

نیش

— ص ۴

—
—
بیلج



انفاس ناس شمار چرخ و سپاس بندگان عظمای خرد و مقنا سندان
 قاصد اولان شکر و قیاس خالق معقول و حواس و مدبر انواع و اجناس
 اولان خدای یکتا به که بشنید انوار طرباق و دانند اسرار حقایق اولان
 محبتان علم و عمل و محترمان حکم اولان قلوبی که صیقل تصفیه ایل محلی در محال
 با کمالی انکاسنه محلی و بدر قدر بلبلان بر تو نور تو حیدر ایل به عالم افروز
 اجل و پایه رفعت برین سموات علی دن اعلی الی شدر و نسیم وصال همدلی
 و حرم جلالی محرم لری اولان حالک عرفان سالک لری و مالک ایتقان
 مالک لری که بجاهد باهده مردان مرد و میدان درده فرد و دل و فضل جلی و لطف
 از لیس بر اهل الدنچه سارندون شیرین کام ایدوب چار و بجزر بایله فضای صدر لری
 تعلقات دنیا حار و خشنودن تخیه و شهد مشاهد ایل مذاق جانان تخیه انکله
 بنایع قدرندن جریان ایدن کار لالی قد مکرزدن اعلی الی شدر و درود و نجسته و روزه
 شمع شبستان شهود کل کار وجود خلاصه باغ وجود صاحب مقام موعود و حبیب
 رفیع و دود حضرت که امت در دهان لری به چار و وس و ورطه حیرت افاده لری و ذریع
 بس و نور عرفان و فاشکات هدایتند مقبوس و حرم عجم و نعمت شک و ریدان
 مقدس در بحر زمار علمندن حیاض قلوب اولیا به انداز وجود اول بشار جاری و سر
 شوق و محبت افند و ضایع انضیا ساری در قلوب عارفین و اچیلان توحید کلری و
 اسرار تجید سبیلری اول به راه تهاد باغ هدایت و ارشادندن پیوند اولمشدر
 و ساحه دللرند نابت و درون سرلرند نابت اولان شیخ و بر غره توحید و عرفان
 اصلها نابت و فرمای السامه انی بیاندر اول کستان ایتقان عربی سنک ما و تربیه و تخیله
 نشو و نما بولوب سر بلند اولمشدر و رهروان دین روانی نسیم نفسی ایل تان
 و ندای هدایه اقطار عالمه بلند اوازه اولوب مانده فیض کثیر القانده سندن
 شرق و غرب عارف لری بی اندازه اولمشدر و دهر رسول لری که مشرف
 بخبر و لهای حزمین و مشرف افرای آسمان وزمین در عترت سرمدی علین و دولت
 ابدی لواسن ادم و من دون تحت لوائ و فقه بوطاق نه روان زبید و الوان اعلی



حالی بنیان لاجوردی اوزره افراخته ایدوب شرع دروازه سندان
 رایت افراز و مفتاح کنوز تحقیقات و رموز اولان زبان جهان افروزی کلید رنج
 اولمشدر **ملوک** محمد شه لاجوردی سریر که چشم جهان اولدی اندن قریب
 کلید حکم ایلدی حق دلن که انکله اجدی ججهان مشکان
 جهان قالینک اوشه روحی در خدا قری طوفانک نوحی در
 شهنشاه درگاه لولا کدر خرامان میدان افلا کدر
 شفیع الام سر دراز خرد و وسیع الکرم سرور و یم شیدر
 عرب مهتری و عجم سروری جهان فخری شاه والا هم
 قریب و نا محرم کبریا حبیب خدا من به الدین تم
 دلیل سبل رهنمای رسل سرافراز کل یوم و نصیب العلم
 صفا صفة سرمدی برالدرجا ضیا و پردی افا که کندی ظلم
 جلیل العطا یا جلیل المحتایا علیه التحایا من الرب الاکرم
 و ال واصحابه و اتباع و احبابه که اول فاخته کتاب هدایت و خاتمه
 نبوت شیدق و رضا سندن مکینی سعادت خاتمه تکینی
 حضرت سید المرسلینی پیشوا ایدنوب اقتدا سبل اهدا مکتبه سالک
 و نصرت شرع رضا کشتورنه مالک اولوب قلک شرع نجوم و شیا طیر
 انب و جوهر اولمشدر و چراغ دینی مشعل هدای رسول خدا شعل
 و جان و دل لری ذکر حقه مشعل ایتکه قلب لری نور و صدر لری نبور
 کلوب بازار شرعک رواحه و دین اهلنک ایتها جبه و صراط مستقیم
 انتها جبه ارفع و سالی و طریق ایتق مجاهد به انفع دلائل اولمشدر
نظم علی ارواحم تحف المحتایا من الله الذی خلق البرایا
اما بعد راه هدای طالب لری و رضای خدا را غیلر نه خفی دکلر
 قران عظیم و حدیث رسول کریم حفظندن صکره ام ما یطالع و یحفظ
 که دل و جان اندن مستوفی خط کلام طیب شایخ کبار و کفایت و کفایت
 مدار احرار ابرار در که سوز لری پر سون و نفس لری حالت اندوز و حرارت
 سوز لری آتش افروز در زیرا که مقالم لری نیجه کار و حال در نمره حنط و
 قال دکل و عیانندن در بیان دن دکل و اسرارندن در تکرار دکل علم الدن

و نه و هم و همی و دندر کبی دن دکل جو ششدن در کوششندن دکل
و اذ بنی ربی عالمذرن در علمنی الی مقامندن دکل آینه قلب را دلری
ما سوانقشندن پال و سرتواضع لری هر بی سر و پا قدمند خاک و برید
همدلی عوالم غیب طینند چالاک و جیب شوقلری دست و جدا ایلمچاک
اولوب یقین در یا سنک غریقلری و عشق آتشینک جریقلری در لر
وجود لری بی خلاص خلاصه قال اتمکله قاللری طالبان تاشه و تار ریاضت ایله
جد خصایصه اولان علایق جمایه لری متلاشه اولمشدر بالاقبال
توحید ایله فضای تجرید و طیر اند و بصیر بصیرت لردن رفع نقاب
ارتباب اتمکله ریاض اسرار ی تاسا و سیر اند در لر تا جور لر خلقه کوش
دزلری فر اوفر تحصیل نتیجه مشاهد رخ فرخ ولری در کاسر سورت
حرص و طمع و کاشف ظلمت اهو و بدع اولان تقوی و ورع صفتلری
و نعم فایده دن قطع رغبت و نفعیم جاودانی به قصر همتلری در قناعت
صناعتلری و وضاعت بضاعتلری در لاجرم کل نا تیر شیخ بما فید
معنا سه که از شیشه همان ررون راید که در دست مصرعک ^{مهم}
اول طائفه شریفه نمایان اولوب کلاملری حسب حاللری اولمو ایله تازی
ظاهر و قلوب آله اسند تسخیری باهر در لاجل ذلک محبتلری قلوب
کشور نه مالک اولوب احل ذوق کردنه علاقه اراده و حبلی طوف
اولمشدر المنة لله تعالی و تقدس بود و قدن نصیب اوفر سلطان
همایون فی و شاه ستوده منظر و شهر یار نیکو سیر منظر لطف ملک اکبر
شاه جوانبخت سعادت افسر حضرتت میسر اولمش که اجراء مراسم شرع
شریف مقدما تته اتمام و احکام احکام عدل و اهتمام و فضیله عامه
مواطنه اصحاب بوطن همندن استمداد له تصفیه باطن اتمکله بوفری
سعادت رفیع تحقیقلردن حظایق اخذ نه توفیق بولوب مشربلری
صافی و ذوقلری ذاتی اولغی و خوان عرفانندن وایه و متاع تصوف و
کلی سرمایه المشلرد و بحقیقینه طالمشلرد و ارواح مقدمه اشغال الغیله
شناسای رموز غیب واحد اد فیض انبی ایله و اقیق اسرار کوز لاریب
اولوب لوح دل لری غلری مشاعنه نفوشندن ساده و چشم قللری

وصفہٴ سیمتاری
باب

شاهد

شاهید سواخ الهیه به کشاده در .
 وقد ادعی ان لیس فی الانس مثله . فلا تنکروا او کذبونی بواحد
 لمان لطف لم یط . و مرشدان عنایت از فی معونتی ایله توفیر رفیع قری اولوب
 سعادات دین و دنیایی احراز . و کرامات اخرت و عقبایی ابراز . مساعدتی
 اندازه بولوب دین و دولت ریاضین تازه . و عدل و مرحمت صلاسن بلند اواز
 ایتمشردر .
 دیده عدلی الیوب بیدار . فتنه چشمنی اتدی بسته خواب
 کشور دادی ایلوب محور . خانه مجور و ظالمی ایتدی خراب
 غرق دریای جودی بای و کدا . عبد احسان و لطفی شیخ ایله شتاب
 لفظ لادر کندن . رفع اولمش . نعم اولور نعم اومایه جوان
 در کندن رجای جود ایدنه . از اولور سه نصیبی اولانضاب
 عدل و بذل و هدره یوق مشلی . خاتم خوب و کلامی فصل خطاب
 لطفی ایله رجایه اولدی کفیل . کفی باران جوده اولدی سبحان
 ملکی الصفات در ذاتی . فلکی القباب در او جناب
 حبس عدل و وصول آماله . سبب ایتش مستبب الاسباب
 معدن علم و حلم و جود و سخا . کان لطف ایتدی در کهن و هاب
 قلبی جلی تجلی ذاتیه . دیر دلدن اتدی رفع نقاب
 باوجود کمال و کرمه . نظره لر هیئتدن اولور اب
 رشته جان دشمنه دوشه بیچ . باد و یرد و کده توغی ذلغه تاب
 توغی سرمایه فروغ ظفر . تیغی فرق عدویه مثل شهاب
 دشمنه سه تشنه خون اعدایه . تیغ براننه رقاب قریاب
 رمی مثل ظلام هیجاده . جگر خصمی خشی اتدی کیاب
 اید مرعد محاسینه عدد . قیله مرخصه نعمتی حساب
 هر که بیند جمال خویش را . بزد چشم بخت او را خواب
 چون هنر پرور اولدی اول سرور . اقدی در کاهنه اولو الالباب
 عزمت مال قرب حضرتیه . کل من جاء بایه ما خاب
 باب لطفی کشاده در دایم . من لا یطالی بین فتح الباب

در عدلینه نزد و اقبال . اید دایم تو جهنم شتاب .
 اید حق حضرت او سلطانک . خیمه عمری در از طنباب .
 اند الله ظل دو لست . و حواء بحرمة الاقطاب .
 الا وهو الذي نسبة بسائر السلاطين . كتشبهه العتير بالطين .
 بخنة اساطين العز والاحتشام . سلاله سلاطين الروم ومصر والشام .
 مستخدم اعظم الملوك . قدوة ارباب السلوك . مظهر انوار الهدى .
 مظهر انوار الهدى . زخر الوری من فخر فی وجه الثری . ساحبا ذیال الامو .
 الا ان . الممثل بامر الله بامر بالعدل والاحسان . رافع لواء العدل والهدى .
 قاصع عروق البغي والردى . قاطع حبال امال العدى . قالح شرك وشركة .
 المتدعين من طريق الهدى . مجرى سفن العدل في بحار الاقتدار . غری انار .
 بدع الكفرة الفجار . حامی الزرع والضرع . بخط قواعد الشرع . باسط باسط .
 العدل في بحار الاقتدار والانصاف . كاف اكف الجور والاعتساف .
 مرکز دائرة المعالي . ملاذ الاكابر والاعالی .
شعر
 يلوذ به الاحرار من كل جانب . وياوى الى على ذراه الافاضل .
 لهمة فوق السماء سماؤها . ومنزل من دونهما النجم افضل .
 نجى الممالك عن الممالك . محيى رسوم الشجاعة في المعارك .
 بلاد الله ناصر عباده . جالس سرير الخلافة الكبرى بالاستحقاق .
 سلطان سلاطين الافاق . قاهر اهل الكفر والنفاق . مظهر مكارم .
 الاخلاق مالك رقاب الامم . سلطان العرب والعجم . وارث خصال .
 الرشاد والسداد . حارث حب الحب في مزارع افئدة العباد . حامی .
 البلاد . حادى خصال الزهاد . السلطان الاعظم . الخاقان الاعرجل .
 الاكرم . السلطان مراد خان بن السلطان سليمان بن ابي الفتح و .
 المغازى . السلطان سليمان خان الغازى . خلد الله دولته . و ابد .
 سلطنته . وحلى مذاق الخلق بحلاوة شكره و ثنائه . و خلى الدور غرطه .
 الجود بين محب وسنائه . واقام خيام رياسته . و ابقى نظام العالم بحسن .
 سياسته و رحم اسلافه . و ادام اخلافه . و مد على رؤس العالمين الطامع .
 و عمر عبا على معارضة اطراف العالم و اكثافه . چون سلطان جوا بنحت

فلك تحت . زبد ساعات مسجوده لرین مطالعه مكتب دينيه . واستكشاف .
 حقائق يقينية . به صرف ايد رلر و مشايخ عظام كلماتي . و سلف كرام .
 سياحة بتقه ميلد لری زیاده در . یو خاکبای اولیای توتیای بصر و فرق .
 الخفا حنه افسر ادین قطره . احقر و بنده کتر لرینه امر اتدیلر که اذعان .
 حقه اقوای و سائل اولان کتب و رسائل کریدر . و اعظم ابرار و افاخم .
 احرار پسندیدر . اولان رساله قشویه تک نفعی تیتیم . و زبان عربی .
 معرفتدن بهره مند اولمیانلر . فیمت تیتیم ایچون القاظی ترکی به تبدیل .
 و اداسی اذهانه تقریریه تسهیل ایدر . و اول غرور و عذر اولان رساله .
 غرابتک ساد بهامه من خلص ایدوب خلعت ملع و افسر مرصع ایلر ترین .
 اتمکله مامور اولدی . یعنی اولجامع اسرار بحساب اولان کتاب مستطابک .
 ترکی به ترجمه اولنسه فرمان بیورلدی . اکرچه قلت بضاعت . و علت عدم .
 استطاعت . مقرر در لکن بر مقتضای المامور و موزور صرف مقدور .
 اولنوب اول شاه عالیجاهک هتکرندن و مصنف کتاب اولان .
 امار ولایت پناهک . و طینده مذکور اولان اولیاء الملک روحاقتلرندن .
 استمداد اولونوب مع الاعتراف بقصور الاستعداد مشروع اولن .
 نظا رخرد . بین و اذکیاء انصاف این دن متوقع در انش و پیش اربابند .
 متضرع در که تماشای چین دن روتاب . و کرار سخندن بویا سب .
 اولد قریه حکامدن که بور سال او راقه برید فکر لری اجاله ایدر لر در و دن .
 تعصب زنکن زدوده . و خرد خرد . بینه تا مل را هن کتوده . قیلر و خل .
 در و اذه سن باز . و اعتراض انکشتن و زان اتمیر لر عیون نامنظور و قصور .
 پرده عفا ایلر مستور ایدر . **شعر** . حرم اول صافی دل صاحب نظیر .
 کم عیوی کور میوب کور هنر . **بیان مؤلف کتاب** . رفیع .
 تکلف و عقد دست تصرف ایتیمکله تکمیل تصوف ایدن امام استاد .
 ابو القاسم عبد اکرم بن هواری قشیری که بو ترجمه سنه شروع اولنات .
 رساله فک و لطائف الاشارات اولو تفسیر لطیفک مؤلفیدر .
 و هر قدر نیجه نفیس مصنفاتک مصنفی در سنه ست و سبعین و ثمان .
 ربیع الاول دن متولد و خمس و ستین و اربعه مائه ربیع الآخر بیتک اولن .

احد کونینک صیحه سنده نیس بورده وقات المشرق طیتیا بمرقون وحق
 غرف الجنان ارقده ابو علی قاف حضرت تلمیذ مریدی و ابو علی فارمدی
 حضرت تلمیذ استادیدر کشف المحجوب کتابک صاحبی ایدر که امام قشیری
 ابتداء حالندن سوال ائدم دیدر بروقتی خانه ملک پنجه سینه بر طاش لازم
 اولدی هر سکه ال او زاتدم کوه اولدی و بکا اول زمانه طاش کوهردن ام
 اولغین براغوب برینه دخی یا پشوریدیم
نظم
 کیمیا در اهل باطن همتی سنک اولور دستنده لعل قیمتی
قال صاحب الرسالة بوبر رساله در که الفقیر الی الله ابو القاسم
 عبد الکریم بن هوزن القشیری بلدان اسلامه اولان صوفیه
 جماعته سنده درت یوز او تونیدر ده یازمشرر **ابا بعد** رضی الله عنکم
 تحقیق حق خواجه حضرت بو طائفه صوفیه اولیاسی و کزیده اصفا
 ایدوب رسول و انبیاسندن صکره کافه عبادته تفضیل و قدرلرین
 اجل اولنجیل ایشدر و قلوبلرینی معادن اسرار و امت میاند
 انلری مخصوص طالع انوار ایشدر پس انلری غیای خلق درلر و
 عموم احوال لرنده داترون مع الحق درلر کیدورات بشریه دن تصفیه
 و حقایق احادیثه دن انلر تجلی ایدن محال مستأهده ترقیه ایشدر
 و انلر اداب عمودیه قیامه توفیق و مجاری احکام ربوبیت مشاهدیه
 طریق و پرشدر انلر دخی اوزر لرینه لازم اولان واجبات تکلیف
 اداسنه قیامه متفق و حق سبحانه و تعالی نیک تعلیم و نصرتی ایل
 متصف و متحقق اولمشدر اندن صکره صدق افتقار حضرت حق
 رجوع ایدوب عجز لرینه اقرار ایشدر و حصول یون اعمال و صفای اولان
 احوال لرینه اتکال ایشدر در زیر که بلشدر که ملک مجید فعال المایریدر
 و عبیدندن دبلد و کن اختیارده مستقل و فیدر نه اوزرینه حکم خلق وار
 و بر مخلوق ایچون اوزرینه متوجه برحق واردن ثوابی ابتداء فضل و عذابی حکم
 بالعدل و امری قضاء فصل در صکره بیکر حکم الله که بو طائفه محققین
 شرف اولمشدر اکثری و زمانه ده بو طریقندن فالمشدر لاکه انلری
 نه کم مشدر **نظم** اما الخبایم فاما الخبایم و انک نساء الخیر نساءها

فان وصلت الی غیای قیامه الاذکر ان الحق یفقد
 لا الذی یجوز فی تلبه استغفار الکریم عظیم
 فقل العالی دانا و فی محاسن نفسی کمال الحی و انوار

ترجمه

ترجمه خیمه لر اوکی کسیدر تمام لیک تبدیل اولمش اصحاب خیاه
 صالح و طالح کبر لر بر لباس حلقه و بر لر انکله التماس
 کیچی کورسک سدری صوفی شکلدر بیل که اقضای مرادی اکل در
 صوفی صفت کیچی صوفی دکل وصف تقوانک او موصوفی دکل
 صانه انی کم کیه خرقه تاج بوله بازار صفایجه رواج
 صوفی اولدر ماسوای ترک ایدر اعتقاد نیک اساس برک ایدر
 خرقه تجرید اولوب کسوه سی قالمیه قلبنده دنیا قسوه سی
 حصول اولدی فرت طریقه بلکه طریقه سدرس اولدی بالحقیقه کجدر اول
 شیوخ که ارباب ابتدا ایدلر و قلیل اولدی اول شبان که اصحاب افتد ایدلر
 و یغذائل اولوب مطوی اولدی بساطی طبع حالی اولوب قوی اولدی رباطی
 قلوبدر حرمت شریعت ارتحال ایدوب دینه مبالات قلعتی اوثن ذریعه عبد
 ایتدیلر و ترک عین حلال و حرام ایتدیلر و ترک احترام و طرح احتشام ایلدین
 اقدام ایتدیلر و استخفاف ایدوب عبادات و استهانت صوم و صلوات ایتدیلر
 و غفلت میداننده رکض خیل و اتباع شهواته ركون و میل ایتدیلر و قلت مبالاة
 تعاطی محطوره نیل ایتدیلر و اهل سوق و شوانندن و ظلمه اعونه سلطانندن
 اخذ ایتدیلر حکم حرام ایلر تقاضا و سوق شوق اولد خلی و حی خیریه اتفاق
 ایتدیلر و بو افعال شنیعه و سوء اعمال بشیعه لرینک قبیحه راضیه اولوب حقایق
 و احوالک اعلاسنه وصول ادعاسن و برق اغلالدن احرار و حقایق وصال ایل
 متحقق اولان ابرار عداد ندن اولون دعواسن ایدر لر و بویله کچورلر که
 قام بالحق و قات اهله ملو اولوب احکام الهی جریاننده انلر قیامقماندن محو بولوب
 عالم تکلیفدن بولمازلر و ایشار و ترک و اخذ و منع ایتدیلر کینه لوه و وعظای خطای
 موقوف حساب اولمازلر و اسرار احدیت مکاشفه سنده ایدوب ستر توحید
 انلر کشف اولمش و کندیلک لرندن قابلوب و ارقلرندن اختطاف اولمش لر
 و انلر دن احکام بشریه زائل اولوب کندیلر رفت لرندن صکره انوار صمدیتله باقی اولمش
 نطق و تکلمی دمنده قائل اولان غیور و تصرف لرنه یا تصرف اولند لرنه آخر کدیلر
نظم ناب در قالب اختیار دنعاری اولور افعال حق بره جاری
 اسدر بودت دست دکل نیست در بر وجود هست دکل

برون ایتیم صد و شصت و پنج. التوریز اراده فاعل غیر. هر ایشک حق چو کار سازید
 الله نسبتی بخارید **وقت** اولد غزایمده بعضه توج و اشارت و تلمیح ایند کز قصه
 بر غصه به ابتلا زانی طویل و بومصیبت مقصیه با و عول اولوب اطوارا هموار و کف تاریک
 انکار لسانه دران و قدح لری بایه باز. ایتکه دیکجه کبر و غیرت طریقت انلارک سوا ایل
 ذکر اولماسنه تحمل ایتیموب بود یا اولد طریقت منکری لایعد و محالقلری فوق الحد اولد
 بوجهدن بلوی شدید اولمغین میاداک بونلارک مثالی تعداد و قیاسلری یاد اولم
 محالقلری بوطریقت اهلنک سلیسه مجال و اعتقاد لری اختلال بول و نیکی به و مرد می
 قیاس ایتکه تفرق و عین غریزه انکار لری مشد اولد بوب انکار دین بوغایه دل
 بسط و اطال لادن اجتناب ایدوب بوفرت ماده منکوعون حقه احسان
 و بواسطه ان اعدامن اولوب اولاکه حق جل و علا جود و لطیف ایل ادا ب طریقت تصبیغ
 سنت مندان حلد و محرف و محجود و منصرف اولمده تنبیه ایتکه و روی بولون
 سم سدا ده توجیه ایتکه بوفرت عباری مستفی و بوشرت شراری مطلق اولدوب
 انتظار و اعلم طول اولدیه و زمان اوکی قرار اوزن بایدار و وقت اول اولم
 استصفا بند برقرار اولوب عصر اهلنک اکثری معتاد اولد قلری اطوارا ایتکه
 تمادی لیدن بالری قلیل اولدیه ایست خوف اتفاق ایدم که قلوب میاله وضو اطرینا
 اولد که احوال و اقوال میل ایدوب اول عقاید ماسانه حکم و قواعدی برهم صانه
 و باطله میل اید جقدن اوصانه و کمان اید که سلف صالحین اول بول اکتش و اول
 نحوه سیر ایش اولد لر **پیر** پور ساله سز کچون تعلیق و طریقه حقه تشویق اچون
 تنمیع ایتدم و بوطائفه شیوخنک بعض سیر اینه و ادای اخلاق و معامل لمرید
 سلوک لری و عقاید طاهره و کرامات ظاهره لری و اشارت اندک لری مواجید لری
 و بدایت حالدن نهایت آمال لریه ترقیلرک کیفیت ذکر بیان ایتدم و بر د خفا دن
 نیجاس لری عیان ایتدم ناکه بوطریقت مرید لریه قوت و سزدن یکا نصیح و نصیحه
 ایتد که شهادت و بکا بوسکری نشرف سلوک و رب کریمدن فضل و منوب اولد
 و حوسه کانه و تعلی دن ذکر ایتد کز مدن استعانت ایدوب انده خطا و
 زلادن استعصام و استکفا و استغفار و استغفای لرم و اول ملک کبر
 فضل جدید و لجا به قدیر دن **اولکی** **باب** بوطائفه شمسال
 اصول اعتقاد لری بیان ایدم ای حق طالبلری و سلوک داعبلری

حکم الله تعالی اکاه اولاک که بوطائفه شیوخ قواعدا مریدین توحیدیه اصول صحیح و زبینه
 بنا ایتد در عقاید لری بدعدن صیانت ایلیموب سلف و لجا اطاعتی و اهل
 سنت و جماعته انک اوزرنه بولد قلری توحید لری تدرین ایتد در که اول توحیدیه
 نه تمثیل و ارد و نه تعطیل و نه دهریه و فلاسفه که تعطیل مائل اولمشلردن
سید الطائفه بنید بغدادی علی الرحمه دیشدر که توحید قدیمی حد و ثدن
 افراد و اصول عقایدی دلایل واضح و شواهد لایحه ایل حکم ایتد در نه کم ابو
 محمد صریح شد که علم توحید شواهد ندن بر شاهر ایل واقف او کین الدانوب
 تلف مواته یعنی هلاک او جور منه پای غروری سور حیک مقرر در مراد بود که
 تامل دلایل توحید اتمدن تقلید ستمه د کون اید فی تائید سنن نجادن هلاک
 اسرند واقع اولوب هولناک جفوره ساقط و حضیفانه باطل اولور اول
 هدا دینک یعنی سلف صالحینک الفا طعنه لریه تامل و کلام پاکیزه لری تصفیع
 ایدن لرا فایده لریک مجموع و متفرقاتند اول سننه بی بولور که تامل ایل اعما
 و وثوق تحصیل اید را که قوم بوشا و دن یعنی بوغایت و نهایتدن قصور
 اتمشدر و طلبیده تقصیر دن عروج اتمشدر یعنی بر حد ایش
 اول جد ایل کفای ایتیموب پای سعی و کوشش لری بر مقامه قرار ایتمشدر و **بر**
بوفصل مسائل اصولی دینه متعلق اولان متفرقات کلام لری بعض جمل
 مدرا علی اولم اچون ذکر ایلر صکره اعتقاد ده محتاج الیه اولانه مشتمل
 اولان امور بر وجه ترتیب تحریر ایدر زان شاء الله جل و علا **عبد** بن موسی لیسلا
 ایدر شبلی ایشدم دیریدی جل الواحد المعروف قبل الحروف و قبل المکان
 شبلیدن بولکلام بقصر جدر اکه قدیم از لیلک جدی و کلامنک حرفی بوقر
روم حق تعالی خلقه فرض ایتد و کی فوایضک اولی نه در دیو سوال اولد قد
 د بیدیک معرفتد زبیا که حق جل ذکره بیوردیک و ما خلقت الجن و الانس لالعبدن
 و ابن عباس رضی الله عنهما لیرفون ایل تفهیم ایتد یعنی جن و انس خلق ایتدم
 الایه بیلوب ایمان کتور میگون **جند** دیشدر که اعتقاد اول محتاج الیه
 اولان مصنوعک صانع مرفعی و محدثک احدانی نه کیفیت ایل اولد و غ
 بله در تا صنعت خالق محو قدن زن و صفت قدیمی محدثدن نیز ایدوب
 دعوتنه خضوعه باش اکه و طاعتنک وجوبنه اعتراف ایدر زیرا که مالکین

قبل الحدود و

باین استیجاب ملك اید نه ملك ایلد اعتراف ایتم **محمد بن عبد الله** رازی اید
 ابو الطیب مراغی ایستدم دیرد که عقل ایچون دلالت رحمت ایچون اشارت و
 معرفت ایچون شهادت وارد در پس عقل دلالت ایدر و حکمت اشارت ایلد
 و معرفت شهادت ایدر که عبادت صفاسنه وصول حصول بولماز الا که صفای
 توحید ایلد **جند** توحید دن سوال اولدقن ایتدی کی موحده موحده کی
 تحقق و جراتی ایلد کمال احدیتی ایلد افراد اتمکد که اول احدی الذات بر
 واحد در که الذی لم یلد ولم یولد ایلد موصوفد در اضداد و انداد و اشباهی
 نفی اتمکد بلا تشبیه و لا تمثیل و لا تصویر لیس کتمله شیء و هو السمیع البصیر
 پس توحید خدای یکتای ذاتا و صفة و فعلا بر ملکدر عبارت ایدر و کی ظاهر اولد
 و مکان و زمان و انتقال و حلولدن منزله ایدر و کی باهر اولدی **ابوبکر** زاهر
 آبادی معرفدن سوال اولدقن ایتدی که معرفت بر اسمدر معنا سه قلبد
 بر تعظیمک وجود ایدر که سه تعطیل و تشبیه دن منع ایدر **ابو الحسن**
 بسنجی دیدی توحید بودر که حق تعالی نیک تشبیه ذوات و منفی الصفات
 دکل ایدر و کی بیلد سن **حسین بن منصور حلاج** دیدی جمیع ماسوی الله حدی
 لازمیل زیرا که قدر خاصه حق تعالی انک صفتیدر پس شول سنه که هر چه
 اولد عرض اگا لازمدر یعنی اجسام و جواهرک اعراضدن طوی و کدوخی
 جهمندن جسمتله یوسف اولان مروض اعراض اولقن لازمدر و شول
 سنه که اجتماع ایلد اولاقوی فی امسک ایدر و شول سنه که آنی بروقت
 تالیف ایدر بروقت دخی تفریق ایدر یعنی مرکب اولان قدیم باقی اولقن
 بلکه عرضة فنا و زوال اولور و شول سنه که قیامی غیر بله در ضرورت و ایتد
 آنی من ایدر و شول سنه که هم اکا ظفر بولا تصویر اکا صعود و ارتقا ایدر
 و آنی که محل ایوا احاطه ایدر این آنی ادراک ایدر و آنول که جنبه اولاکن
 آنی مطالبه ایلر و حق سبحانه و تعالی جهاتدن منزله بر حق و قیومدر که فوق منطقی
 و تحت منطقی دکلدر یعنی نه فوق الشد و نه تحت اوستندن در
 وحد اکا مقابل و عند اکامر ایتد و خلف آنی اخذ ایتد و امام آنی حد ایتد
 و قبل آنی اظهار ایتد در و بعد آنی افشا ایتد در بلکه قبل العالم و بعد
 ظاهرا ایدر فی فناء عالمدن صکره دخی باقی و آنی کل جمیع ایتدی یعنی بر کلک

جنت

جنت دکلدر و بر جزاء لکلی دکلدر و آنی کان موجود لیس مفقود ایتد
 یعنی وجود از لوازمی در زمانه حضاف دکلدر و انتقایه قابل دکلدر و
 صفته صفتدن و فعلی علتدن و کوئی اند و غایتدن در مخلوقات ایلد
 منزله در خالق ایلد مزاج و امتزاجی و فعلدن کسب و علایجی یوقدر
 کائنات میان اولدی قدیمی ایلد سنه که انظر میان اولد یلحد و نلری ایلد اگر متی
 دیوب زمان وجودندن سوال ایدر سنه تحقیق وجود و کوئی وقتدن
 ساقدر و اگر این دیوب مکاندن سوال ایدر سنه تحقیق وجود مکاندن
 مقدمدر و اگر هر دو بر سبک ها ایلد و او مخلوقدر پس حروف ابائی
 و وجود اثباتدر و معرفتی توحیدی و توحیدی خلقدن افراد و تفریق
 او هام تصویر ایتد کیک خلایق و افهام تصور ایتد کیک غیر بدین ظهور و
 برای اندن اولان سنه نیجه انده حلول ایدر و اول انشا ایتد و کی سنه
 نیجه اکا عا شد اولور عیون آنی محافل و ظنون اکا مقابل دکلدر یعنی مقوله
 عین ایلد کور غز و اول سواد و بیاضی جامع اولان شحمیه مقابل اولقن ایلد
 مرتی اولقن زیرا که جهندن منزله در قری کر آمدن و بعدی اهانندن
 عبارتدر و علوی تو قل سوز و بجی تنقل سوز یعنی رفیع یوقار و حقما غل
 و کلمه سه نقل مکان ایلد دکلدر هو الاول والاخر و الظاهر و الباطن القرب
 البعید الذی لیس کتمله شیء و هو السمیع البصیر **یوسف بن حسین**
 دیدیک بر کتد ذوالنون مصری به بکا توحید دن خبر و پردی ذوالنون
 دخی دیدیک توحید اولدر که بیلد سن که حق تعالی انک انشاء قدر دخی
 مزاجسنه و اشیا بی صنع و ایجادی الت و علا جسندر و هر شینک
 علت صنعیدر و صنعنه علت یوقدر و سموات علاده و ارضین مغلا
 الله دن غیری مدبر یوقدر و هر سنه که و کلامه تصویر ایدر سبک
 حق انک خلایق اوزره در **جند** دیدی توحید اولدر که بیلد سن و آنی
 ایدر سن که حق تعالی از لیتند و ددر نایسه یوقدر و فعلن ایشلر بر احد
 یوقدر **ابو عبد الله بن خفیف** ایدر که ایمان حق تعالی بیلدر و کی غیوب
 حق ایدر و کتد تصدیق قلوبدر **ابو العباس سیار** دیدیکدر که حق تعالی
 عطا سه کی نوعدر کرامت و استدراج در شول عطا که آنی ابقا ایدر

باین استیجاب ملك اید نه ملك ایلد اعتراف ایتم محمد بن عبد الله رازی اید
 ابو الطیب مراغی ایستدم دیرد که عقل ایچون دلالت رحمت ایچون اشارت و
 معرفت ایچون شهادت وارد در پس عقل دلالت ایدر و حکمت اشارت ایلد
 و معرفت شهادت ایدر که عبادت صفاسنه وصول حصول بولماز الا که صفای
 توحید ایلد جند توحید دن سوال اولدقن ایتدی کی موحده موحده کی
 تحقق و جراتی ایلد کمال احدیتی ایلد افراد اتمکد که اول احدی الذات بر
 واحد در که الذی لم یلد ولم یولد ایلد موصوفد در اضداد و انداد و اشباهی
 نفی اتمکد بلا تشبیه و لا تمثیل و لا تصویر لیس کتمله شیء و هو السمیع البصیر
 پس توحید خدای یکتای ذاتا و صفة و فعلا بر ملکدر عبارت ایدر و کی ظاهر اولد
 و مکان و زمان و انتقال و حلولدن منزله ایدر و کی باهر اولدی ابوبکر زاهر
 آبادی معرفدن سوال اولدقن ایتدی که معرفت بر اسمدر معنا سه قلبد
 بر تعظیمک وجود ایدر که سه تعطیل و تشبیه دن منع ایدر ابو الحسن
 بسنجی دیدی توحید بودر که حق تعالی نیک تشبیه ذوات و منفی الصفات
 دکل ایدر و کی بیلد سن حسین بن منصور حلاج دیدی جمیع ماسوی الله حدی
 لازمیل زیرا که قدر خاصه حق تعالی انک صفتیدر پس شول سنه که هر چه
 اولد عرض اگا لازمدر یعنی اجسام و جواهرک اعراضدن طوی و کدوخی
 جهمندن جسمتله یوسف اولان مروض اعراض اولقن لازمدر و شول
 سنه که اجتماع ایلد اولاقوی فی امسک ایدر و شول سنه که آنی بروقت
 تالیف ایدر بروقت دخی تفریق ایدر یعنی مرکب اولان قدیم باقی اولقن
 بلکه عرضة فنا و زوال اولور و شول سنه که قیامی غیر بله در ضرورت و ایتد
 آنی من ایدر و شول سنه که هم اکا ظفر بولا تصویر اکا صعود و ارتقا ایدر
 و آنی که محل ایوا احاطه ایدر این آنی ادراک ایدر و آنول که جنبه اولاکن
 آنی مطالبه ایلر و حق سبحانه و تعالی جهاتدن منزله بر حق و قیومدر که فوق منطقی
 و تحت منطقی دکلدر یعنی نه فوق الشد و نه تحت اوستندن در
 وحد اکا مقابل و عند اکامر ایتد و خلف آنی اخذ ایتد و امام آنی حد ایتد
 و قبل آنی اظهار ایتد در و بعد آنی افشا ایتد در بلکه قبل العالم و بعد
 ظاهرا ایدر فی فناء عالمدن صکره دخی باقی و آنی کل جمیع ایتدی یعنی بر کلک

گراستند و شول عطا که آنی از اله ایلیه استدر ارج در **پس مؤمن** از شاء اللهی
 و ابو العباس سیاری وقتیکه شیخی ابی **استاد ابو علی** حین بن علی دقاق دن
 ایستندم که در بر ابی برکنش ابو العباس سیار نیک یا غنی صدقی ابو العباس دخی
 دیدیکه برای یغی صفارس که بنانی هرگز الله تعالی بمعیستنه آدماسم
 دیدی انامؤمن بالله حقا دینه دینلور که حقیقت اشارت ابی دعوات امور نه
 اطلاع و اسراف و خانه سه ضربه فلاح اوزره اوله سنه احاطه و علم **پس** کیمده که چال
 موجود اولیه دعوائی باطل و کلامی حلیه صدق در عا طلد ر بوسوزدن اهل سنت
 د بدگری کل آمدن که مؤمن حقیقی اولد که اهل جنت اولد و نجهنم اولد **پس** شول
 کسه که سر حکم الهی بلج حقا مؤمن دیو دعوائی صحیح دکلر **سهل بن عبد الله تری**
 ابی مؤمن حق تعالی به بصر لیل نظر ابی رلر احاطه سواد را که نهما **بشر الجین**
نوری دیدی حق تعالی قلوبی مشاهد ابی و ب کند و سنه حضرت حق در اسوق
 بر قلبی و محبوب اول صاحب تاج ابتهاجی معراج ایله اگر امیدی روی مکالمی
 تبجیل و شانه کون تبجیل ایچون **امام ابو بکر محمد بن حسن بن فورک** ایستندم که
 دیدی ابو عثمان مغربینک خادمی اولان محمد محبوب دن ایستندم که دیدی برکوت
 ابو عثمان مغربی بکا دیدی که با محمد برکس سکا عبود کندن در دیو سوال ایته
 نه جواب و بر رس بن دخی بد که دریم که جیشلم نزل بمنی مکان دن تنزه جلی
 قیوم از لیدر که شوقی از لیدر **کبر و دیدی** که پس دینه که از لیدر قند ابی
 نه در سن بن دخی دیدم که دریم جیش الان یغی از لیدر کاس ابی مکان سن
 الان دخی کاکان از لیدر که کیمه بی کاندرا استدر بوجو ای قرین ارتضا و قبول ابی
 قیصن نزع ابی و بکا عطا اتدی **امام ابو بکر دن** ایستندم که دیدی ابو
 عثمان مغربی ایستندم دیدیکه حق تعالی به جهت نسبت خاطر غلظت ابی و ب
 اول کونه اعتقاد دن خالی دکلدم و قنا که بغداده کلوب مشایخ محقق ندن
 توحید او کردند اول شبه قلمی دن زایل اولدی **پس** که ده اولان اصحابه یازو
 کوندر دم که بن سدی بکی مسلمان اولدم **محمد بن حسین** دن ایستندم که
 ابی که ابو عثمان مغربی خلعت دن سوال اولد و قند دیدیکه قوالب و اشیا دیر که
 اوزر لینه قدرت باری احکام جاری دیر **واسطی** ابی زنه که ارواح و اجساد
 ظهور و قیامی ذات لیل اولکوب حقله دن کذلک خطرات و حرکات

دخی

دخی قائم بالله در بذات قائم دکلردن **زیرا** که حرکات و خطرات اجساد و
 تابعه در بکللم ایله عباد افعالک خالقیدر دخی معتزله مذهبه نمراد ابی و ب
 عبادک اکسالی اللهک مخلوقی اولوب نه تم جواهرک الله دن غیر خالق بود
 کذلک اعراضک دخی المصدن غیر خالق بود ابی و کین بیان ایتمک مقصود
ابو سعید خراسان دیدیکه که بذل جلدی وصول کن ای دن متعنه در وجه دستر
 وصول کن ای دن متعنه در **واسطی** ابی و شول اقسام که قسمت اولمش و اول
 نعوت که اجرا اولمش در حرکات ایله بجه استجاب اولنور با سعایات ایله اکاینه
 نیل اولنور **واسطی** کفزدن سوال اولد و نیکه بالله میدر بوقسه الله میدر اولد دخی
 دیدیکه کفرو ایمان و دنیا و آخرت من الله در والی الله در و بالله در و لله در من الله
 ابتدا و انشا جهندن والی الله در مرجع و انشا جهندن و بالله در بقا و فنا
 جهندن و لله در ملک و خلق جهندن **زیرا** که حق تعالی بیوردی و الله خلقکم
 و ماتعلو **پس** معتزله کفرو شر و افعال قباح قدر و الهیه جهندن
 خارجدر دیدیکه کبری باطل اولدی **جندی** ابی و بعضی علما توحید دن سوال
 اولوب جوابند یقیندر دیدیکه سه اصل و ماهدیوب یقیندن سوال
 ایندی اول دخی ایندی که خلق حرکات و سکونری و صد حق تعالی نیک فعلی اولد
 شریکی اولد و غنه معرفتد بر معرفتی حاصل اتد و کسه تحقیق توحید ایتمش
 اولور سن **ذوالنون مصری** به برکته بکا دعا ایله ذوالنون ایندی اگر علم غیب
 صدق توحید لیل ناسید اولمش ایستک نیجه دعوت مجابه سنو کیچون سبقت
 ایلمش ر و الانداز انقاد عرفی ایلمز **واسطی** ابی و دعون ربوبیتی کشف و
 اظهار طریق ایله ادعا ایلدی و معتزله ستر و اخفا طریق ایله اندیلر **زیرا** که
 ماست قفلت دیدر کزی ایستلوز و افعالک خالق تون **ابو الحسن**
 ابی و توحید بر خاطر ده در که حق حضرت اشارت ایله خواطر شیا کاهرا احمد
 اندکدن صکره **ابو علی رودباری** توحید دن سوال اولد و قند دیدی توحید
 قلبیک استقامتیدر مفارقت تعطیل انبانی ایله و تشبیه و تمثیل انکاری
 ایله **پس** توحید برکله ده مضر اولدی و اولکله بودر کل باصوره الاوهام و الافکار
 فالله سبحانه و تخلق لقله تعالی لم یسکن شیء و هو السمع البصیر **ابی**
القاسم نصر بادی دیدی که جنت رب باقیات بقایه ایله باقیدر و سنه

ذکر و سحر و جاد و بقیه ایل باقی و بقیه ایل باقی اولان ایل باقی
 باقی اولان ایل پیستره بون بعد و اردر زیرا بون مخلوق در اول دکل و شیخ ابو
 القاسم نصر آبادی ناک بون کلامی غایت تحقیق در زیرا که اهل حق و بشارت در کتب
 ذات قدیم بقایا باقیه در پس شیخ بومسئله به تنبیه ایدوب باقی بقای
 عقله باقی اید و کتب تنبیه ایدوب اهل حق مخالفی اولمک مکالمه رده اشار
 ایدوب که انلر معتزله در که نفی تعدد قدما ایدوب صفات قدیمه ایدوب
 پس شیخک مرادی اکا تنبیه اولدی یکی موحده لایق اولان اولدی که حق تعالی
 آنی ذکر ایدوب اکا محبت ایتنه نیل و حصول حصوله مشغول اولان ایل در سجا
 دنیوی و اخروی طلبه که دنیا ده رفعت و اخراده جنت در مشغول اولمک که
 قلبه صفات حق تعلیق ایدوب ایل افصاله تعلیق ایدوب ناک فرقی و انحد
محمد بن حسن ایدوب القاسم نصر آبادی ایشتم دیدی سن صفات
 فعل ایل صفات ذات ارا سنده متردد سن ایکس بیل حقیقت الملهک
 صفتیدر پس حق سن مقام تفرقه ده هایم یعنی قلبی متفرق ایت صفات
 فعلی ایل سنی تقریب ایدوب **ابو القاسم** نصر آبادی وقتک شیخی ایدی **امام تها**
ابو اسحق اسفرائی ایشتم دید بغداد دن نسا بور قدوم ایدوب که
 نسا بور جامعده درس ایدوب ایدوب بر کون مکمل روح تحقیق ایدوب
 مخلوق ایدوب کن ایشتم بستر ط کلام ایدوب و ابو القاسم بزدن ابراق محله
 قاعد ایدی و کلامی استماع واصفا ایدوبی بر قاج کون بون صکر بر کون
 مجلسه کلوب محمد عزالیه دید یکی نیم اوزده شهادت ایل که بن بونک الله
 یکدن اسلام کلام و بکا اشارت ایدوب **جسید** دیدیکه شبیه و نظیر
 اولمک شبیه و نظیر اولان حق متصل اولحق در جهات بور عبظن
 و کاندن مکر لطف لطیف اول بر حینیت که درک و وهم و احاطه اولمک
 الا اشارت یقین و تحقیق ایمان اول یعنی کمال یقین و معرفه ایل و دوم
 ذکر ایل اولور **یحیی بن معاذ** رحمه الله دن خبر ویردیلک دیدیکه ایل واحد
 پس دلدک کبف هو یعنی خیر در اول دیدیکه ملک قادر دیکدیکه این هو
 یعنی قدر در اول دیدیکه بالمرصاد یعنی مرصوده در یعنی اعمال عبادی
 رصد ایدوب هیچ بر عملدن ولو مستقال ذره عملدن قوت اولمک نه تم سوز

اذرنک لیا المصاد و سائل ایدوب که اندن سؤال ایشتم یحیی دید هر سفت که
 دد کلک غیر اوله صفت مخلوق در خالق صفتی نیم خبر ویرد کدر **محمد بن حسن**
 ایدوب بکر دای دیدیکه ایدوبی رود باریدن ایشتم دیدیکه ایدوبی هوشنه که
 ستم جمل ایل تویم ایدوب که حق تعالی اوله عقل دلات ایدوب که حق خلقی اوزده
ابن شاهین جنید دن سؤال ایدوبی مع معناسدن یعنی خالق خلق ایل
 معیت و بقارنی نه وجهل در دهو معکم این ماکنم انا الله مع الذین اتبعوا
 که جنید دیدیکه مع ایک معنایله در انبیا ایل معیت نصرت و کلمات یعنی حفظله
 نیک کلام کریمده بیورد اننی معکم اسمع واری و عامه ایل معیت علم و احاطه
 ایل در نیکم بیوردی مایکون مخجوبی ثلثه الاله و ابراهیم و لایحه الاله
 سادیم و لا ادنی من ذلک و لا اکثر الاله و معهم **ابن شاهین** دخی دیدیکه
 بایتم حق دلاله سنک که دال بر اشور و تصحیح اعتقاد و صراط مستقیم
 ارشاده سنک که مرشد کرکدر **ذوالنون مصری** الرحمن علی العرش
 استوعا یکی به سنک معناسدن سؤال اولدوقده دیدیکه ذات اثبات
 ایدوب و مکانیه نفی ایدوب پس حق تعالی موجود در بذاته و اشیا حکم ایل
 موجود در کاشا **سبلی** بوکر به سنک معناسدن معناسدن سؤال
 اولدوقده دیدیکه رحمن قدیم لم یزل در و عرش محدث در و العرش بالرحمن
 استوی یعنی قدرت رحمن ایل مستوی اولدی **جعفر بن نصیر** بوکر به دن
 سؤال اولدوقده دیدیکه علمی هر شیئ مستوی اولدی پس ساحه علمی بر شیئ بر
 شیدن اقرب دکلدر **امام مالک** بوکر به معناسدن سؤال اولدوقده دیدیکه
 استوی غیر مجهولدر و کیفی غیر معقولدر و اکا ایمان و تصدیق سنت و
 اندن سوال بدعتدر **جعفر صادق** علیه الرضوان دیدیکه یکمک زعم ایدوب که
 رب العزت بر شیده یا بر شیدن یا بر شئی اوزده اوله تحقیق اشراک ایشتم
 اولور زیرا که بر شئی اوزده اولسه انک اوزده محمول اولی لازم کلور و اگر بر شید
 اولسه محصور محدود اولی لازم اولور و بر شیدن اولی محدث اولمک سن
 مستلزم اولور **نعمانی** الله عن ذلک علوا کبرا **امام جعفر صادق** رضی الله
 تم دنی قدی کریم سنک تفسیر ندن شول کند که تویم ایدوب که پیغمبر علیه الصلا
 نفس شریفی و جبر لطیفی ایل ربه دانی اولدی انده مسافه اثبات

زیرا که جنس بود که اشکال و امثال در بر ما زنده متین اوله کورینوراما بقا
 دکل کورنالم مقابل اوزن دکل صنع ایدر اما باشره و مر اوله ایلد کل اسماء
 حنی سے وصفات علی سے دارد بر تقاد و مرید در که قاعلا برید در و حکم
 عیبک ذلیل و رام و موجد جسام و اجرام در سلطانی جباری اولر الا
 مایشا و مکنده حاصل اولر غیر سبوقه القضا احاد نادن اولر ایاغین
 بیلد و کنک اولر سن اراده ایتدی و اوله سے جایز اولر ندرن اوله سن
 بیلد و کنک اوله ما سن اراده ایتدی عبادک افعال و اکسبا بیک خالق
 و عالم اولر انان و انارک مبدع و مخترع در انمه رسل مرسلید
 اوزر نه و لب دکل ایکن و انبیا علیهم السلام لسانیل انامک مستعبدی
 اولوب انلردن طلب عبادت و امتثال ایدر بر طریقیل که لوم و اعتراض بر
 احدک حدی دکل در و نیمیزک صلوات الله و سلامه علیه معجزات ظاهره
 و ایات باهره ایلر مؤید بر وجهل که انوکله عذرکی ازامه و از ال ایتدی
 و انوکله یقین و تکی ایضاح ایلدی و بودار تکلیف در رحلت در تکر
 اسلام بیضه سنک حافطید در خلفا سید صلی الله علیه و رضى الله عنهم و خلفا
 صکره حق ایضاح ایدر حج دین ایلر حقل حافط و حاد سدر اولیاسی
 السنه سیده امت حنیفه ضلالت اوزن اجتماع در عصمت و صیانت
 ایتدی نصب ایتدی و دلایل ایلر باطلک ماده سن قطع و حسم ایتدی
 و بدعت از فی طر و طسم ایتدی لیطهر علی الدین کل ولو کره المشرکون قوی ال
 نصرت دین و عدنی ایحاز و دین اسلامی هر وجهل اعزاز ایتدی بوفصول
 مشایخ اصولنک محمولیدر که علی وجه الایجاز ذکر اولندی و بانه
 التوفیق **ایکین باب بو طریققت مشایخنک ذکرند و تعظیم**
شریعت دلالیت ایدن سیر و اقوال لری بیانند و رای طالبات
طریققت و ای راغبان هدایت و حکم الله بیلکوز که رسول کریم
حبیب رمت العالمین صلی الله علیه و علی الوسلادن صکره مسلمین افاصلی
صحبت رسولدن غیری بر اسمله اقسام ایتدی لری زیرا که انک فوقدن
بر فضیلت بودن پس انلره صحابه دلدی اول عصر خمی و راتیک
عصر ثانی اهلندن انلار که صحابه صحبتندن فائز و لقا لری شرفه

جائز اولدی لری تا بعین ایلر تسمیه اولندی لری و بونا و مشرقی اسمی بیلدی لری
 اول عصر دن صکره کلوب تا بعینه متابعت ایدنلره اتباع تا بعین دلدی
 اندن صکره ناس مختلف اولوب سراتیلری متباین اولدی پس خواص
 ناسدن امر دینه شدت عنایتلری اولان ارباب سدراده زهاد و عباد
 دلدی اندن صکره بدع ظهور ایدوب زرق میانده تداعی پیدا اولدی
 و هر فریق ادعا ایتدی یکی ارلر زهاد اوله پس اهل سنت خواصی که
 نفسلری مع ابدی تحارعات و قلوبلری طوارق غفلتدن محافظه ایتلر در
 قصوف اسمی ایلر منفرد اولدی لری و اول اکابر دین بواسطه حجیدن انکی یوز سید
 یکمین مشهور اولمشدر و بزویا بده بو طائفه شیوخ طیفه اولاشدر
 متاخرین وقتیه کلخه واقع اولان جماعتک اسمی سایه لری ذکر ایدر
 اصول و ادب لری تسمیه ایدن اقا و سیر لری یاد ایلر روز و من
 الله التوفیق **مشهم ابواسحق** ابرهیم بن آدم بن منصور بلخ کورسید در
 انباء ملوگدن ایدر بر کون شکان پیغوب بر زویا یا خرکوش
 اردخه شکور دزایکن هاتقدن خطاب ایتدی کی ایلر اخلقت
 ایلر ایزت یعنی بومصلحت ایچون می خلق اولمش سن به یوامر ایلر امور
 اولمش سن تحیر ایلر عنان کش اولمشکن کبر و عز من جزم ایدوب بنده
 ایلر پای طلیق قید و ترک هوای صید ایتدی صکره سرچنک قریوسندن
 یعنی اگر قاشندن مایله اخلقت و لا یله ایزت خطاب ایتدی
 یعنی نه بونکون مخلوق و نه بونکله مامور سن هاندن ندن ایلر اندن
 انوب دنیا فی تارک و طلیق راهنه سالک اولدی بولر پد رینک
 چوباننه دانت کلوب راغینک جبهه سنی و کهنه کبه سنه الوب کیدی
 و جامه دیبا سنه و عمامه زیبا سنه و اسب بادیا سنه رای عاری می
 ویردی اندن بادیه بولنه کیرد دی صکره مکبه واروب انده سفیا
 نوری و فضیل عیاض ایلر صحبت ایتدی عمل ایدی ایلر کینوردی
 اکین بچمک و حطب کسمک و بیستان بکلمک کبه اعانه قوت یومینه
 تحصیل ایدوب فاضلن تصدق ایلر ایدی برکزه بادیه ده برکمنه
 راست کلوب اندن اسم اعظمی اوکرندی صکره اول اسمله دعا ایتدی

این ادعیه

این حضرت حضرت حافظ را ولدی و دیکه سکا اسم اعظم او کردن و بزرگش داود
 پیغمبر و ز علی السلام بکا بونی شیخ ابو عبد الرحمن سلمی خبر و یروپ محمد بن
 حسین بن خشایدن و اول ابو الحسن علی بن محمد مصریدن و اول ابو عبد
 خرازدن و اول ابرهیم بن بشاردن روایت ایلدیکه ابرهیم بن بشار دیدی ابرهیم
 ابن ادهم ایله صحبت استدم و ابتدای حالندن صوردم بکا قصه و سرگذشتش یو
 روایت و جه ایله حکایت ایلدی و ابرهیم باب و رعد کبر الشان ایلدی و
 تقواده بلند مکان ایلدی حکایت اولور که دیدی طعانی طیبایله یعنی
 اکل حرام ایله کچه لر قیام و کوند زل رصیام انکم لازم دکل **منقول در که**
 عامه اوقاتند دعایه اللهم اخرنا نقلی من ذل معصیتک الی عز طاعتک
 ایلدی یارب بنه معصیتک ذلتند طاعتک عز نه نقل ایلدی
ابرهیم دیدیلر که لحم غالی یعنی ات بهالو اولدی ابرهیم دخی دیدیکه
 از خصوه یعنی او جوز ایلک یعنی ضاتون الماک **احمد بن** حضوریه دیشر که
 ابرهیم بن ادهم طوافده بر کشته یه دیریکه بیلکه صالحدر درجه نه التي عقبه
 کجینجه ابرهیم سن و اولک عقبه اولدر که نعت بابنه برکدوب شدت
 بابنه اچ سن و اکنجی سه باب غری با غلیوب باب ذلی فتح ایده سن و اوچنجی
 باب راحته سدا ایدوب باب جهدی فتح ایده سن و در دنجی باب نوری
 قبا یوب باب اهری اچ سن و بشنجی باب غنیای بسته و باب فقری
 کشته ایده سن و الشنجی باب املی مغلق و موترا استعداد بانی مفتوح
 ایده سن **ابرهیم** بر باغک نکبیا لغز ایلرکن بر سپاهی کلوب اوز مر
 الشنجی صاحبی اجازت ویزمیشد ز دیومنع ایتدک سوطله
 باشنه ضرب ایتدی ابرهیم دخی باشن اکوب دیدیکه دول اول باشنه که
 جو قدن بر و حقه حصیان اوزره در سپاهی عاخر اولوب دوندی
سهیل بن ابرهیم ایدر ابرهیم بن ادهم ایله صحبت استدم ایامه مررض
 اولدم نفقه سن بکا اتفاق ایتدی اشتهای طعام استدم حارین صاوتو
 بکا اتفاق ایلدی صحتیه بر دکده دیدیم یا ابرهیم حارقنی دیدیکه صاوتدم
 دیدیم پس نیه سوار اولورن ایتدیکه ای برادر کرد نم سوار اول پس بنی
 اوج منزل کوتوردی **و منهم** ابو الفیض ذوالنون المصری اسمی

اولن

ذوالنون مصری

نوبان

اسمی نوبان بن ابرهیم بن بعضیله دیدیلر فیض بن ابرهیم در یدری نوبی
 ایکه اکوز قرق بشنجی سالد متوق اولدی بولسانک فائق و
 وقتک فائق ایلدی بلکه علم و ورع و حال و ادب حتی ایله اوجده مصری
 ایلدی متوکل خلیفه یه انی یاوز لادیلر مصر دن کتورتدی مجلسنه
 داخل اولدقن و عطا ایدوب تاثیر کل امتدن متوکل به بکا غلبه ایتدی
 و اگر امار ایله کبر و مصره کوندردی و هر بار که متوکل حضورنده اهل ورع
 مذکور اولسه بکا ایدوب دیرایدی که اهل ورع ذکر اولسه اول ذوالنون
 ذکر ایدردی رجل خیف ایلدی و جصد حریت و ارا ایلدی لویه سفید
 ذکل ایلدی **سعد بن** عثمان دیشر که ذوالنون دیریکه محبة اللهک علامه
 حبیبی محمد مصطفایک صلی الله علیه و علی اله و سلم متابعتی در اخلاق
 و افعالنده و اداب و سنتک **ذوالنون** سفله دن سؤل ایل
 اولند قدده دیریکه اللهم طریقی بلین و یسئلنه حالشین **در شیخ**
 ابو عبد الرحمن سلمیدن ایشتریکه دیدی ابو بکر محمد بن عبد الله بن
 شادان مصری دیریکه یوسف بن حب بن ایتدیکه بر کوند ذوالنون
 مصری مجلسندن حاضر ایدم سالم مغربی کلوب ایتدی که یا ابا الفیض
 توبه کلا سببی نه اولدی ذوالنون ایتدی عجب نسته در دیرسم
 طاقت کتون مز سن سالم دیدی معبودک حقیقون البیه خبر ویر
 ذوالنون دیدیکه بر کون مصر دن بعض قرایه جقدیم بولن بر صحراده
 او بود مرا و یا ند قد کورد مک بر کور قیسه یعنی طور غای قوشنه
 یواسندن یه و دوشوب بر شق اولدی ایچندن الی کاسسه
 جقدی بری المتون و بری کوشش برندن شمس و برندن صو و ارا اید
 اول مرغ کور برندن یسوب برندن ایچدی بو حطی کور یجک حبه
 دیدیم یعنی بکا بوتنبه تیر دیدیم پس توبه ایتدم و ملازمت
 درگاه ایتدم تا اگا دیکین که قتل ایتدی **ابو دجان** ایدر ذوالنون
 مصری دیدی که حکمت طعانه علو اولان معده ده سکون ایتدر
ذوالنون توبه دن سؤل اولندی عوام توبه سه کناهدن و خورن
 توبه سه غفلتدن در دیدی **و منهم** ابو علی الفضیل بن عیاض

فصل فی فضائل

خراسانیدر مرو ناحیه سمنند در دیمشلمرد که سمرقند ده متولد
 اولدی و ابیوردده نشو و نما بولدی. **عمر** ده سبع و ثمانین و مائتین
 محرم سنک متوفی اولدی. **مشایخ** روایت ایتمشلمرد که فضیل بن یحیی
 دیمش که فضیل بن عیاض مبادی حالند شاطر رهن انوی ابیورد و
 شمس بن یحیی قطع طریق ایلادی و سبب توبه سیه بوا بدیکه بر جاریه
 عاشق اولدی بر کمره معشوقه سینه ایرمک ایچون دیوان حقیقار ایکن
 ایشتم که بر تلاوت ایدن کشف **الم** یاء بنی للذین امنوا ان خشع قلوبکم
 لذکر الله کرم سن تلاوت ایدن پس دیدی که یارب قدان یعنی
 یارب وقت و زمان خشوع کلدی. **پس** دو نوب بولی برخا به یه اوغرا
 کوردی بعضی رفقه یغنه مسافر لر نزول ایتمشلمرد بعضی کوجاک تدار کید
 بعضی دیر لکه صباح اولنج صبر ایدم که فضیل بولم قطع ایدن پس
 فضیل تائب اولدی و ایلره امان و پردی و وفات ایدم **مجاویم**
 اولدی **فضیل** دیدی که چن حق تعالی بر قولنه محبت ایتسه غنی کیش اید
 و بر قولنه بغض ایتسه دنیا سن توسیع ایدن **ابن مبارک** ایدن
 فضیل وفات اتمک حزن مرفع اولدی فضیل دیمشلمرد که اگر دنیا
 خدا فیرله یغنه دکلے حساب اولنمق مشیطله بکا عرض اولنمق
 آلی تقدیر و قبولندن تحذر ایلر ایدم. **نتم** کم بر کوز جیفه تقدیر
 و جامه سنه طوقندن تحذر ایدن. **و** دیدی کی ناسر ایچون علی ترک
 ایتمک زیاده و ناسر ایچون علی ایتمک شرکدر **ابو علی** نرازی ایدن
 فضیل ایل او تون بیل صحبت ایتد و یومدن انی نه ضاحک کورد
 و نه متبسم الا اول کون که او علی علی وفات ایتدی حکمتدن سوردم
 دیدی که حق تعالی برایشه سودی بن دخی سودم. **و** دیدی که چن عصیان
 ایشم عصیان ایتدی چارمک و خاد مملک سود خلقتدن و سرکشکندن
 بیلورم **مؤلفه** انقیاد ایل امر رحمانه. **دیلر** سیک که خلق اوله سکارام
 انقیاد ایتیمجه مولایه. **انقیاد** ایلر سکا خدام. **و** **منه**
 ابو محفوظ معروف بن فیروز اگر خدی **مشایخ** کبار دندرجاب الدعوه
 ایدی قبری ایلر استشفاء اولنور بغدادیلر دیر لکه قبر معروف

معروف
 رحمة الله علیه

ترباق محمد بن **علی بن** امام موسی الرضی رضی الله عنه موالی سندن آزاد کرده
 اکی یوزده و بررو ایتده اکی یوز برده وفات ایتشدن **سری** سقطی نک
 استاد و مرشد ایدن بر کون سری به دیدی که چن جناب حقد بر حاجک
 اولسد بنعلاد ویر. **استاد** ابو علی دقاقدن ایشتم که دیدی معروف
 نصرانی زاده ایدی والدینی معروفی حال صیاسندن مؤدیلر نه تعلیم نصرانی
 نیتی ایلر قسیم ایتدیلر مؤدب بی ادب ثالث ثلثه دیمکی تلقین و القا
 ایتدیکه ابا ایدوب **بل** هو الواحد دیر ایدی پس بر کون مؤدب
 معروف تشلیتندن اجتناب و توحید و شتاب ایتدی کیچون ضرب اید
 ایتدی. **معروف** اول افرمکنردن قاجوب هر بوفرا ایتدی بدرو
 مادری نادر اولوب ددی لکه کاشکی نه دینه دوزمه دونه ایدی نک
هان نکه ایدی نهایت بر دخی اکا موافقت و دیننه متابعت ایدم
صکره معروف امام هام علی بن موسی الرضا خد متنه دوشوب اسلام
 شرفه قانر. **و** بمن تربیه امام ایلر سعادتق جان اولوب منزلت رجوع
 ایتدی. **و** قیاب ایتد که ابو یحیی سن بالباب دیدیلر معروف
 دخی معروف دیدی نه دین اوزن سن ددی لکه علی الدین الحنفی دیدی
 انمردخی اسلام کلدیلر. **سری** سقطی ایدن معروفی نومده کورد
 کویا عیش ایتده ایدی **و** حجل و حلا مکرانه یه بو کیمدر دیو سوال
 ایدر انمردخی سن اعلم سن یارب دیر حق تعالی دخی سور که یو
 معروف کر خسد که بنم جمدن مست اولمشدن و بنم لقامدن
 غیر نسنه ایلر آیلماز **معروف** دیدیکه داود طائی اصحابک
 بعضی بکا دیدی که زنه مار عمل ترکدن خذرا ایلر که سنه مولا رضاسنه
 ایر کورن اولدر. **بن** دخی دیدیکه اول علی ندر که رضای مولی در. **دیدیکه**
 حوصل رضای رنکه دوام طاعت و مسلمینه حرمت و انلره نصیحت در
محمد بن حسین دن ایشتم که دیدی محمد بن عبد الله رازی
 علی بن محمد دلا لدن اول دخی محمد بن حسن دن روایت ایدر که امام
 حسن دیدیکه معروف نومده وفاتندن صکره کورد مرد دیدیکه
 حق تعالی سکا نه ایشلمدی دیدیکه یاز لیغادی دیدیکه زهد و

ورعك او چندني ديدم يوق بلكه ابن سمالك موعظه من قبول ايتدكم
 جهندن و فقر لازم ايدنوب فقرابه مرهم سببندون. و ابن سمالك
 موعظه من اولدركم معروف حكایت ايتديك بركون كوفه كجوب
 كيد ديدم كوردم ابن سمالك ناسه وعظا ايدوب ايدركم هر كيم كه حق تعالى
 بكنيته اعراض ايدن حق تعالى دخی جمله اعراض ايدركم. و هر كيم كه حق تعالى
 اقبال ايدن قلی ايله حق تعالى دخی اكا اقبال ايدركم حتى ايله. و جمع وجوب
 خلقی اكا اقبال ايدركم. و هر كيم كه گاه اقبال ايدن حق تعالى دخی
 وقت نماده یعنی وقتلردن بروقتن رخت ايلركم. كلام قلمه تاثير
 و ضمير من جا كبر اولوب جناب حقه اقبال كلی ايتدم. و مولاهم
 علی بن موسی الرضا خد متندن غیری مشاغل ترك ايتدم. و بو
 كلامی مولاهم ذكر ايتدم ديديك بو موعظه سكا كافيدن انوكلمه
 متعظ و متفحص اولوريسك. بو حكایت بكامحمد بن حسين نقل ايدركم
 ديديك بغدادده عبد الرحيم بن علی الحافطندن ايشتمك محمد بن
 عمر بن الفضلندن و اول علی بن عیسی دن روايت ايدوب دخیك
 سري سقطی ديديك معروفندن بو حكایت بو وجه اوزن ايشتم
موقوف مرض موتندن وصیت ايله ديدیلر ديديك و قاعدت
 صكرت قيصمی تصدق ايلك كه مرادم اولدركم دنيا دن عريان
 چيتم نيتمه كم عريان كيردم. بركون برسقايه ايجلده الله رحمت
 ايلسون ديركن راست كلوب كوزه سندن ايجدی ديدلرك صيام
 دكلی ايدرك ديديك صيام ايتدم اما دعاسندن هر مندا اولمغی رجا ايتدم
و منهم ابو الحسن سري بن المغلس السقطی جنیدن خالی
 و استاد ديدن و روح توحيد علمندن و احوال سنیه ده زمانه سنك
 اوحدی ايدرك. ابو العباس مسروق بكایتشدي كه سري سقطی
 سوقندن دكان شين ايدرك معروف كرخي اصحابندن ايدركون
 معروف دكانه برشيم كتوروب ديديك بو يتيهي كسوه لندرك سري ايد
 بن دخی كسوه لندركم معروف سريوی ديدرك كه حق تعالى دنياي
 سكا مبعوض ايدن و اولدو عك مشغله محشندن سكا راحت ویر

سري سقطی
 رحمه الله تعالى

پس جانوتدن قالقدم برحالتده كه بكادنيادن ابفض نسبه يوق ايد
 و هر حال كه بكامستراولدي معروفك دعاسه بركاننده در **ابو عمرو**
نماطی ديدركم جنید ديدركم سريدين اعيد كسونه كوردم طقسان
 سكر پيل كجوردي كسماي مضطجع كوزمدي مكرم مرض موتندن
 محكميدرك سري ديشن تصوف اوج معنائك اسيدركم. سري بوكه نور
 معرفتی نور و سري اطفال اتيه. و سري دخی علم باطنندن بركلامه تكلم
 اتيه كه ظاهر كتابه مخالف اولد. و او جخي بوكه كرامات اني محارب الله
 استارنك هتكه حمل اتيه. سري اكي نون الی يدي سنه سندن و قات
 ايتدي **استاد** ابو علی دقاقدن ايشتم جنیددن حكایت ايتدي
 ديشن بركون سري بكامجستندن سؤال ايتدي بن دخی ديديك برقوم
 ديشن كه موافقتندن و برقوم دخی ايشاردر ديشن. و برقوم
 دخی شودن و برقوم دخی بودن ديوا قول مشايخندن مسموع و لنگر
 ياد ايتدم. سري دخی قولنك دري منته چكدي چكدي ديديك عزت
 حقيقچون اكر ديسم كه بودري بوكوك اوزرینه محبتندن قور و مشن
 سوز من صادق بوسله ديوب غش اولدي بيجود لغی عالمده و جوي
 غرق اولوب بروجه ايله لعان ايتديك كويك قمر مشرق ايدري و سريك
 بشره سندن ادمه وارايدري یعنی كندم كون ايدري. محكميدرك
 سري ديشن اتوزييلدن بروبركر الحمد لله دد كجون استغفار مشغولم
 ديدلرك بو نيجه در ديديك بغدادده بركره حريق واقع اولوب دكانمه
 متوجه ايكن احبابك بري استقبال ايدوب ديديك سنك جانوتك
 قور تلدي بن دخی الحمد لله ديشتم اتوزييلدن بروندامت چكرمه
 نفسي سلم نلردن مقدم كوروب كندمي تلردن ترجيح ايتد و كجون
 بوخيرى بكامعبد الله بن يوسف ابوبكر ازیدن و اول ابوبكر هر بیدن
 و اول سريدين نقل ايدركم. منقولدرك سري ديشن كه كونده شوق
 يوزمه نگاه ايلره اول خوفندن كه مبادا كه حق تعالى صوري اعلمه كوز
 سياه ايدره **جنید** ايدن سريدين ايشتم ديدري جنه براسان
 طوخری مختصر بول بيلور مرد ديديك اول بول ندر ديدري كه كسيه دن
 نسبه ديك. و كسه دن الهه و بيليكه برنسبه دخی ولسو كه كسيه دن

جنید ایدر سری دیدی که اشتها ایلم که بغداد دن غیری بلده ده
اولم دیدیلر که بخون دیدیکه قور قورم قورم بنی قبول ایتمه و بغداد اهل
قتله مفتوح ورسوای اولم **جنید** ایدر سری بویله دعا ایلر ایدی که
اللهم ما عذبتنی بشئ فلا تعذبنی بذل الجواب یعنی یارب
بنه هر نه عذاب ایله تعذیب ایدر سئ عذاب ذل جبابیل تعذیب
ایله **جنید** ایدر برکون سری به واردم کوردم که بکا ایلر ایدی بخون
اغز سن دیدم دیدی که دون کجه قیر جاغر کلوب ددی که ای بابام
بو کجه اسیدر بو برداغی بوراده اصاره حرارت غلبه ایتد کله ایچ سن
کوزمه خواب غلبه ایدوب کوردم که برن بیاصورتلی و حور هیئتلی جاریه
سماد ن نزول ایتدی کیکن دیدم دیدیکه کوزله لرده تبرید اولمش صو
ایچینک بن دخی برداغی الویب بره اوردم جنید دیدیکه اول برداق
پارلرینه وارد قجه کور ایدم برنده طور ال درکش اکاد که تراب ایله
اور تولدی **دینهم** ابو نصر بشر بن الحارث الحافی اصلی مرو دندن
بغداد ده ساکن اولدی و بغداد ده متوفی اولدی علی بن حشر مک عبیر
زاده سیدن اکی بوز بکر مری دی ده وفات ایتدی کبر الشان ایدی
سبب توبه سے بودر که بولده اسم الله یازیلی برکاغد بولوب ایاغ السد
المش و یا شند بر درم واریش انوکله غایله ضا تون الوب کاغدی
تطیب ایدوب بر دیوار یاروغنه قوش اول کجه دو شند کورمش که
کویا برقا ندریکه یا بشر ایله تطیب ایتدک بن دخی سئک اسکو دنیا
واخر تله تطیب ایدرم **استاد** ابو علی دقاقدن ایشتم دیدی
بشر مرو ایدر کن کورنلر دیدیلر که بو کشته کجه او یقوسن او یومرو
افطار ایلمز الا که اوج کوندر برکوه بشر ایشدوب اغلا دی سبب
بکا سندن سؤال اولدقده دیدیکه بنم خاطر م کلر که برکجه نام او یانی
اولم و برکون صوم ایتمشم که کجه سے افطار ایتمش اولم لکن الله سبحانه
کال لطف وکر مند ن قلوب ناسه قولند عملدن اکثر القا ایدر اند
صکره ابتدای امرنی ذکر ایتد کورده اوزره ایتدی **عبد الرحمن بن**
ابی خاتم ایدر بکا یتشد یک بشر بن الحارث حافی دیدیکه حضرت پیغمبری
صلی الله علیه سلم منامده کوردم بکا دیدیکه یا بشر بیلون حسن کحق تلی

سنة
بشر الحافی

بشر الحافی فیصل بن عیاض بن عیاض
ایتمده و سری ایله و غیر
مشاع کورمده

سنة اوائک ار اسنده بخون رفع ایتدی دیدم که لایار رسول الله میوردیکه
سنتیه اتباع اتدو کچون وصا لحنه حرمت و اخوانک نصیحت و
اصحابه محبت اتدو کچون دره بوصفا تدر که سئ منازل ابرار ایدر دی
محمد بن حسندر ایشتم دیدیکه محمد بن عبد الله رازی بلال خواصند
نقل ایتدیکه دیش تیه بنه اسرائیل ده ایدم ناگاه برکسته یانه طاقلدی
و سیلجه نورودی تعجب ایتدم صکره ملهم اولدم که خضر اوله یس دیدیکه
حق الحق کسن ایتدیکه قردا سئک خضرم دیدیکه استر که سندن سؤال
ایدم دیدیکه نه سؤال ایلم سئک ایله دیدم که شافعی حقه نه دیرسن دیکه
اول اوتاد دندر پس دیدم احمد بن حنبل حقه نه دیرسن دیدیکه رجل
صدیقدر دیدم بشر حافی حقه نه دیرسن دیدیکه اند نصکره انک
کی خلف کلدی پس دیدیکه نه وسیله ایله سئ کوردم دیدیکه والد که ترو
اکرامک ایله **استاد** ابو علی دقاقدن ایشتم دیدی بشر حافی
معانی بن عمران قابوسنه واروب دق باب ایتدی کچدر دینلر که
بشر الحافی در دیدی داخل داردن بر قیر حقه دیدیکه اگر اکی دانقه تغل
المش اولایدرک ایچم حافی دن قور تاریدک **ابو عبد الله بن الحارث** دیشک
ذوالنون مصری ی کوردم انک عبادتی واریدی و سهل بن عبد الله کوردم
وانک اشارتی واریدی و بشر بن الحارث کوردم وانک ورعی
واریدی پس اکاد یتلدی که بونلارک قیغنه میل ایلریدک دیدیکه
بشر استاد مژد **دیدر** که چیمیل باقلا اشتها ایدوب اکل المش
وفاتندن صکره منامده کوریلوب ما فعل الله بک بکوی تعالی
سکا نه ایلدی دلدی عفری یعنی بنه یار لیغادی اکل ایله ای اکل
ایمن و شرب ایله ای شرب ایمن دیدی **شیخ** ابو عبد الله سلجی خیر ویر
عبد الله بن عثمان بن بحدی دن و اول ابو عمرو بن السماکدن و اول محمد بن
عباسدن و اول ابو بکر بن بنت معاویدن و اول دیدیکه ابو بکر بن عثمان
دیدیکه بشر حافی بکا دیدیکه فرق ییلدن برو کباب آر زولفر و بکاغنه
صافی اولمادی **بشر** دیشدیکه خبری نه ایله برسن دیدیکه عافیتی ذکر ایلرم
داخیانی ادا م یعنی قاتق ایلم **بشر** منامده کوروب ما فعل الله بک

خلا تنها معناه
سکه

بن اول مسئله ده تکلم اعظم عطفشان صوبه تشنه اولدوغندن زیاده
 مائل ایدم بویله ایکن در بسته اولوب استماع الکفا ایلر ایدم
محکم در که جنید عجم داود طائی و حجات اتدی داود دخی بر دینار
 و پردی بواسطه فرود دیدیلر دیریکه لاعبادت لک لامر و لک درونی
 اولیه نیک عبادتی اولکن و کجه لردن مناجاتنده دیر ایدی که الهی
 همک عطف علی المهور و حال سنی و بین الرقاد یارب سنک
 همک بکاد نیا هوسن او تندر ب اول افکاری معطل ایتدی
 و بنده نوم و راحت ارا سندن حائل اولدی و ما سوا فکری قلمدن
 زائل اولدی **ایشتم** که داوده دایه سیددی که بخون انکه بزم سن
 مکر داود انگلی اووب خرده ایدوب صوبه قریوب ایددی داود دخی
 دیدی که مضغ خیر ایل شرب قیت ارا سندن الی ایت او قور **حکایت**
 اولتور که داود طائی و قات ایتدی که صلح ایدن بری مناجاتنده داودی
 شکر در کوردی نیه سکر در سن دیر که شمردن ندادن قور تلم دیردی
 او یا بخن داود طائی اولدی صبحه و فریاد ایشته ی **و** اکا بر کشته بکا و صیت
 ایل دیدی اولد دخی دیدی که موت عسکری سکا انتظار بکیرلر **بر کشته**
 داود ک منزله کوردی کوردی صودسته س کشته طور دیردی که اول صوبی
 بخون کشتن قالد رمر سن اولد دخی دیدی که قود و غم زانده کونش بوق ایدی
 شری جناب عز ندر استخیا ایلر که حفظ قسم ایکن آدم **بر** دخی
 کربوب داوده کوزن دیکوب نگاه ایلدی داود ایتدی بیلر عین بونلار فضول
 کلامی کریم کورد کلامی که فضول نظری دخی کریم کور مشرور **ابو الیاس** واسطی
 ایدر که داود طائی یه دیدم که بکا و صیت ایل داود دخی دیدی که دنیا دن صود طایفه
 دخی موت ایل افطار ایل و ناسدن ساعدن قاجر که قاج **و منتهی**
ابو علی شقیق بن ابرهیم الطائی خراسان مشایخ ندر ایدی تو کله لسانی
 و تقواده عظیم شانی و ارا ایدی **حاتم اصم** استاد دیر دیر که سبب
 توبه سید ایدی که اناء اغنیادن ایدی تجارت ایکن ترک ولایت کستدی
 اتفاق بر بختانه نیه کوردی که اصنام خد متنه قیام ایدر بر تر سایش
 صقالین تراش ایتش وارغوانی جامه کیمش شقیق خادم دیدی که بوضو ننه

فتت مان مالیده یعنی
 او و کشت ایچک

شقیق البلخی
 و الله

قادر اولیان اصنام عبادت ایل اوقاتکی نیه ضایع ایدر سن تحقیق بر صانع
 وارد که عالم حقی در اکا عبادت ایل **خادم صم** دیدیکه اگر دیدیکه کی ایسه
 اول سکا بیلر که رزق و بریم که قادر در یا بوجنه زحمت جکوب تجارت ایکن
 جاق بورا نیه کلدک شقیق متنبه اولوب طریق زهد سلوک ایتدی
دیرلر که سبب زهدی بوییدی که قحط و غلا زمانه خلق شدت بلای غلا دن
 عمیکن و اندوهناک ایکن بر مملوکی کوردی **عبد مزاح** اظهار افراح ایدر شقیق
 دیدی که بونظایط ندرن کلدی حزن قحطون خلقده اولان حالی کور مر سن
 مملوک دیدیکه بنم قحطون نه بروام وارد که بر مولام وارد که خاصه بر کوی و اوره که
 محصولی بزه مستوفی کفایت ایلر **شقیق** بوسوزدن متنبه اولوب دیدی بو
 مولا سنک قریب سنا نکال ایدوب مولا س مخلوق فقیر ایکن انک قدرتی ایل
 کوکل خوش طویر و رزق قایم **پس** سله لایق سیدر که مولا س غنی ایکن رزق
 ایکن غم بیه **حاتم اصم** دیمش شقیق بن ابرهیم موسر یعنی مالدار ایدی قتیان ایل
 معاشرت ایدوب یکتا ایلر ایدی و صید و شکار مائل ایدی علمی بر عیسه
 ابن ماهانی که امیر بلخ ایدی شکار مائل اولوب کلاب صیدی سوریدی اتفاق
 کلابدن بری غایب اولمش جست و جوا ایدوب بولنمادی شقیق جیرا نیک
 بر نیه تمت ایدوب سندن درد بود و کدریلر اولدی که دخی شقیق صفتوب
 استیجار و استغاثه ایتدی **شقیق** دخی جارجی اسر کیوب امیر واردی دیدی که
 اولدی کنا جردن الچک که استد کوز بند در اوج کون مهلت و پروک که تسلیم
 ایدیم انلر دخی اول کشتیک سبیلان تخلیه ایتدی یعنی اتی صالی ویردیلر شقیق
 اندوکی اندیشه س ایل و نندی اوچخی کوندا اهل بلخدن بری بلخ کور ایکن کور
 قلاده لی بر کلب بولوب طوتاز و شقیق ایلر مغاندر شکار دوستدر
 بوندرن خطا ایدرد بوشقیق کتوردی **شقیق** کوردی که امیر کلبی در سر
 اولوب امیر ایتدی و ضامن متخلص اولدی پس حق تعالی کا ابتیاء ارا
 ایتدی و طریق زهد سلوک ایتدی **حاتم اصم** حکایت ایتدی که شقیق ایل
 بر مصافق تر کله بحار ایلر ایدک بر بوم شدیدا ایدی که با شلر و شملر
 و کوندر لر قریب قده و قلملر صمد **پس** شقیق بکا ایدر یا حاتم کند و کی بوکون
 بجه کور سن **اول** لیل ز فافره خاتونکله جمع اولدوغک حال دی سن

لا والله دیدم. شقیق ایتدی بن اول حالده نجه اید مسه شمدی دخی اولجا
 اصلا قلمده اضطراب یوقدن پس ضعیف ارا سنده یا توب قالقانی
 باشه الله قویوب او بودی حقه غطیطن یغنه او یقو حالته خردوسن
 ایشتم **شقیق** دیمش که کی بلیک دیلرسن کور که حق تعالی وعده اتد کبله
 ناسروعه ایتد وکنک قنق سنه قلبی اونی و اعتمادی ارتوقدر **شقیق**
 دیدی که کنشک تقوا سی اوج نسنده بیلنور اخذ نده و منعده و کلانده
منهم ابو یزید طیفور بن عیسی البسطامی جدی مجوسه ایدی سلا
 کلدی اوج برادر ایدیلر اده و طیفور و علی اوچی سله زها و عتاد ایدیلر
 و ابو یزید حال جھنم دن جمل نلک اچلی سی ایدی. اکی یوز اتمش برده و
 برروایتده اکی یوز او تود در تده و فاق اتمش **ابو یزید** بو معرفتی
 نه ایله بولدک دیو سوال اولندی دیدیکه بطر جابج ویدن عاری ایله
 بولدم **منصور** بن عبدالله ایدر عیسی سطا می دیلکه معروف شیخدن
 ایشتم که دیدی یا بامدن ایشتم که دیدی یا یزید دن ایشتم
 دیدی او تویسیل عیسی مجاهده یه صرف ایتدم علمدن و متابعتدن
 اشد نسنه بولمادم اگر اختلاف علما اولسه قالور ایدم. اختلاف علما
 رحمتدر الا که تحریک توحید ده دکل **دیرلر** که ابو یزید قران عظیمی تمام
 حفظ ایتدی دنیادن کتدی **ابو حاتم** سیجستانی بزه خبر ویردی ابو نصر
 سراجدن و اول طیفور بسطامی دن و اول عیسی بسطامی نام ایله مشهور اولان
 شیخدن که دیمش یا بام یگادیدی که ابو یزید یگادیدی کل شو و لا یمکه کند و نه
 شهرت ویرن کسنه کوره لم اول شخص زهد ایلد معروف کتسه ایدی قالقوب
 بیلد سنج کتدم چون مسجد کبردک کوردک که محرابدن یکا تو کوردی ابو یزید
 سلام ویریبوب دوندی و دیدی که رسول الله صلی الله علیه و سلم ادا نده
 براد بک محافظه سنک مامون دکل دعوی ایتدی که درجه یه نجه مامون اولد
استاد مزبور ایله ابو یزید دیدی قصد ایتدم ایدی که حق عز و علا دن
 دیلم که بکا مؤنت اکل و مؤنت نسادن کفایت اید. یعنی بطن و زنج
 شهوتندن بنه خلاص اید صبره دیدم که بو تکانه جان اولور که پیغمبر
 علیه الصلاة والسلام بو فی که دی پس بن دخی کلدیم اما حق عز و علا

ابو یزید البسطامی
 رحمه الله

بندن مؤنت نساخی رفع ایتدی حقه شمدی اول حالده که قار شومدن دیوار
 یوقسه عورتیمدر قابریم و قلبه تغیر و تاش کلر **شیخ** ابو عبد الرحمن سلمی
 ایشتم دیدیکه حسن بن علی عیسی بسطامی دن و اول یا بامدن ایشتم که
 بایزیدک ایتدای حالندن وزهد ندن سوال ایتدم دیدیکه زهد اچون نزلده
 یوقدر بن دخی بدیکه بخون دیدیکه بن اوج کون زهد مرتبه سنده اولدم
 در دخی کون زهدن چقدیم او لکه کون دنیا و مافیها دن زهد ایتدم و
 اکنجی کون آخرتدن و مافیها دن زهد ایتدم او چچی کون ماسوی الله دن زهد
 ایتدم. دور دخی کون الله دن غیر بر نسنه بیلد قلمدری اندن زهد ایتدم
 پس عالمده نام اولدم و برها تقدیر ایشتم که بر قائل دیدی و جد
 وحدت. یعنی بولدک بولدک **ابو یزید** دیدیکه سبیل حقده
 چکدکک مجاهداتک استق و اشدی نه در بایزید دیدیکه انی وصف
 اتمک اولم. پس دیدیکه نفسک سندن کوردوکی احوالک اھون و ادا
 نه در بایزید دیدی ایشده بولاری دیسم اولور. بر کره نفسی طاعتک
 برینه دعوت ایلدم اجابت ایتدی بن دخی قرا بریل صو و بریدم **ابو یزید**
 او تویسیلدن برو نماز قیلوب بویله اعتقاد ایتدم که هر صلاعه کوبایموسیم
 که زنا دی کسمک ایسترم **و دیدی** که کور سکوز که برکته یه اولقدر کرامات
 ویرلش که هوا و زره مرتج او تور زینهارا کالدنک امر و نهی ده و حفظ حد و
 و ادا احکام شریعتده نجه اید و کین بیلیم نجه **عیسی بسطامی** بدر ندن
 حکایت ایدر که دیمش برکجه ابو یزید بسطامی رباطه واردی که رباط
 مستحفظ طبری اسلوی اوزن هم محافظه حصار اید و هم سورر باطا و ز
 ذکر الله اید صبا حده دک قالوب ذکر ایتدی سببندن سوال ایتدم دیدیکه
 اوان صبا ده لسانه جاری اولمش برکته تذکر ایتدم حیا کلوب حق جل و علا
 ذکر ندن احتشام ایتدم **منهم** ابو محمد سهل بن عبدالله التری
 مشایخ عظام ائم سنک بریدر معاملاته و ورعه و وقتندن نظیر
 یوق ایدی صاحب کرامات ایدی و ذوالنون مصری عکبه یه حجه خروج ایتدی
 بیلد ملاقی اولدی اکی یوز سکسن اوج و برروایتدن یتمش اوج بیلد
 متوفی اولدی **سهل** ایدر اوج یا سنده ایکن کجه لر قالقوب طایم محمد سوارک

ابو یزید البسطامی
 رحمه الله

سهل تستری
 رحمه الله تعالى

تازه نظر ایلر ایدم و اول قیام لیل ایلر ایدی . گاه اولور ایدی که نگاه ایتدکن
 متنازل اولوب دیر ایدی که یاسهیل وار او یوقلنی مشغول ایتدک **سهیل**
 اسناد صحیح ایلر ویدر که برکون طایم بکا طفلیتم زمانده دیدی که الله تعالی
 حضرت یحیی ذکر اینتر حسن بن دخی دیدم که نجه ذکر ایدیم دیدی که دوشکه
 کیرد و کت زمانده قلبکله اوج کره سویله لسانک عریک ایتدین . **الله تعالی**
 الله ناظر الی . **الله شاهدی** . بن دخی دیدر و کی بر قاج کجه لسانک
 قلب ایل اول ذکر ایتدیم و اشتعالی طایم اعلام ایتدیم دیدی که دیدی که
 ایل بن دخی بر قاج کجه دیدی که ایتدیم صکره طایم اعلام ایتدیم دیدی که هر
 کجه اون بر کره ایل بن دخی اول ایتدیم قلمده بر حلاوت بولدم بر ییل مرو
 اید بیک خالم دیدی که تعلیم ایتدیم ذکر حفظ ایل و قبره کیر خج کاهدا و مت
 ایل که دنیا و آخرتده سکنا فعدر بن دخی بر قاج ییل مداومت ایتدیم سر
 حلاوت تامه بولدم . صکره برکون طایم بکا دیدی که یاسهیل بر کسه الله انکم
 اوله واکانا ظراوله و شاهد حالی اوله نجه عصیان اید بیلور . **ایالت**
 و المعصية . یعنی زهار صفتن معصیت ایتدکن . پس خلوت ایدر اولدم
 صکره بیت کتابه کوندر دیر و تعلیم ایچون معل ویر دیر بن دخی دیدم که
 خوف ایلرم که خوف ایلرم که هم قلم متفرق اوله . امدی معل ایل بویل
 شرط ایلک که بر ساعت یا نه واریم تعلیم ایتدکن صکره کیر رجوع ایدیم
 یسر کتابه واردم و الیه یایدی یا شنن ایکن قرائی حفظ ایتدیم و ییل اوزون
 طوتار ایدم و قوتتم اریه ایکی ایدی . اون ایکی ییل بو حال ایل کچدم اون اوج
 یا شنن ایکن بر مسئله ده شبهه واقع اولدی مراد ایتدیم که بن بصره یه کوندر
 تا علما بصره دن شبهه می حل ایدم . بصره یه واردم و علما شنن سؤل
 ایتدیم حل شبهه میسر اولدی . اندن عبادانه حقدیم الی حبیب حمزه بن عبدالله
 عبادانی دیمکله معروف کسینه واردم شبهه می حل ایتدی انک قنندن بر مدت
 اقامت ایتدیم کلامه مستغف اولوب وادی ایل متادب اولدم . اندن قسره
 رجوع ایتدیم . و قوتی قصر ایتدیم اکادکن که اریه دن فرقی برورده اشتوا
 ایدوب او کوب خبر ایدم و هر کجه سحر زمانده تنهاجه اندن طوز سر
 براوقیه ایل افطار ایدم . پس بر دهم بکا بر ییل کفایت ایلر ایدی . صکره

عزم ایتدیم که اوج کجه طایم یغی افطار ایتیم . صکره بر کجه افطار ایتدیم
 صکره بکیر کجه ده بر صکره دیدی کجه ده . بن صکره بکیر می بکیر کجه ده بر افطار
 ایدر اولدم . و بکیر می ییل بو حال ایلر بکیردم . صکره سیاحت حقدیم
 صکره تستر رجوع ایتدیم . و کجه لر صیاحه دکن قیام ایلر ایدم **سهیل**
 دیدی که هر فعل که عبدانی ایتد ایتد استراشلیه کرک طاعت اولسون
 کرک معصیت عیش نفسدر . و هر فعل که اقتدا ایلر ایشلنه اول نفسده
 عذاب در . **و منهم** ابو سلیمان عبد الرحمن بن عطیه الدارانی دارا
 دمشق قراسنن بر قریه در اکی یوز اون بشیخی سالد و وفات ایتدی
احمد بن ابی الحواری ایدر ابو سلیمان دارانی دن ایتدیم دیدی که نماز
 حرکات و سکناتی مراقبه سن کوچک ایدن لیلنده مکافاة اولتور و
 لیلند کوچک ایدن نمازنده مکافات اولتور . و ترک شهوتده صادق اولک
 قلیندن حق تعالی شهوتی زاله ایدر . و حق تعالی علا اندن اگر مدد کر ضایح
 ترک اولنان شهوت سببیه بر قلبی تعذیب ایلر . و هم دیمشک قن بر قلبه
 دنیا ساکن اولسه آخرت اندن رحلت ایدر **حسین** دیمش که ابو سلیمان
 دارانی دیدی که کاه اولور که قوه نکه لرندن بر نکه قلبه واقع اولور
 و بر قاج کون خاطر اولور ککن قلبدن ای قبول ایتیم کتاب و سنن
 اکی شاهد عدل اولمیش **ابی سلیمان** دیدی که افضل اعمال هوای نفسیه
 مخالفتدر . **و ددی که** هر نسنه نک صدرا و یاسی واردم و نور قلبک
 صدرا شیخ بطندر . و هر نسنه نک علمی واردم و خذلان علمی ترک **کا در**
و ددی که هر نسنه که سنه ذکر الله دن مشغول اید مال و اهل و ولد دن
 اول نسنه سکامشوم در . و ددی که بر بار کجه ده محرابه ایدم بر المذن
 مضطرب اولدم پس بر المی اورتدم بر سه آجوق قالری نومر غلبه ایتدکن
 هاتق نرا ایتدی که یا ابا سلیمان اول اچوق قالن و طشره و زانن الوکه اصابت
 ایدن اجابت متاعن وضع ایتدک اگر اول بر الولد دخی محدود و راه
 وضع برکت غیر مسدود اولسه اکاد دخی وضع ایلریدک . بن دخی یحیی
 ایتدیم که البرم اچوق اولمیش دعا ایتیم کرک حرا و لسنون کرک برد . و دیدی
 بر کجه ورد مدون غلبه نومر ایل قالمش حوراء جنت چهره نا اولوب دیدیلر که

ابو سلیمان
 الدارانی
 رحمه الله

بر سنگین بشوین بیلدن برو واستارده تربیه اولنور دخی سن
 اوپور سن و نری مشاهد بیدار اولوب مجاهد ایتیمه اولن **احمد**
 ابن الحواری زید اسناد صحیح ایلر و بیدر که دیمش بر کون ابوسلمان دارانی
 خلوتیه کیردم و اول یکا ایلر ایدی دیم سن اغلا دن ندر و ندر یکه یا احمد یکه
 اغلام که برده لیل چکوب عیون ناته اولوب هر حبیب حبیبی ایلر خلوتیه اولد
 و اهل محبت قدسین افترایش ایدوب دموعلری خد و دلی و زهر جریان
 ایدوب نیر ایلرینه تقاطر اید کد طلاء جلیل جل سانه عمر المکان اشراق ایدوب
 جبرائیل ندا اید که یا جبرائیل کلام ایلر ندر ایدوب و کرم ایلر استراحت
 ایدن منطوعین عنایت قدر وین انلرک خلواتلر ندر اولان جلواتلر ندر و
 حرکات و سکناتلر ندر مطلق انیلرین ایشدوب بکالری کورورم بسین ایچو
 انلر ندا ایتیر سن یا جبرائیل که بویکا و زاری ندر هیچ بر حبیب کور دگر می که
 احتیاسه تعذیب ایدر یا بکانه یا راشور که بر قوم احداث ایدم که بر ده شب
 انلری ستر ایتروکی هنکامده بکاتلق و زل عنایتیه تعلق ایدر **بسن**
 امدی ذات بیچو که قسم ایلر که روز قیامتده حضرتمه کلدگری وقتدر
 وجه کرمیدن و جمال با کمالدن مجالی انلر رفح ایدم تا انلر بکاتلق ایدر
 و بن انلر نظر ایدم **و منتهی** ابو عبد الرحمن خاتم بن عنوان خاتم بن یوسف
 اصم دخی پیشدر خراسان مشایخک اکا برندن ندر شقیق بلخی تلمیذی
 واحد بن خضر و به استادیدن **دیر** که اصم دکلدی لکن بر کره کند و سنه
 شتم ایدر ناک شتمندن تصام ایدوب اظهار صم ایتیمکه اصم ایلر تسمیه
 اولندی **استاد** ابوعلی قاعدن ایشتم دیدی بر خاتون حاتم بر خاتون
 سوال اتمک کلدی اتفاق حدت واقع اولوب خاتوندن بر صورت
 سموع اولدی خاتون خیمالت کلیمک حاتم دخی برکده سوبله و رفح
 صوت ایلر که قولانم بر کدر او انلر اولیمه ایشتم فردیدی خاتون
 حاتم اصم صانوب حدت صوتیه ایشتمدی دیمسرون اولدی اول
 جهندن اصم اسمی غالب اولدی **حامد** لکیم اندر حاتم ایشتم
 دیدی که بر صیاح اولن که شیطان نفسه القا ایتیم که بویکون نه بر سن
 و نه کیر سن و قند ساکن اولور سن بن دخی دیرم که موت یرم و کفن

حاتم الاصم
 رحمه الله

کیرم

کیارم قند ساکن اولورم **و کیر و حامد** دیدیکی اشتهایم سن دیو حاتم
 سوال اولندی حاتم دیدیکی اشتهایم ایدرم که بر کونی اخشامه دکن عاقبتیه کچور
 ددیله کهر کون عاقبت اوزر دکلیدر دیدی که بنم عاقبت یوم اولدر که اول
 کوندر بر عصیان ایتیم **حامد دن** حکایت اولنور که دیمش که بعضی غرواند
 همراه ایدم بن برترکی طوطوب بوغان لطفه یا توردی اصلا قلیمه اضطراب کلیموب
 خاطر مرا نولک مشغول اولمادی بلکه حق تعالی ناک حکمته ناظر و احکم الحاکمین
 فرمانده حاضر ایدم **بو** حالتده که اول بجای غی او کندن جقار مغه مشغول ایدی
 بر اوق طوطوب او ستمدن دوشدی اول هلاک اولوب بن خلاص اولد
روایت اولنور که حاتم دیمش کیم که نر بر یوزده هزاره داخل اولر نفسنده درت
 خصلت قلسون مودن **بری** اوق موت و اول جوعدن **و بری** قان موت
 و اول خلقدن اذا اهل ایدر **و بری** قزل موت اول مخالفت هوا و عیال
 و بری شمل موت اول رقاعک بعضی بعضی اوزن طرح در **یعنی** حاتم
 مرقع کیوب یا او ستمه یالی قفتان ایلر قناعت ایتیمکه سیر یوش اولر
 اهل جنت لباسنه استعداد بولقدن **و منتهی** ابو زکریا یحیی بن معاذ
 الرازی الواعظ و قسک شیخ وحدی یعنی بی مائندی ایدی باب
 رجاده لسانی و معرفت کلام بدیع البیانی و ارا ایدی **بلخه** جقدی و
 اند بر مدت اقامت ایتدی اندن **بسن** بون رجوع ایتدی و اکی بون
 الی یومکنجی سال و وفات ایلدی **احمد بن عیسی** دیمش که ورع او کین
 نیمه زاهد اولور سنکچون اولمین سنه دن تودع ایلر صکره سنکچون
 اولند زهد ایلر **و من** دندی که جوع توایی بنجر به دن و جوع زاهدین
 سیاست **و جوع** صدیقین نکره دن **و من** دیدی فوت مودن اشدر
 زیرا که فوت حقدن انقطاع و فوت مخلقدن انقطاعدن **و من** دیدی
 زاهد اوج سنه دن عبارتدن **قلت** و خلوت و جوع **و من** دیدی که
 نفسکه اندن اجل واعظ رجح و اسی اولن که اذهر وقتدن اکا اول اولان
 سنه یه مشغول ایدر **بسن** یکن بازار عملدن راس المال حیاتی سرطیه سقا
 دارین اولان ذکر و فکر حق صرف ایدوب هر وقتک حالتی محافظه و
 الصوفی ابن الوقت معناسی ملاحظه ایدوب ماضی مستقبل اندیشه

یحیی الواعظ

و تکی ضایع ایله تاسم خسر و انفسهم نشانه سے اولمه سن و تجارت
 راجه دنی بره قالمه سن **حکایت** اولنور که بجای بن معاذ بلخه غنائک
 فقر و زنه فضیلتی بیان بایند تکه اتدی پس کا او تون بیک در هم
 و برادی بعض مشایخ ایستد و یاد دیکر که الله کا اول مالی مبارک ایتسون
 نیابون چقد قدر بولد لصور اول اندن الدیلر **اسناد** صحیح ایله
 عبد الله بن یوسف اصفهانی کا خبر و بردی کیجی بن معاذ رازی ددی که
 هر که که حق جل و علایه سرده خیانت ایدیه حق تعالی علانیه ده انور سرفی
 هتک ایدر یعنی برده خیانتن بر توب رسوای ایدر **و** کیر و خبر و بردی
 بجه و مش که تزکیه اشرا رهنه و عار در وانکره محبت ایتک عیب و نشانه
 و سکا عرض حاجت سنک قاتلن مهان و خوار در **و منجه** ابو حامد
 احمد بن خضرویه البلی خراسان کیار نندن ابو تراب نخشی ایله صحبت
 ایتشدن نمسا بون کلوب ابو حفص حدادی زیارت ایتدی و ابو تراب
 بسطامی زیارت ایچون بسطامه واردی فتوت کبر ایدر
 ابو حفص حداد ایدر که همتده احمد بن خضرویه دن اکبر و خالده اصد
 اندن براحد کورمدم و بایزید کا تعظیما و تجلیا یاد ایتد که استاد مر
 احمد بن خضرویه دیو تعبیر ایلر ایدی **محمد** بن حامد دن اسناد صحیح ایله
 مرویدر که دیش که احمد بن خضرویه حضورنده جالس ایدم و اول حالت
 نزعد ایدی و عمری طقسان بشه یتشدی اول حالتده اصحابندن
 بری بر مشلدن سوال ایتدی کوزلری یا شاروب دیدی که ای
 او علی غم برقبو که طقسان یشیلدن بر و اول قبولی دق ایلر
 شدی اچیلون بیلر که سعادت کیمیدر بوقه شقا و تله میدرنه
 جواب زمانیدر **منقولدر** که یدی یوز دینار دینی وارا ایدی و
 حال احتضارنده انکر حاضر ایدی نگاه ایدوب یارب دیدی
 تحقیق سن رهونار باب اموال و نیقه اولق ایچون قلمش سن و سن
 بونلارک و نیقه لرینی انلردن الیور رسن ایدی دینلر ادا ایلر
 راوی ایدر هماندم قیودق اولندی و برکشه کیروب احمد
 غریب سے قند در دیوب بالتمام دیوننی ادا ایتدی احمد دخی

ابو حامد
 البلی

تسلم روح ایتدی اکی یوز قرقره متوفی اولمشدر **احمد** بن خضرویه دید
 نومدن انقل غفلت اولکن و شہوت اسیر لکدن املاک رقی یعنی قولق
 اولکن و اگر غفلت ثقلی اولسه شہوت سکا ظفر بولمز ایدی **و منجه**
 ابو الحسن احمد بن ابی الحواری اهل و مشقندن ایدی ابو سلیمان دارانی
 ایلر و غیر کی صحبت ایلدی اکی یوز او تون بجی سالده رحلت ایتدی **جنید**
 دیر ایدی که احمد بن ابی الحواری شام اهلک ریحانه سیدر **و** سعید بن
 عبد الغزیز اسناد صحیح ایلر و یدر که دمشق احمد بن ابی الحواری دن
 ایتدم که دیدی کیکه دنیا به اراده و حب نظر ایله باقی الله تعالی انک
 قلبندن یقین و زهد نورنی چیقار **و** و دیدی که هر کی که سنه اتبا عشر
 بر عمل ایشله باطلدر **و** و دیدی که بکانک افضل شول کادر که رضای
 رب موافقتی اوزن کجیوب فوت اولان اوقات اوز ریه اوله
 و دیدی که حق تعالی بر بند سنه غفلت و قسوتدن اشد بر بلایه
 مبتلی ایتشدن **و منجه** ابو حفص عمر بن سالم الحداد کور و آباد نام
 قریه دندر که مدینه نیش بور قبوسه اوزن بخار اطر بقند دین ائم دین
 و ساد زاهدینک بریدر اکی یوز التمش بیلدن صکر و فاق
 ایتشدن **ابو حفص** دیدی که معاصی کفرک بریدی یعنی پیکر در
 نیت کم حتی موتک بریدی **و** و دیدی که حق کور سک که مرید سما غی
 سور بیلکه اند بطلاندن بقیه وارد **و** و دیدی که حسن ادب
 ظاهر عنوان ادب باطن در **و** و دیدی فتوت اداء انصاف
 و ترک مطالبه انتصافدر یعنی کسه نیک حق اولسه ادا اتمک و حق
 اولسه و از کلکدر **و** هر کیم که هر وقت افعال و احوال کتاب و سنت
 میزانی ایله وزن اتمه و خواطر فی ختم طوبیه آتی رجاله فتره عذاته
و منجه ابو تراب عسکر بن حسین النخشی حاتم اتم ایله و ابا
 حاتم عطار بصری ایله صحبت ایلدی اکی یوز فرق بشده وفات
 ایتدی **و** یدر که یادیده متوفی اولدی و کجی سباع نیش ایتدی
 یعنی دینلر تله یدیلر **و** بایزید ایدر که الی یوز شیخ ایله صحبت ایلد
 ارالرنده درت کشته کبی کورمدم اول ابو تراب نخشی **و** ابو تراب دخی

ابو الحسن احمد
 ابن الحواری

ابو حفص
 الحداد

سمعان النخشی
 یقین ایلد
 و مشر که سنه ایدر
 وفات ایتد

ابو تراب نخشی

فقيرك قوتى بولدوغيدىر. ولباسى سترنه وفايدندىر. و مسكنه
 نزول اندوكنى نكاندىر. و هم ددى چىن عبيد عملندىر. صادق اولسه
 اول عملك حلاوتى عمل اتدوين بولور. و چىن عملندىر. مخلص اولسه
 ميا شرت عمل وقتندىر. حلاوتى بولور. **شيخ** ابو عبد الرحمن سليم
 ايشتم ديك جدم اسماعيل بن محمد ديدى كه ابوتراب هرگاه كه احكام
 برام مكره صد و يك كورسه كوكش و اجتهادك ارتورب توبه سن
 تحديد ايدوب ديريدي كه بنم شوم ايله مدفع اولد قلى حالت
 دفع اولنديلر زيرا كه حق تعالى بفرموده. **ان الله لا يغير**
ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم. **و من بور** ابن مجيد ديمش كه ابو
 ترابي ايشتم كه اصحابه تعليم توكل و سوال حالي تهرضدن اعراض
 ايتكى تلقين ايدوب ديرايدى كه سزدن بريكن كه يكلى جامه كيه ديلمش
 اولور. و بريكن مسجد يا خانقاه ده او تون ديلمش اولور. و بريكن
 كه قرانى محضره مصحف دن او قويه خلقه كوستر ميا ايجون ديلمش
 اولور. و بريكن كه ناسه اسماع ايجون جهريل قران او قويه ديلمش اولور
 و كير و ابن مجيد ديك ابوتراب ديريدي كه بنم ايله الله تعالى اراشد
 عهد وارد كه هيج حرام ال اوز تيم الا كه الم اكا اوز تيم و قصه كلب
 بر كون ابوتراب تلامذه سندن برى كوردى كه قاون قابو غنه
 ال اوز تدى باوجود كه اوج كون اولمش ايدى كه افطار ايتمشدى پس
 ابوتراب اكا ديدى كه الوكى قاون قابو غنه مى اوزادرسن امدى
 سن تصوف صالح دكلسن وار ملازم سوق اول. اسناد صحيح ايله ايترايد
 مرويد كه ديمش كه هر كى نفسم ارزوسنه مغلوب اولمادم الا بركه بر سفره
 نفسم اكل ايله يومورده اوز لردى يولدن صابوب بر كويه متوجه اولدم
 اهل قريه دن برى بكامم يا پو شوب بودزدى مزده هراه لصوص ايدى
 ديو باشمه او شديلر و بنى باغليوب يتمش دكلك اورد بيلر
 بر كيش واقف حال اولوب فرياد ايتدى كه بوشر كان اتد كنگ ادم دكلك
 ابوتراب بخشيدىر. پس بنى صالح يورد بيلر واعتذار ايتد بيلر و الو
 كيش بنى منزله ايلتوب او كومه اكل ايله يومورده كوردى بن دى

نفسه لوم ايدوب ديدم كه بنى امدى يتمش دكلك ايد كون صكنه **ابن خيلا**
 ديمش ابوتراب مكه يه كلى كمال طيب نفسله ديدم كه يا استاد نرد
 اكل طعام ايتدك ديدى كه براوين بصره ده و براوين بياج ده و براوين
 بونده يدم بوسوزدن مرادى يه بيان قلت اكلدر. يه بيان كرامت
 طى ارضدر. والله تعالى اعلم. **و من خيلا** ابو محمد عبدالله بن خيوج
 متصوف زهاد تدن ايدى يوسف بن اسباط ايله صحبت ايتمشدر.
 كوفى الاصل ايدى لكن انطاكيه ده ساكن اولمشدر. محمد بن حسيد
 ايشتم ديدى كه ابوالفرج و رثانى ابوالزهر متيا فارقى دن نقل
 ايتدى ديمش فتح بن شرف ديدى كه عبدالله بن خيوج اول ملاقات
 بكا ديدى حفظ لازم اولان اشيا هان در تدر زياده دكل كوزك و ديك
 و قلبك و هواك پس كوزك حفظ ايله انوكله حلال اولسه باقى ولسا نكى
 ضبط ايله حق تعالى قلبك دن خلافتى بيلد و كى نسيه ي سويله و قلبكى
 كوزله انده مسليدن براحد غل و حقدرا و لمسون و هواكى صيانت
 ايله شردن بر نسته يه ميل ايتسون پس اكر سندن بودرت خصال اوله
 طراقي باشوك صاج كه تحقيق شقاوت شقنه ديمش سن **عبد الله**
 ابن حسيد ديدى كه غم حكيم الا بر نسته دن چك كه سكا ضرر ويره و فرهاك
 اوله الا بر نسته ايجون او كيه يارن سنى سوندور. و كير و ددى كه
 عبادك حقدن وحشتى انلردن قلوبى متوحش اتدى اكر انلر بر لريله
 انس ايتسه لر هر كس انلر ليه انس باغلازايدى. و كير و ددى كه خوفك
 انقى اولدر كه سنى معاصيدن منع ايدى و اخرتكه نافع اولان
 اعمالدن قوت اولان اوز ريه حزنكى طويل ايدى و بقيه عمر كده سكا الزام
 فكرت ايدى و رجائك انقى اولدر كه سكا على سهل و اسان ايدى
 و كير و ديدى كه باطله طول استماع قلبدن طاعت حلاوتى اطفاء و ازاله
 ايدى. **و من خيلا** ابو على احمد بن عاصم الانطاكي بشر بن حارث و بى
 سقلى و حارث محاسبه اتراندندىر ابو سليمان دارانى جاسون قلوب
 ايله تسميه ايلرايدى حذت فراسته اولدو غيچون **احمد بن عاصم** ديدى
 قلبك صلاحين طلب ايلر بسك لسا نكى حفظ ايتكمه استعانت ايله

استاد صبح ایل مروید که دیش جنید برکش معرفت دن دم او روپ
دید که اهل معرفت مقام وصول ایر مکله بر منزل ایر بر لکه بر و تقرب
بایندن اولان حرکات و عبادات ترکته ایر نشود لر جنید دخی دیدی که
یو کلام ملام انجام بر قوم بد و جامه کلام خام لر بد اسقاط اعماله
قائل و و یونیم قاعده غایت عظیم و زیاده آغز و سرقه و زنا
ایده نک حالی یو سوزی سولیندن بنم قاعده احسن و در بر که عار
بانه اولانکه اعمالی الله تعالی دن اخذ ایر و ب امره امثال ایتشکر
و اعماله الله تعالی رجوع ایر و ب طلب اعانت ایتشکر و
ایاک نعبد و ایاک نستعین فحوائی اوزن اداء عبادت دن
عون حق طلب ایر و ب رجای مجازاة ایتشکر و و اگر دنیاده
بیک ییل عمر اولسه اعمال بر دن بر دن اکسک اتمز ایدم مکرکه بمله
اعمال ارا سندن بر حائل حیلوله ایر دیدی **جنید** دیدی خلق عالم
اوز رینه طوق کلیمه مسدود و در الاضریت پیغیر صلی الله علیه
الملك الاکبر اثر نه اقتدا ایر نظر اوزن دکل که اول امام سنت و
پیشوای راه هدایه اقتدا ایر دن طوغری یوله کیرمش و مطلوبه
ایر مشدر **جنید** ایر را کر سکا ممکن ایسه التي بیتک خرفدن
صاحبه دن غیری اولیه اویله ایله یعنی تکلفات اهل دنیاده
قاجوب طینت بشریه به مناسب اولان الات طینیه استعماله
میل ایله که استعمال نحاس و حدید اهل حلی مدید اولمن تایید ایر
و فنای دنیادن خبر دار اولان مجاز استعمال ایله افتخار ایر **ابو عمرو**
انطالی ایر جنید دید که سالک صادق حق و جل درگاهنه
بیک کره بیک ییل اقبال ایله صکره بر لحظه اعراض ایله فوت اندوکی
ایر دو کندن اکثر اوله **جنید** ایر بر سالک که قرانی حفظ ایتیه
و حدیثی قید کتابتله قید و ضبط ایتیه بوا مرده اکا اقتدا اولمن
زیرا که بر مر علی کتاب و سنت ایله مقید و **ابو علی** دورباری
جنید دن نقل ایتش که دشر بر یوم مذهبی اصول دین ایله که کتاب
و سنت دن مقید و **جنید** ایر بر یوم علم حدیث رسول الله ایله

صلی الله علیه و علی اله و سلم مشید در **ابو الحسین** علی بن ابراهیم حداد
دش قاضی ابی العباس بن سرج مجلسه حاضر اولدم فروع و اصول
کلام حسن ایله تکلم ایتدی بروجه ایله که بحاجب کلدی انجایی
یعنی کلامی زیاده بکند و کی کور بکد دیدی که بلور مسن یو بکا
ند در دیدر که قاضی دسون دیدی که ابوالقاسم جنید
ایله بحالستم برکتیدر **جنید** دیدیلر که یو علی کمدن استفاد
ایلدک او توز ییل بین یری بودرجه التند جلوسم دن استفاد
ایتدم دیدی و او ند بر درجه به اشارت ایلدی یو فی استاد
ابو علی قاق حکایت ایلدی **دبو حکایت** دخی استاد دن ایشتم که
دید ی جنید التند سبجه کور دیلر دیدیلر که یا جنید بوخه شرفک
ایله الوکه سبجه می الور سن دیدی که بر طر بقدر که انو کله ریمه
واصل اولدم اندن ایر طاز مر **یونی** دخی استاد دن ایشتم
که دیدی جنید هر کون خانو تینه یعنی دکانه کیر رایدی و برده سن
جکوب پرده آردنده درت یون و کعت نماز قیلور ایدنی
صکره بیتنه رجوع ایر ایدنی **ابو بکر** عطری دیدی جنیدک
و فاتی جنید حاضر و کیفیت رحلتیه ناظر ایدم قران عظمی
بر کره ختم ایتدی و صکره بقعه دن ابتدا ایتدی بتمش ایت
تلاوت ایتد کده روحی قبض اولندی قدس سوره روحه **و نهیم**
ابو عثمان سعید بن اسمعیل الحر المیم نیسا یور دن ایری
کرانی ایله و یحیی بن معاذ ایله صحبت اتمشدر صکره شاه کرانی ایله
نیسا یون و آرد اولوب ابو حفص حداد قاتنه اقامت اتدی
و علم ادبی اندن تحصیل اتدی و ابو حفص کریم سن اکابر و حج
ایتدی اکی یوز طقسان سکره و فاتی ایر و ب استاد قبری
جنید مد فون اولدی و استاد ندن صکره او توز ییلدن
زیاده یاشه دی **ابو عثمان** اندن مرویدر که دیش رجل کامل او کز تا
قلینده درت نسبه برابر اولمخه و انکه منع و عطا و غر و ذل
ابو عثمان ک بعض اصحابی ابو عثمان دن نقل ایتشکر که دیش ابو حفص ایله

چکاو دلات ایله ریان کمال نشو و
مخاطبه اسباب ایتدی و کان نشو و
دور نیوب صورت خطی ایتدی و
و مست الکاتب ایوب کیمبره
و مختلفه و ازت ایوب کیمبره
و بوجال ضلایه نهاره کیمبره
و بوجال ضلایه نهاره کیمبره
کله صکره کول کنت نازم کله
تیز سلام و بوجاب و بوجاب

صحت ایتدم و هنوز شاب ایدم بر کوه بنه حضور نیدن طرد ایتدی و
 بنم قاتله او تورمه دیدی بن دخی قاتلوب قین قین ادب ایله کتدم
 و ارقام دوندر مردم و نظرنیدن غایب اولنجیم یوزم چور مردم و
 نفسده مقرر ایتدم که قیوسه یاننده بر حقور خضر ایدم و امر اولنجیم
 اول خفون چقیم بو حال نیدن کوردکده بنه قریب اید و بیخواسنی
 اصحابندن قلدری **بعضلر دیمشله که دنیا ده اوج کولسه کلمش رنجلی**
 یوقدر نیسا بورده ابو عثمان بغدادده جنید و ابو عبد الله بن الحلا
 شامده **ابو عثمان دیمش قرق سیدن بروحق تعالی بنی بر حالده**
 طهر غور مادی که اول جالی کریمه کورمه و اول حالده غیری بر حاله نقل اتمه که
 اکارضا کوستریم **ابو عثمانک مرض موتده حالی متغیر و لحن او علی**
ابو سکر قیسین چاک ایتدی ابو عثمان کند ویه کلوب او غلن بیرا
چاک کوریکک دیدی که ای او غول ظاهرده خلاق سنت باطنده ریا
علامتیدن ابو الحسن وراق دیمش ابو عثمانندن ایتدم که دیک
الله ایله صحت حسن ادب و دوام هیت و مراقبه ایله در و رسول الله
صحت سننه اتباع ایله و ظاهر علم از و مله در و اولیاء الله ایله صحت
احترام و خدمتله در و اهل ایله صحت حسن خلق ایلدر و اخوان ایله
صحت دوام پیش ایلدر و مافام که انم اولیه و جهال ایله صحت انله دعا ایله
و انله مر حمله در ابو عمرو بن نجید دیمش ابو عثمان دیدی که هر کیمکه
سنتی نفسی اوزرینه امر و حاکم اید قول او فعلا حکمت ایله ناطق
اولور و کیمکه هوای نفسی اوزرینه میراید بدعت ایل ناطق اولور
قال الله تعالی وان تطيعوه تهتدوا و منههم ابو الحسن احمد بن
محمد النوری بغدادی المولود المنشاد بنغوی الاصلدر سر ایله ابن
ابی الحواری ایله صحت ایتدی و جنید اقرانندن در کی یوز طلق ن
بشده و فاته ایتدی کبیر الشان ایدی حسن المعامله و اللسان
ایدی نوری دیمش تصوف نفسک هر خطی ترکدر و ددی
زمانه ده اعترافیا کی سنه در بری عالمدر که علم ایله عامل اوله
وبری عارفدر که حقیقتندن نطق اید و مرتعش دیمش نوریدن

ایستدم و دیکه کیمکه الله ایله بر حالت او عاید که آنی حد علم شرعدن
 چقان اکا قریب اولمه **فرغانی دیمش جنیددن ایتدم ددی**
نوری وفاته ایدلدر برو حقیقت صدقندن براحد خیر و بر مردی
ابو احمد مغازی دیدی که نوریدن اعمد کسکه کور مردم ددیله که
جنیددن دخی می مغازی ددی جنیددن دخی نوری دیدی
زبان ساقده یما لوجامه لرا بخواند زینه او تورلر ایدی شمدی
بیضه لرا وزن مزابل اولدی دیرلر که هر کون او نندن چقدی
و بیضه اکیمکه کورتورب یولده نهانی تصدق ایلر ایدی پس مسجده
کیروپ ظاهر قریب زمانه دکن غازه مشغول اولور ایدی صکره
دکائن اجوب او تورلر ایدی صومنی کز لیوب اهل بیتی صا نورلر ایدی
که سو قد اکل ایدر و اهل سوق صا نورلر ایدی که او نده اکل ایدر استاء
حالنده یکر می بل بو حال اوزن و منههم ابو عبد الله یحیی بن احمد الحلا
بغدادی الاصل ایدی رحمه الله و مشقده اقامت ایتدی مشایخ
شاه اکا برندن ایدی ابو تراب ایله ذوالنون ایله و ابو عبد الله سیری
ایل و بدری بیجای جلا ایله صحت ایتدم **ابن جلا دیمش والدینه**
دیدم که دیرلر که بنه حق جل و علا حضرت تلمیذ با غشله به سز انلردخی
د دیرلر که الله تعالی به با غشله درق بن دخی برو مدت غایب اولدر
صکره رجوع ایتدم و بر یغور لو کیمه ده و ق باب ایتدم پد رم
قیوسه کلوب کیمدر ددی بن دخی او غلک احمد دیدم دیدی که
زم او غلن و از ایدی الله همه ایتمشون و بر عر بدن همه ایتد کری
استرجاع و استرداد ایتدن بویل دیوب دو نندی و قاپوی
احمدی و کیم ددی کیمکه قاتندن مدح ایله ذم برابر اوله زاهدی
و هر کیمکه فراغی اول و قتلندن محافظه اتسه عاید و و کیم که همه
استه الله تعالی ن بیل مو حید در **ابن جلا وفاته ایتدکده نظر**
ایتدیلر کولر کوردیلر طیبیه کوستر دیرلر ددی صکره نبضه یا
میتدر ددی یینه یوزن اجوب باقدی کوردیکه اولکه کبی تبسم
ایدر مرتدد اولوب دیدی بیلر هر می میت عیدر و داخل جلد

پشیدی



یعنی درسی السند بر طم و ارا بدی نه شکند • ابن جلا ایدر اش
ایله شی ایدوب کیدریدک یولدر بر جمیل الصور غلام کورد
دیدم که یا استاد حق تعالی بو صورت خوبی و شکل مرغوی تعذیب
ایدز کور ریسن استاد دخی دیدی که با قدکی امدی بو نظر و صوکتی
کون سن پس بگریسل تقداری قرانی فراموش ایتدم **و منضم**
ابو محمد زویم بن احمد بغداد پدر اجله مشایخند در اوج یوز اوچون
وفات ایتشدن مرقی ایدی و داود طاهری مذهبه اوزن فقیه ایدی
رویم دیدی حکیم حکمندن در که اخوانی اوزن احکامده توسیع ایدی
و نفی اوزن تفسیر ایده که اخوانه توسیع اتباع علمور و نفسنه
تفسیق و رع حکمندن • ابو عبدالله خفیف دمش رویه دیدم که
بکا وصیت ایله دیدی که بوا میر بذر روح ایتیمه اولمز اگر نزل روضه اقدامک
واریسه ایلر وکل والا صوفیه ترها تنه یعنی افسانه و باطل سوزلرینه
مشغول اوله • رویم دیدی ناسدن هر طبقه ایله قعود کاسم دن
صوفیه ایله قعود کندن زیاده کلی خلق رسوم اوزن قعود ایتدیلر
و بو طایفه حقان اوزن قعود ایتدیلر و جمیع خلق نفسلرینی
ظواهر شرع مطالبه ایتدیلر و بونلر نفسلرینی حقیقت و روح ایله
و مدراومت صدقله مطالبه ایتدیلر پس کیم که انلر ایله قعود
ایدوب متحقق و مستصف اولدقلری حال تلک برنده انلر محال
ایتسه حق تعالی نور ایمانی انک قلبندن نزع ایدر **رویم**
ایدر بر کون بغداد ده وقت هاجره ده یعنی اوله ایسه سند
اسواقک برنده زیاده تشنه کچریدم صومر لوق غلبه سندن
بر اودن صوایستدم بر حبیبه قیو اچوب برداق ایله صوکتوردی
بنه کور بچک صوفی کوندوزین صوایچر ددی اندن صکر صکر
افطار ایتدم **و ددی** حق تعالی سکا مقال و فعال نصیب
اتسه پس سندن مقال الوب فعالی بقا اتسه اول نعمتدر
فعال الوب بقالی الیقوسه اول مصیبتدر و اکیسن بیل
السه اول نعمتدر **و منضم** ابو عبدالله محمد بن الفضل

البی ساکن سمرقند ایدی اصلی بلخند ندر اخراج اولوب سمرقند
داخل اولوب انده متوفی اولدی مشایخند احمد بن خضویه
ایله صحبت ایتشدن ابو عثمان خیری اکا جاد بیل ایلر ایدی اوج یوز
اون طقوز ده وفات ایتشدن • شیخ ابو عبد الرحمن سلیمان
استاد صحیح ایتشدن ددی ابو عثمان محمد بن الفضل یازوب
شقاوت علامتی ندر دیو سوال ایتدی اول دخی یازدی که علم ایله مرزوق
اولوب علمدن محروم اوله و عمل ایله مرزوق اولوب اخلاصدن
محروم اوله و صالحه صحبتی ایله مرزوق اولوب انلر احترام
ایتمه • ابو عثمان خیری دیدی که محمد بن الفضل سمسار رجالدن
محمد بن الفضل دیرایش که زنده انده راحت نفس مانی سندن ریفی
دنیا سجن مؤمن ایکن انده راحت او حق نفسک باطل ارزولرند
و منضم دیدم که اسلامک ذهانی درت قومدن در بری انلر که بلد کور یله
عمل ایتدیلر و بری انلر که بلد کوری ایله عمل ایدر لر و بری انلر که
بیلد کورین بیلکه سعی ایتدیلر و بری انلر که ناسی تعلیمدن منع ایدر لر
و منضم دیدم که عجبدر اول کشیدن که کعبه یه اریکچون وز یارت
بت ایله اثار نبوی کورمک ایچون مفازده لر قطع ایدر و بچشمشقتلر
بچکر نه ایچون نفسنه و هوا سنی قطع اتر که تا قلبنه و اصل اولوب ربناک
اثاری کور و کعبه حقیقی زیارتک صفاسن سور • و دیدم که قن
مزیدی کورسک که دنیا سن ارتون مقی مراد ادینون انک ادباری
علامتیدر • زهددن سوال اولندقد و دیدی زهد دنیا به عین
نقص ایله نظر ایدوب اندن اعراض ایتدکد رعز و نظرف و تشرف
اعمله **و منضم** ابو بکر احمد بن نصر الزقاق الکبیر جندی قراندن
ایدی واکار مصر دندن • کتانی دیمش وقتاک زقاق وفات ایلدی
فقراک مصر دغوللرند مجتلی منقطع اولدی • زقاق دیمش که
کیمکه فقری معصوب تقوی و برهین اولکیه حرام محض اکل ایله • زقاق دن
استاد صحیح ایله مرویدر که دیمش نیمه اسرا بیلدر • اون بش کون نامه
و سرکردان اولدم یوله کیردکره بر سپاهی به ساقشدم بکار اچم

صو ویدی عطش و چندن ایچدم اول بر ایچم صونک قسوه ی او تو ز
 میل قلمدن کمدی **و منه** ابو عبدالله عمر بن عثمان المکی ابو عبد
 بنا حیه طلاق اولوب ابو سعید خزاز ایله و غیر ایله صحبت ایتدی
 شیخ قوم و امام طائفه ایدی اصول و طریقته الی یوز طقتان
 برده بغداد ده وفات ایتدی **ع** عمر بن عثمان مکی با سنده مروید که
 هر نسنه که قلبک انی تو هم ایده یا فکر تک بحار سنده سونخ اید
 یا معارضات قلبکده خطور اید حسدن یا نهادن یا اندندن
 یا ضیادن یا جمالدن یا شجندن یا نوردن یا شخصدن یا خیال
 پس بیکه الله سبحانه و تعالی انکردن بعید و بری و منزه دن
 و متعالی در ایشتمز سن که کلام قدیمده بیوردی لیس کند شی
 و بیوردی لم یلد و لم یولد و لم یکن له کفو احد و هم دش علم قائم دن
 یعنی بدیجی در خوف سائقدر یعنی سوق ایدوب سور جید دن
 و نفس توسنه یواکی سنک ارا سنده حرون و جموح در یعنی سرکش
 چامش در خداع در یعنی خدعه ایدوب الداجی در و میل ایچی در
 لیس اندن حذر ایله وانی سیاست علم ایله رعایه ایله و تهدید
 خوف ایله سوق ایله تادل دیکک نسنه تمام اول و مرادک انجام بولم
و ددی و جدا و زرنه عبارت واقع اولمز یرا که اول حق تعالی نک
 مؤمنین قتلده سریدن **و منه** سمون بن حمزه کینتی ابی
 الحسن در بعضیلر ابوالقاسم در دیر لر سری ایله و ابوالاحمد
 قلاسی ایله و محمد بن علی قصاب و غیر ایله صحبت ایتشدن
 دیمشکدر که برکته بونظم انشاد ایلدی **شعر**
 و لیس فی سوال حظ فکیم ما شئت فاختبرنی
 ان کان یرجو سوال قلبی لا تلت حظی ولا التمی
ترجمه یوقدر بکاسندن اون که ده حظ فکیم ما شئت فاختبرنی
 اگر غیر که میل ایدر سه کوکلم
 اول حظ و مراده ایر مسون دل

بود عوای عظیم سموندن صادر اولیجی همان ساعت اسر علسه یعنی
 حبس بول عارضه سینه مبتلی اولدی شدت وجودن قواری و سکو نه
 اصطباری قالمیوب معصوملرک دعا سن اجابته اقرب بالمکین
 مکتب لری دور ایدوب انکردن دعا استر ایدی و کذاب
 عینکزه دعا ایلک دیر ایدی **بعضلر** وجه آخرا و زن حکایت
 ایدوب دیمشکدر که بلکه سمون بوا بیاتی انشاد ایتدی
 پس اصحابنک بعضی بعضی دیدیلر که دوت که رستاقده یعنی کوید
 ایدمروا استاد مسمونک صوتن ایشتم که الله سبحانه و تعالی به
 تضرع دعا ایدوب طلب شفای ایلر ایدی **بری** دخی دیدی که برین
 دخی اول صوتن ایشتم و حال بو که فلان موضوعه ایدم ثالث و رابع دخی
 بویل دیریلر و بالجملة اصحابندن چوق کسنه مواضع بعیده مختلفه دن
 سمونک دعا سینه صوتن ایشتمشک سمون نه بو حالدن خبر و برلری
 و اول بزرگوار حضرت باری اسر علیه ایله امتحان ایتشدی و اول
 صبا بوب جنج اتمز ایدی چون اصحابندن اول خبری ایتدی
 و کند و سه خود نه ایله دعا اتمش ایدی و نه گو نه کلام ایله نطق ایتدی
 بلدی که اندن مقصود اظهار جنج در تا دعب عبودیت و ستر حالت
 ایچون پس صبیان مکتب لر بیک طوائفه شروع ایدوب ادعوا لکم
 الکذاب دیر اولدی **ابوالاحمد بخازی** دیمشکده بغداد ده برکته فزایه
 قرق بیک درم تقریر و توزیع ایلدی پس سمون بکا دیدی که یا ابوالاحمد
 کور من سن که بو کتبه نه انفاق ایتدی و نه عمل ایشلدی بزمه ایله
 نسنه مزین قدر که بدل ایده و زکلی ایدی بر کوشه به وارلم و انک هر
 درم مقابله سنده بر رکعت قبله لم پس مدائنه واردی قرق بیک رکعت
 نماز قلدق **سمون** طریف الخلق ایدی و اکثر کلامی محبتده ایدی
 و کبر الشان ایدی چند دن او کدرین وفات ایلدی **و منه**
 ابو عبید البسری قدما می شاخندن ایدی ابوتراب بخشی ایله صحبت
 ایتدی ابن جلدان اسناد صحیح ایلد مرویدر که دیمشک الی یوز شیخه
 ملاق اولدم و ردی کی سن کور مردم ذوالنون مصری و ابوتراب بخشی

و ابو عبید البری **ابوزرع** جنید دن اسناد صحیح ایل مروید که
 دیش ابو عبید بری بر کون جری ایل یعنی خرمنده غله دو کجک دوش
 التله که اکا جری غله دیر بر مقدار قیغه یعنی بغدادی دو کجک مشغول
 ایدی و انوکله حج ارا سنده اوج کون و ارا ایدی یعنی حج بشکله اوج کون
 قالمشدی ناگاه اکی کینه کلوب دیدیلر که یا ابا عبید تنشط الحج یعنی
 حج نشاطک یوقیدن لادی مکره بکا التقات ایدوب دیدی که شیک
 بواشته اندون اقدردن یعنی بن طای مکانه اندون قادریم **و منهم**
 ابو الفوارس شاه بن شجاع الکرمانی اولاد ملوکدن ایدی ابوتراب خنیشی
 ایل صحبت ایدی و ابو عبید بری و اول طبقه اصحابی صحبتند
 بهر کیر ایدی احد فقیهان و کیر الشان ایدی اوج تیار خنیدن
 قبل وفات ایدی **شاه** دیدی که تقوانک علامتی و رعد و ورتک
 علامتی شهادت قتل خوفور و اصحابه نصیحتده دیر ایدی که
 کذب و خیانت و غیبتدن اجتناب اید و ک دخی نه دیر سکر ایشک
شیخ ابو عبد الرحمن سلی ایشتم که ددی جدمه ابن خنید دن ایشتم
 دیر ایدی که شاه دیدی که هر کیمکه بصرینی خاریدن غرض اید یعنی
 یومه و نغینه سهوا تندن اسساک ایده و باطنی دوام مراقبه ایل
 تعمیر ایده و ظاهر فی اتباع سنتله اراسته ایده و نغینه حلال
 اکله معتاد ایده فراسته خطا امن **و منهم** یوسف بن الحسین
 ری و جباله و قتلک شیخی ایدی و اسقاط تصنع ده نیج و حد
 یعنی نند ایدی و عالم ادب ایدی ذوالنون و ابوتراب ایل
 صحبت ایدی و ابوسعید ایل مرافق اوج یوز در تده وفات
 ایلدی **دیش که** حق تعالی به جمیع معاصی ایل ملاقی اولن بکا احد
 تصنعدن بر ذره ایل ملاقی اولقدن **و دشور** که فتن مریدی
 کورسک که زحمت ایل عمل ایدر بلکه اندن نسته کلمه **جنید** یازدی که
 الله تعالی سکا نفسک طعمی ذوق ایدر مسون که اگرانی ذوق
 ایده حک اولور بسک اندن مکره ایدر خیر ذوق اتم سن
دید که صوفیه افاتی احداث صحبتندن و اصناد

ابو الفوارس الکرمانی
 ۳۳

مهر نند

معاشر تندن و نسوان رفقند کوردم **و منهم** ابو عبید
 محمد بن علی الترمذی کبار شیوخدن ذوق علم و قودده تصانیفی
 وارد اید و ابوتراب و احمد بن خضر و به ایل و ابن جلاله و غیر ایل صحبت
 ایشتم **محمد بن علی** خلقک صنفدن سوال اولندی اولدخی
 دیدی که ضعف ظاهر در دعوی عریضه ایل یعنی جمیع امور خالقته
 منسوب و عبدک علی خلق ربلم مکسوب اولوب عبدک عجزی
 ظاهر و استقلالدن بعدی با هرا یکن المده ظهور ایدن اعمال
 کندی صنعیه صانوب فعلی کدوسه نسبت ایتکه دعوی بی
 معنا سنک عرض و بهنایه حد دن افر و ندر **و ددی** که بر حرف
 تصنیف ایشتم که تدبیر و نایه اوله یا بکا اندن برشی نسبت اولن
 ایچون اوله بلکه فتن و قتم مشتم و ضیق صدر مر محمد اولسه
 انوکله متبلی و اول وسیله ایل غمدن متبلی اولور یعنی تصنف
 مرادم اشتار و تحصیل اعتبار دکلدر **و منهم** ابوبکر محمد
 ابن عی الوراق الترمذی بلخده اقامت ایدی و احمد بن خضر و به
 ایل و امثال ایل مصاحبت ایلدی ریاضاتن تصانیفی وارد
محمد بن حسین دیدی محمد بن ابوبکر و راقدن نقل ایدی که
 دمش حواری شواتله ارضا ایده نک قلبند ندامت سحر سی
 دیکلور **و هم** دمش طمعه باباک کیم در دیسه لر دیر ایدی که مقدور
 شک در و حرفتک یعنی پیشه و صنعتک ندر دیسه لر اکتاندر
 دیو جواب و برردی و غایتک نه در دیسه لر حرماندر دیر ایدی
ابوبکر و راق اصحابی اسفار دن و سیاحاتن منع ایدوب
 دیر ایدی که هر برکتک مفتاحی موضع اراد تندر صردن تا اراد تک
 صحبت بولنجی پس فتن که اراد تک صحبت بوله برکت اوار علی ظهور ایده
 باشلار **و منهم** ابوسعید احمد بن عیسی الخزاز اهل بغدادند
 ذوالنون مصری و بناهی و ابو عبید بری و سیری و بشر ایل و غیر
 صحبت ایشتم و اکی یوز بتمش یزیده متوفی اولمشدر **دید**
 که امر باطن که ظاهر اکا مخالف اوله باطلدر **منقولدر** اسناد صحیح ایل

که دیش ایلیمه شامده کوردم بندن برناجه به کیدوب اعراض ایدی
 بن دخی کل پرو دیدم دیدی که سینه کله نه انشم وار در که سن قو کزدن
 بن نایسه انکله الدیوب خدعم ایتدو کم نشنه و طرح انشم سن بن دیدم که
 اول نه در دیدی که دنیا در کجوب کتد که بندن یگا دو یوب دیدی که
 الا یو قدر وار در که بنم ایجون سزده برلطیفه وار در و اول صحبت ایدان
 یعنی تازه لر صحبتیدر **و دم دیش که** صوفیه ایله صحبت ایتد کجه صحبت ایتد
 وار ازده خلاف واقع او کادی سببندن سوال اولند قده دیدم که زب
 که انکرا ایل ایدم لغیم اوز نه یعنی هر امره انلا رجا بن نفسندن تقدیم
 ایدوب **منهم** مخالفت ایله انلا موافقت تحصیل ایدرم **و منهم**
 ابو عبد الله محمد بن اسمعیل الغری ابرهیم بن شیبانک استادی و علی
 ابن رزی نک تمیزی ایدی یوز یوزی یل غر سوروب اکی یوز طقت
 طقوزده وفات ایتشد و عجب الشان ایدی بنه ادم الی و بشر علی
 قاریشان نشنه دن خجه ییللر نمدی و مدت مدید حشیش کوکین تناول
 انکی عادت اتمش ایدی **و دیش که** افضل اعمال موافقات ایله عمارت
 اوقاتدر **و دیش که** ناسک ذل و خوار لوج چشندن اعظم شول فقیوردر که
 غنی ایله مداهنه ایدوب اکا تواضع ایده **و** عجز چشندن خلقک
 اعظم شول غنیدر که فقر ایه تذلل ایدوب جر مثلین حفظ اید
و منهم ابو العباس احمد بن محمد مسروق اهل طوسدن در نوداده
 ساکن اولوب عارث محاسبه و سری سقطی ایله صحبت ایتشد
 اکی یوز طقت ن طقوزده بغدادده متوفی اولمشدر **و دیش که**
 هر کیم که خطرات قلبندن الله سبحانه جانینی مراقبه ایدوب کوز لکدر
 اولسه الله سبحانه و تعالی فی حرکات و جوار حنده عصمت ایدوب
 خطا و زللدن صاقلار **و دیش که** مؤمنین حرمتلرینه تعظیم الله
 حرمتی تعظیم دندر و انوکله عبد محلی حقیقت تقوی و اصل اولور
و دیش که معرفت شجره سیه ماء فکرت ایله صوابلر و غفلت شجره
 ماء جهل ایله صوابلور و توبه شجره سیه ماء ندامت ایله صوابلور
 و محبت شجره سیه ماء اتفاق و موافقت ایله صوابلور **و دیش که**

ابو عبد الله الغری
 ۳۸

هر

هرگاه که اراده مدار چن احکام ایتدن معرفت حصول طبع اید سن
 تحقیق سن جمله سن **و** هرگاه که توبه مقامن تصحیح دن قبل
 طلب امدادت ایده سن تحقیق سن طلب ایتد کک نشنه دن غفلتد **و**
و منهم ابو الحسن علی بن سهل الاصفهانی جنید اقراندن
 عمرو بن عثمان مکی انی قصد ایتدی یعنی اکا وار دی دینی او جندن
 و مقدار دین او تون بیک درم ایدی اول دخی پیر دینی قضا ایلدی
 ابو تراب خشبی و اول طبقه اصحابیه ملاقی اولدی **محمد بن حسن**
 ایشترم که دیدی ابو بکر محمد بن عبد الله طبری علی بن سهل دن
 روایت ایتدی که دیش طاعانه مبارکت و مسارعت توفیق
 علامتند ندر **و** مخالفاتدن تقاعد حسن رعایت علامتند ندر
 و اسرار مراعاتی تیقظ علامتند ندر **و** دعاوی اظهاری
 بشریت رعونا تندن **و** و کیمکه ارادی بیادی سن تصحیح اتمیه
 منتهای عواقبتن سالم اولمش **و منهم** ابو محمد احمد بن محمد
 ابن الحسین الجوبری جنید اصحابینک کبار نندن ایدی سهل
 ابن عبد الله ایله صحبت ایتشد و جنید دن صکره مکانه اجلاس
 اولمشدر بوط ثقه علوم منه عالم ایدی و کبر الحال ایدی او چو
 اون برده وفات ایتشد **ابو عبد الله** شیرازی ایشترم دیدی
 احمد بن عطار رودباری دیدی که جریری سنه الجبرده وفات
 ایتدی که خروج و استیلا قرامطه ایله نفوس کثیره خفا که دوشدر
 ییلدر پس بر ییلدن صکره اکا او غرامدم کوردم دایوب او تورش
 و اکی دین لر بنی کوکسه دایمش و بر معنی ایله الملک بر کیمه اشارت
 ایش **محمد بن الحسین** ابو الحسین فارسی به نقل ایتدی که ابو محمد
 جریری اکادمش که هر کیم که نفی اکا مستوی اوله حکم شهادت اسیر
 اولور و سخن هواده محصور اولور و حق تعالی انک قلنه فوایدی
 حرام ایدن اول کلام حق ایله استدلاذ ایتن وانی استخلا ایلر یعنی
 حلاوتن احساس ایتن اگرچه لساننده ترداد و تکرارنی اکثران
 ایدر سه زبیرا که حق جل و علا بیور مشدر **و** سافر عن ایاقی

الذین یتکبرون فی الارض بغير الحق **حبر** دشد که اصول رو
 فروع استعمالی ایل اولون و فروع تقیمی اصول معارضه سیایله یعنی اصول
 عرض و تطبیق ایتکله اولور و مشاهد اصول مقابله بول بوقدر
 الاوساط و فروع دن الله سبحانه و تعالی تعظیم ایتد و کنی تعظیم
 ایتکله اولور **منهم** ابوالعباس احمد بن محمد بن سهل بن عطا
 الادمی علمای مشایخ صوفیه کبار ندرند خرازانک شانی تعظیم
 ایلر ایدی جنید اقراندن ایدی و ابرهیم ماستانی ایل صحبت ایتد
 و اوج یوز طقوزده و فوات ایتد **محمد بن حسین** ابو سعید
 قرشی شه دن و اول ابن عطا دن روایت ایدر که دیشیم که نفسنه سنت
 ادابی لازمه ایدنه حق تعالی انک قلبی معرفت نوریه منور ایدر و او
 و افعال و اخلاقند حضرت حبیب اگر صلی الله تعالی علیه و علی الوسم
 متابعتی مقام شرف مقام اولکن **ابن عطا** دیشیم که غفلتک
 اعظم عبدک و بتدن غفلتی و اوامرتدن غفلتی و اداب معامله سندن
 غفلتیدن **و دیش** که هر شنه دن که سوال اولونه سن انی علم مغایره
 طلب ایل اگر بولماز ایل حکمت سیداننده طلب ایل انده دخی بولما
 اولور سک میزان توحید و زن ایت اگر بواج موضعده بولامرسک
 انکله شیطان یوز نه ضرب ایل یعنی تسوئل شیطان دن ناشی
 سوالر انی رفا ایدوب شیطانک یوز نه حال **منهم** ابو
 اسمعیل ابرهیم بن احمد الخواص جنید و نوری اقراندن ایدی توکل و
 ریاضاتک حظ کثیر و ارایدی انی یوز طقوزده ری ده و فوات
 ایدی مبطون ایدی هر بار که وضع بطن دن قالقار ایدی طهارت
 ایدوب ایدست الوب مسجد و اروب الی رکعت نماز قلو
 برگون صویه کبروب صوده ایکن و فوات ایدی **ابو بکر رازی** دیش
 خواص دن ایشدم که دیدی عالم کثرت روایتک عالم اولمر عالم اولر که
 علم اتباع ایدوب استعمال اید و سننه اقتدا ایل اگر چه قلیل
 العلم ایسه دخی **خواص دن** منقولدر که دیش قلبک دواشی ششنه در
 تدبر ایلک قراءت قران و بطن بوشافی یعنی اجلق و قیام لیل و نسج

و قتن

و قتن تضرع و مجالست صالحین دن **منهم** ابو محمد
 عبد الله بن محمد الخراز اهل ریدن در مکه ده مجاور اولدی ابو
 حفص و ابو عمران کبیر ایل صحبت ایلدی سور علدن ایدی اوج یوز
 اولن تاریخندن مقدم و فوات ایلدی **ابو نصر طوسی** رقی دن
 روایت ایدر که دیش عبد الله خراز حضور نه کیردم درت کون ایدی
 تناول طعام ایتد دم پس دویکه بریکوز درت کون آج اولور دخی
 جوع انک اولورنده ندا ایدر یعنی آثار جوع او ستند پید اولور سک
 ددیکه نه اولور اگر بر نفس الله تعالی دن او مدد و غی حالات مقابله سندن
 تلف اولسه انی بر جوق نشه می کور رس و نعت قریه کور بذر روحی
 بر نشه می صافور سن **و عبد الله خراز** دیشدر که جوع زاهد لر طوع
 و ذکر عارف لر طعم ایدن **منهم** ابوالحسن بنان بن محمد الحمال
 واسطی الاصل در مصره اقامت ایدی و انده اوج یوز اون التمه
 و فوات ایدی کبیر الشان و صاحب کرامات فراوان ایدی **بنان**
 اجل احوال صوفیه سوال اولند قن دیدی که الثقة بالمضمون یعنی
 ضمان حقه اولان رزقه و ثوق و اعتماد در و او امر حق بر نه
 یرینه کتور مگردن و سری مراعاتدن و کونیدن تخلی در **ابو علی**
 رود باری دیش که بنان شیر یان او که بر اغلدی ارسلان دخی
 انی قوقلعه باشد دی و هیچ ضرر و کزنز ایرشدر مری محل القاد
 اخراج اولند قن ددیله که ارسلان سنی قوقلدر و غی جنیده قلبک
 نه و ارایدی دیدی که علمانک سور سیاح اختلافی فکرند ایدم
منهم ابو حمزه البغدادی البراز جنید دن مقدم و فوات
 ایدی جنید اقراندن ایدی سری ایل و حسن ایل صحبت ایلک
 قراءت عالم و فقیه ایدی عیسی بن ابان اولادندن ایدی و امام احمد
 ابن حنبل اکا دیر ایدی که یوم شنه نه دیر سن یا صوفی یعنی بعض
 مشکلات مسائلی اندن سوال ایدر ایدی **حکایت** اولور که جمعه
 کونلری مجلسنده و عطا و تکلم ایلر ایدی بر جمعه تغیر حال ایل کور سک
 دشدی و اکجی جمعه ده و فوات ایدی انی یوز طقوزده و فوات

ابوبکر واسطی
ع

ایندی **ابو حمزه** دیکیم که طریق حق سبیل اول یولک سلوک کا اسان
 اولور و حق تعالی به احوال و اقوال و افعا لنده رسول الله صلی الله تعالی
 علیه و آله و سلم حضرتنه متابعتدن غیری دلیل و رهنا یوقدر
وددی که اوچ نسنه ایله مرزوق اوله اقاتدن نجات بولور بطریق خالی
 قلب قانع ایله اوله و فو قد اتم درک الکله زهد حاضر اوله و صبر کامل درک الکله
 ذکر دایم اوله و **منهم** ابوبکر محمد بن موسی الواسطی خراسانی
 الاصل ایدی فرغانه دندر چند و نوری ایله صحبت ایتمشد رعالم کبیری
 روده اقامت ایروب انده اوج یوز یکر می سالنده به صکره و قات ایندی
واسطی ایدی خوف و رجا کی زمام که عبیدی سوء ادب دن منع ایدر که
وددی که طاعات مقابله سنده اعواض مطالعیه به یغی عوض اوموج
 نشیان فضل دندر یغی توفیق طاعت فضل الهی اولوب عبد مملوک مطلق
 ایروکن بلجک مقابله عذره اجر اوموج کند و سن حر مستقل صنفدر
وددی که نجن حق تعالی بر قولنک ذل و هوا سن دیلسه یوقوتشله
 و حیفه لر آتی القا ایدر و انوکله صحبت احداث اراده ایندی
وددی که سوء ادب لر بی اخلاص قلدر یلر و شره نفس و حرص لر بی انبساط
 و دناءت عمل لر بی جلالت صابر یلر پس بولدن از دیلر و عی عن الطریق
 ایله سلوک مضبوط ایدر لر نه شواهد لر نده عز و از دیاد بولور حیا و ار
 و نه محاضره لر نده پاک و قوی اولور عبادت وارد در نطق انبیه لر غضبیه
 ایدر لر و خطاب ایتمه لر کبر ایله ایدر لر نفس لر بنده توفی یغی فرط
 سندن مشتمل نفس لر نه اتلمقلری و ما کولدر شر لر سو بدای اسرار لر
 اولان مفاسدی اظهار ایدی قاتلم الله فانی یوفکون **استاد**
 ابو علی دقاقدن ایتمشد که دیدی اهل مرودن بر صید کانی یعنی
 چرخ بکادی که بر جمه کون واسطی جامع کیدر کن دکانم او که اوغرا دی
 ناکاه نعلنک طسمه سه قیرلری بندخی دیدم که با شیخ ویر میسن
 نعلکی اصلاح ایدم اذن و بر دی بندخی طسمه سن اصلاح ایتم پس
 بکادی که بیلور میسن که نعلنک طسمه سه نه ایچون منقطع اولدی
 بن دخی بیوز دیدم زیرا که بوکون جمعه غسلنه ایتمدم بندخی دیدم

بایستی

بایستی بوراده حمام واردن اگر کبرانیسک شیخ دخی نیم ددی پس حمامه
 ایلمدم اغتسال ایندی و **منهم** ابو الحسن الصانع اشعی علی بن
 محمد بن سهل الدینوری در مصره وفات ایدیجه اقامت ایندی کبار
 مشایخدن ایدی **ابو عثمان** مغربی دیدی مشایخدن ابی یعقوب
 نهرجوری دن انور و ابو الحسن بن الصانع دن هیبت جشندن اکثر
 کسه کور مدم اوج یوز او تونده وفات ایلدی **ابن الصانع** شاهد له
 غایب اوز نیه استدلالدن سؤال اولند قدره دیکه مثلی اولانک صفاتی
 ایله مثل و نظیری اولیا نه نجه استدلال اولونور و صفت مرید دت
 سؤال اولند قدره دیدی که حق تعالی بیورد و غیدر که دیش و ضائق علیم
 الارض یار جت و ضائق علیم انفسم **وددی** احوال بد فکر کیدر
 ثبوت بولیجی اول حدیث نفس و ملاومت نفس طبع اولور و **منهم**
 ابوامتی ابرهیم بن داود الرقی کبار مشایخ شاهدن ایدی جنب
 و ابن جلا اقراندن ایدی معز اولوب اوج یوز یکر می التی تاریخنه
 دکن یا شادی **ابرهیم رقی** دیدی معرفت حق هر مو هو مخرج
 اولوجی اولدوغا بنات ایتمکدر **وددی** که قدرت ظاهره درو عین
 مفتوحه یغی کوز لر اچوق در کن بصیرت لری انواری ضعیف اولمشدر
وددی خلقک اضعی اولدر که شهواتی رددن ضعیف اوله و خلقک
 اقوایه اولدر که رده قادر اوله **وددی** محبت الله علامه طاعتی
 ایثار و رسولک علیه السلام متابعت اختیار در **منهم**
 هشاد الدینوری کبار مشایخ طریقتن الکی یوز طقسا نده وفات
 ایندی **مشاد** دیش که مریدک ادب مشایخ حر متلرینک التزامند
 و اخوان خدمتند و اسباب بدن خرو حده و شریعت ادابی کندو
 اوزرینه حظ ایتمکدر در **ودمشک** هر کز شیوخدن بر نه داخل اولدم
 الا که جمیع کز مده اولان حالندن خالی اولور دیدم و انک رؤیت و کلام سندن
 بکا وارد اولان واردات برکاتنه انتظار اوزن اولور ایدم زیرا هر کیم
 شیخنه کند و حظیلده داخل اولسه انک رویت و محالست و کلامی برکاتندن
 منقطع اولور و **منهم** خیر الشاج ابو منیر غزالی ایله صحبت ایلدی

و سرایله ملاقی اولدی و نوری اواندن ایدی الایوقدروارکه بوجوق
 سوروب یوزیکرمی میل یا شادی و انک مجلستانه شبلی و خواص
 توبه ایدری و استاد جماعت ایدی دیرلکه اسمی محمد بن اسمعیل در سائر
 خیر النشاج ایلد نسیم اولدو غنه و چه بویه چه جقد و غنی هکامده
 کوفه قیو سنک برکنه اتی طوقوب سن قلم سن واسمک خبر در دیدی
 واسود ایدی محالفت ایتموب اطاعت اتدی پس اول کتیه اتی خیر
 طوقوغه قولاندردی پس اکا یا خیر دیو ندا اتدی که لبیک دیوب
 بنده وار جوابنه مسارعت ایلا ایدی بر قاج بیلدن صکره اول
 کتیه دیدی که بن عکط ایتمشم نه سن بنم قولسن و نه اسمک خبر در
 بومرته دن صکره بولنه کتدی و بر مسلمان کتیه بکا قودوغی اسمی
 تغییر اتمرد دیدی **و دیشدر** که خوف الله تعالی که بوسوطی
 یعنی تازیانه سیدر که انوکه حو تعالی سوء ادمه معتاد اولاندی
 تقدیم ایلا **شیخ عبدالرحمن سلی** ایشتم ددی ابوالحسن مالکی ددی
 خیر نشاجک موته حاضر اولاندن حال انتقالتی سؤال ایتدم ددی که
 مغرب نمازی وقتی دخول ایتدکه غشی عارض اولدی صکره یا بلقدن
 ایلوب دیدی که قیف عاقا که الله یعنی طو را به سنی عفو ایلد سون
 که سن دکل **عبدالرحمن** بن دخی بر عبد مامور و سن مامور
 اولدو غلک امر قوت اولمن و بن مامور اولدو غم قوت اولور پس
 کتوروب ایدست الدی و صلا مفری دا ایدری صکره اوزانوب
 کوزین یومدی و تشهد ایدوب تسلیم ایدری منامده کوروب
 الله تعالی سکا نه اشدی دلدی اولدخی جواب ویردی که بکا بوندن
 سؤال ایتد لکن بن قوتش دینا کوزدن قور تولدم و اول منقن الرج
 جیفه مستخرج اولدم **و منهم** ابوالحسن الحراسانی نسیا بودید
 ملقب باد مجلسنده در خراز و ابوزاب بخش اواندن دروزع
 دین ایدی **و دیکه** ذکر موت استشعار ایدن یعنی اتی کتدونه
 لازم ایدن کتیه هر باقی سودر یلور و اکا هر فانی بغض ایدو یلور
و دیشدر که العارف یدافع عیشه یوما بیومر و یاخذ

عیش

عیش یوما الیوم **ترجمه** عیش عارفه فغ ایدر بر یوما بر یوما
 لبیک بر عیش دخی بر یوما چون بر یوما الور **و** محصلی بویه عیش غلهری
 مرتبه سی کون کچوروب آرته کلمه ایلد یوما حسن و کون دون ایتمکدن
 اما عیش حقیقی مرتبه سیه ایام عمر نردبان پای لری کی بیلوب هر بر ندر
 درجه یه نیل قصد ایدوب ترقی و صعوده سعی و میل ایتمکدن نه کم بوز
 من استوی یوماه فو مغنون **برکنه** ابو حمزه یه اوصنی یعنی بکا
 وصیت ایلد ددی اولدخی او ککرده اولان سفر بر خطر زادن احضار
 و تهیه ایلد ددی **ابوالحسن** مصری دن استاد صحیح ایلد منقولدر که دیش
 ابو حمزه دن ایشتم ددی که مدت بر عبا ایچدن احرام با غلیوب
 اول حال اوزن قالدم هر میل لبیک فرسخ قطع ایلدیم کون اوزریمه
 طوعوب باتار ایدی هر بار که ادای مناسکدن صکره تخیل اتم
 یعنی احرامدن جقسیم کیم عقدا احرام ایلدیم اکی یوز طقت ند
 وفات ایشدر **و منهم** ابوبکر دلف بن محمد الشبلی بغدادی مالک
 واصلی استر شنه دندر جیندر معاصر لری ایلد صحبت ایشدر رجال و مرقا
 و علمای مانده ایدی مالکی المذهب ایدی او توزیدی زندگانی سوروب
 اوج یوز او توزد درت ده وفات اتدی قبری بغدادده **در شبلی**
 خیر النشاج مجلسنده توبه کارا و لیجی دما و ندره کلری و اهله دیدی که
 بلد کونک والی سه ایدم بنه حلال ایلک بدایت حالده مجاهداتی فوق الحد
 ایدی **و** استاد ابو علیدن ایشتم ددی که ددی بکا خیر بشتی سهره
 معتاد اولق ایچون و غلبه یومی دفع اتمک ایچون کوزنه طوزا کرایدی
 و سورمه بر بنه چکر دی واکرانوک شرع تعظیمدن اخر عمرده بکران
 دینوری حکایت ایتد و کندن غیری اولسه کتیا ولوردی **ابوالحسن**
 بغدادی دیش که شبلی اخرا یا منده دیر ایدی که **و**
 وکم من موضع لومت فینه **و** کتنت به نکالانی العشیره **و**
ترجمه
 پنجه موضع کچوردم که کرا ولسدن اوجال اوزنه **و**
 عیشرت ایچره عبرت اولوب اولوردم نکال اوزنه **و**

شنبلی شهر رمضان داخل اولاد قد طاعة مجد اولوب دیر ایدی که شهر که
 بهم انی تعظیم ایدی پس انی تعظیم اید نیرک اولی سیم **و منتهی** انو محمد
 عبد الله بن محمد المرعش نسا یوری در حیره محله سند در ملقا باد دند
 دخی مشهور ابو حفص و ابو عثمان ایله صحبت ایتشد و جنیده بلای
 اولمش در کبیر الشان ایدی شونیزیه مسجد دند مقیم ایدی سنه اوج یوز
 یکر می سکرده بغداد دده و فاته ایدی **مرعش** دمنش که اراده نفیسه مراد دند
 حیر ایدوب الله سبحانک اومری اوزون اقبال و موارد قضایه رضادر
دویلر که فلان کسسه مشی علی الماء ایدر یعنی صوا و زور یوری که بیه قایل
 هواسنه مخالفته مکنه و اقتدار مشی علی الماءیه قدر دند اعظم **و منتهی**
 ابو علی احمد بن محمد الرود باری بغداد دیر مصره و فاته ایدی و اوج یوز
 یکر می ایدی مصره و فاته ایدی جنید و نوری و ابن جلا ایل و اول
 طبقه ایله صحبت ایدی مشایخک اطری و طریقه اعلم ایدی **ابو علی**
 رود باری سؤال اولندی شول کسسه دن که استماع ملا فی ایدوب دیر که
 یوبکا حلال دند بر اکه بن برود چه به بنشدم بکا اختلاف احوال نابیر ایلر پس
 جوابند ددی که نعم واصل اولمش و لکن سقره واصل اولمش **و تصوف** دن
 سؤال اولنوب دیدی که یوبریزه هیدر که دکلکی حد دس اگاهلار دن بر
 نسنه خط اتمیه **و دمنش** که اغترار دند بو که اساءت اید سن دخی سکا
 احسان اولنه پس سن توبه و انابتی ترک اید سن یوتو هیل که سکا هفتوا
 و ذلالتکده ساجه اولنوب و یوفی حق تعالی اندک سکا بسطدن بکون
و دمنش که تصوف استاده جنید و فقهید ابو العباس بن شرح
 واد بده نعلب و حدیث ابرهم خری ایدی رحمه الله علیه **و منتهی**
 ابو محمد عبد الله بن منازل ملا می شیخ و وقتک اوحدی ایدی **و منتهی**
 قصار ایله صحبت ایدی جو حدیث کتا بلر نه عالم ایدی اوج یوز یکر می
 طغوزده یه او توزده نسا یورده و فاته ایتشد **و دمنش** که بر احد
 فرایندن بر فریضه اضاعت ایتشد رالا که انی سجان انی سنن تفسیغه
 مبتلی قلمشدر و سنن تفسیغه بر کس مبتلی اولمشدر رالا که برع ایل
 مبتلی اولمه قریب اولمشدر **و دمنش** که افضل او قاتک شول

وقتکدر که انده نفسک هوا جندن سالم اول سن و شول وقتدر که
 ناسانده سوء فلک دن سالم اول **و منتهی** ابو علی محمد بن عبد الوها
 المثقی اما وقت ایدی ابو حفص و محمد و ن قصار ایله صحبت ایتشد و
 نسا یورده انو که تصوف ظاهر اولمشدر اوج یوز یکر می سکرده و فاته
 ایتشد **و منتهی** محمد بن حسین ایشدر و اول منصور بن عبد الله
 و اول ابو علی تفتیذن ایشتمش که دمنش اگر برکشی و کلکی علوی جمع ایتسه
 و طوائف ناس ایله صحبت ایتسه رجال مبلغه بالغ اولمز الا بر شیخ رن یا
 اما مدون یا مؤدب تا صمدن ریاضت اتمیجه **و منتهی** که ایدر اخذ
 اتمیه بر استاد دن که اکا اعمالک عیون و نفسک و عوتاتی کوستره تصبی
 معالک اکا اقتدا جایز دکلدر **و تفتی** دمنشدر که بوات اوزرینه
 بر زمان کلور که انده بر مؤمنه معیشت طیب اولمز الا بر متافقه استناد
 مکر **و دمنش** که اف دنیا اشغالندن اقبال ایدر و اف دنیا
 خطر لرندن ادبار ایدر سه و عاقل اولان بر نسته یه رگون و میل انز که
 اقبال ایتسه شغل اوله واد بار ایتسه حسرت اوله **و منتهی** ابو الحیر
 الا قطع مغرب الاصل در تبتانده ساکن اولمشدر کرامات و فرامست حاده
 و ارا ایدی کبیر الشان ایدی اوج یوز یوز فودن زیاده و فاته ایتشد
 ابو الحیر دمنشدر که هیچ بر احد بر حالت شریفه یه ایشتمشدر الا موافقه
 ملازمت ایل و ادب معافه سنه در اومت ایل و فرایضه ایتیه مواظبت ایل
 و صالحین ایل خلط و مصاحبت ایل **و منتهی** ابو بکر محمد بن علی الکفای
 بغدادی الاصل در جنید و خراز و نوری ایله صحبت ایتشد و فو و اولنج
 مکرده مجاور اولمشدر و اوج یوز یکر می ایدی و فاته ایتشد **و منتهی** ابو بکر
 رازی ایدر کتانی بر یاشی و ریشی اق پیری کوردی که دیله نور پس دیدی که
 بو کتیه الله تعالی حقی صغیرده ضایع آتمش الله سبحانه و تعالی دخی آتی کندی
 ضایع آتمش **و کتانی** دمنشدر که شهرت شیطانک زامی دیر که انده زامی ایل
 طوتوله انک قوی اولور **و منتهی** ابو یعقوب اسحق بن محمد الهرجوری
 ابو عمر و مکی و ابو یعقوب سوسی و جنید و غیره ایله صحبت ایتشد مکرده
 مجاور ایل و فاته ایتشد اوج یوز او توزده **دمنش** که دنیا بر دیرا در که

آخرت ساحلی و تقوی سفینه سوار و ناس اول در یادن گذراید. جله اهل سفر
مؤلفه و بیلر لیسک بحر حیرت در نجاشی سوار اول گشتی تقوی ای دل
 رفیق اول منزه توفیق الهی **کسته** کور می توخه ساحل
ودمش در که طوافد بر کوزلی بر کسه کوردم که اعوذ بک منک یعنی سندن
 سکا صغورم دیریدی بندخی دیدم که بونه دعاد و دیدی که بر کون بر شخصه
 نگاه ایدوب کوزم بکندی همانم کوزم بر لطم یعنی بر طباخه کلوب کوزم اوردی
 پس هاتقدن اینتدم که ددی لطم لطم و لوزدت لوزدنا بر باقمه بر لطم اگر
 آر نور رسک بزوغی ار تورزد **ودمش** که احوالک افضل اولدر که علم مقارن
اول و منهم ابو الحسن علی بن محمد المزی بن بغداد اهلندن در جنید و سهل بن
 عبدالله و اول طبقه مشایخک اصحابندن در مکه مجاور ایکن اوج یوز یکومی
 سکرده و فوات امشدر و ربع کبر ایدی **دمشدر** که کناه دین صکره کناه
 عقوبت کناه در و مننه دن صکره **منه** ثواب حسنه در **منه** توجیدن
 بزال اولنوب دیدیم اولدر که بیل سن که حق اوصافی خلقک اوصافه میان
 صفاتی ایل قدم جهنندن انکرون ایرلیدی نتم کم انکر صفاتلر لیه اندن حدیث
 جهنندن ایرلیدیلر **منهم** علی بن الکاتب اسم حسن بن احمد در اعلی
 رودباری ایل و ابو بکر مصری ایل و غیره ایل صحبت امشدر حالنده اولوایی
 اوج یوز قرقدن زیاده ده و فوات امشدر **دمشدر** که چی خوف خوف
 قلبه ساکن اولسه لسان ناطق اولر الاکر کواقلان ایل **دمشدر** که
 معتن اهو تعالی من حیث العقل تنزیه ایلدیلر انو کچون خطا ایدیلر و صوفیه
 من حیث العلم تنزیه ایدیلر انو کچون اصابت ایلدیلر **منهم** مظفر
 العربی بنی جبل مشایخندن عبدالله خراز ایل و غیره ایل صحبت امشدر
ودمش در که صوم اوج وجه اوز در صوم روح در اعلی قصر امکه و صوم
 عقل در هوایه محالفت اتمک ایل و صوم نفس طعام و شراب و محارم
 امسال ایل **وددی** که احسن ارفاق ارفاق نشو اندر علی ای وجه کان یعنی
 نشو انک رفیق و عطا می نه وجه ایل اولور سه اولسون عطا لک کو قی سیدر
وددی که جوع چی قناعت اکامساعدن ایتب من ربه فکرت و
 ینبوع حکمت و ضیاء فطنت و مصباح قلبدر **وددی** که عبید که افضل

افضل اعالی اوقات برنی غنادر و اول انوکم در که هیچ برآمده تقصیر ایتب لر و حد
 تجاوز ایتب لر **وددی** هر کیم ادبی حکمدن اخذ ایتب انکه مرید متادب اولر
منهم ابو بکر عبدالله بن طاهر الاپری شبلی اقراندن در جبل مشایخندن
 ایل عالم و رع ایدی یوسف بن حسین و غیره ایل صحبت امشدر اوج یوز
 او نور قریبده و فوات امشدر **دمشدر** که تفکر حکمدر که انک
 رغبتی و لیه اگر رغبتدن چاره سه اولر سه رغبت کفایت مقدارندن تجاوز
 التک کرکدر **ودمشدر** که چی بر قریبده شکی فایده سه سن انکه دنیا داز
 محالطم ایل **منهم** ابو الحسن بن بنان ابو سعید خرازه منتهی در
 مشایخ عصر کبارندن **دمشدر** که هر صوفی که قلندر رزق حق فایده
 اوله اکاعل از و می اقریدر و قلبک حق تعالی به سکونک علامتی بداند
 اولانه عزوجل کند و پنده اولاندن اوثق اولمدر **وددی** که اخلای
 دناء تندن حرآمدن اجتناب ایتد و کک کی اجتناب ایل **منهم**
 ابواسحق ابرهیم بن شیبان القزلبینی و قنک شیخی ایدی ابو عبدالله
 مغربی و خواص و غیره ایل صحبت امشدر **دمشدر** که هر کیم دیرلسند
 تبطل و تعطیل اید و خصصت لری التزام ایلسون **ودمشدر** که ثواب بقا
 علم وحدانیت اخلاص اوزره و عبودیت صحتی اوزره دور ایلر شولانیه
 که بولک غیری اوله اول مغالبه و زندقه در **ودمشدر** که سفیر الله استجایه
 عصیان ایدندن **منهم** ابو بکر الحسین بن علی بن زید انیار
 ارمیه دندر تصوفه کنر و سنه مختص طریقه سه وارد عالم و رع ایدی
 بعض مشایخ عراق بعض الفاط و اطلاقدرده انکار ایلر ایدی **دمشدر** که
 زبهار ناس ایل انسی سورکن ایل انش طمع ایتب و فضولی سورکن الاهی
 سو مکی طبع ایتب و ناس قانتند منزلت سورکن الله قانتک منزلت
اوهم ابو سعید الاعرابی اسمی احمد بن محمد بن زیاد البصری در
 حرمد مجاور ایکن رخت امشدر اوج یوز قرق برده جنید و عمرو بن
 عثمان مکی و نوری و غیره ایل صحبت امشدر **دمشدر** که خاسر لک
 انخسری اول کشتی در که ناسه اعمال صلیح کو شتروپ کند و سنه اقرب من
 جیل الودید اولاندن ریت مجید قبیح عمل لری کوزم **منهم** ابو عمر

محمد بن ابراهيم الزجاجة البصري مكره نجه بيللر مجاور اولدى و
 انده وفات ايلدى اوج يوز قرق سكرده مجتيد و ابو عثمان و نوري
 و خواص و رويك صحت ايتمشدر **• ابو عمر و زجاجي** دد برك سبت
 فرايصدن تكبيره اولى قاتند متغير اولور سن ددى كه زيراكه بن فرينه
 خلاف صدق اوزن افتناخ ايلر ديس كيم كه الله اكبرديه و قلبنده
 الله دن اكبر نسته اوله يا الله دن غيوي كيركون مختص كنند و سته
 كند و ديلي ايله تكذيب انشا اولور **• دوشنبه دركه** هر كيمكه رجال اوزن
 تكلم ايد كه اول حال ايرغاش اوله كلام ايشيد كره فته اولور و قلبنده متولد
 بر دعوي اولور والله تعالى انى اول حال و ضولدن محروم ايد رنجه بيللر
 مكرده مجاور اولوب هر كز حرم طهارت ايتدى و هرگاه كه نظر لازمه
 كلسه حرمى احترام ايله حقوق طهارت ايلر ايدى **• منتهى** ابو محمد
 جعفر بن محمد بن نصير بغدادى المثنى در جنبه ايله صحت ايدوب
 اكاشنتى اولمشدر و نوري و روم و سمنون ايله و اول طبقة ايله صحت
 ايتمشدر بغداد ده سته اوج يوز قرق سكرده وفات ايتمشدر
• جعفر و يدى كه عبد لذت نفس ايله معامل لذت ملويز زيراكه اهل
 حقايق حقدن انلرى قطع ايدن علايقى قطع ايتمشدر و اندن
 او كدين كه علايق انلرى قطع ايدن **• دوشنبه دركه** عبد ايله وجود يعنى
 وجود حق اراستند كركلو اولان عبد لك قلبنده تقوى ساكن اولور
 يرلشمكدر ريس تقوى قلبنده ساكن و ممكن اولور ايسه اوزرينه
 علم بركاى نزول ايدوب اندن رغبت دنيا زاتل اولور **• منتهى**
 ابو العباس السيارى اسمى قاسم بن قاسم در مرو دند و اسلمى ايله صحت
 ايدوب بدو طائفه علومند اكاشنتى در عالم ايدى اوج يوز قرق
 اكي ده متوفى در **• سوال** اولندى كه مرید نه ايله نفقه رياضت ايدن
 جواب و بردى كه او امر اوزرينه صبر ايله و نواهدن اجتناب ايله
 و صالحين صحبتى ايله و فقر اخذ متى ايله **• دوشنبه دركه** هر كيم عاقل
 مشاهده حق ايله مبتلذذ اولور زيراكه مشاهده حق فنا در
 و انده لذت اولور **• منتهى** ابو بكر محمد بن داود الدبى نورى المعروف

بالقى

بالقى شامده اقامت ايتدى و يوز بيلدن زياده ياشدى و اوج يوز الى
 تاريخند و صكره متوفى اولدى ابن جلاوز قاق ايله صحت ايتدى
• دوشنبه دركه معده اطمع جمع ايدن حن موضعدر پس اندن حلال طرجه
 ايد رسك اعضادن اعمال صالحه ضرور ايدن و اگر انده شبهه لوطع
 طرجه ايد رسك سكا حقه موصلا اولان طريق شبهه لوطع اولور **• و اگر انده تبعه**
 و مظالم طرح ايد رسك سنوكل الله اراستند عجب اولور **• منتهى**
 ابو محمد عبد الله الرازى مولد و منشاى نيبا بوردر ابو عثمان حيرى و
 جنيد و يوسف بن الحسين و روم و سمنون و غير ايله صحت ايتمشدر و
 و اوج يوز الى او حيد رحلت ايتمشدر **• محمد بن الحسين** ايتشدر
 ددى عبد الله رازى ديرايدى ناسك حالى ندر كه غيب لطفى بيلور لوكى ترك
 ايدوب صواب رجوع ايتزلرد يو سوال اولندى ددى كه زيرا انده علم ايله
 مباحات و افتخار مشغول اولوب على استعمال و انى عمل كوتورمكه اشتغال
 ايتزلر و اداب ظواهر اشتغال ايدوب اداب بواطنه اشتغال ايتزلر
 انوكون الله تعالى قبله لربى اعلى ايدوب جوارح لرب عباد اتدن فقيده
 و باغلو ايتمشدر **• منتهى** ابو عمر و اسمعيل بن جنيد ابو عثمان ايله صحت
 ايدوب جنيد ملاقا اولمشدر و كبر الشان ايدى ابو عثمان اصحابند
 اخروقات ايلين در و فاقى نور المشرق التى ده در **• شيخ** ابو عبد الرحمن سلمى
 ايتشدر كه ددى جدم ابو عمر بن جنيد دن ايتشدر كه ددى هر حال كه علم
 نتيجه سته اوليه انك صاحبه ضرر نفعندن زياده در **• دوشنبه دركه** دويك
 هر كيم كه اوقاتندن بروقتن الله تعالى اكا وضو ايتدى و كى فرائضك برز
 اضاعت ايدن الله تعالى انى اول فرينه نك لذتندن محروم ايدن الا برنجه
 مدت دن صكره **• و هم** جدم تصوفدن سوال اولوب دويك امر و نهي
 التذره صراحتكدر **• و هم** دمشدر كه عبدك افه نفسندن اولدو غي جالده
 راضى اولمشدر **• و منتهى** ابو الحسن على بن احمد بن سهل البوشنجى
 خراسان يكتلر نيك پيرى ايدى ابو عثمان و ابن عطاء و جريدى و ابو
 ديشقى ايله ملاقات ايتمشدر اوج يوز قرق سكرده وفات ايتمشدر
• بوشنجى مرو تدن سوال اولوب دويك مروت اولدر كه كرامت بنيه

عبد الله
 الرازى
 ۲۳

کریه کلان اعمالدن اجتناب اید و من تا انرا نی یازم و او کیه **و اکا بر کینه**
 بکاد عا ایلد دی اولدنی اعاذک الله من فتنک ددی بجه الله سی
 کند وقتیکه انیلادن صقله سون **و دمشدر که** ایمانک اولی اخره منوط
و منه ابو عبد الله محمد بن حنفیه البزازی روم و جری و ابن
 ایل صحبت ایتشدن اوج یوز بتمش برده و فوات ایلدی شیخ الشیوخ بابک
 و وقتیکه او حدی ایلدی **و دمشدر که** ارادت استدامت کد و ترک
 راحت در **و دمشدر که** مرید نفس ایل مسامحه دن و در کوب رخص
 و قبول تاویلادن اضر نسبه یو قدر **فریدن** سوال اولند قدر ددی
 سنک اکا قریک موافقاته ملازمت ایلد و انک سکا قرب دوام
 توفیق ایلد **ابو عبد الله** بن باکویه شیراز بدن ایشتم که ددی ابو عبد
 ابن حنفیه دن ایشتم ددی ابتداء امر دن کاه اولور ایلدی که
 بر رکعتده اون بیک کره سون اخلاص او قور ایدم و کاه اولور ایلدی که
 بر رکعتده دکی قرانی او قور ایدم و کاه اولور ایلدی که صبا حدن اکنده
 دکن بیک رکعت نماز قیلور ایدم **بر کون** بر کینه ابو عبد الله بن حنفیه
 بجلسته کبر و ب ددی که بند و سوسه وارد شیخ ددی بر زمان بیلور
 که صوفیه شیطانی استرا و تمسک ایلدی شمدی شیطان صوفیلری استرا
 و سخریه ایلر اولدی **و دمشدر که** نوافله قیامدن ضعف اولدم
 بر اوراد بدن هر رکعت مقابله سنده قاعدا الی رکعت قیلدم
 زیر که خبره وارد در که صلاه القاعد علی النصف من صلاه القائم
و منه ابو الحسن بن دار بن الحسن البزازی اصول علم ایلدی
 حاله کبر ایلدی شبلی ایل صحبت ایتشدن ارجان ده اوج الی او چند
 وفات ایتشدن **و دمشدر که** نفسک اچون مخاصمه ایلد که اول
 سنک دکلدر انی مالکته قوکه انوکله دیلد و کن اشلی **و دمشدر که**
 بدع اهلنک صحبتی حقندن اعراض ابراث اید **و دمشدر که**
 بندارد دی هوا اتد ککی امل اتد و کک اچون ترک ایلد یعنی دنیا
 هوالرندن و از کل که آخرت آمالی میتر اول **و منه** ابوبکر
 الطمستانی ابرهیم دباع و غیر ایل صحبت ایتشدن وقتیکه او حدی ایلدی

و منه ابو عبد الله بن باکویه شیراز بدن ایشتم که ددی ابو عبد الله بن حنفیه البزازی روم و جری و ابن ایل صحبت ایتشدن اوج یوز بتمش برده و فوات ایلدی شیخ الشیوخ بابک و وقتیکه او حدی ایلدی و دمشدر که ارادت استدامت کد و ترک راحت در و دمشدر که مرید نفس ایل مسامحه دن و در کوب رخص و قبول تاویلادن اضر نسبه یو قدر فریدن سوال اولند قدر ددی سنک اکا قریک موافقاته ملازمت ایلد و انک سکا قرب دوام توفیق ایلد ابو عبد الله بن باکویه شیراز بدن ایشتم که ددی ابو عبد ابن حنفیه دن ایشتم ددی ابتداء امر دن کاه اولور ایلدی که بر رکعتده اون بیک کره سون اخلاص او قور ایدم و کاه اولور ایلدی که بر رکعتده دکی قرانی او قور ایدم و کاه اولور ایلدی که صبا حدن اکنده دکن بیک رکعت نماز قیلور ایدم بر کون بر کینه ابو عبد الله بن حنفیه بجلسته کبر و ب ددی که بند و سوسه وارد شیخ ددی بر زمان بیلور که صوفیه شیطانی استرا و تمسک ایلدی شمدی شیطان صوفیلری استرا و سخریه ایلر اولدی و دمشدر که نوافله قیامدن ضعف اولدم بر اوراد بدن هر رکعت مقابله سنده قاعدا الی رکعت قیلدم زیر که خبره وارد در که صلاه القاعد علی النصف من صلاه القائم و منه ابو الحسن بن دار بن الحسن البزازی اصول علم ایلدی حاله کبر ایلدی شبلی ایل صحبت ایتشدن ارجان ده اوج الی او چند وفات ایتشدن و دمشدر که نفسک اچون مخاصمه ایلد که اول سنک دکلدر انی مالکته قوکه انوکله دیلد و کن اشلی و دمشدر که بدع اهلنک صحبتی حقندن اعراض ابراث اید و دمشدر که بندارد دی هوا اتد ککی امل اتد و کک اچون ترک ایلد یعنی دنیا هوالرندن و از کل که آخرت آمالی میتر اول و منه ابوبکر الطمستانی ابرهیم دباع و غیر ایل صحبت ایتشدن وقتیکه او حدی ایلدی

علم و حال جتشدن نیش بورده اوج یوز قرق سنه دن صکره و فوات ایتشدن
و دمشدر که نعت عظمی نفسدن خروج در و نفس سنکله الله ارا سندن
 اعظم جابدر **و دمشدر که** طریق واضح و کتاب و سنت ارا مرده قائم
 و صحابه نیک رضوان الله علیهم فضلری معلوم در هجرت سبقتلری و شرف
 صحبتلری اولد و عیون پس بزدن هر کیمکه کتاب و سنت ایل صحبت ایلد
 و نفسندن و خلقندن تعزب ایدوب قلب ایلد الله تعالی به هجرت اید
 اول کینه صادق مصید **و منه** ابو العباس احمد بن محمد الدینوری
 یوسف بن حسین و ابن عطا و جری ایل صحبت ایتشدن عالم و فاضل اید
 نیا یوز کلوب اندر بر موت اقامت ایلدی ناسه و عطا ایدوب
 لسان معرفت ایلد تکلم ایلر ایلدی صکره سمرقند و اروپ اندر اوج
 قوق تاریخنده صکره رحلت ایتدی **و دمشدر که** ذکرک ادناسه اولد
 ماد و نئی فراموش ایدسن و ذکرک نهایتی اولد که ذکرک کرده ذکرکدن
 غایب اول **و دمشدر که** لسان طاهر لسان باطنی تفیر ایلر مراد بود
 قلبه وارد اولان مواهب الهیه و کرامات طاهر شرع مخالف اولر پس
 اول وارد اتی میزان شرع ایلد وزن ایتخیه رحمانی اید و کن بیک اولر
 بو کلام ایلد شول طائفه رده ایدر که زعم ایدر که عبد بر حلاله وصل
 اولور که کند و سنه لایح اولان احواله مخالفتم کن اولر **و دمشدر که**
 ارکان تصوفی نقص ایتدی و سبیلن هدم ایتدی و معاسنه تغییر
 ایتدی شول اسامی ایلد که احداث و اختراع ایلد یلر طبعی زیادت
 و سوء اولی اخلاص و حقندن خروجی شط و مذموم ایلد تلذذی طیب
 و اتباع هوای ایتلا و دنیا به رجوعی وصول و سوء خلقی صولت و تحلی
 جلالت و سوالی عمل و براءت لسانی ملامت ایلد تسمیه ایتدی یلر
 و بواسیه قومک طریق دکلدر مرادی الله تعالی اعلم بودر که صوفیه
 تشبه ایدوب انلردن اولمین بر قوم روم تلبیس ایدوب بعض
 اوصاف ذمیمه لری اخلاق حمیده اسامی سبیل تسمیه ایتشدن **و دمشدر که**
 نفسلر نیک حظوظ و شهوات و ایدر ناسدن اولانه تعلقی که طبع مذموم
 زیاده محمود ایل تسمیه ایتشدن **و دمشدر که** زیاده مجوده ایسه تعلق با به در

و منه ابو عبد الله بن حنفیه البزازی روم و جری و ابن ایل صحبت ایتشدن اوج یوز بتمش برده و فوات ایلدی شیخ الشیوخ بابک و وقتیکه او حدی ایلدی و دمشدر که ارادت استدامت کد و ترک راحت در و دمشدر که مرید نفس ایل مسامحه دن و در کوب رخص و قبول تاویلادن اضر نسبه یو قدر فریدن سوال اولند قدر ددی سنک اکا قریک موافقاته ملازمت ایلد و انک سکا قرب دوام توفیق ایلد ابو عبد الله بن باکویه شیراز بدن ایشتم که ددی ابو عبد ابن حنفیه دن ایشتم ددی ابتداء امر دن کاه اولور ایلدی که بر رکعتده اون بیک کره سون اخلاص او قور ایدم و کاه اولور ایلدی که بر رکعتده دکی قرانی او قور ایدم و کاه اولور ایلدی که صبا حدن اکنده دکن بیک رکعت نماز قیلور ایدم بر کون بر کینه ابو عبد الله بن حنفیه بجلسته کبر و ب ددی که بند و سوسه وارد شیخ ددی بر زمان بیلور که صوفیه شیطانی استرا و تمسک ایلدی شمدی شیطان صوفیلری استرا و سخریه ایلر اولدی و دمشدر که نوافله قیامدن ضعف اولدم بر اوراد بدن هر رکعت مقابله سنده قاعدا الی رکعت قیلدم زیر که خبره وارد در که صلاه القاعد علی النصف من صلاه القائم و منه ابو الحسن بن دار بن الحسن البزازی اصول علم ایلدی حاله کبر ایلدی شبلی ایل صحبت ایتشدن ارجان ده اوج الی او چند وفات ایتشدن و دمشدر که نفسک اچون مخاصمه ایلد که اول سنک دکلدر انی مالکته قوکه انوکله دیلد و کن اشلی و دمشدر که بدع اهلنک صحبتی حقندن اعراض ابراث اید و دمشدر که بندارد دی هوا اتد ککی امل اتد و کک اچون ترک ایلد یعنی دنیا هوالرندن و از کل که آخرت آمالی میتر اول و منه ابوبکر الطمستانی ابرهیم دباع و غیر ایل صحبت ایتشدن وقتیکه او حدی ایلدی

وزوال غفلت عن الله **در** بعض نسخه ز یادت برینه را ایل ز یارت
واقع او کش یعنی طع ایچون بر کشی به وار منی زیارت الله ایل تسمیه ایدر
واهل فضل قنند نطق و تکلی قبیح اولان بعض کلمات سویلیوب
درونده اولانی کتم اتمک ادعایه ایل اخلاصون دم اولوزلر اخلاص
محمود ایسه قلبه الله تعالی افراد ایدوب طاعاته ریا اتمکدر •
شریعت مخالف بعض کلمات ایل تکلم شطی ایل تسمیه ایدر لشرط محمود
ایسه غلبه احوالی حالند **السنة** قومدن جاری اولان کلامدر •
باوجود اندون دخی لسانی حفظ اکل واجلددر • و حال صیوه لرند و
جهالت عالم لرند کچر کلمی حالانی اهل غفلتدن اقران لرله تحدث
ایدوب تلذذ اشد کلمی کلماتی طیبیه ایل تسمیه ایدر لر طیبیه محمود ایسه
اولیا کراماتی ذکر در که انکه صدوره انشراح و قلوب ارتیاح و قوت
یقین بایه انفتاح کلور • و هوا اتباعی ابتلا ایل تسمیه ایدر لر ابتلاء
محمود ایسه معاصیدن اولمین امور یله فقر و مرض کی حق تعالی قولنه
مبتلی اتمکدر تا صبر مقابله سنده ثواب و یر • و ایدی ناسد اولانی
صله طریقی ایل الوب مقام وصولدن دنیا به رجوع مقامده کجوب
خیر و زهد ایل اشتیاق و سیله سیله خلق قلوبی جذب والدرندن
باللرینی جلب اتمکی وصول ایل تسمیه ایدر لر وصول محمود ایسه عبدک
قلبی رتبه مشغول اولوب خلقدن منقطع و معزول اولمقدرد قنند قالیدر
الدرند اولان خطا مدرن که اکثری مکسب حرامدن اوله و غرض لرینه
مخالفت یا بر عیلمی سببی ایل معایت ایدنه متغیر و حدت نفسله
مستمر اولوب ظهور ایدن سوء خلقی صولت ایل تسمیه ایدر لر
صولت محمود ایسه تغیر منکر اتمه اقدام والله تعالی رضاسنه مخالف اولان
امور دن اعراضه اهتمامدر • و سائلک سواله الدنیموس مکک
و سائل طلبنه سکین منع و روح ایل قطع ایتکی جلادت ایل تسمیه
ایدر لر جلادت محمود ایسه عبدک مشاق اعمال صبر و تحمل ایدر
ربندن نزول ایدن بلیات و مصاییدن تضرع اتمکدر و کسر
نفس ایدر دیوالنه کشکول باز نسل الوب اسواقده دینلمکی عمل ایل

تسمیه ایدر لر سوالی میجه اولان حاجت داعیه یوق ایکن شرعاً مندمو
اولان سوال ترک دنیا مقامندن اولانه لایقیدر عمل مدوح ایسه
فعلی مایورات و ترک منہیاتدر • و بذات لسانی یعنی بد زبانی
و قنداشنک عیوبنه یوزنه اوروب اکالوم و عتاب ملامتله
تسمیه ایدر لر ملامت محمود ایسه اکا تنهاده نصیحت ایتکدر
بر وجه ایل اکا فیضیت اولیکه و مستور و پوشیدل اولان مکتوب
اولیکه والله تعالی اعلم **و منقح** ابو عثمان سعید بن سلام المغربي
الرحامی زهد و ورع و عینک و احدی ایدی مانندی وصف اولما شد
ابن کاتب و حبیب مغربی و ابو عوز جانی ایل صحبت ایتشدر و نهر جوکی
و ابن صایغ و غیر یله ملاقی اولمشدرن اوج یوز یتیمش اوچده نیشا
وفات ایتشدرن وصیت اتمدی که نماز امام ابو بکر بن فورك قیل
امام ابو بکر بن فورك دن ایشتمدم ددی ابو عثمان مغربی نک ایل
قریب اولدوغنی زمانده قشند حاضر ایدیم و علی قول صغیر یوقولی
او قوریدی حال متغیر اولوب علی قوال اشارت اتمک که سکوت ایدر
سکوت ایدر یحک شخ ایتدی بخون علی قوال قول او قلمز بس بن دخی
بعض حاضرینه ددم که بن استخیا و احتشام ایدر مرکه بو حالده سوال
ایدیم سز سوال ایدر وب دیکوز که مستمع نه وجه اوزرینه استماع ایل
سوال ایتدیله ددی که انما یسمع من حیث یشیع یعنی الله تعالی
سمع ایتدر ددی حیثیت اوزن سمع ایدر حق ایشتمدد و دی
وجه ایل ایشیدر ریا صند کبر الشان ایدی **دیشدر که**
تقوی حد و داوند و قوف ایدر وب حد و ده نه تقصیر و نه
تجاوز اوزن اولمقدرد **دیشدر که** هر کیم اغنیای صحبتی
فقر صحبتی اوزن ایشار و ترجیح ایدر الله تعالی الی موت قله
مبتلی ایدر **و منقح** ابو القاسم ابرهیم بن محمد النصر آبادی قشند
خراسانک شخی ایدی شبلی ایل و ابو علی زود یاری ایل و مرتعشل
صحبت ایتشدرن اوج یوز التتمش التمه ده مکبه و واروب اوج یوز
التتمش ایدی ده متوق اولدی عالم بالحديث و کثیر الروایه ایدی

ابو عثمان سعید بن سلام
مغربی

شیخ عبد الرحمن بن علی ایشانم ددی که حصار بادی دن ایشانم ددی
 چون سکا بادی حقندن برشی بادی وظا هر اوله انو که نه چینه التقا
 انل و نه ناره چن اول حال دن رجوع اتسک الله تعالی تعظیم اتد و کنی
 تعظیم ایل **نصی ابادی** به بعضی ناسر نسوان ایل بحالسه ایدر دخی
 بن معصوم انلرک رؤیتند دیر اول دخی ددی که اشباح و احشا
 باقیه اوله تحقیق امر و نهی با قدر و عبد تحلیل و تحریفه مخاطبند
 و شبهات جرات اترا الاصول کسکه که نجات عرض سند اوله
و دشنه که تصوفک اصلی کتاب و سنت ملازمت و ترک اها و اوج
 و تعظیم حرمت مشایخ طریقت و اعذار خلقی رؤیت و اوراد اوزن
 مداومت و رخص و تاویلات ارتکاب ترک **و دشنه**
 ابو الحسن علی بن ابرهیم الحصری البصری بغداد ده ساکن ایدی عجیب الحال و
 اللسان ایدی و قتلک شیخی ایدی شیخی به منتسب و متمیز راجع
 یوزیتمش برده بغداد ده وفات ایدی **حصری** ددی ناسر درلر که
 حصری نوافله قابل و اوراده مائل دکلدر بن خود شباهت ملدن بر و اوراد
 واردر که اگر بر کعبه فوت ایشم ایدی مقابله سنده عتاب اولور ایدم
و دشنه که کیم که حقیقتدن برشی ده ادعا اید کشف براهین
 شواهدی انی تکذیب ایل **و دشنه** ابو عبد الله احمد بن عطا
 الرووباری ابو علی رودبار بنیک خواهر زاده سیدن و قتلک شامک
 شیخی ایدی اوج یوزالتش طقوزده صورتده دنیادن عبور ایدی
دشنه که بر کون جمله سوار اولوب رمل اوزن کیدر کنی دوریک
 ایای قومه با تدی بند خجی جل الله دیم دوه دخی جل الله ددی
ابو عبد الله رودباری عادی بو ایدی چن اهل تصوف دن غیر بنیک
 دعوتنه وارملو اولسه اصحابه دعوت اولند قلمین اعلام
 ایترا ایدی و طعام معتاد لرین و یروپ جو علی سدا اتد کدن
 صکره خیر و یروپ انلرله دار ضیافه کیدر ایدی سورت اشهاد
 کسر بولون ایل طعام دعوتنه مدید ایترا ایدی الا که تقرز و تعز ایل
 یغنه رغبتنر تناول ایدر لر ایدی انو چون بویه ایلر ایدی که عبادت

عدد اولیا درین کتاب
۱۳

و تصوفی ترک اکلدن عبارت باین عوام اول طائفه به بد کمان
 ادنر سبیلله اثم اولمیر **دیرلر که** ابو عبد الله رودباری فقر اسنک
 اردنجه یوز ایدی و متبوعیت صورتندن قجوب تاخر ایلر ایدی
 بر کون اول عادت اوزن انلر ایلر دعوتنه کیدر کنی کوردیکه بر تقال
 او کجه کیدن اصحابی حقیقده بسط مقال ایدوب ذکر نه متعلق
 کلمات ایدر و دیر که بو مستحیل رو بو محیل ل صورت صلاحه مفسد لر
 بر سه بندن یوز در هم استقرار ایدی و ایرق پیدا اولدی
 مکانن دخی بلر که اندر طلب ایدم پس دارد دعوتنه کیرجک ابو عبد
 رودباری خانه صاحبیه که بو طائفه مجملرندن ایدی حظ ایدر کنی
 بلوب و دیکه اگر قلمک سکون دیرلر سنا یوز در هم کتور اول
 دخی خاندن یوز در هم کتور دخی شیخ دخی انی مرید لرینک برینه
 و یروپ دیری که واروب فلان بقال و بره سن و دیر سن که
 بو اول یوز در هم در بعضی اصحاب سندن استقرار ایتش بر عذر اولمق
 تاخیر ایتش شمدی کوندر دخی عذر فی قبول ایلر پس دعوتدن رجوع
 هنگا مند بقالک دکانی او کندن کجا ایتن بقال مدح و ثنارینه
 استیصال ایدوب دیری که بونلر ساده ثقات و امناء صلیا در لر بو
 بایدن خه مدخل ایتدی **و دشنه** که اقیح من کل قبیح صوفی شیخ
 یغنه تصوفک اول مراتبی نیادن اعراض ایکن مال و طویلدن انی غیره
 دکل بلکه نفسندن بسط صفتی و صوفی ایدن طقوزده اقیح قبیح
صاحب الرساله استاد امام ابو القاسم قشیری علیه الرحمه
ددی یوز کرا و لسان کبار بو طائفه مشایخک بعضی بو مؤلف
 ذکر لرندن عرض تنبیه ذرا کاکه انلر امر شریفیت تعظیم اوزنه
 مجمع و مطبق لر در و طرق ریاضت سلوکی ایلر متصف لر در و سنت
 متابعتی اوزن مقیم لر در و اداب دنیا نندن بر شیده محلی
 دکلدر در و معاملات و مجاهداتدن خالی اولوب امر فی و نه و تقوی
 اوزن بتا اتین الله سبحانه و تعالی اوزنه مفری و کندی
 نفسندن مفتون و هالک و باطلینه رکن ایدوب اکال الدانانلر

مهلك اولدوغنه متفكر درون اگر انكردن وارد الفاظ و منقول
اولان حكاياتي تقصى واستيفاء و احوال الربيه دلالت اين افعال
وسيرلرني استقصا اتسك كتاب طول اولوب آنكه ملا اجمال
اولور ايدري و بوتلوج اتد و كر قد رده تحصيل مقصوده عنيه
وارد و بالله التوفيق **واما مشايخ** انكردن انكردن انكردن
ادراك ايدوب لقاري ميست اولدي وانكردن انكردن انكردن
لكن لقاري ميست اولدي استاد شهيد لسان وقتي و واحد عصر
ابي علي حسن بن علي دقاق كبي و شيخ ابي عبد الرحمن سليكي كه وقتي
نيج وحدي ايدري و ابي الحسين علي بن مهضن كبي كه مجاور حرم در
و شيخ ابي العباس قضاة كبي كه طبرستان در و احمد الاسود كبي كه
ديورده در و ابي القاسم ميرفي كبي كه نيسابورده در و ابي سهيل
خشباب كبي كه نيسابورده در و منصور بن خلف مغربي كبي
و ابي سعيد مالنكي و ابي طاهر مجندي كبي قدس الله ارواحهم وغير
كبي اگر انكردن ذكره و احوال الربيه تفصيله استعمال اتسك مقصود
اولان حد ايحاز درون خروج ايتش اولور ايدك با خصوص معاملت درون
حسن سيرلرند احوال الربيه ملتزم كدر و بور ساله نك بعض
مواضعند بعض حكاياتلري كلسه كر كدر ان شاء الله تعالى
باب بوطائف پيشنده در ايدن الفاظ
تفسيرنده در و مشكلاتي بياننده در معلومك
اولسون كه امور معلومه مقررند در كه علمادان هر طائفه
مخصوص الفاظ و اصطلاحات وارد كره اني از الرنده استعمال
ايدوب غير كردن انوكه منفرده و ممتاز اولور و انك اوزر نه تواضع
و توافق ايتش درون مخاطبين فتمنه تقريباتي چون اطلاق قريده مقصودلري
اولان معانيه و قوفي اهل صنعت اوزر بنده اسان ايتك ايجون
بوطائفه دخي از الرنده بعض الفاظ استعمال ايدر لركه انوكه مرادلري
معاني و مقاصد لري بري برلر نه كشف ايتكدر و طريقلر نه
مباين و مخالف اولان اوزر نه ستر و اجمال ايتكدر و طريقلر نه

مباين و مخالف اولان اوزر نه تامعاني و الفاظلري اجانب اوزر نه
مشتبه اولان اسرارلري غيرت ايدوب اهلنك غيرنه و هم زبانلري
اولان ينظره شايع اولمقدك صقله متايجون زيرا كه حقايقلري
نوع تكلف ايكه مجموع و ضرب تصريف ايله مجلوبه دكلدرن بلكه
معاني در كه الله تعالى اني بر قومك قلوبنه و دبعه قومشدر و
حقايق ايجون بر قومك اسرارني استخلاف ايتكدر و ويز
بوالفاظي شرح ايتك ايله دلر زكه معاني سه و قوف اراده ايدت
لر قلري ساكدر نه و سننكدر متبع لر نه فتمنه تسهيل ايدنه و
اول جمله در وقت حقيقت وقت اهل تحقيق قشند حادث
متحقق در كه حصولي حادث متوهم تعليق اولنه پس حادث متحقق
حادث متوهمك وقت درون مثلا آيتك راس الشهر دير سن
ايتان حادث متوهمك و راس شهر حادث متحقق در پس راس شهر
ايتانك وقتي در **استاد ابو علي دقاق در** ايتكدر ديدري
وقت اول شيدركه سزاندن سن دنيا ده ايسك وقتك دنيا و عقبا ده
ايسك وقتك عقي و سرورده ايسك وقتك سرور و خزنه ايسك
وقتك خزنه و بونوكه دديلركه وقت انسانه غالب اولاندن
وكاه اولور كه وقت ايله اول زمان اراده اولنور كه اسان اندر در
زيرا كه بر قوم دديلركه وقت ما بين الزمانين در يعنه ماضيه ايله مستقبل
اراسه در و دير لركه الصوفي بن وقت دديلر موفي حالن كنر ويه اولي
اولان ننه يه مشتغل در و حين ده مطالب اولور و غي نسه ايله قائم
و در مشكله در فقيره مهم اولنر وقتك ماضيه و آيتي بلكه مهم
وقت در كه اولان در **و در مشكله در** وقت ماضيه قوائه استعمال
وقت ثاني يه نصيحه در و كاه وقت ايله اراده ايدر لري كه انلر مهصا ده
ايدر تصريف حق در نفسلر ايجون اختيار ايتكدر نه مغاير و
دير لركه فلان حكم الوقت يعنه قلان حكم وقتك در يعنه غي در
من غير اختيار اكا بادي و اشكارا اولان به مستلزم در يعنه حقايق
سابقه اولان به مطيع و منقاد در و بوشول مورد در كه الله سبحانه

وقت دفع حق تعالی
ایند و کسی را بدین
و دشمنی که سبقت
کند و حقیقتی را

انرا و زین حق شرعیه امر و اقتضا اولیه زیرا ما مورد اولد و غینک
امور تقصیر اید و ب امر تقدیر حواله ایتیمک و سندن صادر
اولان تقصیر مینالای ترک ایتیمک دینا دین خرو جدر و کلام
الوقت سیف قاطع یعنی نه کم سیف قاطع دین پس کیم که انوکله
ملائت اید و ب یوم مشاق یا بشور سه سالم اولوز و کیم که محاشنت
اید و ب برك طوته مصطلم اولوز یعنی الی کسیلور کذلک وقت
دخی کیم که حکمت استسلا و انقیاد ایدر سه نجات بولور و کیم که
ترک رضا الی معارضه ایدر سه منکس و مشردی اولوز و انشا
امشردن **نظم** و کالسیف ان لاینته لان مشه
و حده ان خاشنته خشنان **ترجمه**
سیف کرلین اوزن طو تسک مین لینی اوزن اولوز
حدی ایل کر خشنونت ایلک اولوز خشن
و دشمنی که اکا که وقت مساعد اول وقت اکا وقت در
و کیم که وقت اکا ناکد یعنی نامساعد اول وقت اکا مقتدر
استاد ابو علی د قادن ایشتم که دیر ایدی وقت مبرد یعنی
دورلی در سنی سخن ایدر محقق اتم یعنی اگر سنی محو و افتاده
فانی اولد و عکس حین ده متخلص اولوز ایدک لکن سندت
بعضی الور بالکلیه سنی محو ایتیم **و انشا** ایلدیلر که
کل یوم یمیر یاخذ بعضی یورث القلب حشر غم بعضی
ترجمه
هر کون که مرور ایلر عیدن الور بعضی
حسرت و یروین قلبه برد من اولوز ماضی
بویته دخی انشا ایلر ایدی که **نظم**
کاهل النار ان نصبت جلود
اعیدت للشقاء لم جلود **ترجمه**
وقت سحنته ماما اهل ناره بکر زمر
کم در یسی ابریه اولوز عذاب چون معاد

بومعنا ده در پس من مات فاستراح بمیت
انما المیت میت الاحیاء **ترجمه**
الوب راحت بولن میت دکلدن اودر میت که اول میت احیاء
کما ست اهل اولدر که حکم وقت ایل اولد اگر وقتی صیوانیه قیام نر بقله
اولد و اگر وقت محوایسه اکا غالب اولان احکام حقیقت اولد
و اول جمله در مقام مقام اول ایدر که عبد متنازله سلم
یعنی اندر نزول و اکا اکتسابی ایل انتقال ایل محقق و متصف اولد
و اول شوا مورد در عبد اکا توصل ایلر نوع تصرف ایل و انوکله محقق اولد
ضرب تطلب و مقاسات تکلف ایلر پس هر کسک مقای اول توصل
ایده چکی نسته نیک اکتسابی قاتنک موضع اقامت و قیام و جای اید
و انوکچون ریاضیه اشتغال ایدر کی نسته در و انک شرط بودر که
مقام صاحب بر مقام من مقام اخره اول مقام اکا محلی استیفا
ایتمیه انتقال اتمیه پس هر کیم که قناعت اولیه اکا توکل صحیح اولد
و توکلی اولیایه تسلیم صحیح اولد و کذلک توبه سه اولیایه انابت صحیح
و ورعی اولیایه زهد صحیح اولد و مقام ضمیم ایل اقامت در منزل
بکاد خال معناسنه و مخرج که اخراج معناسنه و براحد صحیح دکلدن بر
مقامک متنازله سه الا الله تعالی نیک انی اول مقام من اقامتینک شهودی
ایل امری قاعد صحیح اوزن بنا ایتیمک صحیح اولد **استاد** ابو علیدن
ایشتم در دیر ایدی که وقت که واسطی نیسا یورن کیدی ابو عثمان اصحابیه
دیدی که شیخک نسته ایل امر ایلدی و دیکر که طاعات التزامیه و انز تقصیر
رویه ایل امر ایلریدی دیدی که سوره مجوسیت محضه ایل امر ایلر ایش
نه قنوتی سوره طاعتک بری و منتهی سه نظر ایدر و ب طاعات در غیبت
ایتمک امر ایش واسطی نو کلام ایلر دیلدی الا انلری کل اعجابدن صیانت
ایتمک دیلدی نه ان که انلری اوطان تقصیر و تصریح و اقامت ایدر
بر ادیک اخلاص تجوزد بیلش اولد **و اول جمله در حال** قوم قنوتک
حال قلبه وارد اولوز بر مفع در و رودی تعلی و اجتهاد و تعمق و اکتساب
دکلدن اول نفع طرب یا حرب با قبض یا بسط ایلر شوق یا انزعاج

حال

يا هيت يا هيتاج كي پس احوال مواهب و مقامات مكاسيد و
 احوال عين جود دن كلور و مقامات بذل مجهود ايله حاصل اولور.
 و مقامات صانع مقامند ممكن دور و حال صاحبي حالندن مرقي در
 بغير مقام مقتضايه سكوت و تمكن و حال مقتضايه انتقال و
 ترقی در **ذوالنون مصري** عارف دن سؤال اولن رقد ديدی که
 بوند ايدی کندی **بعض** مشايخ ددیلر که احوال بوقی که در اکرانی
 اولور سه حدیث نفس اولور و **مشهد در** حال اسم کبیر یعنی
 قلبه حلول ایتدی که در زانی اولور و **انشاد** اتمشکردن
 اولم تحمل ماسیت حالا وکلما جبال فقط در الا
 انظر الى الفی اذا ما انتی یاخذ فی النقص اذا طالا
ترجمه که تحول اتمیدی حال نامی او کمزدی حال
 هر نه کم ایدیه تحول لایم بولور زوال
 کوریمس ظل مدودی نهایت بولجی
 وقت فی و رجعتنک نقصه ایلر انتقال
و بر قوم احوال بقا و دوامه اشارت ایتمشکردن و در مشکردن
 احوال دائم و متوالیه اولور سه اکالواج و بوا دی دیرلر صاحب
 هنوز احواله واصل اولمشدن اول صفت که دائم اول زمان در حال ایلر
 قسیمه اولنور **ابو عثمان** حیری ایدر که قرق بیلدن بروالد تعالی
 بنی بر حاله اقامت ایتدی که بنانی کیری کوشش اولم پس و امرضایه
 اشارت ایلدی رضایه احوال جمله سندن در بومیشده
 واجب اولان بویلد مکرر که یکم بقای احوال اشارت ایلدی قوتی
 صحیحدن پس گاه اولور که حال دید کیری معنی برکنه به شرب اولور دخی
 انده تربیه اولنور کنز بوحال صاحبی ایچون احوال وارد که طوارق غیر دائم
 و اول طوارق شرب اولان احوال فوقت دن در بوطوارق اولان احوال
 دخی استمرار و دوام بولجی احوال متقدمه کی شرب اولور اندن
 فوق و اندن الطف احوال ترقی ایدر و ایدر ترقی اولور **استاد**
 ابو علی دقاقدن ایشدم که انه لیثان علی قلبی حتی استغفر الله فی

فی الیوم سبعین مرة حدیثنک معناسند ویر ایدی که پیغمبر علیه الصلوة و
 السلام رب العز الاکبر احوال الذن احوال اخره دائما ترقی ایدی پس
 هر حالندن بر حال اعلایه ارتقا ایلر ایدی کاه اولور ایدی که حالت سابقه
 ملاحظه و نگاه ایدوب اولدوغی حال نسبت اول حالت غنی عدا ایدوب یعنی
 انی برده مشابهنده صایوب انو کون استغفار ایلر ایدی پس اول صاعد
 مصاعد قریب صلی الله علیه وسلم احوالی ایدر ترقی و ترا ایدوزن ایدی و در عینک
 حیرت قدرنده اولان الطافک نهایتی بودر چون حق تعالی تک حق عز و رفعت
 و اکا و صل حقیقتن محالده پس عدا ایلر حال ارتقا ده اولوب احوالی
 علی التوالی تدرج و اعتلا ده اولور بر منته بودر که عدا اول معنایه ایهال
 اوله الا حق تعالی مقدور ایتن انک فوقت بر منته وارد که حوققی
 عیدری اول معنایه ایهال قادر دن و حسنات ایلر سببات المقربین
 دید کیری معنایه حمل اولنور **جید** سببات المقربین معناسدن سؤال
 اولندرقن **ع** جوابتک بودیت ایتدی انشاد **نظم**
 طوارق انوار تلوح اذا بدت لظلمت کتمان و تخبر عن جمع **ترجمه**
 اول لایح اولور انوار بولدقده ظهور کتم سر می ظاهر ایدوب جمیع و در خیر
 اولی بار حال در کمال ابر بیک جمع و کتمان در کمال ایلر متر بیک کدر
د اول جمله ندر قبض و بسط و انرا که حال التدرج که عدا خوف و در جلال
 ترقی سندن صکره حاصل اولور پس قبض عارفه خوف منزله سنده در مسافه
 و بسط عارفه رجا منزله سنده در مستانقه قبض ایلر خوف و بسط ایلر رجا
 ارا سنده فرق و جوهنک بری بودر که خوف اولر الاستقیلده حاصل اولجی
 فیه دن اولور یا بر امر محبوب فوتندن یا بر محذور هجومندن اولور کذلک
 رجا اولر الاستقیلده بر محبوبک تا میلندن یا زوال محذورک و کفایت
 مکروهک تطلعی ایلر اولور اما قبض و بسط حاصل معنایچون اولور کذلک
 بسط دخی وقتند حاصل معنایله اولور پس خوف و رجا صاحبک اکی حال سنده
 بسط قلبنک تعلق اجله در و قبض و بسط صاحب و قسنتک اخذ و اسیری
 بر وارد ایلر که عاجلندن اکا غالب اوله اندن صکره احوال لایق تقا و تدری
 حسبی اوزن قبض و بسطده نفوتلری متقلوت اولور پس بعضی وارد



قبض و بسط

قبض ايجاب ايد ركن صاحبده اشياء اخره مساع اولور زيرا كه مستوفي اولمشد
 و بعض مقبوض وارد كه وارد نيك غير نه مساع اولور زيرا كه وارد ايله
 بالكلية ماخوذ اولمشد رنه كم بعض مشايخ ديش كه انا ردم يعني بن سيد
 اولشم و حال قبض ايله طو ششم بن مساع يوقور بر نسته صفا جاي نيمانيش
 قالا مشد كذا لك مبسوطه دخي كاه اولور كه بسط يروجه ايله اولور كه اكثر
 اشياد ن توحش ايتيوب خلق صحبتند ن شائر و صفا سيه متكر را و
 بسط و انشرا حنه بر شي احوال ندر بر حال ايله تاثير ايلور **استاد** ابو علي بن
 ايشدم كه ددي كه بعض اهل حال ابو بكر قطبي به داخل اولدي قطبي نك بر
 او غلي وارا ايدري كه كهو و لعبدن شبان تعاطي ايتد و كنه تعاطي ايدن اول
 دخول ايله نك عمر و كذا ركا هندن اول او غلان اقراني ايله بطالته مشغول
 ايدري اول حالتي كور بچك قطبي همچون قلبي رقت كلوب آجيدري و سكين
 شيخ بو نا خلفك محنتن چلكه نه عجب مبتلي اولمشد ددي قطبي به دخول
 ايتد و كند كوردم كه كو با منزلنده اولان ملا هندن خبر و اكا هي يوقور نجب
 ايدوب و بددي كه فدا اولام اكا كه طاعلجه ايشدرا كا تاثير ايتد قطبي و ديكه
 بزاز لده رق اشياد ن محرم و ازاد اولمشور و قبض موجب ايتد انا سي
 اولور كه قلبي به بر وارد و رود ايله كه موجب عتابه اشارت اوله تا ياديه
 استحقاقه رمز اوله پس اول سبب ن قلبي لا محاله قبض حاصل اولور
 و كاه اولور كه بعض وارد ايتك موجب اشارت اولور تقر به يا نوع
 لطف ايله اقبال نرحيبه پس قلبي بسط و صدرن انشراح حاصل اولور
 و بالجملة هر احدك قبض بسط حسي اوزن در و بسط قبض حسي اوزن در
 و كاه اولور كه بر قبض صاحبه مشكل اولوب اول سبب ايله قلبي به بر قبض اولور
 موجب و سبب نه ايد و كن بيلز پس بر قبض صاحبك سبب يوقور كه اول
 وقت بچخه تسليم و رضا اوزن اوله زيرا كه قبضك نفيسه تكلف ايدوب
 يا وقت هجومندن او كدين اختياري ايله استقبالي ايد رسه قبض
 نه ياده اولور بلكه اول سوء ادب عدا اولور و اگر چك وقت استلام
 ايد رسه عن قريب قبضه زائل اولور قال الله تعالى و الله يقبض و بسط
 و كاه اولور كه بسط بغته عارض اولوب صاحبه قلبي مصادقه ايدوب

و سبب معكوه اولور پس اكسوزن صاحبه هنر و تحريك ايدوب مستقر
 اولور پس بر بسط صاحبك سبب سكون و مراعات او بر زير كيه
 و قد انك ن خطر عظيم وارد پس صاحبك مكر خفيدي خذرايتون نتم
 بعضلر ددي كه بسط ندر بر باب آجلدي و بر نله بدن صدور ايدوب
 مقام ندر محبوب اولدم اكيون ديكره فف على البساط و اياك و الانبساط
 يعني واقف اول بساط اوزن اما نه اوله انبساط اوزن و اهل تحقيق
 قبض و بسط حالت كرتي استعاذه اولمان احوال جمله سندن عدا ايتمشد
 زيرا كه انك ن فو قله نيه نسبت و اضافه كنه اول عبدك استهلاكي و حقيقتد
 اند راجي فقر و ضرر **شيخ** عبدالرحمن سليمي ن ايتد ركه اسنادي ايله جنيدي
 روايت ايتدي كه ديش خوف بني قبض ايدوب و رجا بسط ايدوب و حقيقت بني
 جمع ايدوب و حق بني تقرب ايدوب خوف ايله قبض ايتد و كي زمانه بني سندن
 فاني ايلور و رجا ايله بسط ايتد و كي زمانه بني كرو بكار د ايلور و حقيقت ايله
 جمع ايتد و كي زمانه بني اخصار ايدوب و بني حق ايله تقرب ايتد و كي زمانه
 غيري كا مشاهد ايتد ردي به اندن تعظي و ستر ايدوب و حق تعالي
 بو حال لري دكلي سندن بني محرك در نمك دكل و موجب در مونس دكل
 يعني به حال ندر حال نقل ايدوب حضور م ايله وجود مرطعين ذوق ايدوب
 نه اوليدري بني سندن فاني ايدوب بني تمتع ايله ايدوب يا به سندن
 غائب ايدوب به ترويج ايدوب **داوود جمله ندر در هيست و انش**
 و انك قبض و بسط حالت ندرن فو قله نيه كم قبض خوف رتبه سندن فو قله نيه
 و بسط رجا منزه سندن فو قله نيه در كذا لك هيست قبض ندر اعلي و ان
 بسط ندر اتم در و هيستك حقي غيبندر و هر هاب غايبندر ممكن
 غيبندر تبين و تقا و نلري حسي اوزن هيستد دغي متفاوت اولور لر
 نهم و نهم يعني مقام هيستد اولانلر ك بعض غيبندن كاملا در و
 بعض قاصر طول و قصر غيبته هيستلري متفاوتدر كينك غيبندر
 ثبات طول و كينك قصير در و انك حقي صمود حقي ايله پس هر
 مستانش صاحي در مستانشلر دغي شرب و نصيب لري تبين حسي
 متباين و متفاوتدر ديمشدر در كاش مقامك ادنا به بود ركه

اگر آتش سوزان بر آغشته آنست متکدر و حال متغیر اولی **جنبید**
 ایدر بیدار شدید را بیدم که عید آنست بر مرتبه بیتی شور که وجهی
 قلج ایلج لاله لراکاه اولمز و قلبدی بو خصوصن نوعا شبهه که دارا
 اکاد کین که او یله اید و کی بکادخی اشکان اولدی **ابو مقال** مکی دن
 محکیم رک دمنش شبلی به داخل اولدم کورد که منقاسن ایل قاشق بولار
 دیدم که یاسیدی من کندو که بواشته اشک من و الحی بنم قلبه عودت ایدر
 دیدی که و یلک یعنی وای سکا حقیقت بکا ظا هر در وین اکا طاق
 کتور هم انجون نفسم الم ادخال ایدر که باشد که احساس الم حقیقت
 بندن مستتر اوله کن الم بولمز و حال بندن مستتر اولمز و نیم اول حال
 طاقم بوقدر و هیت و انش حال لری حال طیل عظیم ایسه دخی اهل حقیقت
 انری نقص عید ایدر عبدک تغیر منقمن اولد قلچون زیرا که اهل
 تمکین احوالی تغیر دن عالیدر و اندر وجود عینده بخوردن بی انرا چون
 نه هیت وارد و نه انش و نه علم وارد و نه حس **بو حکایت** ابو سعید
 خرازدن معروف در که دمنش بر کزه او ان سیاحتمه بادیده تاه و حایر
 و تیه جبرند ساز و در اولدم زبانم بونظم کلوب او قور ایدم **نظم**
 ایتیه فلاذری من المیه من انا سوی نقول الناس فی و فی جنبه
 ایتیه علی من البلاد و انشها فان لم اجد شخصاً ایتیه علی نفسی

ترجمه

تیه خیرتد بلزم که کیم • بلور هر که چه نوع ایل جنبه
 کرا ایدم جز وانه بولزم • کور هر انری رینه بو نفسی
 دیدی که بو حالده ها نقدن اینشدم که ددی **نظم**
 ایامن بری لا سبار علی وجوده • و یفج بالیه الدن بالانسی
 فلو کنت من اهل الوجود حقیقه • لغبت عن الاکوان والعرش والکرسی
 و کنت بلا حال مع الحق واقفا • تصان عن التذکار الجن والانس

ترجمه

ای سبب بین وجودک اعلانی • صانع بوتیه بیت ایل انسی
 که حقیقتده اولسک اهل وجود • اولور ایدر جهان سکا منسی

غیبتکده سکا کور نمز ایدی • جمل اکوان و عرش و همه کرسی
 حالش حقله اولوب واقف • اکما زایدک نه جنی نه انسی
 و عید بو حالتدن ربوب ارتقا ایتن الا وجود ایل **اول جمله دن در**
تو اجد و وجد و وجود پس تو اجد استدعای وجد در نوع اختیار له
 و صاحبک کمال وجدی اولیه زیرا که وجدی اولیق اولور سه واحد اولور
 متو اجد اولمز باب تقا علی ایسه اولمیان صفی اظهارده استعمال اولور
 نته کم شاعر دمنش **نظم** اذا تخارزت و بانی من خیر •
 ثم کسرت العین من غیر عور • پس بر قوم ددی که تو اجد تحقیق
 بعید اولوب تکافی متضمن اولد و عیون صاحبیه سلم دکلر
 و بر قوم دخی ددی که مسلم در شول فقر ای مجردینه که بو معانی وجدانه
 مترصد لر در و بونلک تمسک ایتد کبری اصل لری بی غیر علیه الصلاة
 والسلام حضرتندن مروی اولان خبر در که بیور مشل • انکو ا فان
 لم تبکوا فتنباکوا • یعنی بکا ایلک اگر اید من سکر تبکاکی ایلک
 یعنی اغلر کی اولوک **باب محمد** جبر بریدن بو حکایت معروف در که
 دیدی جنبید قاتندن ایدم و ابن مسروق و غیره اند حاضر ایدیلر
 و اند بر قول وارا دیدی انشاده شروع اید بیک ابن مسروق و غیره
 قال قدیر اما جنبید ساکن ایدی جنبیده ددم که یاسیدی سنکچون
 سماع میل بوقدر جنبید دخی و تری الجبال لیلان و هی تر منتر
 السحاب • ایت کریم من او قودی صکره دیدی که یا ابا محمد یاسین
 سماع انزمین بن دخی دیدم که یاسیدی بن قن بر موضع حاضر اولسم
 که اند سماع اولسه و اند بر بحث اولسه کند و می ضبط ایدوب
 وجد می مساک ایدرم خلوت اولد غم زانده وجد می ارسال ایدوب
 تو اجد ایدرم پس بو حکایتده تو اجد لفظه اطلاق ایتدی جنبید دخی انکار کنی
استاد ابو علی دقا قدر اینشدم که دیدی وقت که حال ساعده اکابر
 ادینی رعایت ایتدی ایسه الله انک وقتی ادب بر کاتیل حفظ ایتدی
 حتی انکچون دیدی که وجد می نفسم اوزرینه امسالک ایلر و خلوت اولدوم
 زانده ارسال وجد ایدوب تو اجد ایدرم زیرا که وقت ذهاب و غلبانی غایب

تجربا

اولد قدن صکره آت اولمز وار سال و جدامکان بولمز لکن اول حرمت
شیوخ حفظنی مراعاته صادق اولدی ایسه الله تعالی انک وقتنی
حفظ ایتدی حتی وجد فی خلوت قاتنه ارسال ایتدی پس تواجد و جد
ابتدا سید را دل و صفا و زینت ذکر جاری اولدی و بوندرن وجد اولور و وجد
قلبه مصداق اولوب سکا عمل و تکلف سر و اردا اولاندران نوکون
مشایخ ددیلم که وجد مصداق در یعنی صاتا شمع در و مواجید اورا د
نماتیدر پس هر کیم که وظایفی مراد اولور الله تعالی جانبند لطفائی
مراد اولور **استاد** ابو علی قاقدن ایستدم که در ایدی واردات
اوراد جسته ندر **پس** هر کیم که نظر حزن اورادی اولیه سر برنده وارد
اولمز و هر وجد که انده صاحبند صنع اوله وجد کلدن نهی که عبد معاملة
ظاهریه تکلف آتسه اکا خلوت طاعات ایجاب ایدر کذلک احکام
باطنندن نیازلد ایتدی و کی حال اکا مواجید اعطا ایدر و خلوت ثواب
معاملات و مواجید نتایج نیازلد **اما وجود** وجد ارتقا دن
صکره اولور و وجود حق اولمز الا بشریت خود ندن صکره اولور
زیرا سلطان حقیقت ظهور قاتنه بشریت ایچون بقا اولمز و بالحقین
نوری نیک بن یگرمی بیدارن برو وجد ایله فقد ارا سندیم چن رقی
بولسم قلبی فقد ایدرم و چن قلبی بولسم رقی فقد ایدرم دید و کنگ
معنا یه بودر و جنید ک علم توحید میا نیدر و وجود نه و وجود نه
علمه دید و کنگ معنا سیدر و بومعنا ده انشاد ایتشدر **نظم**
وجودی ان اغیب عن الوجود بما یبدو علی من الشهود **پس** تواجد
بایدن و وجود نهایتدر و وجد بدایتک نهایت ارا سند
واسطه در **استاد** ابو علی قاقدن ایستدم که در ایدی تواجد عبد
استیعابنی ایجاب ایدر و وجد عبدک استغراقنی ایجاب ایدر
و وجود عبدک استهلاکنی ایجاب ایدر پس عبدانک کسیدر که
بحر مشاهد ایدر صکره و کوب ایدر صکره غرق اولور و بوا مرک
ترتیبی قصود در صکره و رود در صکره شهود در صکره و وجود در صکره
خود در و وجود مقدار خود حاصل اولور و وجود صاحبک صحرای

اولور پس صحرای عالمده بقایه حق ایل اولور و صحرای عالمده فناء حق ایل
و بواکی حالت ابدانک اوزرینه متعاقباتدر پس صحرای الحق اکا غلبه
ایتدی و کی زمانه حق ایل حال و حقیق قائل اولور نه کم فخر عالم صلی الله علیه و سلم
حدیث قدسی ده بیور مشدر که فی سماع و فی بیصر **شیخ** ابو عبد الرحمن
سلمیدن ایستدم ددی منصور بن عبد الله ددی برکشی شبلیدن
سؤال ایتدی که واجد لرا اوزرینه صحت و خود آثاری ظاهر اولور می تبلی
دخی ددی که اشتیاق بپراشته مقارن بر نور زاهر هیاهل اوزرینه آثاری
لاح وظا هر اولور نه کم این معتز دیشدر که **نظم**
واطر الکاس ماء من ابارقها فانت الدری فی ارض من الذهب
وسبح القوم لان راواجمها نور امخ الکاء فی نار من الغیب
سلافة و رتبه عاده عن ارمه کانت ذخیره کسری عن انقیاب
ابو بکر رقی به ددیلم که جم رقی نوران سماع حالده بر اغایه یا بشوب
کو کندن قویار دی پس بر مجلسدن جمع اولدیلم رقی نیک بصری مکفوف
ایدی جم رقی سماع کیروب هیجا نند دوران ایدر کن رقی ددی که بکا
قریب اولور و غی حیندن بیدر ک حال بو که رقی غایتک ضعیف ایدی
جم رقی یقرب کلد کده تنبیه ایدیلر رقی دخی جمک سابقه یا بشوب
توقیف ایدی بروجه ایل حرکت قدرتی قالدی جم شبح قوت تصرفنی
و کند و نیک عجز نه کور بیک ایها الشیخ التوبه التوبه دیوب ثابت
اولیحق شیخ دخی صالی و یردی **استاد** امام ابوالقاسم رحمه الله ایدر که
جمک نورانی حقه ایدی و رقی نیک اساک سابق ایتدی و کی حقه ایدی
چون جم بیدر دی که رقی نیک حالی کند و حالینک فوقند در انصاف رجوع
ایدوب استسلام ایدی کذلک هر کیم که ایل اوله اکابر نه مستعصی
اولمز یعنی دشوار اکا اسان اولور اما چن اکا محو غالب اولسه انده نه علم
اولور و نه عقل و نه فیم اولور و نه **شیخ** ابو عبد الرحمن سلمی اسناد ایل
ایستدم که ابو عقلم مغربی درت میل مکده مجاور اولوب وفات
ایدی اکل و شرب ایتدی **بعض فقر** ابو عقلم داخل اولوب السلام
علیکم دیدیلر ابو عقلم دخی و علیکم السلام دیدی پس اول کشته بن فلام ددی

پس اول گفته بن فلام ددی ابو عقال دخی سن فلام سن نه درالك
 دیوب کیر و حال تدن غایب اولدی اول گفته ایدر که کنه السلام علیکم
 دیدم کیر و ابو عقال و علیکم السلام دیدم کویا که هرگز بنی کورش دکل ایدی
 پس دیدم که بن فلام دیدم که سن فلام می سن حالک ندر بنجه ایدر که
 غایب اولدی پس بنجه کیر بویه ایدم و بیدم که غایب در بن قاتدن
 چقوب کتدم **محمد بن حسین** ایشتم که ددی ابو عبد الله
 بوز غندی نک خاتونی عمر بن محمد بن احمد دمش که وقتا که ایام
 مجاعت اولوب ناس زمان قحطه شدت جوعدن هلاک اولدی کیر
 ایسه ابو عبد الله بوز غندی اوه کلوب اکی اولجک بغدای کویچک
 ددی که ناس جوعدن اولور و بنم اومه حنطه واردر پس عقله اختلا
 کلدی افاقت کلز ایدی الا اوقات صلاته فرض قلد قدن صکره
 کیر و حالته عود ایلر ایدی وفات اید بنجه بوحال اوزن ایدی بوحکایت
 اکادالت ایدی که ابو عبد الله اوزن نه احکام حقیقت غلباتی قاتنه ادا
 شریعت محفوظه اوله و بنواهل حقیقت صفتیدر اندن صکره بنز ندر
 غیبتنک سببی مسلمین اوزن شفقتی اولمسی ایدی و بوحالته حقیقت
 اقوای سمت و علاستدر **اول جمله دندر جمع و فرق** لفظ جمع و تفرقه
 کلام ندر جاری و دائر در کثرت اوزن **استاد** ابو علی دقاق دیر ایدی که
 فرق سکا نسبت اولنا ندر و جمع سندن سلب اولن در و بونک
 معنا سی بودر که شول نسنه که عبدک کسی اوله اقامت عبودیت که
 و بشریت احواله لایح اولان امور که اول فرق در و شول نسنه که قبل حقله
 اوله ابداء معانی و ابتداء لطف و احسان کی اول جمع در و بجمع و فرق
 ادنای احوال لری در زیرا که اول شهود افعال ندر پس هر کیم که حق تعالی
 اکا افعال طاعات و مخالقات که مشاهده ائدر اول عبد در وصف
 تفرقه ایله و کیم که حق سبحانه افعال نفسندن اعطا ایتد و کیم
 مشاهده ائدر اول عبد در شاهد جمع ایله پس اثبات حق تفرقه
 و اثبات حق نعمت جمع ندر و عبد بچون جمع و فرق قدن لا بد در زیرا که
 تفرقه سی اولما ینک عبودیتی اولمز و جمعی اولما ینک معرفتی اولمز

جمع و فرق

پس الله سبحانه نک ایاک نعبد و یدو کی فرقه اشارتدر و ایاک
 نستعین جمعه اشارتدر **تجن** عبد حقه لسان بنحو اسبیل
 خطاب ائنه یا سائل یا داعی یا شاکر یا متفضل یعنی ذنب و کنا هذ
 متبری و ثابت یا مستهل و متضرع اولد و عی حاله تفرقه مجلده قاتنه
 اولمش اولور و تجن که سری ایله اصغای ائنه مولای ایله مناجات ایتد و کنه
 و قلبی ایله استماع ائنه مولای ایله مخاطبه ایتد و کی نسنه به منادات
 و مناجات ایتد و کی حالته یا معنی سنی تعریف ائنه یا قلبیه تلویح و
 اراءت ائنه یعنی کوسر سید شاه همد جعد اولمش اولور **استاد** ابو
 علیدن ایشتم دیدی بر قوال استاد صعلو کی او کنده بونی انشاء
 ائدی که جعلت تنزی نظری الیک **یعنی** قلدیم سکا نکاهی تفرج
 بود بده و ابوالقاسم نصر آبادی حاضر ایدی استاد ابوسهل ددی که
 جعلت فتح تا ایل کر کدر نصر آبادی ددی که بیکه ضم تا ایل کر کدر استاد
 ابوسهل دخی ددی عین جمع اتم دکامیدن پس نصر آبادی ساکت اولد
و شیخ ابو عبد الرحمن سلمی دخی بوحکایتی بوجه اوزن حکایت ایلدی
استاد امام ابوالقاسم ایدر که بونک معنایه دکر که جعلت ضم تا ایل
 عبدک نفسی حالندن اخبار در کویا که عبد بونی کندر و عندندن
 دمش اولور و جعلت فتح تا ایل مولایه خطاب در کویا که عبد بوحکایت
 کندی صنع و تکلفی ایله اولما سندن تبری ایدر بلکه مولایه خطاب ایدر
 دیر که سن بنی تطفکله بوحال مخصوص ایتد که بن تکلفه اتمدم پس
 او ککی دعوی خطر اوزر در و اکجی تیری من الحول و اقرار بالفضل و
 الطول در سکا جمد ایل عبادت ایدر مدینه ایله فضل و لطفکله
 شهادت ایدر و مدینه ارا سندر چوق فرق واردر **و جمع الجمع** بونک
 فوقنده در و بوجمله دن ناس تنابن احوال لری و تفاوت در جالری
 حی اوزن مختلفدر پس کیمکه نفسی اثبات ایتدی و خلقی اثبات
 ایتدی و ککی قائم بالحق مشاهده ایلدی جمع مرتبه سندن در و کیم که
 شهود خلقه نه مختطف یعنی قایلش اوله و نفسندن مختطف
 یعنی کلمش اوله و سلطان حقیقتندن مستولی و ظاهر اولانله

وغيره احساندن بالكلية مأخوذ اوله جمع الجمع مرتبه سنده
 و تفرقه اغيارى به شهود در و جمع اغيارى بالله شهود در و جمع الجمع
 استهلاك بالكلية در و غليات حقيقت قاتله ماسوى الهى احسان
 فنادر و يوم مرتبه دن صكره بر جالت دخی وارد كه قوم اكافرق
 ثانی دیوتسمه ایدر لر و اول عبرك اداء فرائض اوقاتدن اقامت
 فرائض اجرا سچون صحوه رد اولما سیدن پس بوجوع اولور الله
 الله عبد ايله عبده رجوع اولمز پس عبد بوجالتده نفسى حقل
 تصرف و تقییدند مطالعه ایدوب قدرقى ايله ذات و عینیک
 مبدى و موجدن و علم و مشیتى ايله افعال واحوالنك كنده اوزر
 مجرى سینه مشاهدك ایدر **بعضیلر** لفظ جمع و فرق ايله حق تعالىنك
 جميع خلق تصرفنه اشارت ایلدیر پس حق تعالى تصرف و تقیید
 جمع كل ایدرى شول حیثیتدن كه ذوات لر نيك مبدى و مشیتى
 و صفات لر نيك بحر سیدن اذن صكره انلری تنويع ده تفريخ و توزیع
 ایتدی پس بر فریقى اسعاده و بر فریقى ابعاد ایتدی و بر فریقى
 هدايت و بر فریقى اضلال ایدوب اعنى قلدى . نكتم سوره ك
 فریقاهدى و فریقاهق عليهم الضلالة . و بر فریقى نجب و بر فریقى
 جذب ایتدی . و بر فریقى وصلی ايله ما نوس و بر فریقى رختندن
 ما یوس ایتدی . و بر فریقى توفیقى ايله اكرام و بر فریقى حقیقتى
 روم و طلبلى قاتله اصطلام ایتدی . و بر فریقى قرین صحوه و بر
 فریقى رهین محو ایتدی . و بر فریقى تقرب و بر فریقى تعیب ایتدی
 و بر فریقى ادنا و احضار یعنى قریب و حاضر ایدوب صكره
 سقى و اسكار ایتدی . و بر فریقى اشتقا و تاخیر ایدوب صكره
 اقضا و حجر یعنى تبعید و ترك ایلدى . و حق تعالى نك افعال
 حصر احاطه ایلز . و تفصیل كنه شرح و ذكر و فایله . و جمع و
 تفرقه معنا سنده . ایچون انشاء ایدیر . **نظم**
 و تحقیقك فى سرى فنا جاك لسانى .
 فاجتمعنا المعان و افرقا المعانى .

ان يكن غيبك التعظيم عن لفظ عيانى .
 فلقد صيرك الوحيد من الاحشاء دان .
ترجمه بحق سرده حق بیلوب اتدی مناجاتى لسان .
 پس بوجوع و فرقك اولدى منشئ نجه معان .
 كرجه تعظیم ایلدى لفظ عیان دن نهان .
 ایلدى وجدانى احشاء و یله نزدك ودان . پس سرده تحقق حق
 جمع و لسان ایل مناجات فرق تسمیه ایلدى و بونی دخی انشاء .
 ایتشله در كه **نظم** اذا ما بدلى تعب ظمته .
 قاصد در فى حال من لم يرد .
 جمعت و فرقت عنى به .
 ففرق التواصل منى العدد . **ترجمه**
 ایتسه ظهورا و لورم غاب تعظیم حق .
 شير و رجوع ایلر مر حاله كن لم يرد .
 جمع اولنوب تفرقه اولنورم حقل .
 فرد تواصل اولور كبر و منى العدد .
 يعنى مولا سيله تواصل محلى اولان فرد جمع و تفرقه توارى ايله
 اثینیت يعنى اكملك تحصيل ایدر **اول جمله در فنا**
و بقا قوم فنا ايله اوصاف مذمومه سقوطنه اشارت ایتشله
 و بقا ايله اوصاف محموده قیامنه اشارت ایتشله چون عبد
 بواكى قسمك برندن خالى و تلقى احتمالى بوقدر . معلومدر كه اجد
 قسرين اولسه لا محاله قسم اخر متحقق اولور كیم كه اوصاف مذمومه
 فانی اوله انك اوزر نك خصال محموده ظاهر اولور و كیم كه اوزر نك
 خصال مذمومه غالبه اوله اندن صفات مجبویه مستتر اولور .
معلوم اوله كه هر نكته كه عبد انوكله اوله افعال و اخلاق و احوال
 پس افعال اختیار ايله اولان تصرفاتى در و اخلاق جیلدر و
 خلقت مقتضا سیدن لكن استمرار عادات اوزر معالى ايله
 متغیر اولور و احوال مواهب الهیه در كه عبد اوزر نك و ارده اولور

فنا و بقا

علی وجه الابداء لکن انک صفای اعمالک زکا و طهارتند صکر
 اولوز پس اول بو و معدن اخلاق کبیر زیر عین حق که
 اخلاقند قلب این منازله ایدوب سفسا فنی یغی اخلاق
 دنیة بی مهد ایلہ نغی آتسه حق تعالی اکا تحسین اخلاق ایلہ
 من ایدر یعنی اخلاقنی کو کجک اتکله منعم و ممنون ایدر که
 کذلک چن اعمال ترکیه سنه بذل و تتبع ایدوب تهذیب افعال
 مواظبت آتسه حق تعالی اکا تصفیة احوال بکمر ترقیه احوال ایلہ
 من ایدر پس هر کیم که لسان شریعت مذموم اولان افعالی ترک
 ایدر اکا دیر لر که شهوتند اولدی و شهوتند فانی اولج نیتله
 و عبودیتده اخلاص ایلہ باقی اولور و کیم که دنیا سنه قلب ایلہ
 زهد ایدر یعنی دنیا دن اعراض ایدر اکا دیر لر که رغبتند فانی اولدی
 و رغبتند فانی اولجیو صدق انابتی ایلہ باقی اولور و کیم که اخلاق
 معالجه آتسه و قلبند حسد و حقد و بغل و شیخ و غضب و کبر
 و رعونات نفسند بونلرک امثالنی نغی آتسه دیر لر که سوء
 خلقند فانی و سوء خلقند فانی اولجیو صدق و فتوت ایلہ
 باقی اولور و کیم که تقصاریف احکامد قدرت جریانی مشاهده
 ایدر حد ثنائک خلقند اوله سن ظن و حسبانند فانی اولمش
 دیر لر و اثارک اغیار دن اوله سن توهیدند فانی اولجیو صفات
 حقله باقی اولور و کیم که سلطان حقیقت مستولی اولجه اختیار دن
 نه عین و نه اثر و نه رسم و نه طلل مشاهده آتسه اکا دیر لر که خلقند
 فانی اولدی و حقله باقی اولدی پس عیدک افعال ذمیمه و افعال
 حسنه سند فناسی اول افعالک عدمی ایلہ اولور و نفسند
 و خلقند فناسی نفسنه و خلقه احساسک عدمیله اولور پس
 چن افعال و اخلاق و احوال دن فانی اولسه برندن فانی اولدی ایلہ
 اول اند موجود اولجیو جازد کلدن و چن دلنسه نفسند و خلقند
 فانی اولدی اگر چه نفس موجود و خلق موجود لردن لکن اول حالده نفسنه
 و خلقه علم و احساس و نفسند و خلقند خبری اولر و بالکلیه

انلودن غافل اولور نیته کیم بزکوردن زانی برکشه ذی سلطان
 اوزن یا برحمت خدا و زیننه و اخل اولور و نفسند و اهل
 مجلسند ذاهل اولور بکمر کاه اولور که اول تحت بند بیکه
 ذاهل اولور حتی اول تحت قاتند خرو جندن صکر اهل
 مجلسند و اول صدر هیئتا لکندن و نفسند هیئتا لکندن
 سؤال اولنسه اکا هیچ برندن اخبار ممکن اولر الله سبحانه و تعالی
 یور دی فلما اکبره و قطعن ایدر پس صحاب زلیخا لقای یوسف
 قاتند ایدر لکن بولادیلر و حال بو که انلر ناسیک اضعفی ایدر و بو
 بشر دکلدر دیر و اول بشر ایدر و بود کلدن الاملک کیم درد دیر
 و اول ملک دکل ایدر پس بر مخلوقک لقای مخلوق قاتند احوالند
 تعاف کلدن پس شهود حق ایلہ مکاشفه سیه اولانی خج ظن ایدر سن پس
 اول حالده احساس نفسند و انباء جندن تغافل آتسه نه عجب
 یریدر پس هر کیم که جهلند فانی اوله علم ایلہ باقی اولور و کیم که شهواتند
 فانی اوله انابتی ایلہ باقی اولور و هر کیم که رغبتند فانی اوله زهد فانی ایلہ باقی
 اولور و کیم که منه و آرزوسند فانی اوله ارادت ایلہ باقی اولور جمیع صفاتند
 دخی حال بو سوال اوزن در پس هر کاه که عید صفاتند ذکر جریات
 ایدر و جه ایلہ فانی اوله اول مرتبه دن ارتقا ایدر فناسی رؤیتند فانی ایلہ
 و بو که اشارت ایدر قائلری بوقوللریله که **نظم**
 و قوم تاه فی ارض بقصیر و قوم تاه فی میدان خبه
 فافنوا ثم افنوا ثم افنوا و ابقاوا بالبقاء بقرب ربه
ترجمه
 بر فریقہ جای حیرتدیر یا انرهمان تیه حیرت اولدی بر قوم که میدان
 پس اولوب فانی و صکر کبر و فنا اولدیر بر دخی افتاده بولدی بقای قرب ربه
 پس فانی اول صفات حقله بقای سیه نفسند و صفاتند فناسی
 و فانی فانی شهود حقله صفات حقله فناسی در و فانی ثالث وجود حقله
 استیلاک ایلہ شهود فناسی فناسی و اول جمله دن در غیبت
حضور پس غیبت قلبک غیبتی در احوال خلقند جاری اولانک علمک

غیبت حضور

حضور ندن حسك ولما اولانه اشتغال سببي ايله يعني حواس وارادته مهتره
 مشغول اولما ايله احوال خلق معرفت ندن غيبت ندن وگاه اولور كه تذكر ثواب
 يا تفكر عقاب كه وارد سبي ايله نفسني وغيره احساس ندن غائب
 اولور نتم كم روايت اولنور كه **ربيع بن حشيم** ابن مسعوده رضي الله عنه
 كيدر اكن بر دور جي دكاني او كندن مرور ايدوب يوقه حداده قزمش
 قزله حديده نظري متعلق اوليحي غشي عارض اولوب بايلدي صباحه كن
 ايلدي ارته افاقه كليمك سيبندن سوال اولندقد ديدى كه نار
 اهلنك ناره اولد قلزني تذكر ايتدم پس بو برغيبت در كه حدندن
 زاندا اولمش حق غشي يعني بايلق اولمش **وعلي بن حسين** روايت اولنور كه
 بر كره سجده ايكن دارنه نار دوشوب صلات ندن منصرف اولماي
 حالندن سوال اولندقد ددي كه نار كبري بنه بوناردن مشغول ائدي
وكاه اولور كه غيبت حق سبحانه قبلندن كشف اولنور معني سبي ايله اولور
 واهل حال بوكونه غيبتند حاللري حسي وزن مختلف و متغاي و تلدن
ابو حفص حداد نيسابوري نك دور جيلك حرفتي ترك ائدوكند
 بو حكايته مشهور در كه خانوتند آهنگر كه مشغول ايكن برقاري
 قران عظيمون براي قراءت ايتدي پس ابو حفصك قلبيته
 پروارد و رد ائدي احساس ندن تعاف ايدوب النى ائشه
 صوقوب الى ايله اول قزمش آهني حيقاردي ساكردي چون چالي
 كوردى استاده ماهذا ديو صوردي ابو حفص رخ نظر ايدوب
 اوزر نه ظهور ايدني كوريلك حرفتي ترك ائدي و دكاني برقدي
جنيد خاتوني ياشندا او تور راكن شيلي داخل اولدي خاتون
 كنز ليمك ايستدي جنيد ديدى كه شيلي نك سندن خبري بو قدر
 يركدن كته واستتار ايمه و دور ميوب جنيد شيلي ايله تكلم ايلر ايدى
 اكادك كه شيلي بكاتدي بكايه شروع ايتدكه جنيد خاتوننه
 كز لن كه شيلي به غيبت ندن افاقه كلدي **ابو نصر** دن ايشده كه
 نسا ده مؤذن ايدى و رجل صالح ايدى ايتدي كه استاد ابو علي
 دقاق مجلسند نسا ده اولد قه قران او قورايدم حجه ترغيب

بايند جوق تكلم ايلرايدى كلام قليمه تاثير ايتدي و اول سنه ده حجه
 چقدم و دكان و حرفتي ترك ايتدم استاد ابو علي دخي اول ميل حجه حقدي
 بركون كوردم كه باديده تظهير ايدوب الله اولان قوت سن فراغوش
 ايتدي بن كوتوردم رحله و محله دوندوكي زمانه نظره كوتوردم وقايد
 قود و غم دم ايتدي كه الله تعالى سكا خيرايله جزا نسون كه بوني كوتوروب
 كوتوراك صكره بكابر زمان باقوب هر كن كورمش كه نگاه ايتدي و ديدى
 سني بر كره كوريشم كيمسن و نه كشي سن بندخي ديدم كه المستغاث بالله
 بو حجه مدت صحت كن و حجه زمان خد متكر اولدم و سنك سبيلك ايله
 مالم دن و مكتمل دن چقدم و سنك مفازه لر قطع ايتدم شدي ديرن كه
 سني بر كره كوردم **واما حضور** صاحب حق ايله حاضر اولور زيرا كه خلق دن
 غائب اولد و عي زمانه حق ايله حاضر اولور بو معنايه كه حاضر كمي اولور
 ذكر حق قلبيته استيلا ايتد و كي ايچون پس اول قلب ايله ربي حضور نده
 حاضر در پس خلق دن غيبت حسي وزن حق ايله حضور اولور پس
 بالكلية غائب اولور سه حضورى غيبت حسي وزن اولور پس
 قن دلتسه كه فلان حاضر در معنايه قلب ايله ربه حاضر در و ريند
 غافل دكلدر و ساهل و ذاهل دكلدر و ذكر في مستديم و فكر نده
 مستقيم در دكلدر اند نصكره حضور نده مرتبه حسي وزن
 مكاشف اولور معاني ايله حق سبحانه و تعالى آني اول معاني مخصوص
 ايلر **وكاه اولور** كه عبدك احوال نفسني و احوال غير في احساسنه
 رجوعنه حضور لفظني اطلاق ايدوب اول جالده عبده حاضر اولدي
 دير لر يعني غيبت ندن رجوع ايتدي پس خلق ايله حضور در و
 او كه حق ايله حضور در و اترك غيبتند احوال مختلف اولور
 كيمك غيبتى محتمل اولر كيمك غيبتى محتمل اولور **حكايته**
 اولنور كه ذوالنون مصري اصحاب بتون برف بايزيد بسطايي به كوندري
 كه بايزيدك صفتن كند و سنه نقل ايدده ارسال اولمان كسمه بسطايي
 و ايجو بايزيدك منزلن صور و ب بولدي و منزله كيردي
 بايزيد ديدى كه نه استر سن ددي كه بايزيدك ايتدم بايزيد ددي

صحو سکر

بایزید کیم و بایزید قتل در بندگی بایزید طلبندیم پس کینه حقوب
 بو محنون انحق دیدی ذوالنون رجوع ایدوب مشاهد اتدوکن
 حکایت اید بحک ذوالنون اغلابوب دیدی قنراشم بایزید حق
 تعالی به داهیب اولانلر ایله بیلک کتمش **اول جمله در صحو**
سکر صحو احساس رجوع در غیبتک صکر و سکر وارد قوی ایل
 غیبتد **پس** سکر من وجه غیبت اوزره زیاده در زیر اسکر صبحی
 کاه اولور که مبسوط اولور سکرند مستوفی اولدوغی زمانده
 و بویکال تهاکرده وارد مستوفی دکلر و اول جالد احساس ایچون
 مساع وارد و کاه اولور که سگری قوی اولور حتی غیبت اوزرینه
 زیاده اولور پس کاه اولور که سکر صبحی غیبت صاحبندک غیبت
 جهتندن اشک اولور که صاحب غیبت صاحب سکرند غیبتد اتم اولور
 تخن که متا کر غیر مستوفی اولدوغی کاه اولور که غیبت
 ورهیت موجب اتدن و خوف و رجاء مقتضیا تندن قلوبلرینه
 غالب اولوب ایل اولور و سکر اولمز الا اصحاب مواجید اولور پس
 قبح که بعد نف جمال ایله مکاشفه اولنه سکر حاصل اولور و روح طرب کلور
 و قلب هایم اولور و بومعنا ده انشاء اتمشدر در **نظم**
 فصحوک من لفظی هو الواصل کله و سکرک من لفظی یج لک الشرب
 فامل سابقها و بامل شارب عقار لحاظ کاسه تسکر الالب

اولور و کاه

ترجمه
 زلا لفظک صحو وصال محضه در یشتک
 عقار لحظک سگری صباح ایلر سکا شربی
 نه ساقی و نه شارید ملال اناری پیدا در
 کاظمی باده سندن برقدح مدهوش ایدر لبی
 و بونی دخی انشاء اتمشدر در **نظم**
 فاسکر القوم دور کاس و کان سگری من المذیب
ترجمه
 ایدر رهزیده می خور لری دور قدح اسکان

بکاساتی سیمین ساقک اسکار پیرا یدن کار
و بونی دخی انشاء اتمشدر در که
 لی سکر تان ولنداء واحد شی خصصت بمن بینم وحدی

ترجمه
 بنم سکر مرا کیدر خلق عالمه بر اولور سکر
 بکا خصوص بر حالت درر بوجاله بوزیک شکر
و بونی دخی انشاء اتمشدر در که
 سکران سکر هوی و سکر مدام منی یفوق ننی به سکران

ترجمه
 هوی سکر یله سکر مدام ایتدی بنی سکران
 نیجه بیلور اول سکران که مست ایلرانی سکران
و معلوم اولدو که صحو سکر حسبی اوزره در پس هر کیم که سگری حقله
 اول صحو دخی حقله اولور و کیمکه صحو سگری حقله مشوب اوله صحو دخی حقله
 معصوب اولور و کیمکه حالنده بحق اول سکرند محفوظ اولور و سکر و
 صحو تفرقه دن بر طرفه اشارتدر پس تخن که سلطان حقیقتک علمی
 ظهور ایتسه عبدک صفتی شرریعنه هلاک و قهر اولور **نظم**
 صولت صیت جلال عالم جانرا گرفت صدمت سلطان عشق باز علم برکشید
 و بومعنا ده انشاء اتمشدر در **نظم** اذا طلع الصباح بنجم راح
 تساو فی سکران و صبح **ترجمه**
 بنجم راح ایلک طالع اولسه صباح اولاسکران ایل برابر صباح
 حق جل و علی بیور مشدد سدر که فلما تجلی برنه لتجیل جعله دکا
 و خرموسی صعبا موسی علیه السلام رسالتی ایل و قدر ینک
 جلالتی ایل شدت هولدن با بیلوب دوستی و جیل صلابت
 و قوتی ایله پاره یان اولدی و عبد سگری حالنده شاهد طال ایلدر
 و صحو حالنده شرط علم ایلدر لکن سگری حالنده محفوظدر اما
 حفظ کند و نک تکلفی ایلد کل و صحو حالنده تصرفی ایلد متحفظدر
 و صحو سکر ذوق و شربدن سکر اولور **اول جمله در ذوق و شرب**

ذوق و شرب کلامی که در این کتاب آمده و آنکه تعبیر این در بول قلمی
 ثمرات تجلید و نتایج کشفیات و بواوه و اردات و یعنی براهه
 و اکسوزین کلان و اردات و بونک اولد قید و ذوق ممکن بولیم
 شرب اولور شرب و غی ممکن بولیم و بی اولور پس صفاء معالای
 اندره دی معانی ذوق ایجاب اید و فاء منازلاتی انزه شرب ایجاب
 و دوام مواصلا تری اندره رتی یعنی قانع اقتضا اید پس ذوق
 متسا کرد و شرب صابحه سکر اندر وری صابحه صاحبید و کیم که صی
 قوی اول شرب سمریدی یعنی دائم اولور پس سخن بوصفت اندره دائم اول
 شرب اکا سکر ابراث ایلر حقل صابحه اولور و هر حقلدن قانی اولور
 او زنده وارد اولانده متنازل اولور و کند و سنده اولان خالده متغیر اولور
 و کیم که سری صافی اول شرب متکدر اولور و کیم که شرب اکا غدا اولور
 اندر صبر اندر و انشرباقی اولور و انشاد ایتشدر **نظم**
 انما الکاس صناع بیننا فاذا لم نذ قهال نعش **ترجمه**
 کاس بسان در می کل فام شه شیرین طفل اولیه هرگز کبر و بونی
 و خن انشاد ایتشدر که **نظم** شرب الحب کاس شایع کاس
 فافدا الشراب و مارویت **ترجمه**
 شرب عشقک ایچوب نیچه جامن نه بن قاندم نه کوردم می تمامن
در که یحیی بن معاذ بایزید بسطامی به یازوب کوندر مش که بونده
 بونده بر کشته وارد که بر کاس ایچشدر که اندن صکره اکا ظم یعنی صی صابحه
 کلیمشدر بایزید فی یازوب کوندر مش که سنک ضعف خاک کردن نجب
 ایدم بونده بر کشته وارد که بحر کوفی بر نفسده چکوب هنوز اغزل
 زیاده اومر **معلوم** اولسونکه قرب کاسری نخیانه غنیدن صونولور
 واداره اولمان الا تعلقات دنیادون معتقه اولان اسرار ورق
 اشیادون محشر اولان ارواح اوزرینه **اول جمله در در محو**
اثبات پس محو دفع اوصاف عادتدن و اثبات اقامت احکام
 عبادت در پس کیم که احوالندون نفی خصال ذمیه ایدوب انک
 بدلی افعال و احوال حمیده کتون پس اول صاحب محو و اثبات تدبیر

استاد ابو علی قاعدن ایشد که دی بعض مشایخ برینه دید
 نه محو ایدرسن و نه اثبات ایدرسن اول کشتی ساکت اولیمش شبح
 دی بیلر مسکن که وقت محو و اثباتدن و کیم که محو اولیه و اثباتی
 اولیه اول معطل مملدن **محو** اوج قسمدن بری طواصردن
 زلت محویدر و بری ضمائر دن غفلت محویدر و بری سر ایدر
 علت محویدر پس زلت محونده اثبات معاملات وارد و غفلت
 محونده اثبات منازلات وارد و علت محونده اثبات مواصلا
 وارور **و ذکر** اولان شرط عبودیتله اولان محو و اثباتدن که تصرف
 عبد ک اندر مدخلی واردن فاما حقیقت محو و اثبات قدرت ازلیه دن
 صادر لردن پس محو حقل ستر و نفی ایتد و کیدر و اثبات حقل
 اظهار و ایدر و کیدر و محو و اثبات مشیت اوزر معصور لردن
 نته کم حقل و علا یور دی **محو الله ما یشاء و یشت** و یوت
 کریمه تعالی بر نده مشلدر که قلوب عارفیندن ماسوی الله ذکر فی محو
 و مرید السنی اوزر ذکر الله اثبات ایدر و حق تعالی انک هر اید
 نسبت محو و اثبات حاله لایق اولنه کوردر پس کیم که حق سبحانه و تعالی
 شاهد ندن یعنی نفسی و افعالی مشاهده دن محو ایدر حقل
 حقیقی اثبات ایدر و کیم که انوکله یعنی حقل حقیقی اثباتدن محو
 آتی شهود اعیان رده ایدوب تفرقه و ادیلر نه اثبات ایدر **بر کشته**
 دیمش که سبب ندر که سنی قلوب یعنی مضطرب کورور مراد اول سنک و سن
 انکله و کلیمش شلی و غی ایدی که اگر بن انکله اولسم بن اولور دیم لکن بن
 قدر حقل محو **و محو** محوون فوقدر زیرا که محو بقای اثر ایلر و محو
 اثر بقا ایلر و قومک غایت هتلی اولدر که حق تعالی انلری شاهد لردن
 محو ایدر و کند و لری کند و لردن حق ایتد کدن صکره کند یلرینه دایتمه
و اول جمله در در ستر و تجلی عوام غلط و ستره یعنی ستره و ستره درلر
 و خواص و اهر تجلی ده در لر خبرده وارد اولمشدر که الله سبحانه و تعالی
 بر نده تجلی ایتد اولمشده حقه خشوع ایلر و تجلی صابحه ایدر انک
 خشوعی ایلر کاین در و ستر عوام عقوبتدر و خواص رحمتدر زیرا که اگر

انکه مکاشفه اولیان ستر و انچه سلطان حقیقت قانتک مثل
 اولور کن حق تعالی نیجه که انکه اظهار اید و اولیم ستر اید **منصور**
 ابن عبدالله مغربیدن ایشتم که فقراتک بری عرب علم ندن بر
 حیه راست کلوب بر جوان انضیافت ایدی اول جوان فقیر صیف
 خدمتین روان و دوان ایکن ناکاه بایلوب دوستدی فقر ممان
 حال جواندن برسان اولیجوق و دیر که بر عم قرینه تعلق ایتست در
 خیمه سندن یوزر کن دامن غبارن کوروب اوقتی کتدی بر فقیر
 باب خیمه به واروب دید کی غریبک سزک ارا کوزده حرمت و اعتباری
 اولور امدی بن بوجوان ناتوان حقندن سکا شفاعت کلدیم
 دلرم که عشق هوا کده چکدی و رده نه مرحمت اید سن دختر نیک اختر
 ددی که سبحان الله سن سلیم القلب سن اول بنم دامن غبارن
 کوریم طاق کتور من بنم ایله صیحه نجه طاق کتور **و بو**
طائفه عنوامنک عشق کدی تجلی ده و بلازی ستره دن و اما خواص
 طیش ایله عیش را سنده در لر انکه تجلی ایت خفت و طیش اوزن
 اولور لر و انکه اوزن ستر ایت حظه رد اولور پس عیش اوزن
 اولور لر و انکه در حضرت موسی به علیه السلام و ما تلک یمینک
 یاموسی بیور لر و غی مکاشفه دن اشد تاثیر اید ن حالک بعضی
 انوک اوزرینه ستر اتمک ایکن که تانوع انش کلوب تجلی اید بلیه
 و حبیب اگر صلی الله علیه و سلم بیور دی که انه لیغان علی قلبی حتی
 استغفر الله فی الیوم سبعین مرة استغفار طلب ستر در زراک
 غفر ستر در مغفرت دخی اندر کویا که خبر بر اندن که سلوات
 حقیقت قانتک قلب اوزرینه ستر طلب اید زراک وجود حق
 قنتن خلق ایکن بقا یوقدر و خبر ده کلمه در که اگر حق تعالی وجه
 کریمندن کشف حجاب ایتسه ایدی سبحات وجهی یغی جلالتی
 احراق ایلر ایدی بصری ادر اید فی **اول جمله در محاطه و**
مکاشفه و مشاهده محاضره ابتداء امر در اندن صکره مکاشفه
 اندن صکره مشاهده دن پس محاضره حضور قلبدن و کاه اولور که

اول تو اتر بر جان اولور و سالک اول حالده هنوز و راه ستره در اگر چه سلطان ذکر
 استیلا سیله حاضر اید و بو مرتبه دن صکره مرتبه مکاشفه در و اول قلبک نعت بیایم حضور اید
 و سالک بوحالده تامل دلیل و تطلب سبیل مغفرت کلدن و داعی دیدن مستحیبه و مستعید کلدن
 و نعت خیدن مجرب کلدن و بوندن صکره مرتبه مشاهده دن اول وجود حق در نعت و
 شبهه قالمقورن پس قرع که سماء سر غم ستر دن یغی ستر و حجاب سحابلندن صافی اولسه
 و اطلعه اولر زانندن شمس شهود برج شرفدن اشراق ایدر و حق مشاهده جنیدک و حق
 الحق مع نقدانک ددی در یغی مشاهده حق بولوب کند و فی باوقایم کلدن **پس محاضره**
 صاحبی مریوطه رایات ایله و صاحبی مکاشفه حبه طدر صفات ایله و صاحبی مشاهده
 ذات ایله و دخی محاضره صاحبی عقاید ایدر و مکاشفه صاحبی علم دانی و قریب ایدر
 و مشاهده صاحبی معرفتی محو ایدر و تحقیق مشاهده بیاندن بر احدی و بن عثمان مکی
 علیه السلام دید و کندن زیاده اید و مشر و انوک کلامنک معنایه اولور که انوار تجلی اند قلبی
 اوزن توالی ایدر اول انواره ستر و انقطاع تجلی انکسیر بن بر قل انصالی تقدیر اولسه لیلی
 مظلم یعنی تیر و تاریک کیمبر توالی بروق ایله روز روشن و نهار لامع الانوار کیم اولور کذلک
 قلب غی و اتم تجلی ایله ضیاء ایدر اولوب نهار باغ و طول اولور و اول نهار کیمبر اولور
 و انشاء انشدر که **نظم** لیلی یومهرک مشرق و ظلامه قیالک سار
 والناس فی سدف الظلام و غنی فی ضوء النهار **ترجمه**
 کیمبر مز و جهلک ایله کوندن در • ظلمتی کیمبر ناسه سار ایدر •
 طلت ایچند در جهان اهلی • عارفک لیلی سی نهار ایدر •
 دوی کوندن آنک که نور خدا • شب و صلتده یار غار ایدر •
نوری دمشدر که عبده مادام که بر عرق قائم و باقی اولر اکاشاهد صیحه اوکر یعنی
 مشاهده الوبر که جمیع عروق یاق و وجود متاعی بازار فساد صاتی ککر • و مشر که
 اذ اطلع الصباح استغنی عن المصباح **و بر قوم** توهم اندر که مشاهده تفرقه دن بر
 طرف اشارت ایدر زیر باب مفاعله بین مشارکت بین لائین ایچندر و بکللام
 صاحبندن و هدر زیر که ظهور حقه بشور و هلال مخلق وارد و مفاعله باندن
 مشارکت لائین افتضایتم سافر و طارق النعل کبی و انشاء ایتدی **نظم**
 فلما استبان الصبح ادرج ضوءه • بانواره انوار ضوء الکواکب •
 یجبه عم کاسا لوانتلی اللطی • بجزیه طارت کاسر داهب •

ترجمه طلوع اید و ب صبح و اولد ستور. انوک نوری الموضه کواکب.
 ایجودی بر قدح کم دوزخ ایجسه. او چوبه اولور دی بر دم ایچره ذاهب.
 او کاسک جرمه سی ایلین نوشتن. ایرر حقندن اکافرض مواهب.
 کاسدر بخت کاس بر کاسدر که نوشتن ایدنری شویله بهوش ایدر که کند ولرنندن اصطلاح
 ایدر و انلری قیا ایدوب کند ولرنندن قیار و انلری بقا ایتن بر کاسدر که لا بقی و لاتدر
 اندن خبر و بر و بالکلیه انلری بحا ایدوب. انار بشریتدن شمه ایقومر نتم کم دیشلر 4
 سار و افلم یق لاسم و لا اثر. **و اول جمله دند و طالع و لوا مع** بوالفاظ متقاربه
 المعنی در الرزده جوق فرق یوقدر و اول احوال قدا بل تر قین اصحاب بایات صفاتند
 هنوز انلرده شون معارف منیا به دایم او لاشدر تک خوسجانه و تک هر حیندر
 قبلر نیک رزق و بر نتم کم بیوش **و لم رزقهم فیها بکرة و عشتیا** پس هر بار که
 سماء قلوبی سحاب غلوظ ایل مظم و تیر اوله اندن انلر لواج کشف سنج ایدوب لوا مع
 قرب تلا لوالر. و انلر زمان ستر لرنده لواج فجاء سنه کوزه در لرنتم کم دیشلر **نظم**
یا ایها الرق الذی قد یلع من ای اکف السماء یطع. **ترجمه**
 ای برقی همان سوز که لامج اولور سن. قفی طرفندن فلکک ساطع اولور سن.
پس اول لواج اولور صکره لواج اولور صکره طالع اولور پس لواج برو کبید
 ظاهر اولور و غی طم برده استناره کیر شویله کم دیشلر **نظم**
افترقا حولا فلما التقینا کان تسلیم علی و دعا. **ترجمه**
 نیچه مدت وقتندن صکره وصلت ال و یرو ب.
 اولدی تسلیم و داعی بر ادنی ارا ملک.
و بونی دخانشاد انملدر که **نظم** یا ذا الذی زار و ما زار ارا.
 کانه مقبش نارا. **متر** باب الدار مستعجلا. ماضره لودخل الدار **ترجمه**
 رسم زیارده کلوب یار و زیارت ایتدی. آتش الماعه کلور کبکوب کندی هان.
 عمر مستعجل کبکبیدی در غم خانه دن. کرسه کرداره اولد لوان اولور مستعجلان.
و لوا مع لواجندن اظهار در و انلر زوالی سرعتک دکلدر پس کاه اولور که اکی
 اوج وقت باقی اولور نتم کم دیشلر. والعین بایکه لم تشیع النظر **ترجمه**
 هر چن کم برده کشف اولور رخ دلدار. اشک چشم چال اولور طویر زردیداردن.
 و شویله کم دیشلر **نظم** لم تروما وجهه العین الا. شرف قبل ریتها برقیب **ترجمه**

چشمه ساراب رویتدن بودیده قائمین. طور حلقه رقیبک خوفی المبرم
پس چن که لوا مع الماع ایدر سنه سندن قطع و سنه انکله جمع ایلر لکن نور نما و اسفار و طر
 انم تا اوزر نه عاکر لیل کر و راتمتجه پس بو نلر روح و نوح بیدر. یعنی راحت و نجات و سبط
 و قبض ارا سندن در لرنر که کشف و ستر میا نند. در لرنتم کم دیشلر. **نظم**
فال لیل بشلنا بفاضل برده. والصبح یلقنا ردا مذ هبا. **ترجمه**
 صارا ز شب که بری شال سیاهه. کینور ریسند صبح التونلوجامه.
 شام فراق حال من زار مشکست. صبح وصال کرندید کار مشکست.
و طالع وقت جهشتندن ابقی در و سلطان و تسلط یونندن اقوی دند و مکند
 اد و قدر و ظلمتی اذهب یعنی کیده رچی رکدر و تهمتی انفی در یعنی نفی ایدم رکدر رکند
 خطرات اقول و غروب اوزره موقوفه در رفیع ال اوج دکلدر و دائمه المکت دکلدر و اوقا
 حصولی و شیک ال احوالدر یعنی قریبه الزوالدر و احوال اوقی طویله ال ازیالدر و بو
 معانی که لواج و طالع در قضایا و احکامده اختلاف اوزره در بعضیه اولر که چن وقت
 اولسه اندن اثر باقی اولر که اکی شارقه کبکی بارقه لمعا فی اقول ایسه کوباک لیل دایم ایدر و ظلمت
 شب قائم ایدر. و بعضیه لواج لیر که اثری باقی اولور رقی زالی اولور سه الی باقی اولور. و انوار
 غروب ایدر. اناری باقی اولور. پس انوک صاحب غلباتی سکونندن صکره برکات ضیایه الیه
 بکنور ثابنا بر دخی لواج اولور عودتی انتظار ایلر و قتی کیروب اولور در غی حاله اکلور
 وانی باد عیش و زندگانی دینور **و اول جمله دند و باده و هجوم** بواده قلبیکه غیبندن
 علی سبیل الهمه مفاجات ایدن یعنی اکسوزین کلان نسند در و اول یا بوجب فرح یا بوجب
 و هجوم قوت و قتل سندن تصنع و تکلف ستر قلبیکه وارد اولان در و بوارد ک قوت و
 ضعفی حیه الی انواع مختلفه اولور. پس بعضیه شویله در که بواده انی متغیر ایدر و هجوم
 انی متغیر ایدر و بعضیه حال و قوت اول مفاجات ایدن نشسته نلر فوقند او طاق الیه اصلا
 تا نر و تغیر کلر و انلر سادات وقت در لرنتم کم دیشلر **نظم** لا یمتدی نوب الزمان الیهم
و لم علی الخطی الجلیل الجام. **ترجمه** زمان نوا یی بول بولنر اسلره زبرا.
 خطوط دهری لجام ایلر ایلر بیدر. **و اول جمله دند و تلویح و غمکین**
 تلویح ارباب احوال صفتی و تمکین اهل حقایق صفتی در پس دام که عبد طریقه
 اول اول صاحب تلویح در زیر که حالدرن حال ارتقا و وصفدر و سفته انتقال ایلر
 و بریدر خلدن خروج ایدر و بریدر بود. حاصل اولور پس چن که واصل اولر تمکن اولر

تکین درجه سینه ایر و انشاء الله در که **نظم** مازلت انزل فی و دادک منزلاً
 تتخیر الالباب دون نزوله **ترجمه** راه عشقده چه منزله اتم نزول
 کم نزولند تخیر الالباب عقول **و تلویح** صاحبی بآن یاده در و تمکین صحی
 واصل اولوب صکره متصل اولور و بونک اما رقا بود که حق بالکلیه متصل اولوب کتبند
 باطل اولور و بعضی شایخ در مشر در که طالب سفری نفوس سربینه منتهی اولدی
پس حق که نفوس سربینه ظفر بوال تحقیق واصل اولور و بونک اما رقا بود که حق بالکلیه متصل اولوب کتبند
 حقیقت استیلا سربینه بشریت احکاماتک انخاس و اخفایه در **پس** بر عبود که بو
 حالت دائم اول صاحب تکین در **شیخ ابو علی دقاق** در بر ابوبکر موسی علیه السلام صاحب تلویح
 آید پس ایچون سماع کلام ملک علامدن رجوع اندکده و جهتی برقع ایله ستر محتاج
 اولدی زیرا که حال انده تا شراش ایدی **دین محمد** صلی الله علیه و آله و سلم صاحب تکین ایدی
 ایچون ایله مراجع محال ایله واردی ایسه ایله رجوع ایتدی زیرا که اول کلمه مشاهد
 ایتدی و کی حالت صدر رساله تا شراش ایدی **و بکلام قصه** یوسف استشهاده ایدی
 یوسف علیه السلام نجاه کورمکه انقطع ایدن خاتون اهل تلویح او کاغذ تازلی
 ظاهر اولدی و امراه عزیز ابتلاء یوسفدن انلردن اتم ایکن برقیلی متغیر و کاغذ
 زیرا که حدیث یوسف صاحب تکین ایدی **و معلوم** اولاکه شول تغیر که کاه عبود
 وارد اولور اکی امره بری ایچون اولور یا قوت رد ایچون در یا صاحب تکین صغری ایچون
 و سکون دخی اکی امره بری ایچون اولور یا ضعف وارد ایچون در یا صاحب تکین قوتی
 ایچون در **استاد ابو علی دقاق** ایشتم در بر ایدی که دوام تکین جو ارنده قومک
 اصولی که وجه اوزن متخرج اولور برینه سیل یوقدر زیرا که پیغمبر حضرت علی افضل
 الصلوات یوم شد که **یوقیم علی ما کنتم علیه عندی لصا فحکم الملائکه** یعنی اگر
 سربنم قائمه اولد و عکر حال اوزن قالساکون ملائکه سیرکده مصافحه ایدر لر ایدی
 و دخی یوم مشر در که **لی وقت لا یسعی فیه غیر لی** بروقت مخصوصدن خبر و
 استاد ایدر وجه ثانی اولد که دوام احوال صحیح اولور زیرا که اهل حقیقت حقایق تاز
 بالطوارق و صفندن ارتقا اتمشدر در حدیث شریفه **لصا فحکم الملائکه** و ایدر
 اولد و غی کئی مانع دکلدر زیرا که امر مستحیله تعلیق یومکده دخی زیرا که مصافحه
 ملائکه اهل بدایت اثبات اولمادن دون در نته که حدیث شریفه و ایدر که
ان الملائکه لتضع اجنحتها لطالب العلم رضا بما یصلح پس ملائکه طالب العلم

اولانلرک قدیمی التمد بسط جناح اعلمی مصافحه لرندن ارتقا اید و کی محقق در طایفه
 العلم که اهل بدایت تکین ایکن بو حالت یسراول منتهی لره مصافحه ملائکه بچون سیر اولد
 و حدیث شریفه لی وقت یومکده دخی فم سامع حبیبی اوزن در اول حضرت خود جلیج اولد
 حقیقت ایله قائم و مشاهد حق اوزن دائم در بو مقامه اولی بود یکدر که عبود
 مادام که ترقید اول صاحب تلویح در انک نعتند زیاده و نقصان احوال صحیح **پس**
 تچن که انخاس بشریت ایله حقه واصل اولد و حق سبحانه انی تکین ایله معلولات نفسه انی رخ اتمکله
 پس اول عبود محل و استحقاق حبیبی اوزن حالنده تمکین در صکره بر و لطیفدن هوش
 حق سبحانه عبود عطا و تحاف ایتدی و کی برای الطاف که تحت قدرت الهیه مندرجه در حدایله
 محدود و دکلدر و غیر متناهی در **پس** عبود زیاده منقول بلکه ملوندر و اصل حالنده تکین در
 پس ایدر تمکین در حالنده اندن **اسمع** ممکن اولد و غی حالندن اعلی در صکره اندن دخی
 فزقه ارتقا ایدر و اندن ارفع بر درجه عالییه دخی لقا ایدر زیر احصین مقدار
 حقل غایت و مراتب ترک نمایت یوقدر **لکن بشریتک حد و نهایتیه** وارد بر شهادت
 اصطلاح اولمان و احساندن بالکلیه استیفا اولوب همه سون و نغسندن و حسدن
 و جمیع مکناتک منسلح اولوب بر بطلان غیبت دائم اولور سه اول محدود اول حالنده
 نه تمکین و نه تلویح و نه مقام و حال وارد مادام که بو وصف اوزن اولانه تشریف ایدر
 و نه تکلیف اللهم کرکه اوزن ابر اولمان حال ایله کند و صنعی اولد دین حالت اولی سدر
 اوله **پس** عبود یومکده اگر چه ظنون ناسد متصرفدن تحقیرده متصرف در تصدیق
 حقاقد رننه تمکین **و تحبهم ایقاعا و هم رقاد و نقد هم ذات الیمین و ذات**
الشمال و بالله التوفیق **و اول جملدن در قریه بعد مراتب قریه اول حقل طاعتیه قریه**
 اولقدر و دوام اوقا تده عبادت ایله انصافدن اما بعد مخالفه حق و طاعتدن تجانی
 و تباعد ایله تشر و اولد لکدر **پس** بعدک اولی توفیقدن بعد انصکره تحقیردن
 بعد در بلکه توفیقدن بعد تحقیردن بعد همان اولد و خیر کائنات علیه شراف الصلوات
 خوسب سحانه و تعالی خبر و یروب یومکده در **و ما تقرب الی القربون** مثل اداء افتر
 علیهم و لا یزال العبد یقرب الی بالنوافل حتی حبیبی واجبه فاذا اجبته کنت له سمعاً و بصراً
فی سماع و بی بصر یعنی بکا تقرب ایدر لر برینه فرض قلدر و غم فرائض ایدر کی برینه ایله
 بکا تقرب ایتدیلر و عبود بکا نوافل ایله تقرب ایتکدن زانی اولور اکادکین که بنه سوه و بنانی
 سوم پس تچن که بنانی سوم اکاسمع و بصر اولور و پس بناله ایشدر و بنمله کورر حدیثک اخره و ایدر

بچه تکین و اوقات بعد از نماز
 وقت و نصف شبی ایله بختلده اولور و مادام
 عبود یومکده در حدایله محدود و دکلدر و غیر متناهی در
 پس ایدر تمکین در حالنده اندن اسمع ممکن اولد و غی حالندن اعلی در صکره اندن دخی
 فزقه ارتقا ایدر و اندن ارفع بر درجه عالییه دخی لقا ایدر زیر احصین مقدار
 حقل غایت و مراتب ترک نمایت یوقدر لکن بشریتک حد و نهایتیه وارد بر شهادت
 اصطلاح اولمان و احساندن بالکلیه استیفا اولوب همه سون و نغسندن و حسدن
 و جمیع مکناتک منسلح اولوب بر بطلان غیبت دائم اولور سه اول محدود اول حالنده
 نه تمکین و نه تلویح و نه مقام و حال وارد مادام که بو وصف اوزن اولانه تشریف ایدر
 و نه تکلیف اللهم کرکه اوزن ابر اولمان حال ایله کند و صنعی اولد دین حالت اولی سدر
 اوله پس عبود یومکده اگر چه ظنون ناسد متصرفدن تحقیرده متصرف در تصدیق
 حقاقد رننه تمکین و تحبهم ایقاعا و هم رقاد و نقد هم ذات الیمین و ذات الشمال
 و بالله التوفیق و اول جملدن در قریه بعد مراتب قریه اول حقل طاعتیه قریه
 اولقدر و دوام اوقا تده عبادت ایله انصافدن اما بعد مخالفه حق و طاعتدن تجانی
 و تباعد ایله تشر و اولد لکدر پس بعدک اولی توفیقدن بعد انصکره تحقیردن
 بعد در بلکه توفیقدن بعد تحقیردن بعد همان اولد و خیر کائنات علیه شراف الصلوات
 خوسب سحانه و تعالی خبر و یروب یومکده در و ما تقرب الی القربون مثل اداء افتر
 علیهم و لا یزال العبد یقرب الی بالنوافل حتی حبیبی واجبه فاذا اجبته کنت له سمعاً و بصراً
 فی سماع و بی بصر یعنی بکا تقرب ایدر لر برینه فرض قلدر و غم فرائض ایدر کی برینه ایله
 بکا تقرب ایتدیلر و عبود بکا نوافل ایله تقرب ایتکدن زانی اولور اکادکین که بنه سوه و بنانی
 سوم پس تچن که بنانی سوم اکاسمع و بصر اولور و پس بناله ایشدر و بنمله کورر حدیثک اخره و ایدر

پس عبدك اولاً قرب ايمان و تعبد بوج ايله قرب رسكون احسان و تحقيق ايله قرب در حق
 سبحانه نك عبدك قربى كا تخصيص ايندو كي شرف عرفان و اخرت و اكرا مت ايندو كي
 شهود و عيان و بويما بشيد احسان ايندو كي وجوه لطف و امتنان در عبدك حقه
 قربى اولم الا خلقدن بعدى ايله اولور. پس بو قرب صفات قلوب در ادراك طواصير
 و كلي را قرب خارجى حق تعالى مقدره متصور دكلدر و حق سبحانه و تعالى انك علم و قدر
 قرب عامه عباد نه عامدر و لطف و نصرت له قرب خاصدر مؤمنينه صكون خصايص ايندو
 قرب مخصوص را وليا به قال الله تعالى **و نحن اقرب اليه من جعل الوريد** و قال تعالى **و نحن**
اقرب اليه منكم و قال **و هو معكم اين ما كنتم** و قال سبحانه **ما يكون من يخفى الله الا وهو**
راهم و يكيمه قرب جمل مقصود اولم قربك ادوني ديني دوام مراقبه ايله ملاحظه اينك
 زيرا انك اوزر دينه رقيب ايدى صكون رقيب عاظم و وفا صكون رقيب حيا و ارد و انشا و امتثل در

نظم كان رقيباً منك بر عظمى و لسانى و اخر بر عظمى و لسانى

لما رقت عيناى بعدك منظره
 يسوءك الاقلت قدر مقانى
 ولا بدت منى دونك لفظه
 لغرك الاقلت قد سمعانى
 ولا خطر في السرور خطره
 لغرك الامر جاسانى
 و اخوان صدق قد شئت حبيبهم
 و امكنت غيماً طرى و لسانى
 و ما الزهد اسلى عنهم غير انى
 و جدتك مشهودا بكل مكانى

حكايت مشايخك بعض تلازمه سنك برنى اقبال و التقاضيه تخصيص ايلر ايدى اصفا
 كوچ كلوب بوخصو من كالم نكرى شيخك سموعى و ليحي هر برينه بر مرغ و يروب واحد
 كور ميچك برده ديج ايله دوى هر برى بر خالى مكان بولوب طيرى ديج ايندو بر قرب
 اولان نريد كلوب طيرى زنده كوردى شيخ نه ايجون بوغز مادك ديوسوال ايندو
 ديدى كه يراحد كور ميچك برده بوغاز له ديوا مرعش ايدو كور بر مكان بولدم كه حق تعالى
 انده حاضر و ناظر اوليه پس شيخ اصحابه خطاب ايدوب و بديك انك كون بوى سزه
 تقديم اتمم كه شرك اوزر كوزه حديث خلق غالب اولوب جانب حق نگاه اتم سز
 و بو حقدن غافل دكلدر **و قرب** رؤيته قربدن مجاهد پس كم كه نفس محلى
 يا نفس شاهد ايد اول انك كم كور در بواجلدين و مشكدر كه الله سنى قربدن
 ايجاش استون يعنى قربى شهود كدن مشغول استون زيرا كه قرب ايله استينا
 انك غرة يعنى الدائم و علامتيدن زيرا حق تعالى هر انك و راستد در

زيرا كه مواضع حقيقت دهش و نحو ايجاب ايدو و بويك قرب و بمثل در **نظم**
 قربك مثل بعدكم نتي وقت راحق ترجمه قربك بعدكم كي اولدى پس نيم راحق نه ديد اولور

استاد ابو بكر قاق الكثر يا بوبيت انشا ايلر ايدى **نظم** و دادكم حجر و جنتك قلب

و قربك بعد و سلمك حرب ترجمه و ذكر حجر و جنتك اعراض قربك بعد و صلحك در جنتك

ابو الحسين نوري ابو حزه اصحابن در بون كور و بوب ديديك سن قرب اشادت ايدى ابو حزه نك

اصحابن در پس امري ملاقى اولور و غك زمانه ديديك ابو حزه نوري سكا سلام ايدو

ديرك قرب ما نتي فيده بعد بعد در **اما قرب بالذات** حق تعالى انك ستعالى در زيرا كه حدود و

اقتدار دن و نهايت و مقدار دن متقدسدر نه بر خلق اكامل اولدى و نه بر حادث مشوق

اندر منفصل اولدى صديت فصل و وصل قبولدن جيلدر **و قرب** اوج قسم در قرب

بالذات و قرب بالصفات و قرب بالافعال و قرب ذاتى كه بدن و بدن و تدانى ذواتك اشا رتدر

خو تعالى به نسبت محالدر و قرب بالصفات كه علم و رويت ايله قرب در حق تعالى مقدر و وليه

و ثابتدر و قرب فعلى كه لطف ايله قربدن و حق تعالى عباد نندن و بيلد و كنه لطف مخصوص

ايتكندن عبارتدر حق و صفند جاي در **و اول جمله دن در شريعت و حقيقت**

شريعت الترام عبوديت ايله امر در و حقيقت مشاهد ر بوبيت در و هر شريعت

كه حقيقت مؤيده اوليه مقبول دكلدر و هر حقيقت كه شريعت مقيد اوليه حصول دكلدر

شريعت تكليف خلقدر و حقيقت تصرفي قدر شريعت حقه عبادت در حقيقت حق

شهادتدر شريعت ماسر اولان قيامدر و حقيقت مغفنه و نفي و مظهر قبلانلى شهود

استاد ابو علي دن ايشدم در ايدى كه **اياك نعيد** حفظ شريعتدر **و اياك نستعين**

آزار حقيقتدر و معلوم اولاك شريعت حقيقتدر حقه و واجب اولور و غي حقيقتدر

و حقيقت شريعتدر معارف الهيته دخي امر حقه واجب اولور و غي حقيقتدر

و اول جمله دن در نفس نفس لطيف غيوب ايله ترويح قلوبدر و انفاص صا

و صفاء و اصفى در احوال صاحبندن كوياك وقت صاحبى بشدى و انفاص

صاحبى شهن در و احوال صاحبى اكي شيتك را سندن در اوقات بديت و احوال

وسائط و انفاص ترقيدر پس اوقات اصحاب قلوب ايجوندر و احوال ارباب

ارواح ايجون و انفاص اهل سرائر ايجوندر **و در مشك** افضل عبادات الله ايله

يكن انفاص صايقدر **و در مشك** در حق تعالى قلوبى خلق ايدى و آنى معادن

معرفت ايلدى و قلوب و راستد اسرار خلق ايدى و آنى توصيد عمل قلدى

شريعت و حقيقت

قلبه مستولی اوله اول انك شاهد یدرس پس اگر کا غالب علم اولور سه او شاهد علم
اولور و اگر غالب وجد اولور حق اولور سه یرر که اول وجدیله در و شاهدك معانی
حاضر یمکدر پس هر نسته که قلبك حاضر اوله اول شاهد کدر **سبیل** شاهد دن
سؤال اولندی ددی که بزه شاهد حق قاندر اولور الحق بزم ایچون شاهد حق
وارد و شاهد حق قلبك اولور نه مستولی اولور نه و ذکر حق دن کند و به غالب اولور نه
و دعا قلندر حاضر اولان ذکر الله اشارت ایلدی و یکمکه بر مخلوقه تعلق قلوب پیدا اید
دیگر که اول انك شاهد یدر یعنی قلبك حاضر یرر زیرا که محبت محبوبك ذکر نك دوا من
و اوزر نه استیلا پس ایجاب ایدر و بعضیله بواسطه اشتقاق مراعاتنده تکلف ایدر
دیگر که شاهد شاهد تدن مشتق یرر پس کانه وصف جمال ایلر موصوف بر شخص مطالع
اتسه پس حال مطالع ده بشریت ساقط اولوب اول شخصك شهودی کند یرر اولان
حالدن مشغول ایتیمك اولور سه و صحبتی اکا بوجه مانا یرر ایلر سه اکا شاهد اولور قنایه
نفس اوزر نه و کک مطالع سیه حالندن مشغول و صحبتندن قنایه اول اول شاهد اولور
انك اوزر نه نفسك بقا سنده و بشریت اکامی ایلر قیاسنده پس شاهد یا لایسته
شاهد در یا علییه سه و بو معنایه عمل اولمشدر حضرت پیغمبرك صلی الله تعالی علیه
علیه وسلم **رایت ربی لیلة المعراج فی احسن صوره** بیورد و غی یعنی اول لیلده
کرد و کم احسن صورت حق تعالی دی تشدن بینه مشغول اتمدی بیکه صورنده
مصوری و انشاده منشی کورد و بو رویت ایلر رویت علم اراده اتمدی ادر انك
دکل **اول جمله دندر نفس** شینك نفیس لغتده وجود یدر و اصطلاح قومده
نفس لفظك اطلاق دن مراد وجود و یا قالب موضوع دکلر بیکه مراد لری
دکلر الا اوصاف عید دن معلول و افعال و اخلاق دن مذموم اولندر اندر نظرکه
اوصاف عید دن معلولات کی ضرب اوزر نه در بری مکتب سبیل و معاصی و مخالفت
کیم و انکی اخلاق ردیه سه در پس نکر انفسنده مذموم در حقن که عید نفیس معانی
اید و ب اول اخلاق ردیه دن مناز لایده یعنی اندن انتقال ایدر مجاهد ایلر اندن
بو اخلاق ردیه علی ستم العاده مستقی اولور پس احکام نفسك قسم اولی نمی تحریم یا نه
تحریم ایلر اولان امور ده و قسم ثانی سه اخلاقك سفاسف و دنیسی در و بو
قسم ثانی نك حد اجمالی سیدر تفصیل کبر و غضب و حسد و حقده و سوء خلق و قلة
اضمال کیم و بونله بکثر اخلاق مذموم کیم و احکام نفسك اشده و اصعبی کند و نك

افعال و اوصاف عید دن بر نسته حسن کور مکدر یا کند و سنده استحقاق قدر و ان
صانع قدر بواجبدن بوجاهل شریک خفیدن عدا اولندی و نفسك ترکند و کسند
اخلاقك معالیه سی جوع و عطش و سفر و سهر کی سقوط قوتی مقنن اولان مجاهدات
مقاسا تندن اتم در اگر چه که مجاهدات مذکور دخی جمله ترک نفیسنند و
محملمد و ک نفس بوقالب موضوعه مودع بر لطیفه اولاکم اخلاق محمود نك محلمد و
جمله نك بعضی بعضی مستخر اوله پس جمیع انسان واحد در و نفیر ایلر روحك سرورند
اجساد لطیفه دن اولیسه فرق و تمیز لایه مانع دکلر پس کسك لطافتده اشتراک
ملائک و شیاطینك صفت لطافتده اشتراک لری کبیرد نه تم که صعب و کبر که بصیر
عمل رویتدر و اذن محل سمع و انف محل شم و فم محل ذوق اولوب **سبیل** و بصیر و
شام و ذائق جمله اوله یعنی مجموع شخص انسانی اوله کذلک صحیحدر که محل اوصاف
محموده قلب و روح اوله و محل اوصاف مذمومه نفس اوله و حال بوک نفس بوجمله دن برخیزد
و کذلک قلب بوجمله دن برخیزد در و حکم قائم جمایه راجع اوله یعنی محلیت اوصاف حکمی
و اسم محل جمایه اوله **اول جمله دن در روح** اهل سنت محقق لری روح دن اختلافت
انتمشدر در کی دیشدر که روح حیاتدر فقط و کدی عیشدر که بوقالبده مودع بر
عین لطیفدر که حق تعالی عادت اجرا ایتشد و قالیده حیات خلق اتمکله مادام که روح
برند اوله پس انسان حیدر حیاتله کنن ارواح مودعه در قوالیده و ارواح ایچون
ترقی وارد رخل نومدن و برندن مفارقت وارد رصکیر کیر و اول ارواح ایچون ابدانه
رجوع وارد ریر که انسان روح و جسد دن عبارت تدن ذیرا حق سبحانه و تعالی
بوجمله نك بعضی بعضی مستخر اتمشدر و حشر جمایه ایچون اولور و شاب و معاقب
اولان جمله در و ارواح مخلوقه در و هر کیم ارواحك قدمنه قانی اولدی خطا عظیم خطا
ایندی و اخبار دلالت ایدر که ارواح اعیان لطیفه اوله **اول جمله دندر ستر**
محملمد که سر بر لطیفه اولاکم ارواح کبی قالبدن مودعه اوله و اصول لری اقصا
ایدر که سر محل مشاهد اوله نه تم که ارواح محل محسوس و قلوب محل معارفدر و
دیشدر در بر شول شدر که سنکچون انك اوزر نه اشراق اوله و ستر اشراق که
حقك غیر ایچون اکا اطلاع اولیه و قوم قاتندن مواضع لری موجی اوزر نه و
اصول لری مقتضا سه اوزن سر الطفدر روح دن و روح اشرف در قلبدن و
دیگر که معقه در آثار و اطلال کبی اعمار قدن یعنی خیر قوالو غندن ازاددر

ولفظ سراطاق اولنور عبد الحق تعالى ارا سنده احوال مصون و مکتوم اولان
 نسته به و بیکر عمل اولنور **اسرارنا بکرم نقضها و هم و ام** و دکلری یعنی اسرار مکتوم
 بکارتن و هم و ام ایله ازاله اتمشدن و دیکر که صدور الاحرار قبور **الامر** و دکلر که
 اگر دتم سترمی بلسه ای طرح ایلمایم یعنی بند پیراهن سترمه واقف اولمایدی
 بر اقدیم **استاد** ایدر بوباید ذکر اولنان قومک شوق اولد قوی لفاظه اظهار نیک
 تفصیلندن و عبارت نکرینک علی شرط الا یجان بیانندن بر طرفدن والان مدارج
 ارباب سلوک اولان مقامات شرحنده ابواب ذکر ایدم اندنصکره تفصیل
 احوال ابواب ذکر ایدم بر جدا و زره که سبیل الصعاب فضلی الیه سهل و آسان
 ایدم ان شاء الله تعالی **باب** **توبه بیاننده در**
 قال الله تعالی **وتوبوا الى الله جميعا ايها المؤمنون لعلکم تفلحون** امام ابو بکر محمد بن حسین
 فورك بزمه تحذیر ایدوب دیکر احمد بن محمد بن خرد بزمه خبر و یروب دیدی که سعید
 ابن عبدالله بزمه تحذیر ایدوب دیدی که احمد بن زکریا بزمه تحذیر ایدوب دیدی که بابا
 بزمه تحذیر ایدوب دیدی که انس بن مالکون رضی الله عنه ایشتم رسول الله صلی الله تعالی
 علیه و علی الوسم حضرت تیرندن سور دیل **الثابت من الذنب کن ذنبه** و اذا احب
 الله عبد لم یضرب ذنبه اندنصکره **ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين**
 کریم سنی تلاوت ایدی و دیکر که یار رسول الله توبه نکه علاقته ندر یوردی که
 ند اتمدر **علی بن احمد** بن عبدالله الاهواری اصله مذکور اولان اسنادی ایله
 انس بن مالکون رضی الله عنه روایت اتمشدن که حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله
 ما من شیء احب الی الله من شایب ثابت یعنی حق تعالی به توبه کاد جواندن
 سوکلر که نسته یوقدر و توبه سالکرمناز لک اول منزل سید و طالبند
 مقامندن اولکی مقامدر و توبه نکه لغتده حقیقتیه رجوع و رتاب و بر لر رجوع
 ایدی معنایسته پس توبه شرعه مذموم اولانلردن شرعا محمود اولانلر رجوع
 ایتکدر پیغمبر علیه افضل الصلوات یورد **الندم توبه** یعنی کنا هندن
 پیشما تلق توبه در پس اهل سنتدن ارباب اصول دیکر که توبه محبتک شرط اوج
 نسته در اشدن کی بخالفندن پیشما تلق و حاله ترک زله و اشدن کی معاصی
 مشله عود اتمک عزمدر **پس** بوار کاندن لابد در که توبه صحت یولم و بولم دیکر که
 حدیثه الندم توبه وارد اولور و توبه ارکانک معظمه تنصیه و اذنتکم الحج عرفه یوردی معظم

معظم ارکان حج عرفه یعنی عرفه و وقدر **پس** مراد بود کلدن که حجه و وقوف عرفه
 غیر ارکان اولیه بلکه معظم ارکان حج و وقدر دیکدر که کذلک الندم توبه حدیثک معنا
 توبه نکه معظم ارکانی کدند ز دیکدر **و بعضی** اهل تحقیق و مشرکدر که توبه تحقیقند
 ندن کفایت ایلر زیرا که ندن رکبتن اخرینی استتباع ایدر زیرا که کنا هندن مشله
 مصر اولانی یا مشله کتور مکعازم اولانی نادم تقدیر اتمک مستحیل در و بوبوبه نکه
 علی حده التحذیر و الاجمال معنا سیدر فاما شرح و ابانت صحتی اوزن بیان بودر که
 توبه نکه اسباب ترتیبی و اقسامی دارد **پس** اول قلبک رقد غفلتدن انتباه
 و تیقظی در و اوزرنه اولد و غی سوه حالی عبد کدر ز مکدر و بوجمله به و صوط
 زو ابر الهی دن باله ظهور ایدم فی سمع قلب الیه اصغایه توفیق الیه اولور زیرا که خبر
 وارد در که الله تعالی نکه هر مسلم قلبندن واعظی وارد و خبرده بود غی وارد در
 انسانک بدتند بر مضغه وارد در که صالح اولسه جمیع بدن صالح اولور و فاسد
 اولسه جمیع بدن فاسد اولور اکاه او کک اول قلبدر پس لحن قلب الیه سوه صنیع
 تفکر اتمدر کتاب اتد و کی قباح افعال ابصار اتمده قلبه توبه و معامله فیحیه
 اقلاع فراغت زاده سی منوح ایدر **پس** حق سبحانه و تعالی یقبح غریبت الیه
 و جمیل رجوع و انابه شروع و اسباب توبه به تاهب تبتو الیه فی امداد ایلر
پس بونک ابتدا سی حیران اخدان سودر یعنی بر امر مصاحبه ترک ایتکدر زیرا
 که انرا فی اول قصدک رده حمل ایدر و بوجرمک صحت اوله اوزرنه مشون
 اد جیلدر و بوجرمک اولر الامشاهدن اوزرنه مواظبتک که توبه به رغبتدن
 ارتور و عزم ایتد و کی نسته نکه اتمای اوزرنه دواعی سی متوفر اولور پس بولتند
 قلبندن قباح افعال مرتکبه سی اوزرنه اصرار عقد سی منحل اولور پس تعاطی محظورات
 و ارتکاب منهیاتدن واقف اولور و توسن تذعن ان نفسک لجانی شهوات
 متا بعثند کج ایدر یعنی نفی ضابط اولوب نفسه او یا نلردن او یکوب او یا ن
 چکر و حالدن رلندن مغارق اولوب استقبال ذنبک مشله عود اتمک
 عزمی بزم ایدوب بنای اهتمام به بر و محکم ایدر **پس** اگر قصد موجب اوزن مافیه اولر
 غری مقتضایه اوزن نافذ اولور سه صدقه خوف اولور و اگر توبه سن
 بوزوب بر کره یا بر قاج کره نقص ایدوب کیر و ارا دنی توبه سن تجدید حامل اولور
 و بونک امثالی کثیر الوقوعدر انک کبینه توبه سندن رجایی کسمک اولر زیرا که

هر اهل ایمن کتاب وارد رفته که حق تعالی کتاب گرفته بیورد **کتاب**

آنکه ایمان دارانند حکایت اولی که دمشق که بر قفسه خوان مجلسه وارد کلامی قلبه
تا نیر ایلدی وقت که مجلسند قیام ایتم قلمه اصله اثری قلمی نایا که و عودت
ایدوب کلام استماع ایتم بود دفعه قیام ادیحک کلامی بولدی قلمی قالدی و خلال
طریقده زایل اولدی ثالثا که عودت ایتم بکره کلامی اثری قلمی و قالدی
حتی منزله رجوع ایتم و مخالفات الاتی کسر ایتم طریق محله ملازم اولدم دارانی
بو قفسه یسی بن معاذ حکایت ادیحک یسی دکر بر سرجه بر طور نایا صید امتی سرجه ایل
قصه خوانی و طنا ایلد بولیمان دارانی اراده ایلدی **ابو حفص** حداد دن حکایت
اولی که دمشق بشوق قدر کره علی بنی دمو رجلی ترک ایتم کینه اشکدم صکره علی بنی ترک
اندی اند نصکره ابرو قی اکا عودت ایتم **دیر لک** ابو عمرو بن نجید امترا امرند ابو
عثمان مجلسه کلوب کیدر ایدی بول کلامی قلبه تا نیر ایدوب توبه اندی صکره اکا فترت
عارض اولوب عثمان دن فی اولدی و مجلسند حتما جز اولدی بر کون ابو عثمان بولدی
اکا راست کلدی ابو عمرو بولدن صابوب اخر یوله کندی ابو عثمان دخی آردنه دو شوب
اول دکلو کندی که یشوب ددی که او غلج سینه معصوم اولی سینه سویل ایلد صحت اتم
یعنی سنکله صحت عصمتک زمانه مختصر قیلانله صحت ایلد که معصوم اولد و غلج
زمانه کسه ایلد صحت احتیاجک قالم ابو عثمان سکا بواصل حاله نافع اولور
یعنی فترتک دمنن برار پس ابو عمرو بن نجید ثابث اولوب اراده سه عودت ایدوب
نافذ اولدی یعنی ابرو غزمنی فتح ایلدی **شیخ** ابو علی دقاقدن ددی که مرید لک
بعنی توبه ایدوب صکره فترت واقع اولدی صکره فکرم ایلر ایدی که توبه یه عودت
ایدر سه حکم خ اولد پس عاقبت دن ندا کلدی که یا ابا فلان بزه اطاعت ایلد که بزدخی اطاعتی
شکورایتدک صکره نری ترک ایلد که بزدخی کامهلت و بردک پس اگر بزه عودت
ایدر سیک کیر و قبول ایلر پس اول جوان اراده عودت ایدوب نافذ اولدی
پس فتن تا نیر اولان ترک معاصی اتسه قلمندن اصرار عقده سن جوز سه و کابلنه
عود اتسه که غزواتسه اول زمانه قلبه ندیم صادق کلوب اندوکی اعماله تاسف
وضاع ایلدی وکی احوال دن تحشر و تلهف ایدوب توبه سه تمام و مجاهده سی
صادق اولور و مخالفه سه عزله استبدال و اخدان سو و اخوان فساد ایلد
صحبندن توحشه و خلوت تبدیل ایدوب تلهف لیلی نهانه ایصال ایدر

وعم و احوالده صدقه تاسف ایلد اعتناق ایدر سو بعبه سه ایلد خوب و عشره سی
اثرین محو ایدر و حسن توبه سیل زخم و جراحت اتم و صوبه سن معالجه ایلر ایلالی ایجه
صفای بالی ذبوی ایلر سیلور و صحت حاله خولی ایلد استدلال اولنور و بوبه صحت
براحده خصوصتی ارتداد دن فراغت و مظالم دن خروجه مباردت اتمون میتر
اولی زبیر که توبه ده اول منزله ارضاء خصوصه در و بای طریق کان ادای حقوق در پس
اگر حقوق خصما ایصاله قدرتی و ذات بدینک سوت واریسه ایصاله مسارعت
ایدوب یا نفوس حلال ایدوب ابرا ایتکه نفسلری مساحه ایدر سه استحلال
کوشش ایلد و الا قلب ایلد حق قدر دن امکان زمانه خروجه عزم ایدوب صلا
ایتم الا حق تعالی جانبته رجوع ایلدوب انلره دعا ایلد **دنا** بن ایمن ایکن صفای
واحوال وادری که جملخصا المرند در توبه دن عذر اولنور بشرط صحت اولد و کمر
دکل بلکه صفات تابشیدن اولد و غیور و مشایخک توبه معنا سنده
دو کلدی اقا و ل بولکا اشارت ایلد **استاد** ابو علی دقاقدن ایتمدم که دخی
توبه اوج قسم اوزرینه در اول توبه در و لوسط انا بتدر و اخری اوبه در
پس توبه بدایت و اوبه نهایت و انابتی واسطه قلدی **پس** خوف عقابله
توبه ایدر صاحب توبه در و طبع ثواب ایلد توبه ایدر صاحب انا بتدر و رغبت
ثواب و رهبت عقاب ایکن او یکوب مجرم مراعاة امر ایکن توبه ایدر صاحب
اوبه در **و** بولدی دخی مشلدر که توبه مؤمنلر صفتیدن قال الله و توبوا الی
الله جمیعاً ایها المؤمنون و انابت اولیا و مقربین صفتیدر **قال** الله تعالی
وجاء بقلب سلیم و اوبه انبیا و مرسلین صفتیدر **قال** الله تعالی نعم العبد
انه اواب **شیخ** ابو عبد الرحمن سلمی اسناد ایلد جنید دن روایت اندوکی
دختر توبه اوج معنایه در اول پیشما تلق و آنجنسه الله تعالی نهی اندوکی نسته
معاودتی ترک اتمکدر او چنجسی ادای مظالم سعی اتمکدر **سبل** بن عبدالله ایدر
توبه ترک تسویفدر یعنی توبه سه مباردت ایتیموب تاخیر و اتمال اتمکدر
جنید ایدر که حارثی ایتمدم که در ایدی که هرگز اللهم انی اسئلك التوبة
دعیم بلکه دیدم اللهم انی اسئلك شهوة التوبة **ابو عبد الله شرازنی**
اسناد ایلد جنید دن روایت ایلدی که دمشق بر کون سرخیه داخل اولدم
دانی متغیر بولدم و نلک وارد دیدم ددی که بر جوان قائم کلوب توبه دن سؤال ایدر

بنده خدیدم که توبه اولدر که ذنبکی اونیه من پس جوان یکا معارضه ای بود دیدی که
 بلکه توبه اولدر که ذنبکی اونیه من پس جوان یکا معارضه ای بود دیدی که
 سرک دوی که ندان بن دخی دیدم زیرا که بن حال جفا ده اولسم پس بنی حال و فایه نقل اتسه
 پس حال صفاده جفا ذکر جفا در پس ساکت اولدی **ابو حاتم** سبکنا اینده
 که ددی ابو نصر سر راه صوفی دی که سهل بن عبدالله توبه دن سوال اولدر قد دی که
 ذنبکی اونیه من **و جنید دن** سوال اولدر که دیدی که ذنبکی اونیه من **ابو یوسف**
 دیر که سهل بن عبدالله کاه که لرنه و کاه علیه لرنه تعرضه یون مرید لراحواله اشارت
 ایلدی اما جنید عظمه الله دن دوام ذکر حق در قلبه نه غالب اولان حال ایلد ذنبی
 ذکر ایتن متحقق توبه نه اشارت ایلدی و ابو نصر دیدی که جنید ک جوی رویک
 توبه نور و سوال اولدر قد توبه دن توبه دیو جواب ویردی کبیر یعنی حقیقت
 توبه جانب ربه بر وجه ایل توجه و بتلدر که اول توجه دوام ایلد نفس احواله نظر دن
 مشغول اولوب تائب اولد و غن بیل ملاحظه اینه **ذوالنون مصری** توبه دن سوال
 اولدر قد دیدی که غلام توبه سی ذنبی ندر و خواص توبه سی غفلت ندر **نور**
 دیدی که توبه اولدر که ماسوی الله دن توبه ایله **عبدالله بن علی بن محمد التیمی**
 دشمن که فرق کثیر و یون بعید وارد در زلاتن توبه ایدن ثابت و عقلا ندر
 توبه ایدن ثابت و رؤیت حسنا ندر توبه ایدن ثابت ارا ندر **واسطی**
 ایدر توبه نضوح صاحبده معصیتدن اثر الیقومر نه سرده و نه جهرده
 و هر کیمکه توبه سی نضوح اولایه اختتام لیوب نجه صباح لروغن فایر من **یحیی بن معاذ**
 اسناد صحیح ایلد شیخ ابو عبد الرحمن سلی روایت ایتدی که دشمن لری دن توبه ایدم
 و کنایه عودت اتم زیرا که خلقی و طبیعتی بیلورم و ذنوب ترک نه ضامن اولم
 زیرا که عجزی بیلورم لکن عودت ایتیم دیرم بوا میدلم که عودت اتم دن اولم
ذوالنون مصری ایدر افلاخ من استغفار کذا ایلر توبه سید **محمد بن حسین**
 ایشتم که ددی نصر آبادی دیدی که ابن یزدان یار سوال ایتدی که عذبت الله لایه
 خروج ایتسه نه وجه ایلد خروج ایدر اولد خدی دیدی که ندان خروج اندیم کار جمع
 و عود ایتیم اوزن و کیم خروج ایدر سه انک غیر من مراعات و ملاحظه ایتیم اوزن
 و سترنی تبری ایدوکی نشنه لرم ملاحظه سندن حفظ ایتیم اوزن خروج ایدر
 پس کادیدیلر که بو وجود دن خروج ایدر نک حکمیدر پس عوددن یعنی

فقیر و یوقلقدن خروج ایدر نک حکمیدر در اول دخی دیدی که سالف و ماضین
 اولان مرادت بدلی متانف و مستقبله خلاوت بولقدن **بو شیح**
 توبه دن سوال اولدر قد دیدی که جنید ذنب ذکر استک و حلاوتی بولم **سک**
 همان اول توبه دن **ذوالنون** دیدی توبه نک حقیقت بود که بر بوزی بو نجه
 و سعتی ایلد سکا طار کلمه حق قرار ک قالید صکره نفسک سکا طار کلمه حق طاریک
 نه که حکم عیلم کتاب کبره خبر ویردی که **وضاقت عیلم انفسهم و طنوا ان لا**
ملجأ من الله الا اليه ثم تائب علیهم ابن عطا دردی که توبه اکی در بری توبه
 انابت و بری توبه استجاب توبه انابت عبدک حق تعالی عقوبت ندر خوف
 ایدو بن توبه امتحیدر و توبه استجاب حق سبحانه کر مندن استجاب ایدو بن
 توبه امتحیدر **ابو حفصه** دیدی که تائب اولان دنیا به بخون بغض ایدر دیدی که
 دنیا بر دار در که انده ذنوب و اوزاره مباشرت ایشدر پس کادیدیلر که کذلک
 اول بر دار در که حق تعالی انده توبه ایلد اگرام اتدی پس بوجه ندر دنیا به محبت اتمک
 کرک ایدری اولد دخی دیدی که تائب ذنبی یقین اوزن بیلور اما توبه سنک قبولنده
 خطر اوزن در یعنی متردد در **واسطی** ایدر داود علیه السلام حضرت نک طرب
 حلاوت طاعتن کندید اولان حالت انی انفس من متصاعده و واقع ایلدی
 یعنی نشاط طاعتن ایتن اه حکمکه باشلدی و اول حالت ثانیه ده ایتن اتم ایدر
 امر کندوید مستورا اولد و غی و فتنه اولد و غنک یعنی حال طرب عبادتده امر متول
 ایدری و حال خرنه شکوف **دشمن** در که کادیدیلر توبه سی دلری او جند و در یعنی
 انجو استغفار ایدر **ابو حفصه** توبه دن سوال اولد و دیدی که عید ایچون توبه
 شی یوقدر زیرا که توبه کادرا ندر دکلدر یعنی توفیق حق ایلد اکا وصول بولور
 و انده ناشه اولم **دشمن** در که الله تعالی جل جلاله ادم علیه السلام و حی ایدو
 دیدی که یا ادم سن ذریته که تعب و نصب ابراث ایتدک و انده توبه ابراث تودک
 پس کیمکه انردن بنی سنک دعا کیمد دعوت ایدر بن کاتلیه ایلر سکا تلبیه
 ایتدو کم کیمه کیمکه سنک کیمه توبه صحیح ایدو بن انابت و رجوع ایلد استغفار
 شروع ایدر دعاسن مستجاب ایلر یا ادم تاشلری قبر لردن مستبشر و ضار
 اولد قلمری حالده ضار ایلد و دعاسن مستجاب اولد و غی طالع اندری محشر کور
را بعه تعدو و توبه بر کسند دیدی که معاصی و ذنوب جو غالتدم اگر توبه ایدر

حق تعالی بکاتبه نصیب ایدر را بعد دیکه لا بلکه اگر توبه نصیب ایدر توبه المرسى **استاد**
اید معلوم اولسون که الله تعالی ددی که **ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين**
 پس هر کیم که زله و گناه اقتراف و کسب ایدر اول گناه خطا سه متیقن و جازم در
 پس چنانکه توبه ایدر پس اول قبوله شک و وزن در خصوصاً که موافقاً لایک محبت
 مستحق اولو قبوله شرط و حقیقت اول و عاصیه کند و اوصافه الله تعالی نیک
 اکا محبتی اماراتی بولم درجه سه بشم که مساوی بعد و اورد پس بوقدر چه بعد
 اوزرینه واجب اول اول در که حق توبه سه واجب اولان گناه ارتکابین بلیس دوم
 انکار و ملازمت استغفار و وزن اولان که در مثل استغفار و الرجل الی الاجل
 حق تعالی بورد **قل ان کتم تجبونا الله فایتنعونی بحسبکم الله** یعنی باجمد ده که
 اگر سر از ان سور سکر نکا اتباع ایدر که الله نری سوء و حبس مختار علیه السلام
 حضرت نیک دوام استغفار و استند ایدی بوسه شد که صلی علیه السلام انه لیغان علی
 قلبی حتی استغفرت الله فی الیوم سبعین مره **عبد الله بن سہل** اسناد صحیح ایدر
 که در شریعت معاذن ایشتم که دوی توبه دن صکره زله واحد توبه دن قبل شش
 زله دن **ابو عثمان** حق جل و علا ان الینا ایا هم یورد و عنک تغییر
 د شد که اهل عصیانک میدان مخالفاً تدر جولانری تمام دی اولور ایسه حق
 رجوع علی بزه در **شیخ ابو عبد الرحمن سہلی** ایشتم که ابو عمر و ایا طری دن نقل ایدی که
 د مش علی بن عیسی و زبرجع کثیر ایدر سوار کیدر کن غز با شوکتی کوروب بویکد رید
 برسان اولیج بولدر طور در برین زن دوکی نیجه بر من هذا من خدا و بوب
 صورت حق تعالی حضرت نیک نظر ندن و شمش بر سا فظ قولدر که کورد و ککر حال
 مبتلی ایش علی بن عیسی بوسوزی کشید بیک منزل رجوع ایدر بوب و زارتون انخفا
 ایدی و مکره و اروب اندر مجاور اولدی **باب المجاهد** قال الله
والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا علی بن احمد اهوازی ایدر بن عبیدون
 و اول عباس بن فضل اسقاطیدن و اول ابن کاسیدن و اول ابن عیینه دن و اول
 علی بن زید دن و اول ابن ضرودن و اول ابی سعید خدریدن روایت ایدی که رسول
 حضرت صلی علیه السلام افضل جهاد دن سؤال اولند فقه یوردی که سلطان
 جازم قسند که عدل سولیکدر ابو سعید بولدر روایت ایدر بوب کوزلری یادی
ابو علی دقاق دن ایشتم که ددی که کما هر فی مجاهد ایلان تریین ایدر حق تعالی

انک سر از فی مجاهد ایلان تریین ایدر ننه کم بیورد و الذین جاهدوا فینا لنهدینهم
 سبلنا معلوم اولسون که برای تندر صاحب مجاهد اولین بوطر یقتدر سنه
 بولم **شیخ ابو عبد الرحمن سلیمان ایشتم** ددی که ابو عثمان مغیر بن ایشتم که
 ددی که کیم کل ایدر که مجاهد لزوم سنه اکا بوطر یقتدر سنه واقع اوله اکا برشی کش
 اول اول طن ایدر غلطه در **استاد ابو علی دقاق** دن ایشتم که برای تندر قومه
 اولایه نیک نماینده جگه اولم یعنی مقام مجاهده ده قیام اتیمجه سجاده وصول
 ارشاده جلوس میتر اولم **و کیر** استاد دن ایشتم که حرکتی که دکلر نیک معیا
 بود که حرکات طواهر بکات سر از ایجاب ایدر **محمد بن حسین** اسناد صحیح ایلان یادی
 روایت ایدی که دشر که اون کی بیل نفسک حدادی اولم یعنی نفسم مورین بوتره شجاعت دن ده
 کرم و نرم ایدر و بخت الحدیث کیدر دم و تصفیه و تخلیه ایدر بوش بیل مقدار
 قلبک آینه سه اولوب بر بیل دخی بواکی حالک اواسنه ناظر اولم نکاده ایشتم که ناگاه
 کوردم که ناگاه سید زنا و وار میان بند زنا و وار اون ایکی بیل دخی اول زنا و
 چالشدم کیر و نگاه ایدر کوردم که باطنه زنا و وارانی قطعه بوش بیل چالشدم مکره
 انی قطع ایتم که کیفیت اولاجنه نظر ایدم پس بکا کشف اولوب خلقی موقی کوردم پس
 انز درت بکیر ایدم یعنی جنازه نمازن قلدم بوندن معلوم اولدی که ماسوی الله
 معروم مشابه سنده کورمجه و خلقتدن نظر قطع اتیمجه زنا و وار باطن قطعی میتر ایش
شیخ ابو عبد الرحمن سہلی اسناد صحیح ایلان جنید دن روایت ایدر بوب ددی که جنید
 د مش که سریدن ایشتم که ددی ای موشر شباب بن بالغ اولدم مبلعه یعنی بیلک
 حد نه ایر شمرن جدا ایدر و نیم کیب ضعیف اولم کن قوا کر طاعة صرف ایلک و
 بن تقصیر ایدم که تقصیر ایلک بولر ایکن اول وقتدن جوا بملر عبادتد انک مرتبه سنه
 ایر مز ایدی و انک مجاهد سن ایدر مز ایدی **حسن قراردن** روایت ایدی که
 د مش بولم ارج سنه اوزرینه بنا و انشور یکنه سن الا فاقه قاتند و او یوم سن
 الا غله قاتند و تکم اتیم سن الا ضرورت قاتند **احمد بن خضویه** روایت
 ایدی که د مش بولم ایدم ددی که صالحد در کجهت ایر من التی عقبه کیمجه اول
 بولر نعت بابی بیوب شدت بابی اجه و ایکن بولر عز بابی بیوب دل
 بابی فتح ایدر و او جفی بولر راحت بابی بیوب جهد بابی اجه و در جفی بولر
 باب نوی بابی بیوب بابی سهری اجه بشخی بولر باب غیالی با غلیوب بابی فقر اجه



التبني بوجه اهل قبوسن يسيوب استعداد الموت يعني موته براقبته قبوسن آجه
شيخ ابو عبد الرحمن سليم د ايشتمدم كه دوى جدم ابو عمرو بن مجيد دت
ايشتمدم كه ديرايدى كيم كه نفعي عزيزكون ديني خواركور **رودى** كه منصور
ابن عبد الله ابو علي رودباريدن روايت اتوى كه دمن صوفي بشكون نندن صكره بن اجم
دبرسه اتى ملا زهرسوق ايدوب اكاكيب ايله امر ايدك يعنى اتى توكلدن عارى
بر مرد بازاري بيلوك **و معلوم اوله** كه تجاهده نك اصلي و ملاكي نفوسى لوفاتن
كه كدر و اتى عمو واقاتن هواستك خلافي اوزرنه حل ايتكدر و نفع ايجون
اكي صفت واردن بري شهواته انماك و طاعتدن امتناع در پس نفس
ركوب هواقتن جودك يعنى سر كشتك ايليكم تقوى ايله باشن چكك
واجب اولور **و موافقات و طاعة قيام قاتن** حرون لك ايتن اتى خلا
هواس اوزن سوق اعلك واجب اولور **و غضب قاتن** نوزن اتسه مراعات
حال الواز مندن اولور **پس هيچ بر مرتبه** نه نازل عاقبت چشتن حسن
دكلدن شول غضبندن كه حسن خلق ايله كس اولنه قوت و سلطانيه **و قتل انا**
و اطفا قلنه سترلى و قتل كه مذاق رعونت شرابى استخلا ايدنه يعنى رعناك
باده سب مذاقه طتلوكه پس مناقب نفعي اظهار ايتيجه اولميه و كندويه
نظر ايدوب ملاحظه ايدنه ترين ايتيجه اولميه پس اكاكيب اولور كه
انلى كسرايدوب نفعي عقوبت ذل ايله حل ليه قدر نك حقارتنى و طليان
خاستن و فعلتلك قدارتنى نفعي تدبير ايتيكله و عواك جهد توفيه
اعماله در و خواصك قصد تصفيه احوال در زيرا كه مقاساة جود و سهره سهر
و اخلاق عالجه سب و سفساف اوصاف دن توقي و زذل اخصال دن تنقي صوب
شديدور **و اوقات نفوس غوامضدن** در استخلاي مدحه دكونى ذبراكه
هر كيمكه باده مدحدن بر قدح تجرع اتمك سر مست اوله سماوات و ارضينى
كبر بو كنه صالندرمز اولور بوناك علامتى بودر كه قن اندن اول شراب
قطع اولنه يعنى مدحدن حصه و نصيبى كسله حال كسله و عباد قن
فتور و فشا رجوع ايلر و طذا بعض مشايخ نجه يلكر مسجدك صف اولند
اقامت صلاتى ادا ايتن ايلر ايكن بركون مسجد او كوردى و ارمقدن بر
عائق عوق ايتك ايله صف اخيره قلمخين بر مدت كورندى سبب

سبب اختفا شدن سؤال اولند قدردى كه بو نجه ييلق نماز لك قضا سوزمايدم
زيرا كه اول نماز لك كندم مخلص صانوردم اول كونه كه سجدن ابتكار دن تاخر واقع اولوب
ناس بنماصف اخيره و كورمك ايله نفع نجلت عارض اولدى بيلدم كه طول عمره عبادت دن
كلر نشاطك منشأ انرك ريتي ايتن انوكون نماز لك قضا ايدم **حكايت** اولور مجنون
مرتضون دن كه ديشن تجربيدوزن بو نجه حج ايلدم صكره ظاهر اولد كه جميع حجره و خط نفسم ايله مشوب
ور يا يه مشوب ايتن ذبراكه بركون مودر بر دسسته مكنورمك تكليف ايتدى نفعي تفصيل كوردى جزو نندن
نفسك ابا سندن بيلدم كه اول حجره مطاوعه نفسك خط و مشربى ايجون ايتن ذبراكه اكر نفسم فانيه
ايتن سب حوشوع اولان نسنه اكاكيب ايد **حكايت** بر سوزن حالتون سؤال اولند قدردى
ديدى كه حال شمايدن نفسده احوال بدور ايدم و اتى قوت حال صوردم سبب كبر ايد و كدره اول
زوال بولك بيلدم كه قوت شما بيشن اتى احوال نتم اتمشم **شيخ ابو علي** دقاقدن ايشتمدم كه ديرايدى
شيو خدن بر احد بو حكايه ايشتمدى كه اول عجز سال خورده رفت ايدوب متعنه و انصافله
متعنه ايتن ديمه **ذوالنون مصري** ديرايدى كه حقوق و علايق قوت اعزاز ايتشم در بر عزركه
نفسك نلى اوزرنه دلاكت اتم سندن اكاكيب اوله و بر قولن اذلال اتمشد و بر ذل ايله كه نفسك
ذندن اتى مجبوف قلقدن اكاكيب اوله **ابراهيم خواصر** ديرايدى كه هيچ بر نسنه بگاهايل كلى
الاكه بن اتى ارتكاب ايدم **محمد بن الفضل** ديرايدى كه راحت انايى بقتلدن خلاص اولدم
ابو علي رودبار ايد و خلقه آف اوج نسنه دن دخول ايتدى سبب طبعيت دن و ملازمت
عادت دن و فساد صحبت دن روايت ايدن منصور بن عبدالله ايدر كه پس سؤال ايدم كه سبب
طبعيت نه در دى كه اكل حرام در پس ديدم كه ملازمت عادت ندر دى كه حرام نظر و حرام
استمتاع و غيبتدر پس ددم كه فساد صحبت ندر دى كه اولدر كه باره كف بر شوب
هيچان ايتن اكاكيب اولور **نصرا باد** ايدر سبب نوزن اناك نفسك در قن كه اول
مجبور نجه سن راحت ايدده واقع اولور **شيخ ابو عبد الرحمن سلمى** ايشتمدم اول
دخى محمد فراددن ايشتمش اولدغى ابو حسين و راقدن ايشتمش كه دشن زماني عجمان مسجد
مبادى سلوك زده اكاكيب نوبله ايدى كه دشن فتوى ايتار ايلر ايدك و رزق معلوم اوزن
بيوتت ايتار ايدك يعنى توكله فتور و بر جك حال ايله كبر ايدك و نيزي مكره ايله استقبال
ايدن نانا مقامه اولر ايدك بلكه اعتذار ايدوب اكاكيب ايتار ايدك و قلوبم
براحه حقارت واقع اولسه اول حالت زائل اولنجي ك انول خدمت قيام و احسان مراست
اقام ايلر ايدك **ابو حفص** ايدر نفسك كلى ظلمتد سراجى سريور و سر ايتك نوري توفيق

م

مهم جدا

پس کیم که سزین توفیق الهی مصاحبت علیک ظلمات احوال و درون و بیرون ظلمت بود
استاد ابوالقاسم علیه السلام ای در که سزایها سزایها داد و کندن مراد عبدک الله علی حضرت ابوالقاسم
 سزید و اول احوال خلاصید و بعد اول سزایها بود که دیکر جانانک حد و قیاس در بنده کل و نفسند
 دخی کل نامد احوال و قوتند و تبری اول اندون مکره توفیق الهی سزایها و توفیق الهی اعتقاد
 زبرای کیم توفیق اولیه نفس علم کانفع و بررونه ربه علم انویکون شیخ و مشرک که علم یکن
 سزایها مصر **نظم** دش بوسری او کیم اهل سزایها انوکم سزایها و کایه مصر دور
ابو عثمان ای در که بر کس نفسند بر سزایها استحقاق یعنی علم بکس نفسی عیبی کور
 نفسک عیبی شود که کور و کس که جمیع احوال و نفسی تمام کور و زیاده که نفس سوزنی
 او کایه احوال تفتیش اتم و عیبی مطلع اول و نفس هوامند و والیس و سواندن
 خلاص اول **ابو محمد** ای در که عیبی بمانی نه عیب سزایها اول و زیاده که معایب کفر بریدی
 بیکدی در **ابو سلمان** ای در که نفسند بر علم استحقاق اتم که اکمل احتساب ایدم یعنی اول علی حساب کور
 و اندن ثواب اتم **سری** ای در زبهار اغنیایانند و اسواق و اسندن و امر علم اسندن
 حذر اتم که زیاده که حذر اغنیاده اول و انکرمشاده تغرات اغنیایه قناعت اعتیاد داید و شود
 انکرم کونا کون نکلان اوز که و دنیا لذت کون که باشند قفر فوده بی زاد و توشه بر کوشه
 اختیار ندن نفس متباعد و قسمة ریاضه نامساعد اول و قرای اسواق دخی طلب
 دنیا ایچون اسواق تلو و تفران اتم که کتابشرا هانت اند کرای ایچون بوده زه
 او غرامقدن حذر لازم دور **علمای** امر دخی قوانین شرعییه و احکام مرعیه
 مخالف اطوار امر دن صادر اول و قد ساعد و دن ساعد انعیوب بلکه تحسین و ترزیز
 اتم که نامشروع کرد اول و تجویز اتم که ایچون و انکار کور سزایها ایچون مهر و مبعده اول
 سزایها و در **ذوالنون مصری** ای در خلطه فساد الهی تفسده دخول ایدی اول و در
 آخرت علمه یشتری ضعیف اولدی **ابن** بوکه اید انکرمشاده و انکرمشاده رهنه اولدی **ابو جی**
 بوکه قرب اهل محقق ایچون طول اتم انکرمشاده غلبه ایدی در دخی بوکه مخلوق رضایه خالق رضایه
 تعظیم اتم که بشخی بوکه هو الریه تابع اولوب پیغمبر مک صلی الله علیه و آله وسلم سنت
 سنیه سن و در اظهر لر نه اتم که و بدعتی سندن ترجیح اتم که **التجی** بوکه سلف صالحین
 آرزو لرینی حجت ادنیوب هو قنا قبلین دخی و انکرمشاده اتم که **باب**
خلوت و عزلت بیانند در علی بن احمد بن عبدان بن خیر و یروپ ددی که احمد بن
 عبید بصری خیر و یروپ ددی که عبد الغزیز بن معاویه بن عبد بن اید و یروپ ددی که قصبی

بنه حدیث اید و یروپ ددی که عبد الغزیز بن ابی حازم را با سندن و اول بقی بن عبد الله بن بدر بن بنی دن
 و اول ابو جریه دن و رضی الله عنه حدیث اید و یروپ ددی که ابو جریه ددی **قال** رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم
 آدم من خیر معایش الناس ثم جلا اخذ ابنا من قریه فی جبل الله ان سمع قرعته و هیعة کان علی
 قریه یسقی الموت او القتل فی کانه اور جلا فی غنیمه زکی راس سعفة من هذه الشعا ف اوبطن و
 من هذه الاودية یقیم الصلاة و یؤتی الزکوة و یعبود الله حتی یاتیه الیقین لیخشی الناس الا خیر
 یعنی خیر معیشتی و خوش زندگانی کنشی اول بجاهد غازی در که حق بولک سزایها در
 راه جهاد و شویله حاضر و ناصردین اول طعه بروجه اید ناظر دور که آتی اگر لمن و عنان قر
 الله المشی اوده طور و رهانکه بر هتکام اسد رات ارقاسده بولنه موت و قتل دلیله
 و جهاد ایچون سلاح بلیه یا اول کسده و رک طاعنرا باشد یا بوزره لک بر نه بر باره قویو
 اولوب معیشتی انوکم ایچون و غارتن قیلوب زکاتن و یرو و اولجه ربه عبادت اید و کس
 مضرتی طوق غنیمه **استاد** ای در خلوت اهل صفوت صفتید و عزلت و صلت المار تیدر
 و مرید ایچون ابدا حائذه ابنا جسدی عزلت لازم دور و نهایت امر نه انحق ایل
 تحقی ایچون خلوتدن لا بد دور و مرید لازم دور که انبار عزلت اید و کی زمانه ناسک
 کند ی شریون سلامتی فی اعتقاد اید کند و نکل خلق شریون سلامتی اعتقاد
 اتم که زیاده که اول اعتقاد نفسک استصغاری و کند و سینک استحقاقی نتیجه سید
 اکبری اعتقاد خلق اوزن کند و سنک مزیتی شهود دور و کیم نفس استصغار اید و
 شوا معود و کیم نفسند بر احد اوزن مزیت کون اول شکرد و **بعض رهبان**
 ددی که سن راهی دن ددی که یوق بیکه حار مکل بر کس عزم زیاده که نفسم بر کس عزم دور که خلق
 ظلال و مهوات هوا کند و سن صلا و یرو اول سک تا هواری از انکرمشاده حقیقار دم تا
 شریون سالم اول لر **برکشی** بعضی شایخ یا ندن کد که بشخی جانه سن جمع اتم که یعنی
 اول کس به طوق نقدن قاصوب چکدی اول کس ایدی شایم بخس دکلور که بند
 قاصور سن شیخ ددی که جانه که لاسی الوده صانه سن دیوسن صاقوب چکدم نه انکرمشاده
 لاسی سندن صاقم **ابو عزلت** در که علومدن اول مقدار تحصیل اید که اعتقاد
 توحید درست اید تا و ساوس شیطانه او یقودن قور توله اندون صکره علوم شرع
 فرضه او اید مکل رتبه علم تحصیل اید یعنی واجبات و لوازم رتبهیه و قوف حاصل اید
 تا با امری ساس حکم اوزن اول **عزلت** حقیقت حصال مذمومه دن اعتزال دور
 پس تاثیر صفات تبدل سکور و طاندن ستانی و بعد کسکی انکرمشاده عارف کیم دور

و علی

جان خودت بغیر حق کاشن

دیو سوال اولند قد کاشن باین دیو جواب ویشتر یعنی خلق ایله کاشن اوله و سربله انوردن
 مفارق و باین اوله بومضی داده مولانا جامع علی الرحمه و مشدود که **نظم**
 هر که خود او نور معرفتش کاشن باین بود صفتش تن ز حق جان ز غیر حق باین
 ظاهر او بخلق پیوسته باطن او ز خلق بکسیسته از درون آشنا و همچنان
 و ز برون در لباس بیکانه **استاد ابو علی دقاقون** ایستدم که ددی ناس ایله کید کیری
 لباسی و بیکارندن اکل ایله همان انوردن سربله مشد اول یعنی تغییر شکل لاجل الاکل صغیله
 موصوفیلردن اوله وریا ایله عزلت کرین اولان خلوت نشین لر او یکینه **نظم**
 نوله بکر ز سیه ظاهر ک خلقه باطنک تک یونکت حقیقه
 صانه صوفی آئی که کیدی عبا که ربا اندی طاعتی هببا
 صوفی اولدر که اوله عمری فانی ماسوی الله دن اوله اول فانی
 سربله ایدر خلقدک عزلت اولار اکا کثرت و خلوت
 تاز او صاف من و مانند صوصا اهل صفوت نکندش بصفا و صافی
و هم ابو علی دن ایستدم که ددی بکار کسبه کلوب سکا مسافه بعید دن کلام
 دردی بند خددم که بواش طی مسافات ایله مقاسات تحت اسفاره اولر نفسکدن
 بر خطوه مفارقت ایله که مقصود که وصول حصول بوله **حکایت** اولور ابو زید
 بسطامیدن که منامه حضرت رب عزتی جل جلاله کورب یارب بنی نجیه بولور و حضرت
 نه و حجاب و احوال اولور مرد که فاروق نفسک و تعالی یعنی نفسکدن آیر از خلق کور
شیخ ابو عبد الرحمن سیلی ایستدم که ددی شیخ ابو عثمان مغربی ایستدم که ددی کیم
 نسبت او زینه خلوت اختیار ایدر کور که ذکر ایدر غیری جمیع ذکر کردن حالی اوله و رضا
 انهدن غیری جمیع اراداتدن خالی اوله و نفسک جمیع اسبابدن مطالبه سندن خالی اوله
 و اگر بوصفت او زره اولر سه خلوت انی بر فتنه یار بلبله یه او غرادر و **مشیر در که**
 الانفراد بالخلوه اجمع له و اعی السلوه یعنی خلوتده تنها لقی اختیار اتمک تسلی اسبابه
 جمع ایدر که **رکد ریحی بن معاذ** ایدر خلوت کله انسکه نظر ایله و خلوتدن حق ایله
 انسکه نظر ایله اگر انسکه خلوت ایله ایسه خلوتدن جود و غل زمانه اول انسکه ایله
 و اگر انسکه خلوتده حق ایله ایسه سکا براری و صیاری اما کن و ساکن برادر **محمد بن**
حسین ایستدم که منصور بن عبدالله دن روایت اندی که دمشق محمد بن حامد ددی
 بر کشته ابو بکر وراق زیارت کلدی حین رجوعده بکا و صیت ایله ددی شیخ دخی ددی

استاد

دنیا و آخرت خیر خلوت و قلند بولور و شرف کثرت و اختلاطه بولدم **و هم ددی که** جنید
 مرید لردن بر بری عزله دن سوال اولند قد و ددی که عزلت اولدر که زحام و کثرت کیرین
 دخی ترکی انوک مزاج سندن محافطه ایدرین و نفسکی انام و ذنوبدن عزله ایدر ترکی حقه
 ربط ایله یسن **مشدود که** من آثر العزله حصل العزله **و هم ددی که** خلوت صحیح اولر از اکل حلال
 اولور و اکل حلال صحیح اولر الا حق الله اداسی ایله **ذوالنون** ایدر اخلاص خلوتدن با عجزه نشنه
 کوردم **ابو عبد الله سیلی** ددی که جندک یعنی صدیق خلیفک خلوت اولر و طاعت جمع و
 حدیثک مناجات اولر و پس یا اکن یا الله و اصل اوله سن **ذوالنون** ایدر خلوتدن خلوت
 محتجب اولان انوردن ایله محتجب اولن که دکلر **شیخ ابو عبد الرحمن سیلی** ایدر کور از برون اول
 جعفر بن نصیر دن روایت ایدر که دمشق جنید دن ایستدم که ددی عزلت مکابده سی یعنی
 تحت حلقه حدار سندن اسان و اهو نور **رکول** ایدر اگر مخالطه ناسده خیر و اریسه
 عزله سلامت وار و **ریحی بن معاذ** ایدر وحدت صدیق طیبید **را منناد ابو علی دقاق**
 ایدر شبلی یعنی که الافلاس الافلاس یا ناس یعنی یا ناس افلاس دن خوف و هراس اولدر اولو که
 پس دیدی که یا ابا بکر افلاسک علامتی نوردیدی که علامات الافلاس الاستیسان یا ناس
یحیی بن ابی کثیر ددی من خالط الناس و من دارهم و من دارهم یا ناس یعنی نکه ناس ایله اختلاط
 ایدر انظر ایله مدارات ایدر و یکم ناس ایله مدارات ایدر انظر ایله ریاء معامل سن ایدر
شعب بن جریب ددی کوفه مالک بن مغزله اوینه کوردم کوردم او تورردیم که تنها کورن
 و حش بکرمینس دیدی که هیچ حق ایله اولان کسسه و حش بکرمی **شیخ ابو عبد الرحمن سیلی**
 ابو بکر از برون و اول ابو عمرو غامطیده روایت ایدر که دمشق جنیدی ایستدم که ددی ایدی که
 ویزسه که دینی سالم و بونی و قلبی مسترح اوله ناسدن عزلت اختیار اتسون زیرا که بو
 زمان و حش زیاندر عاقل اولدر که بوزماندن وحدت اختیار ایدر **و ابو یعقوب سیلی**
 نقل اندی که دمشق انفراد اقیادون غیری قادر اولر بر کسبله اجتماع انفراد زیرا که
 بعضی بعضی علی کور و یکا کون علی ایله ز **و ابو العباس دماغانی** نقل اندی که دمشق
 شبلی بکا و صیت ایدر دیدی که وحدت ملازمت ایله و قورار سنده اسمی بکا و صیت
 استقبال جدار ایله **بر کثی** شعب بن جریب حضوره کلدی نیمه کلدک دد که سنکله
 یله اولمغه کلد ددی شعب دخی اندی یا اخی عبادت شرکته اولور و یکم که حق خضر
 استیسان ایدر هیچ بر نسه ایله مانوس اولر **بعضی لره** ددی که بوزنه استیسان ایدر یک
 یعنی انکجه او نیک نشنه وار میدر اول دخی الن قریشه موقوف مصحف خفارب و صودی

و بنودن يك الكجه اولمزدی و بمغاده دشلمدركه **شعر** و كتبك حولي انعارق مضيق
 وفيها شفاء للذي انكاهتم **ترجمه** كتاب مستطابك حرجان تاواندن
 ادای دلبرك چاره درم نهاندرن **بركته** ذوالنون مصري ديدى كه عزلت نه زمانه صحت
 بولور ديدى كه نفس عزلت قوت بولد و غل زمانه بغيه اوصاف بيمه شدن جدا و طاب را خدا
 اولوب شهادت نفسانيه دن ابراهمه قدرت بولد و غل زمانه عزلت صحت جدا ابرشون
ابن مباركه دواي قلندردن سوال اولمزد قوت ملاقاتدردن جواب و بردي **دانشدركه**
 چن كه حقه اولمزد علاقله ذل معصيتدن عز طاعته نعل ايتك ديلمه اني وحدت يلانوس ايل
 و اني قناعت ايل غني ايل و نفس عيوبن اكاكو سترور پس هوكميك بوعطيه ستر اوله خير نيا
 و اخرت كاويراش اولور **باسم التقوى** قال الله تعالى ان اكرمكم
 عند الله اتقاكم **ابو الحسن علي بن احمد بن عبدان** بزه خبر و يروب ددي كه احمد بن
 عبيد مفسار بزه تحديت ايدوب ددي كه محمد بن الفضل بن جابر بزه تحديت ايدوب
 ددي كه عبد الاعلى بزه تحديت ايدوب ددي كه يعقوب بن عميشدن و اول مجاهد دن
 و اول ابى سعيد خدر بدن روايت اتدي كه دمشق بركنه فخر كاشات عليه شرافت التحيات
 حضوره كاوب ديكه يابن ايله وصيت ايله بغير عليه السلام دخي بورديكه تقوايه ملازمه
 ايله كه تحقيق تقوى خيرك جامع روجها ده مداومت ايله تحقيق جهاد مسلك رها نيند
 والله تعالى نك ذكره موافقت ايله كه ذكر حق سكا نور دد **وعلى بن احمد بن عبدان** بزه خبر
 و يروب ديدى كه احمد بن عبيد بزه خبر و يروب ددي كه عباس بن فضل اسقاطي بزه خبر و يروب
 ددي كه احمد بن يوسف بزه خبر و يروب ددي ابو حرمز نافع بن حرمز بزه تحديت ايدوب ددي
 انسي ايشتم ديرايدى دندى كه يا محمد ال محمد كيملدردن بغير عليه السلام حضرت تاري بويور
 كل تقى **تقوى** جامع خيرا ندر بغيه جميع خيراتي جامع در **و حقيقه** اتقا طاعت حق ايله
 عقوبتدن تحذرايمكدر **ديرلكه** فلان ترسي ايل بغيه قاله في ايل اتقا ايتدي و تقوانك
 اصلي شركدن اتقا در صكره معاصيه و سيا تدرن اتقا در صكره شهادتدن اتقا در صكره
 فضلاقي ترك بواسلوب اوزره ترك ايدوب مالايعين دن بيهيز و فضول قول و عملدن
 حذر را بتمكدر **استاد ابو علي دن** ايشتم كه ديرايدى بواق مدون هر قسم ايجون بربا
 وار در حق جل و علائك اتقا الله حقيقه اتقا بغير غنك نفسيه نه كمشدركه
 حق تقوا اولدركه اطاعت اولوب عصيان اولميه و ذكر اولوب او نود ليه و شكر اولوب
 كثران اولميه **شيخ ابو عبد الرحمن سليم دن** ايشتم كه ديرايدى احمد بن علي بن عصام دن

نقل

نقل ايدوب و ديكه سبي بن عبد الله ديرايدى كه الله دن خبري معين يوقدر و رسول الله دن
 خبري دليل يوقدر و تقوا دن خبري زاد يوقدر و نوا اوزره صبر دن خبري عمل يوقدر **و كبر**
 انون ايشتم كه ديرايدى كه ابو بكر رازي دويك كسائي ددي دينا بلوي اوزره تقيم اولمشد
 و جنت تقوى اوزره تقيم اولمشد **و كبر** انون ايشتم كه ديرايدى ابو بكر رازي دويك
 جبري دويك هوكميك كند و ايله رب از اسنده تقوى و مراقبه احكام ايتيه كشف و مشاهدات
نصرا بادي دشدر كه تقوى اولدركه عبد ماسوي الله دن اتقا و برهمن ايليه **سبل** دشدر
 كيم كه ديرا كا تقوى صحيح اولد ككي ذنوبي ترك اتسون **نصرا بادي** دشدر كه كيمك تقوايه ملازمه
 اوله مفارقت دنيايه مشتاق اولور ذر اكر حقيقه بوسر مشدركه و مللدار الاخرة خير
 لادين يتقون **دشدر كه** كيمك تقوايه متحقق اوله حقيقه ايله قلبه دنيا دن اعراض
 ايتكي اسان ايليه **ابو عبد الله رودبار** دشدر كه تقوى سنه الله دن بعيد ايدن سنه دن
 اجتناب ايتكدر **ذوالنون مصري** ددي تقى اولكسدر كه طاهر معارضات ايله متدش
 و باطن ملائكه متلوث اولميه و حقا ايله موقن اتقاد و اتقا اولميه طاهري شرعه مخالف
 و معارض اولور مهادن مصون اولور و باطن تعللات نفسانيه دن مامون اولور و صلاه
 موافقت موقفده و قوف ايله **محمد بن الحسين** ايدرا ابو الحسين فارسي ددي كه ابر عطايي
 ايشتم كه ديرايدى تقوانك طاهر و باطن وار در طاهري حافظه خود در و باطن نيت و اخلا
ذوالنون ددي شعر ولا عيش الا مع رجال قلوبهم تخش الى التقوى و تراح للذكر **ترجمه**
 عيش صافي اول حال ايله اولور كيم دللري مائل تقوى اولوب ذكر ايله بولور تراح
دشدر كه كشييك تقوايه علامت ايله استدلال اولنور بوي و اصلي اولم و علم
 ننه و حسن توكل ايله سيل و انجي ناهي اولور و غن و حسن رضا سيله و اوجي عتوت اولور
 ننه و حسن صبر ايله **طلي بن جيب** دشدر تقوى طاعت الله ايله عملور الله دن نور
 عقاب الله خوفاي ايله **ابو حفص دن** حكايه اولور كه دمشق تقوى ايجت حلال محضه اولور
 غيره اولور **ابو الحسين زنجاني** ابو بكر رازي شيخ عبد الجبار سلمي روايت اتكدر كه دشدر كه
 كيمك داس مالى تقوا اوله انك ربح و صفندن لسانك لال اولور **اسطى** ايدور تقوى اولور
 عبد تقوا اسندن اتقا ايله بغيه تقوايه كودمكدن صفة **متقى** ابن سيرين كيم اولور كه هدا نده
 فرق كوتباغ صائون الله علامه بريك ايجندن فان اوسن بولوب چيقردى ابن سيرين
 قنق سندن چيقردك دد كدر علامه بزم ديمه كيم مملسن بيا نده دد كدي **كذلك** ايدوب
 هدا نده بزم قديم بغيه عصر تخر صائون الله بر مقدارى فضله قلدى بظلمه رجوع

تقوى

نفسه ده ورعدن استدر و ریاسته زهد و فقه ده زهدون استدر
 زیرا که ذهب و فقه ریاست طلبند بدل اولنور **ابو سلیمان دارانی** ایدر و روح
 اولیدن نه کم قناعت رضاد ن بر طرفدرا **ابو عثمان** ددی و رعدک ثواب حسنة
 خفتیدر **یحیی بن معاذ** ددی و روح حد علم اوزن تاویل سر و قودر یعنی علم شرعی شسته
 شهادت ایتدوکی نشسته طور و ب شهید و تا ویلی امر تجاوزا تمکدر **محمد بن حسین**
 روایت ایتدیکی ابو عبد الله بن جلابیش مکره شویله کنه بیلورم که او توین سیل اقامت ایدو
 ماء زمزم مدد کند و قواسی وانی ایلچکد کند غیرین ایلچوب مصرون حلب و لدان
 طعاندن تناول ایتدی **و کیر** ددی که ابو بکر رازی علی بن موسی تهرنیدن نقل
 ایتدی که عبدالله بن مروان خلاق بکونه بر مشرق و شور دی و اون اوج دیار و بر و ب
 چقار تندی حکمتدن سؤال ایتدیله ددی که او سته اسم الله نقل اولمشدی **و کیر و اشیا**
 صحیح ایلچیی بن معاذ دن روایت ایلدی که دمشق و روح اکی وجه اوزن در بری ظاهره
 و اول اولدر که الله تعالی دن غیرین ایلچون تحریک ایتدی **و کیر** و روح اکی وجه اوزن در بری ظاهره
 اولدر که قلبیکه الله تعالی دن غیرین ایلچون تحریک ایتدی **و کیر** و روح اکی وجه اوزن در بری ظاهره
 یعنی آنچه سنده نظر ایتدی عطا نیک طلبند و اصل اولماز **و دلدیک** من دق فی الدین نظره
 جل فی القیامه خطر **و کیر** که دین ده دقبو الخطرا وله قیامه جلیل الخطر اولور
 یعنی عظیم القدر اولور **ابن الجلاب** ددی که فقر دن تقوی مصاحبی اولیه جراب بر بر اهر
 اکل ایدر **یونس بن عیینہ** ددی که روح هر شبه دن خروج ایدوب هر طرفه دقتی غماسه
 انکدر **سفیان ثوری** ددی هیچ ورعدن اسان نشسته کوروم طریقه بودر که هر شبه
 نفسکون حرکت ایدو آتی ترک ایدو سن یعنی آرزوی نفسدن کجوب احادیث و تسبیحات
 ایتدی **سروق کندی** ددی که کساکتی ذمرون حفظ اندک کی مدد دن دخی حفظ ایل یعنی روح
 اقول الله دخی چاریدر کفی بالماء انما ان جئت بکما سمع موجب وزن کند بدن وقوع احتمال
 بر عزم ایل که کرد **بشر الحارث** ددی اعمالک اشدی او چو زبری قلندر بودد و بری خلوت
 ورعدن او چینی خوف رجا اولنان کسه قاسده حق کله سوبلکدر **حکایت** اولنور که
 بشر الحارث که همیشه امام احمد بن حنبل حضرت بیه کلوب ددی که طاهر مزور زنده
 ایلک اکوور کن امراء طاهریمش علی مرور ایدوب شعاعی اوزن مزه دوشراول
 زمانده اگر ملک جابن اولوری امام احمد حضرت تری دخی ددی که بن کیمش الله تعالی سکا
 عافیت ویر ددی که بشر حافینک همیشه ایم امام اغلا یوب ددی که روح صادق سترک

اوکردن چقار اول مشعل لر شعله سنده اگر **علی عطار** ایدر بصرده بعض شوار
 یعنی بیوک یولر اوزن کورد مک پیرلر او نور مشعل و صبیان لعل ایدر لر اندر دیدم که
 بو پیرلر دن او تنمز میسر که اوینار سوزد بیلر که اول پیرلرک و رعدری قلیل اولدی
 انو کون هیست لری دخی قلیل اولدی **دیرلرک** مالک بن دینار بصرده و قرق سیل مکث
 ایتدی و بومدنا بصردنک تمیزدن ورطیندنک و اقح اولدی و موت
 چاشنه سن ذوق ادغچه تر و رطب طمادی و رطب قتی کچدوکی زنده دیر ایدی که یا اهل
 اشک بنم بطنم اولکی کبدر هیچ نشسته سی کسیدی و سترک که دخی کاکان هیچ نشسته
 ارتقادی **ابرهیم ادغم** ددیله که زمزم دن ایلچن سوزدی که اگر قوا تم اولسه ایلچدم **ستاد**
ابو علی قافدن ایشندم دیر ایدی که بقی حارث محاسب بر شیشه لی طعام واقع اولسه
 ان منسه بر منی او چنده بر طر حرکت کلور ایدی حلال اولد و شر بیلوب الزنجبر و **حکایت**
 اولنور که بشر الحارث بر دعوت دعوت اولندعا و کله طعام قونولدی هر چند که ان طعام
 اوزا قنده چقدر ایتدی اوزن عادی اوج کره بویه اولیچو بوجالون اکاه اولدی بر کسه دیدر
 انک الی شهاد لو طعامه و زانر عجبا دعوت صاحبیه بو شیخ بو کونه طعام دعوتدن نه فائد
 عائد اولدی **سهیل بن عبد الله** حلالون سؤال اولند قده دمشق حلال اولدر که انده الله
 تعالی عقیبا اولنیمه **و کیر** و سهیل دمش حلال صافی اولدر که انده الله تعالی نییان اولنیمه
حسن بصر مکره کیر و بصر الوهمین علی کرامه وجهه اولاد دن بر جوان کوردی که ارق
 کعبه بی طلبا یوب ناسه و عطا ایلدی سن واقف اولوب دیدی که ملاک دین ندر دیدی که و رعدک
و کیر دیدی که افت دین ندر دیدی که طعور پس حسن تعجب ایتدی **حسن** ددی و رعدک
 دن متقال صوم و صلات دن بیک متقال دن خیر و **حقیر و عل** موسی بن علی السلام
 و حی ایتدی که بکاتر بیدر ورعه بکوز بر نشسته ایلد دخی تقریب ایدر لر **سهیل بن عبد الله**
 ایدر هر کیمکه اکا و روح مصاحبه لیه را بس فی اکل ایدر انو کلا شیخ کلر **دیرلرک** عمر بن عبد العزیز
 غنایمدن مسک کتور بیلر بورنی طوتدی دیدی که مسکک رایح سندن تمتع اولنور
 کیر کور و هر که مسکک انقاع ایتدی کلری نشسته ایلد مستمع اولم **ابو عثمان حبیری** و رعدک
 سؤال اولند قده دیدی که ایدو صالح مدون بر صدیقی قاسده ایدی و اول کسه حالت نرعد
 ایدی و فاته اید بیک ابو صالح سراج اطفا ایلدی بخون سوندر داک ددیله دیدی که
 مسرجه اولان یاغ انک ایدی شمد کور و ورثه نک اولدی غیر یاغ طلب ایدک **کمس**
 ایدر فرق بیلرک بر ویر کتام ایلچون اغلر سؤال اولیچو دیدی که بر کره بر مهران

سن

بنی زیارت کلدی بر پوله بر بالی صاوتون الدم الزیون ایون هسایه جدار نون بر پاره
 بالحق قوبار دم و صاحبین استلال الیوم **برکته** اجاره الیوم بر نزل ساکن ابوی
 بر رفته یازوب طبراق سیمک استدر که دیکه دیوار دن اله کیر و خاطر کلک که
 منزل ملک و کلدر ریش کیر و خطور اییدی که بر پاره عیارک نه اعتباری و خطره مقدی
 اول بر کتبه اول ترایدن سیدی عاندر هانقدن ندا کلدی که سیمک المستخف
 بالتراب مایلقی عدا من طول الحساب **یعنی** ترازی استخفافیدن بیلکه کرکدر
 یارین بولوشا جفی طول حساب **اما احمد حبیل** منکره بر بقا بر سطل رهن قوی
 فکا کئی اراده ایید که بقا الی سطل جیقا روب قنغی سنک ایسمال ابوی
 امام احمد دخی دیدی سطل بکا مشتبه و لدی تاجیه تشخیص بیدم سطل دخی
 سنک اولسو درم دخی پس بقا اییدی سطلک بودر بن سیمک تجریم ایلم امام دخی که
 المازم پس کیدوب سطلی ترک اییدی **دیلر که** ابن مبارک و ده بر قلم استعاره
 ایروب صاحب رده ایتمدن شام وار دقدن صکره کیر و مرده رجوع ایروب
 صاحب تسلیم اییدی **نخی** برداته کیر الیوب کیدر کن الدن قنغی سیمک و شمر واقف
 اولیجی انوب اول محله با غلیوب دونوب سطلی الی دی دیکر که بیاده وار مقدر
 سوار یله دونسک اولر میدی اوله غده دیکر ایلم یله کیمکه کیر و یله کیمکه دکل
ابوبکر زقاق ایدر بنی اسراشیل یمیند اوان بش کون سر کردن اولدم آخر بولویجی
 بر سباهی به راست کلوب بر ایچم صو و یردی او توزیل وار انک قسوه سن حکم
دیلر که رابعه قیصن تر قنغی مشعل سلطانیه ضیا سنه دیکدی و نجه زمان قلین
 بولدی **سفیان ثوری** منامده لک قنالیو جنت اشیا نلک بر ندر برینه اوچار
 کورلدکه بومر ته به نه ایله ایدک دویلر و رع ایله و رع ایله دیو جواب ویدیلر **حش**
ابن ابی سنان اصحاب سنه دیکدی سنه اسد کلان سنه ندره دیلر که ورعدر
 حش ددی یوق بکا ورعدن اخف و اسان سنه کلر ددیلر که بو نجه اولور ددی که
 قوف بلدر که نر کوزدن صوابیم شمر **یعنی** زهد معتاد اولنه و رع اسان کلور **حش**
ابن سنان التمش سلی با نین یا قوب اولور ددی و سیمک سنه اکل اییدی و یار ددی
 ولاتدن صکره منامده کوریلوب حق تقا سکا نیددی دیو سوال اولند قد دیکدی
 خیر ایستدی کنن بر اکه استعاره ایروب صاحب رده ایتمدن مجتوسم
عبد الله الواسع بن زیدک بر غلامی وار اییدی نجه خدمت ایروب صکره قوف یل بقید

ایلدی و ابید ایلمن کمال ابیدی وفا شدن صکره منامده کوریلوب حق تقا سکا
 دندر کده خیر ایستدی اما جنتدن مجتوسم زیرا که غبار فقر دن او ستوم قرق قنغی جقدی
عبد الله السلام بر مقبره بر و رایدوب موتانک بر نه نرا ایستدر حق تعالی ایضا
عبد الله السلام سن شمس ددی اول دخی دیکر بر حال ایلم بر کون بر کشته به او دون طاشیم
 بر نیک او جنتن بر پاره قوباروب خلل انتم اللذان بروا نکل مطالبه اولنور **ابو سعید**
 ورعه متعلق تک ایلمدی عباس بن الهندی مرورایدوب ددی که استخافن منصور
 و اینقی سقی لشده او نور سن وزید بر کسندن ایچر سن و در اچ من رقیه ایله معامله ایدر
 دخی ورعدن تک ایلمدن **باب** **زهد بیانند** در حمزه بن یوسف سلی جریا
 اسناد صحیح ایلمد روایتی اصحاب رسولن خیلاد مایصال ایروب ددی که ابوخلاد **قال**
ابن علی علیکم السلام اذا رایت الرجل قد اوفى هذا في الدنيا ومنطقا فافتر بوا منه فانه يلقى الحکم **یعنی**
 تجر بر کسه کور سکر که دنیا ده زهد و کلام قدرت و بیلش اوله اکا قریب اوله که اول حکمت القا ایله
 یعنی دنیا دن معرض اولان ناصحک و غنی حکمت نافع **در** **ناس** زهد اخلاقی ایلمد بر بیلر که
 زهد حرامده اولور بر حال حق سبحانه قبلندن بیاح قلنددر بر حق تعالی بر قولن خلل الدن
 مال انعام ایروب انکه اوزرنه شکر ایلمد بقید اتسه انک اول مال ترک اتسه اذ و بر نه حق ایله اساک
 بینا جرحیل تقرق اوزرنه تقدیم اولمزه و بعضدر مشرور که حرام ده زهد واجبدر حلالده زهد
 فضیلدر زهد که بعد حالده صابر و رزاق العباد قسنت ادو کده راضی اولوب عطا اولمان ایله قانع اولم
 مالیه اولاع اتسه یعنی ککیر مال ایلمد انک اتسه دنیا ده توسع و تبطل و نکل اولمقدن
 ام و افضلدر زیرا که حق سبحانه و تقا خلق دنیا ده زهد ترغیب ایروب کلر عیند بیورر
قل متاع الدن قلیل و نجه یات کریمه دنیا دنمده و دنیا ده زهد باینده وار اولمشدر و بعضدر
 دخی مشرور که حق عبد مالیه طاعنه مر فایلد حال عده صبر ایله جکه و ترق و اعتمادی اولسه
 و احتیاج دمنده شرع نه ایلمد و کی شاهی به تعرضی تر اید جکی لسه مال حلالدن زهدی ام اولور
 و بعضدر مشرور که عبد کایح اولان بودر که تکلف ایله حلال تر کنه اختیار اتیه و محتاج اولماد و
 مرتبه طلبند اولمیه پس حق تعالی اکلا الدن مال و بر سکر ایله واکر کفا و عیند واقف قیلور
 فضول الی طلبند تکلف اتیه و فقر صاحب صابر حشدر و مال صاحب شکر الیج **در** **و بالجمله**
 مشایخ معانی زهدده تک المشرور بر سهری و قشدر نطوب ایروب خنده اشارت انشد
 و هر کس حالده مشاهد ایلمد و کی و اوزره اذ الی مشدر **شیخ ابو عبد الله** **سلی** ایستدر
 اسناد ایله و کیدون روایت ایروب ددی که کعب ددی که سفیان ثوری دی دنیا ده زهد قیلور

غلیظ یك و عبا كیمك دكلد **رویکرو** اسناد ایله چنبدن روایت اتدی سیری ددی الله
 دنیایی اولیاسندن سلیب ایتدی واصفیا سندن امسال اتدی و اهل ادا قلوبند
 اخراج ایتدی زیرا که دنیا انزل چون اولمه راضی اولاد **و د مشلدر** زهد حق تعالی کیکلا
 علی قاتک ولا تقربوا ما اتاکم بسیر و غی کلام شریفدن اخذ اولمشور پس زاهد دنیایک
 موجودندن رضایک اولمز و مفقودندن متاسف و ترخایک اولمز **ابو عثمان** ددی زهد
 اولد که نیلی ترک ایتدی دخی کم الدوخن قایرینه سن **استاد** ابو علی دقا قون ایشتم دریا
 زهد اولد که دنیا چالی اوزن ترک ایتدی دیمیه سن که رباط بنا ایدیم یا مسجد تعمیر ایدیم
یحیی بن معاذ ایدر زهد ملکه سخای ایتد ایدر و حب روحه سخای ایتد ایدر یعنی
 محبت طبعه سے زهد طبعه سندن اعلا در که بوما ملکی ندله و اول روحی ندله بودی در
ابن جلال ایدر که زهد دنیا یعنی زوال ایله نظر انکار و تاعین کنده صغیر و حقیر اوله تا
 سکا اندن اعراض ایملک سهل و سیر اوله **ابن خفیف** ایدر زهد که علامتی بود که ملکان
 خروجه راحت بولسن **و هم ددی** که زهد قلبیک اسبابندن خلوت و ریاضه اسبابه سندن خلوت
 و املا کنن ال سلک کدر پس زاهد اولد که نانی اولمز و غی دنیا متاعه مانی اولما
 فقر بله متلی اوله و املا کنن کیدر ووب دنیا اسبابن اراده بران **و د مشلدر** که زهد
 نفسک دنیاندن تکلفست اجتناب و اعراضید یعنی دنیاندن یکرنگد **رشید عبد الرحمن**
سلیمان ایشتم ددی که نصر آبادی ایدر که زاهد دنیا و غریب و عارف و خرد و غریب
و د مشلدر که زهد دنیا صادق اولد دنیا اگر اراده کلور یعنی ضروری توجه ایدر انجمن مشلدر که
 گوگدن اگر بقلند و دوشه واقع اولمز الا ستمینک باشه **حسید** ایدر زهد قلبیک مظلوم
 بد خالی اولد و غی نسنه دن **ابو سلیمان دارانی** ایدر مرقا علامه زهدن بر علم در یعنی بر علم
 پس قلبند بشر در ملک صوفی که میل اولان کسه بیلا و دکلر که اوج در ملک صوفیک
و سلف زهد و اخلاق اینمشور در سفیان ثوری و احمد بن حنبل و یحیی بن یونس غیر بله مشلدر که
 زهد فی الدنیا قصر املد و عمارتور و بویکلا طری اکا حلی اولنور که قصر امل زهدک امارتندن زهد
 باعث اولور اسبابدن و زهدی بوج اولور معاینه ندر **عبد الله المبارك** ایدر زهد
 فقر ایله انده و ثوق و اعتماد در **شقیق و یوسف بن اسباط** و غی بولدم مشلدر بود غی
 امارت زهد و ندر دیکه محمولد زیرا که عبد زهدن قوی اولمز الا الله تعالی بیوقوف
 اعتماد ایله اولور **عبد الواحد بن زید** ایدر زهد دنیا و دهم ترکید **ابو سلیمان**
دارانی ایدر زهد اندن مشغول قیلن نسنه ترکدر **محمد بن حسین** ددی

ایشتم که

ایشتم که ددی اسناد صحیح ایله ایشتم که رویم جنیده زهدن سؤال ایتد که دیکه دنیا
 استغفار و استحقار ایدوب انار فی قلبدن محو ایتد **سری** ایدر زاهدک عین طیب
 تجنی نفسندن مشغول اولسه و عارفک عین طیبک کربن نفی مشغول اولسه **حسید**
 زهدن سؤال اولنور که ددی که یدک ملکان خلوت و قلیک تتبع اولنور یعنی اول الذکر
 کیده التفاتدن خلوت **سبلی** زهدن سؤال اولنور که ددی سومی الله ده زهد ایتد
یحیی بن معاذ ایدر هیچ کسه حقیقت زهد ایزد ایدر اوج خصلت اولمیه بری علاقه
 و علتر عمل و بری طمع قول و بری ریاست عز و **ابو حفص** ایدر زهد اولمز الا حلال
 دنیا ده ایسه حلال بولنر پس زهد سیر اولمز **ابو عثمان** ایدر حق جل و علا زاهد اراده ایدر
 فوق عطا ایلر و راعیه اراده اند و کنگ دون و بر و مستقیمه اراده سه موافق و بر و بر
 زاهد مراده رغبت اولمز و غی محبتدن و بر یلنی جوق صانوب و غی کسکه قناعت ایدر
 عطا اولنای مراده فوق کورره اما رغب جرسندن و بر یلنی مرادندن اکس کور مشیقم
 حالت اعتدالده و کفین و بر یلنی اراده سه موافق اولور **یحیی بن معاذ** ایدر زاهد سکا حل
 و خردل سوط ایتد و بر یلنی بورنور که چکدر و عارف مسک و عین فوق لدر دیکدر که زاهد
 دنیا لواندن ترک مشغول کلمات ایتد ایله و تکالیف شاقه اشائی ایله سرکه و خردل سوط اندور
 اما عارف معارفه و قیبه مشغول کلمات ایدوب فضیله و تمجید بایان اتمک ایله مشا و نه مسک
 شم اندور **حسن بن صبر** ایدر دنیا زهد اهلنه و ما فیها به بغض ایتد **بعضله** زهدی
 الدنیا ندر و دیردوی که ترک ما فیها علی مر قیبه یعنی دنیا ده اولانی دنیا اهلنه ترک ایتد
ذوالنون مصری بر کسه ددی که نه زمانه زاهد فی الدنیا اولور و دیکه تجنی که نفسکده زاهد
 یعنی خلوت نفکدن و از کله سن **محمد بن الفضل** ددی زهدک ایشاری استغفار زاهد
 وقتیانک ایشاری حاجت هتکانده **در قالی** الله تعالی و یونثرون علی انفسهم و لو کان بهم
 خصاصة **کتانی** ایدر مشول نسنه که انده نه کوفی و نه مدنی و نه شامی و نه عراقی بخالفست
 اتمشدر زهد فی الدنیا و وسخاوت نفسور و خلقة نصیحتدر یعنی بونلرک برینه بر احد
 محو دکلدر **یحیی بن معاذ** ددی که نه زمانه حازرت توکل کیر ووب زاهد لایله اوتور
 اولد غی ددی که تجنی که سرکه نفسکی ریاضتکده بر حوایریش سن که اگر الله تکلی اوج کوزدر
 قطع انسه نفسکده منف و غریکه شور کلیه اما مادام که بودرجه یتیمیه سن زاهد لایسالی
 اوزر و جلوسک مملد راندن نفکده منف و غری سوای اولما غلکدن امین اولمز **بشوطانی**
 ددی زهد بر ملا در کخیله اولنور قیلن نسنه ساکن اولمز **محمد بن الحسن** ددی ایشتم که

دیدی ابوکرزی ددی محمد بن محمد بن الاشعث الیکنده ددی که هر کیم که زنده بود و ناسه
 وعظایه اندون صکره مالیه رغبت اید و حق و علائکه قلبدن اخرت جنت دفع ایلر **نظم**
 چنی عبدنیاده زهدا تسمه الله تعالی کا بر ملک موکل اید که قلبه حکمت غریب اید یعنی معرفت نهانی
 دیگر **برینه** ددی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی
 زهدا وج و اولی در بری ترک مراد و اولی زهدا عوام در و انجی خلاصه فضیلتی ترکیب
 و بوزهد خواص در و انجی عبد الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی
استاد ابوعلی دقاق ایستدم در این که بعضی ددی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی
 ددی که وقت که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی
ابن معاذ اید دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی
 عرو شک یوزن کوز ایلر سیاه ایلر و شعری نقی اید یعنی زلف و کیسون یولوب
 حسن کیدر و جاسین پاره ایلر ایلر و اولی زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی
ابو عبد الله سوفی استاد صحیح ایلر جنید دن اولی دخی سرین روایت اید که دمشق اید
 زهد دن هر ندر به طارست اید و ب دی که در مرتبه ایدم الارزهد فی الناس درجه
 ایزد مرق و اول مرتبه به طاق کتور مدم **و دندی** که زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی
 زیرا که نغم باقی ایچون ترک نغم قانی اید بیل **نظم** اید که زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی
 صاف و عارفان و کرم **اصم** ددی زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی که دنیا ندر زهدا تسمه الله تعالی
 نفس کیندن او کدین اید **فصل فی عیاض** ایضا صحیح ایلر مشهور که دش حوقلا
 دکی شری بر بیه توپوب حبت دنیایی اکا مفتاح التشرور و دکی خیری براوه توپوب
 زهدی اکا مفتاح التشرور **بایست** **نظم** **بیانند** در اید هر چه در
 رضی الله عنه استاد صحیح ایلر عبد الله بن یوسف اصنهای بزه خبر ویدی که رسول الله علیه و آله
 و علی علیه السلام بیوردی که من کان یؤمن بالله و الیوم الآخر فلا یؤذ جاره و من کان یؤمن بالله و
 الیوم الآخر فلیکرم ضیفه و من کان یؤمن بالله و الیوم الآخر فلیقل خیرا و لیصل علی بن اعد
ابن عبد الله استاد صحیح ایلر امام دن اولی دخی عقبه دن روایت اید که حضرت رسالت
 علی الصلاة والسلام یارسول الله ما الجاه دیدم بیوردی که احتفظ علیک لسانک و لیسک
 یتک و ابک علی خطیتک یعنی نجات ایستد لسانک صقله و او کدن چقمه
 و کناهک أعلا **استاد** اید رصمت سلامت و اول اصل در و اند ندامت
 یوقد رقی که اندن زجر وارد اولی پس واجب اولی که اندن معتبر اولی و امر و نهی معتبر اولی

و وقت سکوت صفات رجال ندر نتمک موضعده نطق اشرف خصال ندر
استاد ابوعلی دقاق ایستدم در این که هر کیم که زنده بود و ناسه
 وصیت اید حضرت ندر **قال** اید که و اذا قرأ القرآن فاستمعوا له وانصتوا و حق
 جل و علا رسول حضرت ندر خبر و یروپ بیوردی که فلما حضره قالوا انصتوا **قال**
 الله تعالی و خشعت الاصوات للرحمن طامع الا هسسا جوق فرق و تفاوت و ارد کذب
 و غیبتدن تصاون سبیل سکوت اختیار ایدن عبد ایلر استیلای سلطان هیبت
 سبیل سکوت ایدن عبد یسند و یومعناده انشاد انشاد در **نظم**
 افکر ما قول اذا فرقتا و احکم و ابیاحج المقال فانساها اذا غی القینا
 فانطقه انطق بالمحال **ترجمه** در فرقتن عرض حال افکار اولور کارم
 بولو شدقن او نو دوپ سوزی به موده گفتار **نظم** و دخی انشاد ایدر که **نظم**
 فیما لیل کم من حلقی تمی اذ اجستک باللیل ادر اهیای **ترجمه**
 جناب یاره عرض ایچون هزاران خاتم و اید که و اتم در کینه برین بلم و ایلر
 و بوزخی انشاد انشاد در **نظم** و کم حدیث لک حتی اذ کنست من لقیال انسیت
ترجمه سوز و جوق قدر اومه طاعت لکان و لی کورده که بولم عرض جان **و سکوت**
 اکی قسم در بری ظاهر سکوت در و بری قلب ضمایر سکوت در پس مشکوک قلبی تقاضی
 ارزا قدن ساکت اولور و عارف قلبی حقه نعت و فاقه مقابله اتمکله ساکت اولور پس
 او جمل منع مقه و انقدر و بوجیم حکمت قانع و موافق در و بمعنا جمل در **نظم**
 یجری علیک صوفیه و هوید سترک مطرقه **ترجمه** بکر سن محنتن ایدل و لیکن
 یور غم ستر که هر کس شکایت **نظم** گاه اولور که سکوت سکوت سبب جنت بدیهت اولور زیرا که حق
 ناگاه بر کشف وارد اولی عبارت اخرس اولور نه بیان اولور نه نطق و اندن شواهد
 اولور نه علم قالور نه **حسن قال** الله تعالی یوم یجمع الله الرسل فیقول اذا جئتم قالوا اعلم لنا ین
 یوم قیامت رسل ام جوا نه عالم را یکن مقابله خطاب عزتدن هیبت طاری اولور بیلد کلر
 بیلر اولوب ام سر نه و جمل جواب و بیدر یوسوال اولور قد اعلم لنا **نظم**
بجمل سکوت اختیار اید کوری کلر افات اولور و غن بیلد کوری ایچون در و هم
 نطقده اظهار صفات مدح اولی و حسن ایلر مثال و اشکال دن امتیاز و بیل
 اولی ایلر حفظ اولور و غیچون در و نیجه بونک کج افات دخی و ایدر که ارباب مجاهد
 و ریاضت اندن احتراز کند و لازم بیلوب صمت و سکوت حکم ساز لده و تهذیب خلقده

احد ارکان این مجلس در **دیر لکه** داود طائی وقت که او نذر او تور و ب عزت اتمک دیلدی بویه
مقرر ایددی که استادی او کان امام اعظم ابو حنیفه رضی الله عنه مجلسه حاضر اولوب علمادان
امثال ارسلند او توره و لکن بر مسئله ده تکلم ایلمه بر سیل بوجال اوزن کجور ب بوخصله ایلمه
مارست ایتمکه نفی قوی اولدی ایسه او نذر او تور ب عزت اختیار ایددی **عز بن عبد**
الفرز بن سلیمان استادی ایلمه بکار وایت ایدی که بشرین الحارث دیر ایتمش کجی نفسک کلامه حق
کلمه صامت اول و جی حق صمتک خوش کلمه تکلم ایلمه **سهل بن عبد الله** ددی که برادر صمت
صحیح اولمک نفس خلوت الزام ایتمیه و توبه صحیح اولمک نفس صمت الزام ایتمیه **ابو بکر فارسی**
دیکم کیم صمت وطن ایدیمه و سکوت مقام آرام و سکوتی غمته لسان ایلمه صامت ایسه دخی
اولمکه فنولد در صمت لسان مخصوص دکلر دیکر قلب و حوارج بیه صامت
اولمک کدر **دشدر** کیم سکوتی غنیمت بیلیمه ناطق اولدوغی زبانه لغو ایلمه
ناطق اولور **محمد بن محمد بن عبد الله بن شاذان** دن روایت ایدی که دیشم شاد
دینوریدن ایستدم که دیر ایدی حکما حکمت و تفکر ایدوارث اولدیلر **ابو بکر فارسی**
صمت برین سوال اولند قدر ددی که ماضی و مستقبله اشغال ترکدر **دیر لکه** ددی که
جی بن عبد الله اولم مخصوصه ناطق اولم که حد صمت در **معاذ بن جبل** روایت اولم
دش ناس ایلمه قیل ایلمه اما رنگه جوق تکلم ایلمه بویا که قلبک ریگ کون **ذوالنون مصری**
دیر لکه ناسک نفی صیانت ایددی کیم در اولدوغی ددی که لسانه مالکری در واقعیا
لسانه املاک اولان نفی صیانت ایددی **ابن مسعود** دش طول صیانت لساندن اقم نه قید
علی بن بکر دش حق تعالی هر شی ایچون کی باقیلمت در لسان ایچون درت باقیلدی
شفه لای مصراع یعنی قیوقا دی در فاسان دخی کی مصرع در **نظم** لوم یکن مثل یا جوج لسان
لم یمنز و نه کالستد آسان **ترجمه** لسان او کاسه یا صبح ایلمه بکسان
یا بلزدی او کند سدا آسان **دیر لکه** صدیو رضی الله عنه دهن پاکند بر سیل طاش طوتدی
تا کلام قیل اولم **دیر لکه** ابو حنیفه بغدادی حسن الکلام ایدر کره ها نقد بویه خطاب
کلامیکه تکلم ایلمه و کلامیکه کچک ایدمک سمدن کیر و قالدی که سکوت ایدین اولدی فی الخیه سولدی
بر خالتمک صکر بر هفت دن زیاده حیاته اولمادی **کاه اولور** تکلم اوزر سکوت واقع اولم
تا دیتیم ایچون زبانه بر نه ده اسامت او یا ایلمش در شبلی حلقه سندا او توره و کند ندن
سوال ایتمه لرو وقع القول علیهم باطلیم لایم لایطهون ایت کریم سن او تور دی **کاه اولور**
تکلم اوزر سکوت واقع اولور ایچون که قومه کلامه اندن اولمکه اولور نه کم **ابن سماک**

بغداد ایددی که شاه کرمانی ایلمی بی معاذ میا نند صدق و ار ایدی و انری بر بلد جمع ایددی
پس شاه مجتبی جی حاضر اولمادی و جهندن سوال اولند قدر دیر لکه صواب بویه اولمکه
بوخصره کثرت سوالدن بخت بویلمیج بر کون مجلسه حاضر اولدی و جی نک شعوری اولمکه
بر کوشه ده او تور دی جی کلامه آغاز ایدمک مصر اولوب فتح مقاله بحال بویلمیج ساکت اولد
ددی که مجلسه تکلمه بدن اولی واقع کمنه و راغی پس شاه جواهره دیکه بر نه ددی
صواب بن آنک مجلسه حاضر اولمقدر **کاه اولور** تکلم اوزر سکوت و قوعک سه
حاضر بیه بر معنی اولور اولمکه بیکه مجلسه اول کلامک اهل اولمک کمنه بولور دخی حق
سکوتک لساننی اول کلامدن صیانت ایدر اول کلامی بالهله اسماعدن صیانت ایدمک ایچون
کاه اولور تکلم اوزر نه واقع اولان سکوتک سه و اولور که حق تعالی بعضی صیانتک حالتی اولم
استماعدن فتنه بر دو شک اوزر نه بیلور اول کلام سماع کندنک وقت و حال معلوم بیه بیلیمکه
حال بیکه وقت حال دکلر یا خود سماع اول کلام استماعیل نفسه تجمل شاق ایدوب طاق ایددی
نه لری بیکه کلام لازم کلد کندن او تور و اولور **سهل بن عبد الله** اولم که اولم که
سمعی اولم که کلامدن حفظ اتمک یا انی صیانت اتمکون یا غلطدن صمت ایچون **شیخ طریقت**
دیشدر که کاه اولور که سبکوت مجلسه طاقند استماع اهل اولمکه حضور اولور بر ارجا لیس
قوم جندن بر جاعتک حضور ندرت اولم **استاد ابی جاد فاقدن** ایستدم که ددی بر کر مروده
خسته اولدم نیسایور بر جوع اتمک مشتاق اولدم منامد کوردم که بر کمنه ایدر کید بویه در جوج
سکایت دکلر زبانه جندن بر طاقه بیکلامک طلق کلد هر زبانه مجلسه حاضر اولور
انلر ایچون بوند محبوس سن **بعضی** دش لک انسانه انکین بر لسان و بر لب ایکش کوز و قولا
ویرادی که سولید کندن زیاده کوروب اشیک **ابو حنیفه** بر دعوت حاضر اولد قدر اهل مجلسه
شروع ایدیلر ایددی بیده اکل خیزون صکره اکل ایدیلر زبانه خیزون مقدمه اکل ایدیلر ایدیلر
بو کلام فصیح و بلیغ اولم که **ایحی بن ایدم** ان یا کلیم اخیه میتا میور و دغه اشارت
ایلدی **دشدر** که صمت لسانیدر **دشدر** که تکلم ایدمک که صمت دخی ایدر لکه
کلام سکا هدایت ایدر صمت نه قایت ایدر **دشدر** که لسانک عقیقه صمتدر **دشدر** که لسان
یاری سبع ضاری کیدر اگر بلغم ایچون اولور سک اوزر که و ایلر **ابو حنیفه** سوال اولدی که
ولی صمت و نطق جالتمک قنصله فضلدر اولدوغی ددی که اگر ناطق ایت نطق بیه ایدی غمخ
یا شانه صامت اولور ایدی و اگر صامت صمت بیه ایدی حق تعالی دن کی غمخ مقداری
دلیله ایدی نطق اتمک ایچون **دشدر** که عوام صمتی لسانلر بیه در و عارفین صمتی قلبلر بیه

بکعبادت ایدوب بندن رجا ایدوب و بکاشربک کتور میسن سکا مغفرت ایلرم
 جمیع سندن اولان ذنوب و عیوب اوزرینه واکر برطولوس خطایا و ذنوب ایلرینی استغفار
 ایدر سکن بندگی ستن ارض طولوس مغفرت ایلر استغفار ایدر بریس سکا مغفرت ایلرم
 وقایر **مهر علی بن احمد** اسناد صحیح ایلر انور مالکون رضی الله عنه روایت ایدی که دیش
 پیغمبر علیه السلام بیوردی که حق تعالی قیامت کو ننده بیورر که ناردن حقایق هر کیمک که
 قلبنده ایمان دن صبه بیستغالی اولاصکره دیه که عزتم و جلال حقیقون بکلیل و نهان دن
 بر ساعت ایمان کتورن ایمان کتورمین کبی قلمزم **استاد** ایدر که رجا مستقبل حاصل
 اولاجو محو قلبه تعلیق درنته کم خوف مستقبل متعلق اولور کذلک رجا استقبال دن
 ماحول اولانه اولور و قلوبک عیش و استقلال رجا ایلر اولور رجا ایلر تمخه بیننده ذوق
 اولدر که تمخه صاحب کسل ابرار ایدر برین جود و جود طریقته سالک اولمز صاحب رجا بک
 عکسدر برین رجا محو در و تمخه طغولدر **درجاء** تکلم ایدر برین کرامت
 ددی که رجا بک علامتی حسن طاعتدر و این خبیث ددی که رجا اوجدر بری بودر که
 برکته بر حسن اشلیه غی قبولن رجا ایلر بری دخی بودر که برکته شیشه اشلیوب
 توبه ایلر دخی توبه سکن قبولن رجا ایلر **اوچینسی** رجا کاذب در ذنوبه تمام ایلر اولدر
 دخی مغفرت رجا ایدرم دیکدر و کیمک نفسی اساتق ایلر بیلر لائق اولان بودر که خوفی
 رجا سندن غالب اول **و دستلر** که رجا کریم دن جوده وثوق و اعتماد در **و دیش**
 رجا عین جمال ایلر جلال رؤیتدر **و دیش** که رجا قلبک ملاطفه ربه قریب
و دیش که رجا حسن میعاد ایچون سرور فوادر **و دیش** که رجا سقوة
 رحمة الله نظر اتمکدر **شیخ عبد الرحمن سلمی** منصور بن عبدالله دن واول اولور و دبار یون
 روایت ایدی که دیش خوف و رجا طائرک ای جناحی کبیدر حق بر ابر اولسه لوطا ثراوی
 بیلور و حق بری ناقص اولسه و چه سی نقصان بولور اکیسه سله کتبه طائر حید
 مودم حائر اولور **و کیر** و اندن ایشتم که اسناد ایلر علی بن شهرذان دن روایت
 ایدی که دیش احمد بن عامر انطاکی به دویلر که ما علامه الرجا فی العبد اولدخی
 ددی که اولدر که حق تعالی احسان احاطه ایلر سکوه ملهم اولر رجا ایدر بجای اولدخی
 حالتمه مدنیاده حق تعالی نک کندی اوزرته نعمتک تمامه و اخرتد عفوینک
 تمامنی **ابو عبد الله خفیفه** ددی رجا جوده و فضل حق ایلر استبشار در **و هم**
 دیشدر که مر جوبک کرمی رویتد قلوبک ارتقای در **شیخ ابو عبد الرحمن سلمیدن**

خردل

ایشتم که ددی ابو عثمان مغفیدن ایشتم که دیر ایدی کیم که نفسی رجا اوزرته حق ایلر
 اولور و کیم که نفسی خوفله و زهره حق ایلر قانط اولور ککن گاه بوندن و گاه اندن کرکدر
و کیر اول اسناد ایلر بکر بن سلیم متوافدن روایت ایلر که دیش امام مالک ابن انس قبض
 اولدو و خجی کجی داخل اولوب کندو کی خجی بولور سندی دیم دیکه ستر ندیه کیم بیلر ککن
 ستر حایه و مشاهد ایلر حک ستر حق تعالی بک عفویندن حساب کوزده تخمین و کاکر
 اولمین طبقه بوسوزی دو کندی چوق زمان کجی که کوزلرین بومدق **یحیی بن عمار**
 ددی الحی قریب اولور که ذوق برجام اعماله رجا غلبه ایدر زیاده کندی اعماله اخلاصه
 اعتماد ایدر بولور و ایلر اعمالی خجی اهرار ایدر بیلم حال بوک بن آفت ایلر مروف و ذنوب
 کندی عفو که اعتماد ایدر بولور و خجی عفو و مغفرت انیس حال بوک سن جود ایدر
ذوالنون کیم حالت نزعن ایکن یا ننده تکلم ایدی ددی که بنی جالدن مشغول ایلر که
 حق تعالی بک کتبه لطفندن تعجب ایلرم **یحیی بن عمار** دیش که ای عطایا کلاک قلبد
 الذی اولی رجا کدر و لسانم اوزر کلامک اعذی ثنا کدر و ساعاتک اجسی عت **لقادر**
بعض نقایس مذکور در سرور کائنات علیه شرائف الصلوات بنی شیه قبول سندن
 اصحابه داخل اولوب انوری کولر کویجک ددی که کولر میسر اگر بن بیلر کیم بیلر کز کولر
 چوق اغلر ایدر و کز بیلر دیوب مرور ایدر بر مقدار بر کجش کن کیر و ذنوب
 دویلر کیمیشی نازل اولوب نبی عبادی ایلر العفو الرحیم **ابو الحسن** ایتن کتور ددی
 علی بن احمد کیم اوزر اسناد صحیح ایلر عطاء بن یسار دن روایت ایلر که دیش که المؤمنین
 عائشه رضی الله عنهما دیکر رسول الله صلی الله علیه و آله ددی که تحقیق حق تعالی
 عباد نه رحمت قریب ایکن یا سرقنوط لرندن ضحک ایلر بن دخی ایشتم امام امام
 سکا فدایا رسول الله ر بجز غر جمل ضحک ایلرم بیوردی که **والذی نفسی بیده الله**
 لیضحک بند خدی دیم که لا سعد مناخیر اذا ضحک یعنی چون ضحک علامت رضا در
 ر بزم نزه ضحک ایدر کی زمان ده نری خیر دن محروم ایلر **استاد** ایدر بکلی که ضحک
 حق تعالی بک فعلی صفاتند یعنی اظهار فضلندن عبادتد زنته کم ضحک الازن
 بالبات دیرلر و حق تعالی بک قنوط عبادندن ضحک انتظار لر بک ضغنی بلکه اصغاف
 دکلو اولان فضلنک تحقیقنی اظهار در **حکایت** اولنور که بر محبوس حضرت ابرهیم
 خلیل صلوات الله وسلامه علیه ضیف اولنور ددی ابرهیم علیه السلام ضیافه اسلام
 تعلیق ایدی مجوسه اسلام را ضی اوما یوب کندی حق تعالی دن وحی کلدی که یا ابرهیم

لقادر

یا ابرهیم سن کا بر لقمه طعمی اسلام اختیار کند کیون درین ایام بزرگانی پیش میاید که
 کفری ایله بسلیوب اطعام ایلمن سن دخی برکته قوتو قله سنک نه لازمه کورایا
 حضرت ابرهیم دخی بخوسینک اردنه دوشوب یشتی و دعوت ایدوب اقامت
 رسم ضیافت اندی بخوسی دیک اول ردا تمشایک بواقبال و قبولک سینی اولدی
 حضرت ابرهیم دخی جناب عزتلا اولان معامله کراندی بخوسی دخی دیک سنک
 ربک قولی ایله بولدی معامله ایلمن اندی بکا عرض اسلام ایله دوب اسلام کلدی
استاد ابوعلی دقایق دین ایستدم که ددی استاد ابو سهل معلوکی یا سهل زجاجی شای
 کورد و زجاجی عید ایله قال ایدی بچا مالک بجه دردی اول دخی دیک امری توهم
 ایستد کزن اسهل بولدق **ابوبکر بن اشکبدر** ایستدم که دیرایدی استاد ابو سهل
 معلوکی منامده بر هیئت حسنه اوزرنه بولدم که وصف اولمزدیدیمکه یا استاد بو
 درجه به نه ایله نانی اولدک ددی که رتبه حسن ظنم ایله **مالک بن دینار** منامده
 کوردی دلدی که حق تعالی سکانه ایلدی ددی ربه ذنوب کثیره ایله قدوم ایستدم
 مجلس کند و حسن ظنم مقابله سنک عفو اندی **حضرت پیغمبر دین** صلی الله علیه
 علیه و علی الو سلم مرید بود که بوشل حق تعالی دیک بر بعبد مک بکا طمق قانندیم و
 بنی ذکر اند و کزن مانده آنوکل بن قنن نغسند ذکر اتسه بند خانی نفسند ذکر ایلمرو
 قنن بنی بر جمع ایچند ذکر اتسه بن دخی اول ملا دن خیر بر علا ایچند ذکر ایلمرو
 و قنن بکا بر شتر قدری یقین لک ایلمه بن دخی کارداع مقدار ی یقین لک ایلمرو
 و اول بکا بر ذراع یقین لک اتسه بن اکا بر ذراع بنه بر قلاج یقین لک ایلمرو و اگر اول
 بکا یوریه زک کورسد بن اکا سکرده رک وارورم **حکایت** اولمور که این
 مبارک برکت بر علی ایله محاربه ایلمرایدی علیک غاروقی دخول ایلدی و ابرهیم کزد
 نماز قلمه مهلت و بلدی اول دخی مهلت و بردی علی دخی دین و ایبنی اوزره شمشه
 سجده ایستد و کزد مدد این مبارک دل دیک قلمه ایله چال **پس** هوادن بر قائل ایستد
 دیرایدی **داوود العبدان العبدان کان مسؤل** **پس** اولد اعینه دن وار کلدی
 بجه سه سلام و بر بیک و دی که قصد و عزم ایستد و کل نشنه دن بخون وار کلدک
 اول دخی ایستد و کین ددی بخوسی دخی ددی که نه کوکبک رنیز اول رب که عروجو
 ولی سنه عتاب ایله پس سلام کلدی و اسلامی حسن اولدی **دانشد** که حق
 تعالی عبادنی اول زمانده دنده ایقاع ایستد بکی نفسی غوایله تسبیح ایلدی **دانشد**

ما دون ذلك

اگر حق تعالی ذنوبی مغفرت اتم دیسه هر کس که گناه ایستد بیک **نتم** **ان الله لا یغفر ان یشک**
 دو بیکون بر مسلم انشک اتمدی **لکن** یغفر لمن یشاء و دیکچون مغفرتن طبع ایستد **ابرهیم بن آدم دن**
 مرید بود که دخی که بر مروت انتظار چکرایم که عطای خالی بلام اتفاق برتر کو کچمه و مطر شد بد
 اولوب مطاف خالی اولدی هاندم طواف کربوب اللهم اعصم فی اللهم عصمتی ویده رک طولاندم **پس** هانقد
 ایستدم که ددی یا ابرهیم بن آدم سن بند عصمت ایستوسن و جمیع ناس بنون عصمت ایستوسن
 و کورن عصمت ایستدم یا کیم رحمت ایستدم **ابوالعباس بن سرج** مرض بوتنه منامده کورن
 که کویا کقیامت قومیشن ملک جبار سبحانه و تعالی ایدر که این علما پس علی حاضر اولدیلر
 صکره ددی بیلد و کزن مننده لردن بجه علی ایلمر که ابوالعباس ایدر دخی ددی کدی یارب تقصیر
 ایلمک و اسامت ایلمک **ابوالعباس** ایدر کیم سوال اعاده ایلدی کویا که اول جوابه راضی و کای
 جوایز مراد اندی **پس** بن دیوم اما بن یارب صحیفه منه شرک بوقدر و شرک ما دونی مغفرت
 اتمکی و عذاتش سن **پس** حق تعالی بوقماده سور دیکوار ککدک که سری یارب لغه دم و بو
 واقع دد صکره و حق کون جنانه اولدی **دانشد** که بر مد من خیر ما سنه جمع ایدوب
 غلامه نقل مجلس بکون سوره کتور کدورت اچه و بر دی غلام منصور بن عمارک مجلسنه
 اوغرای اول حالده که منصور بر فقیر ایچون سوال ایدوب دیرایدی که کیم بوقیتره درت دخی
 و بره بند خانی کادرتدعا ایلم **غلام الله** اولان درت دخی و بر دی منصور ددی که نه دعا دیکر
 سکا ایلمد ددی که برافندم وار دالند نخل اولن استر منصور دعا ایلدی و بر مراد دخی
 نه درد مکده دیک حق تعالی بودرام برینه بکا خلف و بره اکا دخی دعا اولوب بر مراد دخی
 ددی غلام ایستد حق تعالی فندمه توبه نصیب ایدوب توبه سن قبول اتمکدر اکا دخی دعا
 دعا اندی و بر مراد دخی بند غلام ددی الله تعالی تک بکا و افندی به و سکا و قوم مغفرت
 اتمسید ریس منصور ایدوب غلام افندی سنه دوندی اتمی دست کلد و کن کور بیک بویل
 نه اکلدک ددی اول دخی قصه حکایت ایلدی نفسنه عنق سوال ایستد و کن ایستد کد **حکایت**
 فایله خرددی و بر دکی در اجه خلف رجا ایستد و کن ایستد کد درت بیک دن هم و بر دی
 افندی سنه توبه سوال ایستد و کن ایستد کد تبت الی الله ددی افندی سنه و کز سنه
 وقومه و مذکر مغفرت سوال ایستد و کن ایستد کد بنم المده و کلد ددی اخلاص
 منامد کوردی که کویا بر قایل ایدر که سن سکا دوشنه ایستد بن کادوشنی اتمیم صافور سن
 تحقیق سنه و غلامی منصور بن عمارکی و قوم حاضر بنی یارب لغه دم **پس** حق
 جمیع اتمشدی بر التون اولوق التند طوروب ددی لکی جبار ملک شود کوسن رسول الله صلی الله علیه و آله

حضرت هب اندم و او تنی او ز صبا به سنه و الیمینه و الباقی سنه سالانه هب ایلدم
 بویلد یوب کند و نهج سنه الیقوادی برها نقدن ایشتم که ددی نه سخا می عرض
 ایدرین عمر تحقیقون سکا و ابوسکه و شهادت حق ایلدله مغفرت ایلدم **عبد**
الوهاب بن عبد الحمید الثقفی ایدر برضانه به صاتا شدیم که اوج اورو عورت کوتور رای
 عودتک المیزان الوب رایع اولدم مقبره به واروب نماز قلوب دقن ایتدک اندانه لکاتونه
 دیم که بویست سنک تکدن ددی و غلو مدردیم که هیچ قوکتی لایکیز یوقیدر ددی که واراما
 امری تصغیر و تحقیر ایتدیلر سبب تحقیق نه ایدی ددم ددی که تحت ایدی پس اول ضعیف
 مرحمت ایدوب بیلد سجه اوین واردم واکا بر قاج دردم و بر مقدار بوغدا ی و ثواب و یردم واکا
 که او بودم و ورزیده کوردم که بر بوزی بر منیر کی منور کس اقل با سلیله کلود و حالدن
 رضا و شکران کوستر سن کیست دیم ددی که دقن ایتد و ککر تحت کرم کجارت ایلدی
 ناسر اصف را ندیکیمون **استاد ابو علی قاق** ددی ابو عویسی که بر کون بر صواقون
 کچکن بر جمعه صا تشتری که بر جوان تمت فدا ایلد کلدن اخراج اتفاق ایشلر و خاتو
 اول جندن بکا ایلر ایدی ابو عمرو اول جوادله مادری ایدو کون بیلجیک مرحمت ایدوب
 ددی که بوکره کناهن بکا باغشلاک اگر فساد نه عودت ایدر سنه اولدانه اختیار اکثر
 اخراج ایدر سنه از دقن و از کلدیلر ابو عمرو دقن مصلحت و ایدی بر قاج کوندر نیکو کورو
 اول جلدن کذا ایتدی و راء یا بدن اول پیره نیک بکاسی اوزان ایشدی قلبه بوکلدی
 که مکر اول جوان کیر و فسادا شلیب مجلدن نفی و نشر اول پس دق باب ایدوب اول
 عجوز دن سوال حال ایدی عجوز ایتدی که وفات ایلدی نه وجه ایلدی دیو سوال ایتدک
 ددی که اجلی قریب اولد و غی غی نازدن بکاددی که موغی جلیله بلدره که انلری رجید
 انشم ایشتم لربکا شتم ایدر لر و جنازه حاضر او کز لر پس بی فتنه و کک زمانه
 بکا شفاعت ایدوب رتبدن کناهم دل عجوز ایدر بن دخی و صیتیل عمل ایتدم قبرندن
 منصرف اولد و غم زمانه صوتن ایشتم که دیر ایدی دون و اریکت ای بتم اناهم که
 تحقیق ایتد کیریم جنابه قدوم ایتدم **و دمشلرد که** داود علیه السلام جنابه ایتد
 و جی کلدی که یاد او د خلقه ایتد که بن انلری انکون خلق اتمه مشم که بن المردن ریج لیم بلکه
 انکون خلق اتمه که انلر بندن ریج لیم لمر **محمد بن حسین** ابرهم اطروشده اسناد
 ایلر روایت ایلر ایدی که دمشلر بخدا ده دجله کنا رنده معروف کفرخی ایلر او تور کن
 ناکاه بر قاج تاز و جوان بختلر بر زورق ایلر کلدیلر که لعب و ایهو مشغول اولوب شرب ایدوب

دفتر المرنه چالو بجا غروب معروف و اوزدن یو وضع منکر ایلر کذا ایتدیلر
 حضار معروفه دیلر که شونلری کور میسر که شویلا اشکاره منکر از کتاب ایدوب
 بد دعا ایدر که هلاک اولر معروفه دقن قالدر و ددی که یارب بجه بونلری دنیا ده
 سوند رشتن سن آخرتده دخی سوندور ددی که بزید دعا ایلر دیک سنه عام خیر
 ایتدیلر ددی که حوقی انلری آخرتده سوندور سه انلر توبه نصیب ایلر **ابو الحسن**
 عبد الریم بن ابرهیم بن محمد المزدکن ایشتم که ابو عبد الله حسین بن عبد الله بن سعید دن
 اسناد ایلر روایت ایتدی که دمشلر قاضی عیسی بن اکثم بن صدیق ایدی و از انزه و داد
 و اتحاد و ار ایدی و فائز نیکو رؤیاده کوردم سن از زولدم اتفاقا بر کج کوروب
 ما فعل الله بک ددم ددی که بنی یار لغادی لکن بکا تو بیج ایدوب دیدی که یا عیسی
 دنیا ده بتم اوزرم تحلیط ایلدک ددم که یارب ابو معاویه الضریا عشدن ابی صلحون
 ابی هریرون روایت ایتدی که حدیثه اکیلا ایتد که حضرت رسالت پناه علیه صلوات الله جناب
 عزت کلدن حکایت ایلر که بیور شمس بن بن بر قولر عذاب اتمکدن استخیا ایلر
 پس جناب عزتدن بو خطا بکلدی که تحقیق شیخ عفو ایلدم یا عیسی و بیغی بر صداد قد
 الایو قد و ار که سن د اردنیاده بتم اوزرم تحلیط ایلدک **یا سید حزن**
بیاننده در قال الله تعالی الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن **علی بن احمد بن عبد**
 اسناد صحیح ایلر عطاء بن یسار دن روایت ایتدی که ابو سعید خدری ددی که حضرت
 فخر عالم صلی الله علیه و علی اله و سلم دن ایشتم که ددی عبد مؤمنه و صبیقه نصیبون یا حزن
 و بر رعدن بر سنه اصابت اتمر الالهو تعالی اول مقابلده انک سنیاتندن تکبیر
 ایلر **استاد** ایدر حزن قلب و ددی غفلتده تفرقدن قبض ایلر و حزن اهل سلوک
 اوصافند **استاد ابو علی قاق دن** ایشتم که دیر ایدی حزن صاحبی طریق قدن
 بر آید اول مقدار مسافه قطع ایدر که حزن او لیم سالک خجیه ییلر قطع ایدر
و خیر ده کلمت در که حق تعالی هر قلب حزن سور و **تورا تده** مذکور در که حق
 حق تعالی بر قولی سوسه قلبنده بر نایح نصیب ایدر و حق بر قولنه بغیر لیس قلبند
 بر مزمار قدور **روایت** اول نور که پیغمبر حضرت علیه الصلا و السلام متواصل الاثران
 ایدی و دائم التکرار ایدی **بشر بن الحارث** ددی که حزن بر ملا در که نه موهفده
 ساکن اولدی داخه اولر که بر احد کند و سیه عیسی نه اوله **و دمشلرد که** بر
 قلب که اندر حزن اولمیه خراب اولور دار کی که اندر کین اولور کس نه اولمیه برین اولور

ابو سعید قریشی و دیگر بگناه اخزان کوزی کوراید و بگناه شوق غشاوه بصره مؤدی اولد
اما اخی **قال** الله کما وایضت عیسا من الحزن **ابن خفیف** دیدی که حزن نفسی حصص
انکدر طریقه بنویسند بجه شاد لوی ایله قیام و حرکتدن نفسی منع ایلمکدر **را بفرمود**
برگشته ایشتندیکه واهرنه دیر **را بفرمود** ددی که واقعه خرنه ددی اگر محزون اولادیک
نفسه بل بحال اولمیه ایدی **سفیان بن عیینه** ددی که اگر محزون برآخته بگاتسه
ایده حق تعالی اولامه اندک بکاسیل رحمت ایلر ایدی **داود طائی** غالی خاندن حزن اوزون
ایدی و دیر ایدی که اخی سله **عکرم** بگادینا هومن معطل اندردی و بنه رقاده یعنی او یقوار
حالی اولدی **و هم** دیر ایدی که حزندن بجه منتهی اولور اول کسکه که هر قدر اندک اوزون مصدا
متجدد اولور **و در نشد** که حزن طعمدن منع ایدر و خوفه نوبدن منع ایدر **بعضی**
مشایخ سوال اندیلر که کشک خرنه نه ایله استدلال اولور ددی که کثرت این ایله
سری منقلی ایدر که ایستز ایدم که دکلای سله خرنی بند اولادیدی **شیخ** بگادیمو خرنه
تکلم ایدوب دکلای اتفاق اندیلر که محو اولان حزن آخرت خرنیدر اما حزن دنیا محو
دکلر الا ابو عثمان حیری که اول بونلره مخالفت ایدوب ددی که حزن خرنه و جهل اولور سه
اولسوا دام که معصیت سبیل اولمیه فضیلتدر و مؤمنه زیاده و در زیر که اول حزن اگر
رفع درجانه تخصیص احباب اترسه تجویض یعنی محو نوب ایجاب ایدر **بعضی مشایخ**
منقولدر که اصحاب بن بری سزه کت اکادیر ایدی که هر قدر بر محزون کورس اکابر سلام
ایله **استاد ابو علی** قافدن ایستدم که دیر ایدی بعضی اهل دل ششم هنگام غرو بنده و برایی
که هیچ بوگون بر محزون اوزون طلوع اندکی **حسن بصری** خرنه شول درجه دیر ایدی
هر کیم انی کورسه شول صانوردی ایدر یکی یقینده معصیت او غرامشور **و کیم** ددی
شول وقتده که فضیلت وفات ایلدی بوگون وجه ارضدن حزن کورلری **بعضی سلف**
دشوردر که مؤمنه صحنه سنده بولور و غی حسانت الکثری هم خرنیدن **ابو عبد الله شری**
اسناد ایله فضیلت عیاضدن روایت اندی که دشمن سلف دیر ایدی که خرنه نل زکاتی
وارد عقلک زکاتی طول خرنیدن **شیخ ابو عبد الله محمد بن احمد** فردان و اول ابو الحسن
و زافدن روایت ایدوب دشمن که برکون ابو عثمان خرنیدن سوال ایدم ددی که خرنی
اولان حزن سواله نقرخ ایلر اول حزن طلبه چالش دشمنون سوال ایدر سن
باسم **جوع و ترک شهوت بیانند** در قال الله تعالی و لنبلونکم بشئ
من الخوف و الجوع الایه **و آخر** ایدر بوردی که و بشر الصابرین **بسم** صابرین الام جوع

مقاسات مقابل سنده صبرک ثواب جلیل ایلر شامت ایلدی و کیر و قن عظیم
بوردی که و بونرون علی انفسهم ولو کان بهم خصاصة **علی بن احمد اهوازی** اسناد ایله
ان بن مالکون رضی الله عنه روایت ایدر که مشرقا طهره رضی الله عنها برآتمه پاره ای ایلر حضور
فرعالم صلی الله تعالی علیه السلام کلدی حضرت پیور دیر که بو کسره ندر با قاطعه شول زهر
دخی ددی که بر قرص پیشوردم ایدی بر مقدارین حضور شریفه که کتور منجه نفسم
راحت بولماوی حضرت دخی بوردی که امدی بواج کوندن بروا تکلف نه اول کیرن
طعامدر و بعضی روایته بویله در که حضرت قاطره بر قرص شعیب کتوردی **استاد** ایدر
جوع صفات قومند و بجاهدن نک احدا را کیندن زیر که ارباب سلوک اعتیاد جو
واکدن اساکه تدبیر وینا بیج حکمتی جوعده بولدی و بویله اندرون حکایت
جوقدر **محمد بن احمد بن محمد صوفی** عبدالله بن علی قیچی ن و اول ابن سالمون روایت
ایدر که مشرق جوعک ادب اولدر که عادت کنون اکسلیه سن الزکدی فو لا غی و کلو **دیر**
سبل عبدالله اکل طعام اتم ایدی لا اون پیش کوندر برکته و رمضان اینه شوال
هلال کور منجه یز ایدی و هر کجه ساده صوایله قاطره ایلر ایدی **یحیی بن معاذ**
ایدر که جوع بازده صانلور اولسه ایدی آخرت طایله نیه باز اید و ارد قلدن
اندرن غیر نسته صانون المکلا یوج دکل ایدی **سبل بن عبد الله** منقولدر که مش
حق تعالی و نای خلق اندکده معصیت و جهل شیعه و علم و حکمت جوعده قلدی **یحیی بن**
معاذ ددی جوع مریدله ریاضتد و تاملر تجربه و زاهد لر سیاست و عارفه مکرند
استاد ابو علی قافدن ایستدم که ددی بعضی مشایخدن برینه داخل اولوب بگادیدر
کور کده بگاسنک سیندن سوال ایلدیلر اول دخی ددی که آیم نل ددی که سنک که رجوع
بگادیر لوی پس ددی ساکت اول بولدی که جوعدن مراد بگادیر **ابو عبد الله شری**
ایستدم که ددی بخلدن روایت اولور که دشمن حجاج بن زافضه من بزمه سله ایدی که صبر
ایچدی و طعامدن بر حیر ایدی **احمد بن یحیی بن محمد** ددی که او تراب خشب بادیه
تکله کلدی کلینده سوال ایدر که ددی که بصره دن مقدم و قرائی ایدر دن بیاج ددی اکل ایدم بر دخی
ذات عرقه اکل ایدم و ذات عرقدن بوند کلام بس بادیه اکی اکل ایلر قطع ایش **عبد الغفر بن**
ابن عمر دشمن طریقه بر صنف قرق صبح جوع اوزون اولوب صکره هواه پرواز اندیلر و
ایام غیاب اولد قدن صکره هنگام رجوع ایلر اندرون راعه فاشه سکن شش
اولور ایدی **سبل بن عبد الله** صکره که آج اولسه قوی اولور ایدی و بر نسته اکل تضعیف

اولو را بدی **ابو عثمان مغربی** ددی که ربانی قرق کون طعام یزدی صدقانی سکس کون
شیخ ابو عبد الرحمن سلمی اسناد ایلد ابو سلیمان دارا بنیدن روایت ایلدی که دمشق که دیار
مفتاحی شود و آخر تک مفتاحی جوع در **سهل بن عبد الله** تشری به دین که کون
بر کره یک خه در و دیگر صدق نظر اکلیدر یا ای که یک خه دردی که مصلحت اکلیدر به اوج کره
یک خه دردی که اهل که سوله سنگین بر علف بری بنایا لیسو عینا و ج کره بن حیوانه ملحق و
آخورد و اوله مستحق در **یحیی بن معاذ** دیر ایدی که جوع نورد شیخ ما در و شهرت
حطب کبیر ازین امر او متوالد اولو صاحبی باقیقی ناری منظر اولی **ابو حاتم سحستانی**
ایشتم که ابو نصر سراج طوسیدن روایت ایلدی که ددی که صوفیدن بر کینه شیخ قائم
وارد دله او که طعام قیوب قاج کونر که تا اول اتم مشین ددی اول دخی بش کونر ددی
شیخ ایدی که سنک جوع ک جوع فقر کلدن بلکه جوع بخلدن اوزر که ثباب وارد دخی
آجلق چکرش **ابو سلیمان** دارا بنیدن منقولد که پیش که عشا من بر لیه اکسک اتمک
بکا احب در که صبا حد که قیامدن **ابو الحیر عسقلانی** خیر سیلر بالق اوزلادی اخر بر وجه
میسر اولوب یکم الز اوزان قدق قلیخی بر معنه بانوب اول سیدک الی کتوی بند ددی
یارب الی شهور کلال اوزانه بویل اولوب شهور ابل حرام مدید ایدیک حال خه اولو
استاد ابو بکر نور کون ایشتم ددی که شغل عیال شایست شهور حلال تقیر سید حرام
شهور مقننا سید اولانی خه صانورسن **ابورستم شیرازی** صوفیدن ایشتم که
دیر ایدی ابو عبد الله بن خفیف دعوتد ایدی اصحابندن بری مزید لصیاحدن زیاده ماج
اولغن شیخدن او کدن الز طعام اوزانندی شیخک بعض اصحابی فی سکت دلم اتمک
ایچون و شیخدن تقدیم ایدو که سر زش ایلک ایچون او که بر مقدار سنه قودی قفسر بیلک
سوء ادب ایدی یکچون تنبیکت ایلر بر عزرا ایدیک نفسته عقوبت و تادیب ایلر
و سوء ادب دن توبه سن اظهار ایچون اون بش کون یک عیبه **مالک بن دینار**
دیکد دنیا شهادت غالب اولان که نیک شیطان کو که سنون کریران اولور **ابو علی**
رودباری دمشق که چن که صوفی بش کونن مکره بن اجم دیه آنی سوک کوندرک
و کسبله امر ایدیک **استاد ابو علی دقاق بعضی** بخدن حکایت اندی که دمشق اهل
شهرت لری مستلزه علیه اندی کچون مفتوح و رسوای اولدیلر **و کیر و استاد** دیکد بعضی
مشایخه دیر که اشتها اتمی من دیکد اشتها ایدرم اما اشتها ایدرم **و کیر و** دیکد بعضی
دیر که اشتها اتمی من دیر که اشتها اتمی ایدرم و بوجوب ایدک اتم در **شیخ**

شیخ ابو عبد الرحمن سلمی اسناد ایلد ابو نصر اردن روایت اندی که دخی بر یک بشر منزه کلدی بند دخی
لحد که پی پی بر کتوردی دیوب بلجه افطار اندی که خراسان دن بر پاره پنجه کلمش ایدی قورم کروب
صانعش بهاسندن بر ایدم اشتراقتش دیکد اگر کلمش ایدم سوله قانکوه اکل ایلر
صکن دیکد پیچ بلر که باغخان اوزو ایلر راست کلدی دخی دیکد ایدم اول طعامه باغخان
دخی وارد دیکد باغخان اوزلک باغخان اولی اوزلک کدن کیدرم به سه قانده قادی
ابو احمد صفیر دمشق که ابو عبد الله غفیف بکا امر ایدی هر کجا و نه قوری اوزو ایلر بر یکد اسر کور
اون بش دایه ایلر کم نگاهش ایلر با قوب دیکد سکام امر ایدی که بویل ایدک بر اوز وانه سن
سیوب باقی سن ترک ایلدی **ابو تراب خنجر** دمشق که نفسم حج سنار و ملو ای ایلر که اتمک بوش
اوزلوی بن دخی سفرد ایدم بر بیلدن بر کوب صایم قریه اهلندن بری القوب بکا یا شوب بو
سار قلر ایلر ایدی ددی با شمه اوشوب بتمش دن او در بیلر صکر بر کینه بن بیلوب بو ایلر
ددی اعتقاد بشلوب بریسه بنی ادیه ایلدی و او که اتمک بومرد کتوردی بند دخی نفسم دیم که
اکل ایلر بتمش دن دیر کدن صکر **باب ۱۰ خشیع و تواضع بیانند و قال الله**
قد افلح المؤمنون الذین هم فی صلواتهم خاشعون **عبد الله بن مسعود** دن اسناد ایلر روایت
اولنر که پیچ علی افضل الصلوات بیدر مشر که خسته کر مر اول کینه که قلبند ذن اغری کیر
اوله فانه کر مر اول کینه که ذن اغری مان اوله پس بر کینه دیوی یار رسول الله کاه اولو که کینه کونل جا
یکمک استر اول کیر میدر پیچ حضرت لری صلی الله علیه و آله و سلم بیدر بیلر که ان الله جلیل مجلال
اکبر بطر الخ و غط الناس فی حق تعالی جلیل رحلی سو بخیل تکبر دن او لیجوج ضرر بر مر
کیر اولو که حق تعالی تمجید خلی خوار کون **النسب مالک** رضی الله عنه اسناد ایلر روایت
اولنر دیکد مشن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مر فی عیادت و جنازنی شیخ ایلر ددی
و حار و کوبا ایدر و عبد دعوتن اجابت ایلر ددی و یوم قرظ و نظیر که یهودی خیرن اکی قیلد
بر حار و بتمش لری کیر لاری فرامیضدن بر اید ایدی و سری دخی لیدن ایدی **استاد**
ایدر شیوع حق تعالی داد و تواضع حق تعالی در و حکم اعتراض اتمک و **حذیفه** ددی
دیکر دن اول فقد ایدم مکر خشیع در **بعضی** معنای خشیع دن سوال اولنر قد
ددیکد خشیع قلبک بین بی الحقیقه محمود علی قیامد بر بی دکی همی بر کون و حقیقه
صرق ایدوب نظر کاه حقد و قلاقم و تعظیم مقیامند و ایدم اولم قدر خدا حضرت لری بشر اید
سهل بن عبد الله ددی که هر کیم که قلبند خشیع اوله شیطان اکا قریب اولن
دمشدر که عبد دخی شیوع اولو و عنک علامتند نور که چن اغصاب اولن

تواضع

یا بر فعل رد اولی آن فی قبول لیل استقبال اید **بفضل** د مشر که خشوع قلب کوزی
 با غلام **محمد بن علی ترمذی** اید رخاشع اول که در که نیران شهوت سونی
 و صدر نک و خانی ساکن اول و تعظیم نوری قلبیدن اشراق اید پس شهوات الب
 قلب ویریلید و جوارح خشوع کل **حسن** ددی خشوع قلبه لازم اولو و خوف نام در
حسب خشوع در سوال اولند قد ددی که قلبک علام القیوبه تدلید
قال الله تعالی و عباد الرحمن الذین یمشون علی الارض هونا بوايت شریفه نفسند
 استاد ابو علی د قاتی ایشد کی دیر ایدی معنای بود که عباد الرحمن اندر که ارض
 اوزن متواضع و متواضع و دل قلمی حاله یورر و هم استاد دن
 ایشده که ددی نلر شونلور در که یورر کلمی وقتد نعللمی شوعن یعنی
 با غلام حق قایشلر فی استسکان اترلر و اتفاق ایدیلر که خشوعک محلی قلب
 اوله و بعضی مشایخ صلحان برقی کوردیکه ملاهی منقبض شاهی شکس
 و اوموزلرن دوشور و ب سوکسون دوشور شریع ددی که یا با فلاح خشوع بود
 دیو صدر نه اشارت ایدری بوندگی و اوموزلرنه اشارت ایدری **روایت** اولور
 پیغمبر صلی الله علیه و علی اله و سلم کوردی که بر کشته غارده صفالی ایل اوینار پس یورر
 که اگر بونک قلبند خشوع اولسه جوار حنده دخی خشوع اولور ایدری **د مشلر در که**
 صلاته خشوعک شرطی بود که مصلی بین و شمالند افلاکی **تائیمه استاد** ددی جایز در
 خشوعک تعریفند دینلر که خشوع مشهد مقده شرط ادب ایل اطراق ستر در یعنی
 سر جانچه مشغول ایدوب ماسوادر کوزی بوموب سر بریت باشن اشاعه صالو
 و ادب و ریاسته طالمق در و بویله دخی عک جایز در که خشوع اطلاع رب قاتند
 قلبه و اودا و لور بر بول در یعنی قلبه عارض اولور بر بوز ملک و چکلم در و بولید عک
 جایز در که خشوع سلطان حقیقت قاتند قلبک ذویان و انخاسیه در یعنی اریوب
 و بکلمه و ریاضه و نیله که خشوع هیبت غلباتنک مقدما تیدر یا خود دینلر که خشوع
 معاجاه کشف حقیقت قاتن قلبه ناکاه و اودا و لور در یعنی در یعنی توی و بر ملک
 حالتی کی حالت قلبه عارض اولمدر **فصل بن عیاض** کوی کور ایدری آتی که کشف قلبند
 اولان زیاده خشوع کوسته **ابو سلیمان دارانی** ددی که اگر طوع عالم اجتماع الله ربی
 اشاعه تو معین نفسم اشاعی تو دغدن زیاده قادر اولمدر **مشلر در که** یکم نفس
 قاتند متضع اولیه بعضی کدر و سن الحق کور میه غیر قاتند مرتفع اولیه **عمر بن عبد العزیز**

سجده اتر ایدری الاتراب اوزره **محمد** اید راول زمانده که حق جل و علا تو فر نوحی
 غرق طاعنر شاخ اولوب یوکسک کوردیلر جودی طاعنی تواضع ایدوب الجاق کورند کیچون
 حق تعالی سینه نوحه علیه السلام قرارگاه ایدری **عمر بن الخطاب** رضی الله عنه مشی و سرعت
 ایدری و دیر ایدی که سرعت مشی حاجت بتور مکنه اسرعد روز هو و کبرم ن ایدر در **عمر بن**
عبد العزیز بر کبر بر بنده یاز ایدری یا بنده ضیف و ایدری سراجله دغنی و کتوب قریب لدی که سینه
 ضیف دیلر یکم قالقوب مصباح اصلاح ایلیدر منع ایدوب و دیکم کمدن دکا و رک ضیف
 استخدام اولمدر پس ضیف دیکم ایدی غلامی اذراع عرد دیکم او بار ملک ابتداء نومر سید
 پس بالذات قالقوب دغنی مصباح وضع ایدری دخی نجیب کمان دیدی که با امیر المؤمنین
 بالذات خدمته قیام ایدک عردخی دیکم ذهبت و انا عر رجعت و انا عر یعنی ذهبت
 ایا ایدر ذات بر تغیر کلمدی و خدمت ایل عر کور نیتقام **ابو سعید خدری** رضی الله عنه
 روایت ائت در که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و علی اله و سلم بعیر علف ویر ایدری و بیاتن
 سو بور و ایدری و غفلن حصیف ایدری و جهانه سی مار ایدری و قیوفی صفار ایدری و خا و ایل
 بیل اکل ایدری و بورلر دغنی زانده انوکله بیل اون او کور ایدری و بازاردن منزله
 بضاعت کور و ب کور مکرر نیا مانع اولور ایدری و فقیر و غنی ایل مصافحه ایلر
 و سلام و بر مکرر تقدم ایدری و دعوت اولند و غنی طعانی تحقیق اتر ایدری اگر خشع
 تردخی اول غشوش کور ایدری یعنی خرم ملک کور توسته بیل طیب عدل ایدری هیتن المؤمن ایدی
 این الخلق ایدی کریم الطبیعه ایدی حبیل المعاشره ایدی طلق الوجه ایدی بشام
 ایدی ضحک کرمخرون ایدی حکمت متواضع ایدی منزلت منزه ایدی سرفر
 رفیق القلای ایدی هر مسلم رحیم ایدی شیعدن هر کور کور مدی و طعمه هر کور ال اوز ندی
 صلی الله علیه و علی اله و سلم **شیخ عبد الرحمن سلیمان** ایشدیم که عنقه ایل فضیلدن
 روایت ایدری که دمشق قراءه عن اصحاب خشوع و تواضع و قراءه عصاه اصحاب تکبر در
فصل تواضعدن سوال اولندی جوابند ددی که تواضع اولد که حقه خضوع ایدر
 منقاد اولسن و حق سوبیلیدن قبول ایدر **فصل** دیکم حق تعالی جلاله و جلاله که
 بر بکوک اوزرینه برینی ایل تکلم اتم کمدن جمیع جبال تطاول و ترفع ایدر بل اچکلمند
 طور سینا طاعنی تواضع ایدری پس حق تعالی انک اوزرندن موسی علیه السلام ایل تکلم اید
 تواضع اید کیچون **حسب** تواضعدن سوال اولند قد دیکم خضوع جناح و لیز جانبد
و هب دیکم حق جل و علی انزال ایدری که کتبک بعضده مستور در که تحقیق ان صلی الله علیه و آله



یا اباذر بلبر نیست که قلبکده جاهلیت کردند از قلمش را بوزن و غی کندن و بر او وزن بر نوبت
 بین ایندیکه بلال بوزن ایاغی یل با صمیمیجی باشن بر دین قالدر میه پس بلال اولیکه ایتمه باشن
 قالدر مدی **حسن بن علی** و نه ایتمه یاولو کیدر کن او غلایم خصله راست کلامی اللزوم الیک
 پاره ای و ایدی حضرت حسن ایتمه ایتمه دعوت اندیکه حسن خصلت نازل اولوب انرا یل ماکله
 ایدی مکره اندی منزه دعوت ایدی و ب اطعام اندی و هرینه چاه باغشادی دیکه فضیلت
 انرا کد زین ایلر بیل موجود ایدیکه و بیاطعام اندیکه انرا کد قطعه سندن غیر سندن مالک
 دکلردن اما بر اندی اطعام اندیکه نکره نکره زیاده یر مالک **عرب الخطاب** رضی الله عنه بر خیمه
 کلش حلایم حجابیه قسمت ایلر ایدی معاده بر کران بهاحله کوندری معاده دخی صاوتی غنی
 ایلر التی قول صاوتون الوب از ایدی عمر ایتمه یبر کد دخی قسمت حل ایدیکه اولر کلردن
 اشایم کد کوندری معاده رنجیده اولوب عمره عتاب ایدی عمر دیکه انرا کد بیل اندم کد اولر
 صاوت کد معاده ایدیکه سکا نه نصیبی بکا و بر دخی بن یلرسم ایدم تحقیق بین انشم کد اولر
 و بر دکلر حله باشکد چالم عمر رضی الله عنه ایتمه باشم اما پیر سیه رفی انرا کد اولور . . .
یا مخالفت نفس و عیوب نفس بیا نند در قال الله تعالی و انما تخاف مقام ربی
 و نهی النفس عن الهوی فان الجنة فی الماوی **حاجب بن عبد الله بن اسحاق** ایلر روایت اولندیکه
 حضرت رسالت صلی الله تعالی علیه و سلم سوره که اتم اوزر سیه از زیاده خوف ایدم و کما اتباع هوی
 و طول الما را اتباع هوی حقدن صند و منع ایدر و اما طول الما اخوت او نو ندر **راستاد اید**
 کد مخالفت نفس عبادتک راستی در **شیخ اسلامدن** سؤال اولندیکه جواب یردیکه اسلام
 نفس مخالفت سیوفی ایلر نوح ایلر کد **بلکلی** که هر کیم طوارق نفس طوعا شورا قانفسه بیا ر **ذو**
النون ددی عبادتک مفتاحی فکر تدور و اصابتک علامتی نفس و هویه مخالفت و فانک
 مخالفتی ترک شهوات **ابن عطاء** ددیکه نفس جمیع در سوء ادب اوزر و عیوب مودر ملازمت
 ادب ایلر پس نفس اقتضای طبع ایلر سیدان مخالفتد جریان ایدر و عیوب نفس جود و جهل ایلر
 سوء مطالبه ندر ایدر پس هر کس که نفسک عنانی اطلاق ایدر فساد و نفس ایلر شرکد
جند دمش که نفس اماره مکره دعوت ایدر بیدر اعدایه لغات ایدر بیدر هویه
 متابعت ایدر بیدر اصناف یلر لغی مقنن اولمچ **دویم** که هر کیم که نفس دوا
 او قلت اوزن متهم کور سیه و جمیع احوال اکا مخالفت اتمه وانی کور همت سوره میزور در
 یکم نفس استخوان ایلر نظر ایدوب افعالی بیکه تحقیق نفسی هلاک اتمش اولور نفسدن
 راضی و لغو عاقل اولانه خیمه اولور که اکرم بن اکرم یعنی یوسف علیه السلام و اما بری نفس

ان النفس کما دة بالسوء سیر مشد **ابن عطاء** جندون حکایت ایدیکه دمش بر کیم
 او یانوب و رجه قالقدم هر زمانه بولر و غم حلا و قیلا مادم پس ایدم که او یوم او یقولم
 بر او توردم او تورمقدن دخی طار لدم هیچ روجه ایلر اوزم اولمچ قیوی آجوب جقدن ناکاه کوردم
 بر کسکه بر جایه بوزنوب بولر و یور سیمی ایتمه کده باشن قالدر و ربه بیکه یا ابا القاسم چاق
 تا بوسه عذوک الکلمک دو مشمیری بن دخی ایدم با سیدی غیره عذیفه و عده اولمچ دین کلک
 یوقدر تاخیری معذور طوت و دیکه مودر ایدی زرا که حرکت القلوب دن سؤال ایدم که کلک
 تحریک ایدر بن دخی ایدم که ایتمه اولر ایدی حاجتک ندر دیکه منی بصیرت نفس و اها یعنی
 نه زمانه مفکد و اسی و اسی اولور بن دخی ایدم که اذ لعلفت النفس حولها یعنی شول زمانه که
 نفس تارک هوا سیه اولور داسیه و اسی اولور **پس** نفس خطا ایدوب و دیکه ایتمه ایدی بیل
 یردیکه سکا جواب یردم چاق جندون ایتمه جبهه قول اتمک ایتمه ایتمه اولر بولر
 و یوب کندی کیم ایدون بولر و حاله واقف اولمچ **ابو بکر طرط** فی دخی تمت عظمی نفس
 خروج در زیر نفس سنگله الله تعالی را سنده اعظم حجابدر **سهیل بن عبد الله** ددی
 الله تعالی مخالفت نفس کیم بر شخ ایلر عبادت اولمچ مشد **ابو عمر النخعی** دمش که ایدی
 عطا الله تعالی کد مقبضه یعنی غصه اقرب سندن سؤال اولندیکه ددی که نفس ایلر
 کور کد و بوزن اشد در افعاله عوضلر و **محمود بن ابرهیم خواص** دمش کام طاعت غندن
 ایدم لطیف انا کوردم کد ارز و ایدی ایلر و ایدم برین الدم شیخ ایدیکه اکتی بولر
 براغب ایدم بولر برتاوان دو شمش کسکه کوردم اوزر سیه ایلر او شمش السلام علیه
 و بدم و علیه السلام یا ابرهیم ددی بن دخی ایدم که بنی نزه بولر ددیکه من عرف الله
 یخفی منه شئی یعنی الله علی بیلنه سندن کزنی قللان بن دخی ایدم که سنجون حقله بر حال اولمچ
 وار کوردم اگر سؤال اتمک که سینه بوزنور لردن حمایت ایدر اولمچ ددیکه بن دخی سنجون
 حقله بر حال واردم اولمچ که سؤال ایدم سینه ران شهوتندن و قایت ایدر که انا را صرغ
 الحنه انسان اخرت بولر **اما** زینر اصر و غمک و جی دنیا و قالور کوردم بولر دیر
 ندانم قیوب کدم **حکایت** اولندیکه ابرهیم بن شیبان دن کد دمش قرقیل سقف الشدر کیم
 و قیوسه مند الی اوده اولمچ و نیجه موت طویضه مر جملک اشن ارزولدم سیر اولمچ
 اتفاقا بروقت که شام دده ایدم بر جنت و جملک آشی کتور دیلر تا اول ایدم حقیق کوردم که
 بر دکانه نور الیچون اصلش شیشه لروا راجند کیم سر کیم بکرتوم نظر ایدم کوردم ددیکه
 نه نفس غیر غمزه لردن و اول طور ان کو بزرگ بولر دیر بن دخی کد کلک ایدم که بجا فرض لازم

اولدی بجه از ان شکر پس بخار دکانه کیم و اول کوپری قیرم باده فروختن سلطان ایلا بد
صا تو بطنما زیدی صکره واقف اولیج بنه این طولون حضوره المدی کی بوزد کنگ اور درو
حبس اندر دی بر موت حبسده قالدم اکادکن که استاد ابو عبد الله غزالی اول بکده کلومی بی
شفاعت اندی حضوره کلد کده نظری بکامعلق اولیج و دی که اش فعلت بجه فاشلد که
که بویک اولدی بزمی دیدم که شبعه عدس و ما شاخته بینه برکه طویله مرجه شور بانه اکاد
دکنک و درم شبح دخی دی که مفت قورتلش سن **سری سقطی** حبسده مشر که او توره قرق
یلدن برون نسیم از نوایلر که حیوچی کجمره باتوب تناول ایدیم لکن واقع اوکامه و نفلار زو
بولادی **شیخ ابو عبد الله محمد بن سلیمان** ایشتم که ددی جدم بکادی که عبد کافعی
نفسدن راضی اولوب نفسدن اولان احوالندن مشنود اولاسیدر **عصام بن**
یوسف حاتم امه هدیه کوندر دی خاتم دخی قبول ایدی نه خوش قبول اند کوزد یوشال اینه
جواب بیدی که نفندن نفسدن قلت واکا عزت بولدم و رده نده نفس عزت واکا ذلت
بولدم پس نلک عزتی کند و عزت او زنده اختیار و کند و دی نلک ذلی اوزن ایشار ایدیم
کنه بعضی شیخته ددی عجم عزت ایدر که نلک نلک بید اوزن شیخ ایدی که اولا قلبی سهودن
و نفسکی ایدون ولسا نلک ایدون بید ایدون نلک نلک دیلر سک سلوک ایل **ابو سلیمان**
دارلیدی کیم که نهارندن احسان ایدر یلندن مکافات اولو تور و کیم یلندن احسان
ایلیه نهارندن مکافاتن بولور و کیم بر شوق ترکند صدق اوزن اولسه مؤنت زعندن
تور تولود و حقیق و علا اندن اگر دیور که کند و رضا سیجور بر شوق ترک ایدون قلب تعذیب
داود علیه السلام و می کلیدی که یاد او داصحابی بخیر و انداز ایل اکل شهواتدن زیر که دنیا
شهواته معلق اولان قلبلر بارگاه عزتدن بجزیه در **برکته** دی هواده یورور کور و بومر شیه
نه ایلر ایشدک ددیلدی که هوای ترک اندر انوک لیجون هوا بکامسخر اولدی **مشکره**
اگر مؤمنه بیک شهوت عارض اولسه خوف ایلر سن اخراج ایلر و اگر فاجر بر شهوت عارض
اولسه خوف دن اخراج ایلر **و مشکره** زبانی هو الله تسلیم اتم که سنه ظلمه یدر زور و زور
تاریک ایدر **یوسف بن اسباط** ایدر شهوتلری قلبدن چیقارمز الا خوف مزج باشوق
معلق بجه عقاب الهی دن مزید خوف که شاهیدن منع و از عاج ایدر یا نایب متعجب
ظلمتوق که قلو واضطراب و یور و یواکی شسته نلک بری اولیقه قلبدن محو شهوت مشر اولر
خواص ایدی کیم که بر شهوت ترک ایدوب قلبنده انلک عوضن بولادی اوکسه ترکند کاد
جعفر بن نصیر ایدر حبسده بکایدیم دیروپ اخیر وزیر ماثون آل ددی الوی کور

وقت افطارده بیرن الوی اغزنه قوشن کیم کویه چیقاروب بر اودی و اخلا دی و کوبه
ودی ببیندن سوال ایدر دیدی که هانق قلبه بویله القا ایدی که استیجا اتمز من حق الحق
ترک اند و کنگ نسه یعودت ایلر سن **نظم** نون هوای هوا دن مشر و قدر مشر
مغلوب اولان هوایه لایدر و شرهوانه **نظم** نون سالک ترایه هوایه مالک اولیقه هالک اولقدن
نجات بولن **نظم** تابع اوله هوای نفسک کیم **نظم** دوشورر هادن هوایه سنی
باب **حسد بیا نده در** قال الله تعالی قل اعود برب الفلق رب العزت
عزنا سماءه معقوده اند و کی سون حسد ذکر کی با ختم ایدوب شر حسد دن
استعاذه تعلیم ایدر و کی حاسده کونه فاسد ایدر و کن روستن ایلر **ابن مسعود دن رضی الله**
استاذ یلمر و بیکر دمش **قال رسول الله صلی الله تعالی علیه و علی اله و سلم** ثلاث من اصل کل خطیئه
فاتقهن و احذرهن ایام و الکبر فان البیس حمله الکبر علی ان لا یسجد لادمر و ایام و الحرس
فان ادر حمله الحرس علی ان اکل من الشیخه و ایام و الحسد فان ابن آدم قتل احدیها صاحب
حسد **ایضا** یعنی اوج خصالت فیم واردر که هر خطیئه نلک اصلیدر پس انکون صفتیوم جذر
ایلیه سر صاقلک کبرون که البیس ایدر مد سجد ایت کدن ابایه باعت اولان کبر ایدی و صاقلک
حسدن که آدم شجره دن اکل اقدار ایدر و در خصص ایدی و صاقلک حسد دن که فایلی
هابیله اقدام اندورن حسد ایدی **و مشکره** الحاسد جاحد لانه لا یرضی بقضاء الواحد
و مشکره الحسود لایسوده و اقبا حسود بی سوده مشر سعادتن آسوده اولم
یوقدر بعضی **مفسرین** قل ایما حریف الفوا حش و طهر منها و ما بطن کریم سک
تفسیریه دیشلر در که نلک نلک مراد حسد اوله و بعضی **کتب بحا و بره** واردا و لشن که
الحاسد عدو و نفی **و مشکره** حسد اتری سندن ظاهر و اشکار اولور عدو کد
ظاهر اولقدن قبل **اصحی** دمش یوز کیمر یا شنده بر اعرابی کور در ما طول عمرک دیدم
دیدی که ترک الحسد فبقیته **پس معلوم** اولدی که حسد بلا شنه مبتلی اولان
کوتاه عمر اولور **ابن مبارک** دیر ایدی الحمد لله لکی لم یجیل فی قلب میری ما جعل فی
قلب حاسدی **یعنی** حمد الله که امیر و حاکم نلک قلبنده حاسد مز قلبنده اولان
حالی قومش و الاراف و صالح رعیت مقرر ایدی **بعضی ائمه** واردر که شجی
کوک بر ملک واردر که عبادک اعلی اکامرو ایدر شایسته حسد مشاهد ایدر و کی
علی رذ ایدر **پس** کاه بر عمل مرواریدر که شمس کی ضیا و اشراقی وار لکن حسد ایلر شوب
اولغین ایدر که واقف اولر که حسد ملکی نم نهارگاه قبول و صولک نغم صاحبک حسود

حسد مت
کوتاه عمر اولور

بسم الله الرحمن الرحيم

سنة انك يوزن جلاله و **معاوية** و مشرك بر كنه راضى انك قادرم الاحاسدى خستو
 انك قادرم كلم زيراك اول راضى اولم الاول انك **عبد العزيز** مشرك مظلوم حاسد دن
 اشبه ظالم كوردم غم دادم و نفق متابع ايله عربن كچور **دشمنك** حاسدك علامتندون
 محسوسى كوردن ناند غلق ايدرو غاشب اولسه عقيب ايدرو غنى غيبند مسوس سويل
 و مصيت او غرايه شحات ايلر **معاوية** و مشرك خصال شزده حسدون اعدا خصلت
 يوقدر حاسدى غدن قتل ايدرو محسود دن او كدين **دشمنك** موسى عليه السلام عرك
 قاتند بر كنه كوروب غبطه ايلدى و ددى كه بونك صفى نه ايدى كه بوشرفه مشرك
 اولكد ديلر كه ناسه حاسد اتردى حق تعالى فضلندن و پردو كى نمت اوزر نه **دشمنك**
 عايد محسود ده بر نمت كورسه ست و ساكت اولور و عشر يعنى سورچك كورسه
 شحات ايلر **دشمنك** قبح و لسك كه حاسد دن سالم اوله من امر كى انك اوزر نه مطبق
 مستور قيل يعنى نمت حق كى كه تازو الن قبح ايله **دشمنك** حاسد كاه اولمانيه كين
 طوتار و مالك اولماد و غنه غل ايلر **دشمنك** كه تهار كاه حاسد ايدو نك مودنه صغى
 ايدوب بهبوده زحمت كى زيراك اول سنك احسانى قبول ايلر **دشمنك** قبح حق
 جل و علا لسه كه بر قوله بنى رحم عدو مسلط ايله انك اوزر نه حاسدنى مسلط ايلر و كورى
 انشا و دشمنك **نظم** و حبيب من حادث بامر عا ترى حاسد به له راحمتا
ترجمه اندن ارتوق مصيت اولم كنم كنه به حاسدى ترجم ايدو **دشمنك** قبح حق انشا و دشمنك درك
 كل العداوة قد ترجى بالتهن الاعداوة من عاداتك من حسد **ترجمه**
 هر عداوتد و ار رجاي زوال زائل اولم عداوت حاسد **دشمنك** قبح حق
نظم قل للمحسود اذا تفسر طعنه يا ظالما و كان مظلوما **نظم**
 محسودك آه سرخى كورسك دى مظلوم سيماسند ظالم و بونظى دشمنك
 انشور درك **نظم** و اذا اراد الله تفرضا طوبى اناح لسان محسود **ترجمه**
 كه تعلق ايدو ار اوت حق كه ايدو نشر بر بخان شرفى **دشمنك** حاسد حواله قبول
 تا ايدو بر انوكه عوطى **بسم الله** **غيبه** **بسم الله** در قال الله تعالى
 ايجب احذكم ان ياكل ليم اخيه ميتا **دشمنك** حاسد حواله قبول
 مرويدر كه مشرك بر كنه ايجلس غل جالر كين قيام ايدو كه حصارك بعه ديلر
 فلان كنه نه عجب عاجز اولمش حضرت بيور ديلر كه قد اشكر ان يكر و انى غيبه ايلر
حق جل و علا موسى عليه السلام و حى ايدى كه حوكيم كه غيبند دن توبه ايدى كى خالد و قاتند

اول كنه خسته كير نك آخر بوز و كيكه غيبه اوزر مصر كين وفات ايدو اول ناره كير نك
 اوليد **دشمنك** **ابن سيرين** مجلسه كيرم و حجاجى يردم **ابن سيرين** ديكه حق تعالى
 حاكم عادله رنجبه تجاهدن خلقك حقن الورسه سندن دى حجاجك حقن اولم الور و يار بن
 قيامت كون حضور حق و اردك زمانه اشلد و كك ال كوكبك كناهك سكا اشدا و له كركر
 مجلسك اشلد و كى لك بولك كناه دن **ابراهيم** بر دعوت اجات اندى حصار مجلس عودن
 تخلف مشرك بر كنه و ياد ايدوب و بيقدر رديلر ابراهيم ايدى كين با ايدو كه بر مجلسه كيرم كه
 اند غيبه اولور بى مجلس دن حقوى و اوج كون شدا كل امدى **دشمنك** قبح حق
 ايدو نك مشرك بر مجنون قورمش كنه مشيدركه انك حسانى شرق و غرب آثاره حسانى
 بر كنه غيبه ايدو و حجاز دن برينى و ترك دن برينى و وصال حسانى نغزى ايدو و بيله حيزه
 قالد و غنى خالد قيام ايدو **دشمنك** **دشمنك** يوم قيامتد مؤمنيند كى ايلر كى كورسك
 و قورسك حيزه كورسك قورسك قورسك قورسك قورسك قورسك قورسك قورسك قورسك
 دكلى كندى **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك**
شيبان بن حبيب قاتند او تور مش ايدم اتفاقا بر كنه حقد سوز سولم ايلر دى
 و ديك بوسيل ترك روم غرا اندى كين دى ددم كه اقدم و ديك ترك و روم اكلون قورسك اوله
 سلمان قورسك قورسك قورسك قورسك قورسك قورسك قورسك قورسك قورسك
 ايشلد و كى حسانى كورسك كورسك كورسك كورسك كورسك كورسك كورسك كورسك
 و سن خيرا ايدو **سفيان ثوري** **سفيان ثوري** **سفيان ثوري** **سفيان ثوري** **سفيان ثوري**
 لمين بيور و غندن سوال اولد و قد دى انك شول كشيلا درك ناسه غيبه ايدو روم و كورسك
 اكل ايدو روم **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك**
 اوليدم و الدى نه غيبه ايلر ايدم زيراك اندر نه حسانه اقلر **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك**
 سندن خطى اوج خصلت اولو اكر نفع ايركون منسك ضرر ايرسند ريسن و مسر و ايدو
 بارى غلبن ايمه سن و اكر مدح اتم سنك بارى دم ايلر **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك**
 ايلر اول دى كى طوطى جل و كورسك دى ديكى ايشتم كسن بك حسانى كى هديه كورسك سن
 بن دى مكلفات ايلر **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك**
 عليه افضل الصلوات بيور مشركه من القى طيبات الحيا فلا غيبة له **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك**
 خط ايدو نه غيبه باس يوقدر و انك مسوى سن نقل غيبه دكلر **دشمنك** **دشمنك** **دشمنك**
 مسجد شونيز تيدو او تور مش ايدم و بعد و خطى طبع لرى اوزر جنازه يه منتظر ايدى

دشمنك قاتند

دشمنك قاتند

بوحالته بر فقیر کو روم که اوزون انزل سلوک و از اید خلقدن دینوز ایدی خاطر مخطور اند که
 نه اولیدی بوشه برایش اختیار اید که انکه کسب عیشت اید و بفسن صیانت اید ای که منزله و ارجح
 هوکجه و مردم اولان صلاوة و بکایه میل اولوب غلبه کسل اید اوزاد نه نفقت کلوب حیرت واضطراب اید
 بی خوابی ایدم اوتور بتمکوده ایکن نومه خفیفه غلبه ایدوب کورد که اول فقری بر سوره به وضو ایدوب
 او کومه کتور دیر و پنجه اکل اید که غیبتن انفس من دیر چون سبب تکلف بکاشف اولوب فقر
 سؤلن انکار ایدوب کتور ایدم دیدم که بنانی غیبت ایدم حقندن بر که سولیم انج و صغی قلمیده
 انکار ایدم دیر که سن المردن دکل سن که بونک کمال سنده اولور و غنم رضا اولور اولور اولور اولور
 استلال اید صباغ اولویج اول شخصه از امه مشغول اولدم بولیمجه رام ایدم آخر کار صو
 اقدی سنده سوره وانت یا یقنور کن دوشن اوزاقی و شور رکن بولدم و سلام و مردم
 ایدوب که یا ابا القاسم ایدوب کتور ایدوب عودت ایدوب سن بن دخی ایدم دیدم دیکه غفر ایدوب
 فلک **شیخ عبدالرحمن سلیمان** ددی که ابوطاهر اسفراینی ابو جعفر بخیدن نقل ایدوب که دوشن
 اهل بخیدن بر جوان قاتر ده اولور ایدی و روز شب طاعت و عبادت سحر و اجتهاد ایدوب
 لکن دانیانایه غیبت ایدوب ساوی سولور ایدی فلان شوبله ایلر و فلان بولور ایدوب کلمات
 ایدوب ایدی بر قاج کون غایت اولوب سکر بر کون کورد که جامه شوی مختلر عمل سندن حقدی
 بوند بیلر سوز بوسؤل ایدم دیکه غیبت نامنی بود و بیه دو شوروی بوختنلر ایدوب
 بتلی اولدم اول سیدن مختلر خدمت ایدوب طاعت برکت ایدوب کلمات و مقاماتی بوز
باب ۱۹ قناعت بیانده در قال الله تعالی من علی صالحی من ذکر الوانثی
 فلاحیینه حیوة طیبه اهل تقی بودن کثیر ددی دیناده حیلن طیبه قناعت
شیخ ابو عبد الرحمن سلیمان اسناد صحیح ایدوب جابر بن عبد الله بن رضی الله عنه روایت ایدوب که
 فی کلمات علی افضل الصلوات ددی که القناعت کنز لایقنی **ابو الحسین اهوزی** اهوزی
 رضی الله عنه اسناد ایدوب روایت ایدوب که حضرت رسالت پناه علیه اشرف الصلوات میسر لکه کن
 ورغا تکرر اعد الناس و کن قنعا تکرر اشکر الناس و احب الناس ماتحت لنفسک
 تکرر مؤمننا و احسن مجاوره من جاورک تکرر مسلم و اقل الضحک فان کثرة الضحک
 یمیت القلب یعنی روح اهل اول تاناسک عاید رکی اولسن و قناعت دورش تاناسک شاکر کی
 اولسن و نفس که محبت اندو کلی ناسیم دخی دینامه تا مؤمن اولسن و جوار که اولانله محبت
 اوزون اولام اولسن و ضحکی انی ایدوب که کثر ضحک قلبی اولور و **در نیکو** که فقر اولور
 الا انکر که حق تعالی غرق قناعت ایدوب احیا انفس اوله **بشیر جانی** علیه الرحمه دیکه قناعت بر یکدر که

اعت

سکن اولور تا مؤمن قلمیده **ابو سلیمان دار اعظم** علیه السلام دوشن که قناعتک رضایه نیست و عک
 زهون نسبت کسب زنت کم بورضانک اولیدر اول اهدک اولیدر **در نیکو** که قناعت عدم مال و
 سکون **ابو یوسف** علیه السلام دوشن عاقی اولور که دینامه قناعت و تقویله تیر ایدوب **ابو عبد الله**
 دوشن که قناعت ترک تشوق مفقود و استغنا با موجوده **بعضی** لیرز قناعت الله رزق حسن
 کره سنده و ز قناعت مراد قناعت در مشر **محمد بن علی الترمذی** دوشن که قناعت نفسک
 رضایه در کدوبه تقسیم اولان رزقه **و هب** دوشن که غنم چاقوب جولان ایدوب
 قناعت ملاقی اولوب سکن اولور **ابو حاتم** علیه السلام بر قناعت کافی او کونون کچر کن سیمو زنة نظری
 متعلق اولور قناعت قناعت بیدی که ال یا با حاتم سوز در ابو حاتم ددی که انج بوقدر قناعت
 ایدوب که قناعت نور ابو حاتم ددی که نفسک دخی یک قناعت نور **در نیکو** که تاناسک قناعت کجدر
 دندیکه ناسه کثیر المعونه و قلیل المذنبه اولور **در نیکو** که سطور در قناعت غنم رابع دخی
 اولور **در نیکو** که الله تعالی بش نشانه بش موضع و وضع ایدوب در غری طاعت و دخی
 معصیت و هبیتی قیام ایدوب و حکمت بطر خالید و غنای قناعت قناعت **ابو جعفر رستانی**
 دوشن که صکر کن انقام ال قناعت نه کم عدد و کن انقام الورن قناعت **در نیکو**
مصری ددی که قناعت ایدوب مترج اولور اهل زانندن و عزیز رفیع اولور اواندن
کفافی یعنی کم که مرصی صابوب قناعت اله غنم و مرصی طغر بولور **در نیکو** که کیمک که کوزلری ایدوب
 اولانک اردنجه اوله حزن طویل اولور و انشاد انشاد در **شعر** و احسن بالفی من يوم عار
 ینال بالغی کرم و جوع **ترجمه** که امت اهل اولور که قناعت اهل اولور و ایدوب صلا تانک جهانده شایع اولور
 غنایه ایرمک ایچون عاری مقنی ایندن **فتایه احسن** اودر کم کیم و جابج اولور
برکته برکته لیرجوی ده دوشن سبزه حبت و جوبنده و آئی اکل انگله که رویت ددی
 اگر سلطان خدمتده اولسک اچ و بونی یک محتاج اولور ایدوب یکیم دخی دوشن که اگر سن
 بونک قناعت ایست خدمت سلطان محتاج اولور ایدوب **در نیکو** که عقاب بلند پرواز
 مطارنده عزیز و صیاد طریقی اکابر مر و طعم دانه کیر من اما اول پرواز کاه بلند و نه حقیقه
 طبع ایل ترنل و دانه تعلیل اولنان لاشیه قصد توصل الله جباله بند و بلای طبعه کر قناعت
 کزند اولور **بعضی اکابر** مشر در که قصه بر حصه موسی و خضر علی نبینا و علیهما السلام
 کلام کلیم طمع سوقه منجر اولوب لوشن لا تخذت علیه امرا و دیکچون خضر علیه السلام ترک
 صمیت ایدوب خذ افر اقبی و بینک ددی **در نیکو** که دقنا که موسی علیه السلام
 بولام ایدوب تکلم ایدوب پیشگاه لرنه بر اهوید اولوب واقف اولدی و اول کی بزرگوار

قانع محکم جامع ابو بلر جانب و ساد اولان جانبی چیک و جانبی خضره اولان بانی بران ایدی
بعضی **مفسرین** ان الابرار لوی نعیم کریم سنک تفسیرند و مشرور درک نعیم قناعتون عبارتند
وان الفجار لوی نعیم کریم سنون جمیعون مراد حصدر **دلمشور** که فاشد که کریم سنون مراد
زقبه نیک ذل طعون فکی در **بعضی** **مفسرین** انما یرید الله لیزهیب عنکم الرجس اهل البیت کریم سنون
النجی والطح و مشرور و یطهرکم بطهره تفسیرند یعنی بالسماء والاشاره مشرور **بعضی**
مفسرین انک لا یستغنی احد منکم عنکم یعنی یزید و مشرور که یعنی بر مقام و بر قناعت و بر کمالات
انکه منزه اولم و اول مقامه قضا که رضا و بریم **بعضی** **مفسرین** لا عذبه عذابا شدید تفسیرند
لا سلبه القناعة و لا یسلبه بالطح و مشرور یعنی حق عزوجل و علان سوال انکم انکم قناعتون سلب
ایدوب طمع بلا سلبه مستحالی اید **بازید بسطای** علیه السلام یرید و یطهرکم و اصل اولد و یطهرکم
نما و اصل اولد و کریم کریم تیا ایما بنی جمع ایتم و جمیع سن قناعت ایینه با غلام و صدق
محبیته قودم و یاس دریا سینه اندم استراحت بولدم **محمد بن عبدالله صوفی** ددی محمد بن
فغاندن ایستندم سیامو شهرند و دیک طایم عبدالوهاب ددی که ایام و مکنه حبیبند
جالس ایدم و عجم و مولودون اطرافند طائفه کثیره جمع اولد ایدی برکته بشی یوزد یار
کتور و یاب او کنده قودی و خد مشرور اولان طائفه یر تغریب ایدک ددی حبیب ددی و دیک
بوندن غیرتیه مالک سن دیدی نعیم جوق دریم و دینار و مالک حبیب ددی مالک اولد و علان
زیاده یر طایف سن نعیم ددی حبیب ددی که ال دینار که سن اکا بردن محتاج رکن
بویک دیوب قبول ایدی **بایست** **توکل بیاشد و در** قال الله تعالی ومن یتوکل
علی الله **سبحه** **وقال عزوجل** **و علی الله فتوکلوا ان کنتم مؤمنین** **عبداللہ بن مسعود** دن
اسناد ایدم و یر که فرمات علی افضل الصلوات **بیشر** **رايت الامام باقر** **رايت امی**
قد ملا السهل و الجبل **فاجبتی کثرتم و هیثم** **فقیل** **رايت قلت نعیم قال و هو**
سعدون الفاء یخولون الجنة **بفحساب** **لا یکتون و لا یطیرون و لا یسترقون**
و علی ربهم **توکلون** **فقام** **عکاشه بن محسن** **الاسدی** **فقال** **یا رسول الله** **ادع الله ان یجعل**
منهم **فقال** **یا رسول الله** **ادع الله و علی اولکم اللهم اجعل منکم** **فقام** **آخر** **فقال** **ادع الله ان یجعل**
منهم **فقال** **یا رسول الله** **سلی الله علی اولکم** **سلی الله علی اولکم** **مضمون** **شریف** **مرفوع** **و یر**
نبوی **بود که** **بیو مشرور** **که** **موم** **حاجد** **است** **بنا کو** **ستر** **لدا** **موم** **که** **سپید** **و جیل** **مولد** **من**
کثر **نزد** **و هیثم** **نزد** **تعب** **اندم** **پس** **بنا** **کند** **که** **راضی** **اولد** **که** **دک** **نعیم** **کریم** **و دلد** **ایله**
راضی **اولد** **سن** **نیش** **یک** **دخی** **داغ** **ایله** **و تطیر** **ایله** **و رفیع** **و افسون** **ایله** **و بر** **نیش** **توکل**

توکل

ایله

ایله **پس** **اصحاب** **نزد** **نشدن** **عکاشه** **قال** **لهم** **دیک** **یا رسول الله** **دع الله** **اول** **احد** **اولم**
حضرت **علیه السلام** **دخی** **یارت** **عکاشه** **ان** **لردن** **قیل** **دو** **دعا** **اندی** **مکره** **برکته** **دخی** **قال** **لهم**
بومسئله **عرض** **بدریک** **حضرت** **بدریک** **عکاشه** **سکا** **سبقت** **اندی** **اول** **اضحی** **اول** **اهل** **اندری**
ابو علی **و دبار** **دمش** **که** **عز** **بن** **سنان** **دب** **یک** **سپید** **بن** **عبدالله** **دن** **بزه** **برکات** **نعل** **ایله** **دسی** **که** **سپید** **دسی**
متوکل **علانی** **او** **چدر** **سوال** **ایته** **ور** **ایته** **و حسن** **ایته** **ابو موسی** **دبلی** **دشی** **که** **بازید** **توکل** **نور** **دبلی**
بازید **دخی** **بنا** **خطا** **باید** **و سن** **نزد** **دسی** **دخی** **دوم** **که** **نیم** **اصحاب** **نزد** **ر** **که** **سباع** **و افاغی** **بنی**
و یسار **کی** **احاطه** **ایله** **نزد** **حرکت** **ایته** **و قلبه** **تغیر** **یکله** **بازید** **دسی** **که** **نعیم** **توکل** **و یسار** **رکن**
اکر **اهل** **خسته** **خسته** **نعیم** **ابو** **رک** **کورسک** **و اهل** **نار** **نار** **داده** **غذا** **ایله** **نور** **کورسک** **صنعه** **قلب** **ایله** **زقه** **نک**
حالی **نور** **خطور** **استه** **یعنی** **بر** **نزد** **ترجیع** **استه** **دانه** **توکل** **دن** **خروج** **انور** **اولور** **سن** **عبداللہ**
دسی **توکل** **اهل** **حقای** **بود** **که** **قول** **رنا** **و کنده** **ستک** **غاسل** **اوکند** **کی** **حالی** **اوزن** **اکا** **غاسل** **ای** **نجه**
دیر **نزد** **توکل** **و تعقیب** **ایله** **و اندن** **نزد** **حرکت** **و نه** **تد** **بصار** **اولر** **حمدون** **دشی** **توکل** **حقای** **ای**
اعتصام **مدن** **احمد بن حنبل** **دشی** **که** **برکته** **حاتم** **اصم** **دیک** **نزد** **اکل** **ایله** **سخت** **حاتم** **دخی** **بوی**
او **قودی** **و دینه** **خراش** **السموات** **و الارض** **و کن** **المنافع** **لای** **نعیم** **تون** **بلکل** **که** **توکل** **محل**
قلید **بر** **ظاهر** **حرکت** **قلب** **توکل** **منافی** **دکله** **رما** **وام** **که** **عبد** **خفیع** **ایله** **که** **تقدیر** **دب** **قدیر**
قلید **نزد** **پس** **اکر** **بر** **سنه** **عیر** **اولور** **سعه** **تقدیر** **بقدر** **بیل** **و اگر** **بسیار** **اولور** **سعه** **تقدیر** **بیل**
انس **بن** **مالک** **دن** **رضی** **الله** **عنه** **اسناد** **ایله** **و یر** **که** **ناقه** **سوار** **برکته** **ستد** **بر** **ار** **علیه** **افضل** **الصلوات**
حضور **دیک** **کلوب** **دیک** **یا رسول الله** **ما** **قد** **می** **صلی** **و ربوب** **توکل** **ایله** **یم** **می** **حضرت** **دخی** **بوی** **دیک** **باغ** **دخی**
اندن **توکل** **ایله** **بشر** **حافی** **دسی** **که** **بر** **سعه** **توکل** **علی** **الله** **دیر** **ماحق** **تعلی** **یه** **کذب** **ایله** **ر** **اگر** **الله** **توکل** **استه**
الله **تعالی** **نک** **کند** **سنه** **اند** **و کنه** **راضی** **اولور** **ایله** **یحیی** **بن** **معاذ** **سوال** **اند** **بلن** **زمانه** **کشی** **متوکل**
اولور **دسی** **چن** **که** **الله** **تعالی** **نک** **و کل** **لکنه** **راضی** **اوله** **ابرهیم** **خواص** **دیک** **برکون** **بادیه** **ده** **کبیر** **کن**
بر **اواز** **ایستند** **نگاه** **اندم** **ناگاه** **بر** **عربی** **کوردم** **بکا** **دیک** **یا** **ابرهیم** **توکل** **نور** **قائم** **زده** **در** **نیم** **یا** **نزد**
اقامت **ایله** **تا** **توکل** **میچ** **اوله** **بیلز** **سنه** **که** **نفت** **و اطعمه** **سزا** **وان** **هر** **بلد** **یه** **دخول** **رجاسته** **اولن**
سنه **سیر** **حرکت** **خاطر** **بلد** **اندن** **رجاکی** **قطع** **ایله** **دخی** **انور** **توکل** **ایله** **ابن** **عطاء** **حقیقت** **توکل** **کند**
سوال **اولند** **قد** **دیک** **اولد** **که** **سنه** **اسبابه** **سپید** **و انزعاج** **طاهر** **ایله** **اسباب** **شدت** **فقو** **و احتیاج** **حیل**
و ارا **یکن** **وصف** **تعالی** **نک** **فضل** **و لطیفه** **سکون** **دک** **زائل** **اولی** **سزا** **اسبابه** **و قوف** **و اطلاع** **و ارا** **یکن**
ابن **نصر** **احمد** **منقول** **دیک** **دشی** **شرط** **توکل** **ابو** **تر** **خشی** **دیک** **بیکدیر** **بر** **دخی** **عبود** **میتد**
طرح **در** **قلبی** **بویته** **تعلیق** **در** **و کفایت** **طایفه** **و اعتماد** **دن** **و من** **توکل** **علی** **الله** **توسعه**

حی اوزن فضل الہی حصولہ حسن اعتقاد و پس اعطا اول شکر اید و منع
اول نہ صبر اید و ذوالنون دد و کوکی در کہ دش توکل تدبیر نفسی ترک در و حول
قوتدن انحلا عدد و عید توکل اول زبانه قادر اولور کہ حق سبحانہ و تعالیٰ ضمیرند
اولانی بیلوب کورد و لکن بلہ **ابو جعفر بن فرج** دش کہ شاطر لردن بر کسہ کورد کہ
جمل عا شد و یککہ مشہور ایدی سوطہ ضرب اید بر لیدی اکاد بدم کہ نہ وقتہ ضرب
سکا اسان اولور دیدی کہ کچمدن او توز و ذوکیلور سک اولد و کلد کتری کوردی
زمانہ **حسین بن منصور** حلاج ابرہیم خواصہ دش کہ بوجہ اسفار و قطع مفارقت
اندک نہ ایشلدک و نیہ ایدک ابرہیم دش کہ بوجہ مدتہ نفسی توکل اوزن تصبیح
ایدوب کند و می امتحانہ ایدم حسین دش عرکی باطنک تغیر نہ افغانی سن
یا افغانی التوحید قنی **ابو حاتم سجستانی** ایشتم ددی کہ ابونصر سراجدن ایشتم
ددیکہ توکل ابو کوز فاف و دیکدر کہ عیشی بود واحد و ایدوب غدہی اسقاط انگدر
یعنی طول الی ترک ایدک اولد و غی زباندن غیر عر تقدیر ایتوب اول وقتک حوائجہ افتقا
ایتکدر و سہل بن عبد اللہ دد و کی کبید کہ دش کہ توکل حق عزوجل الیہ استرسال ایتکدر
ارادہ سی تعلق اندوکی شی اوزینہ یعنی قضایہ رضا و یروپ امورن جنابہ تفویض ایتکدر
ابو یقوب نرجون دش کہ محتاجی و عاریہ کمال حقیقت اید توکل ابرہیم علی السلام حضرت تدریہ
واقع اولدی اول وقتکہ منجیق الیہ ناز القا اولوب جبرائیل البسک حاجہ دد کہ
اما الیک فلا ددی زیر کہ نفس جنابہ توجہ الیہ اسودان غائب اولوب اللہ دن غیرین
کور فر ایدی **ذوالنون مصری** توکل ندر دیلر ددی کہ خلج ارباب و قطع اسباب بر سائل
ددیکہ دخی زیادہ ایلد ددی کہ نفسی عبودیتہ اذخال و ربوبیتدن افر اجد **محمد بن** توکلدن سئل
اولند قدہ ددی کہ توکل اولدر کہ اگر اون بیک درہ مالک اولسک و بردنک بوجہ اولسہ
امن اوزن اولیسن کہ الہی دخی اولدین دمتکدہ قالہ و اگر اون بیک دینار بوجہ اولسہ
و بردہ مالک اولماسک حق تعالیٰ انی سندن قضایہ جکدن مایوس اولیسن **ابو**
عبد اللہ قرنی توکلدن سوال اولند قدہ ددی کہ حالہ ملک ذی الجلالہ تعلق ایتکدر
سائل دخی زیادہ ایلد ددی اول دخی ددی حرم سیدن الیکو می حق تعالیٰ حضرت تنی سبت
الاسباب بیل **سہل بن عبد اللہ** ددی کہ توکل فی عالمک صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم حالیدر کسبی
سنتیدر پس هر کیم کہ حالندن قالہ باری سنتن ترک ایتسن **ابو سعید خزاز** دش کہ
توکل اضطراب بر سکونسر و سکوند اضطراب سر و **دش** کہ توکل اولدر کہ قاتکدہ لک

و تقیل و غنا و فقر برابر اولہ **ابن سروق** دش کہ توکل قصا و اقدار و احکام جریاتہ
ابو عثمان مرادی دش کہ توکل حق تعالیٰ الیہ کفایت ایدک فضلہ اعتماد اوزن اولمقدس
حسین بن منصور دش کہ توکل حق تعالیٰ طاعا و اطاعت بلودہ اندن اول طاعا احتکسہ و الیک
عمر بن ستان ددی کہ ابرہیم خواصہ بزہ اوغرا دی دیکہ سفر لکدہ کورد و کلک غرابیدہ بزہ
خبر و بردیکہ خضر علیہ السلام بکاملاقی اولوب محبتہ سیل کو ستر و ب رفاقت مراد ایتدک
بندخی کا اعتماد ایلد توکل فاسد اولد و بمقارقت اخبار ایتدم **سہل** توکلدن سوال
اولند قدہ ددی کہ بر قلب زندگانی سی حق الیہ اولوب غیر الیہ علاقہ سی اولمہ توکل اهلکد
استاد ابو علی دقاق ایشتم دیر ایدی کہ توکل اوج درجہ در اول توکل صکر و تسلیم
صکر و تقویض در پس توکل حق تعالیٰ و علانک وعدہ اعتماد ایلد ساکن اولور و تسلیم صاحبی
علم الیہ کفایت ایدر و تقویض صاحبی حکم اللہ راضی اولور و استاد دیر ایدی کہ توکل ایتدک
و تسلیم و سابط و تقویض نہایتدر **زقاق** توکلدن سوال اولند قدہ ددی بلایط
اکلد **رحیمی بن سعاد** ددی بس صوف کاندرو زہد متعلق کلام حرفتدر و قوافل
صحبتی تقریضدر یعنی اهل قوافلہ اہل عمارت متضمن اولن ایلد اسبابہ توسل و بولردکی
علاقاند **برکسہ** شبلیہ کلوب عیال کز سندن شکایت ایلدی شبلی دخی ددی کہ منز کہ وار
دخی هر قفسنک کہ رزق جنابہ قدن اولمہ فی قاتکدن کیدر **سہل بن عبد اللہ** ددی
حرکتہ طعن ایدن سنہ طعن ایدر و توکلہ طعن ایدن ایمانہ طعن ایدر **ابو جهم خواص** دش کہ
یولندہ بر خوشی شخص کورد و ددم کہ دخی سن یوقسہ انسی سن ددی کہ جتی م دیم کہ تریکد
ددی کہ مکہ یہ و دیگر زاد ستر کیدر ددی کہ نعم بزدہ دخی توکل اوزن سوار ایدر و ارد
دیم کہ توکل نہ در ددی کہ اخذ من اللہ **ابو جهم خواص** خبر اوزن اولوب توکلہ تدقیق
اوزن ایدی بوجہ دقتلہ کنه و ابلک و مقراض و مطرہ یا سندن کتر ایدی اکاد دیلر کہ
یا ایا اسحق بولدی نیہ کور رسن یا وجود کہ اسباب جہان دن الیکش سن دش کہ بوند
امثالی سنہ لرتوکل بقضاتر زبیر احتیاج و علانک بزہ اوزن رزق فاقتی وارد فقیرک
ایسہ اکتدہ اینجن بر ثوب اولور بر بری بر تلک کنه و ابلکی اولمحق عورق کورنگ
لازم کلوب نماز فاسد اولور و مطرہ سی اولسہ طہارتہ اقتدار عا و لرتوکلہ کہ بر قوی
رکوع و ایکنہ و خبط سز کور سن آنی صلاہ یا بندہ مہم طوفت **استاد ابو علی دقاق**
ایشتم دیر ایدی توکل مؤمن صفتیدر و تسلیم اولیا صفتیدر و تقویض مؤمن صفتیدر
صفتیدر پس توکل صفت عوامدر و تسلیم صفت خواصدر و تقویض خواص الحاصد

وکی وایستدم که دوی توکل انبیا علیهم السلام صفتید و تسلیم ابریم خلیل علیه السلام
 صفتید و تقویض بنی بر من مصطفی صلی الله تعالی علیه و علی اله و سلم صفتید **ابو جعفر**
حداد ایتمش که اون بیدن زباده توکل کوکل باغلام و چار شوده و موچی لک اشلبه
 هر کون اجتم الوب اندن اصلا منتفع اولم ایدم نه بر ایچ صواب و نه بر کزه حرام کیرم ایل
 بلکه جلد سن شونیزیه فقره سنه توزیع ایدوب ین حله اولور ایدم **خواص** سنان قدان
 حسدن روایت اتمش که دیش اون درت کره یالا ایاق حج اتم و توکل راهنه کتم ایاغ دکن
 باتار ایدی قلمی توکل عقد اندیکم تذکر ایدوب جبقاراسنه عقید اولم ایدم و یاغم بره سور
 یور ایدم **خبر نسیج** ابو جعفر دن روایت اتمش که دش بر رت عزتدن استیجا ایدم که بادی
 طوق کیرم کوکل توکل باغلامش ایکن تا میا داکه شیخ اوزن سیم زاد و زاده سفر قیلند
 اولیه و اعلا م اول طوقله اولم اوله **محمد** توکلدن سوال اولند قد مدیکه اول بر درجه درک
 بن عز اول درجه بر ایدم و توکل خصوصه نجه تکم ایدر اول کشته که هنوز کاحال ایمان صحیح
 اولم اولیه **و دلمش درک** توکل طفل کیدر مادری بستاندن اوز که ماوی بیلر کذلک متوکل
 دخی رت مولای جنابندن اوز که مرجع و مسقی بلر **حکایت** بعضی ثقات روایت اتمش که بادی
 قافله دن تقدم اتم ایلر و ده بر کسه کیدر کوردم سر عقیده یور یوب یتیم کوردم که بر خا تو نذر الله
 عیسا واریا یاب بورر شویلمش اتم کورلمش اوله بسا ایدم صوقوب یورم و جبقاروب دیم که
 آل بونی قافله کلجه توقف ایلر و یونکله طوار کرایه طوبت و اخشام اولند قد مندره بکا کل لوازمی
 تدارک ایدم خاتون دخی الزهویه قالدر رب او جن ایدی کوردم که آوجی طوبطلو التول اولی
 و دکه سن در اهی جیکدن الدک بن دنا نیری غیدن الدم **ابو سلیمان دارانی** مکره بر کسه
 کورم که اصلا بر نسه بن اجنوز من مدن بر ایچ صواب انوکله اکتفا ایدر بر تاج کون بوجال اوز
 مرور ایدیک اکاددی که بکا خبر ویر که اگر زمزمه ضوی چکانه ایدر اول کشف القلوب سلیمان
 باشن ابو یوب الله سکا خبر جزا ویر که بکا ارشاد اندک یونجه زانندن بر وز من عبادت ایدم
 دیوب کندی **ابو جعفر خواص** دش که شام بولند بر تاز جوان کوردم سپاهی خوب و اطواری
 مرغوب ایدی وفاقه میل کورم کورم که بن جوعه صابر ایدر استی که سن جوع اوزن اولور
 بن دخی سنکله جوع اوزن اولورم بر دفت کون کتدک نسه اکل اتمدک مسکه قوج واقع اولد
 اکادیدم کل برویم ددیکه کوکل اکا باغلامش که واسطه ایلر اولم ایدم دیکه باغلام زیاد
 تدقیق اندک ددیکه یا ابریم باز اصدقن نهیج بیخ کوکی اقیه خرمه که نقد بصیرد بیخ عالم الیتر
 عمل کاسد که ناظر در سنک توکلندم و اوجن حالک یوقدر توکلک اقل مراتبی بودر که

سکا وارد اولاموار احتیاج و وفات ده نفسک جکینه الا کله انوکله الله در کهایا بیخ
 حبی الله و کفی دیوب فاقه غلبه سندن بیرو اوله **دلمش درک** المتوکل فی الشکوک و
 التقویض الی ملک الملوک **بر جماعت** جنید حضور زکریوب و دیکر ذوق طلب ایدم ددی که
 نه موسعه ایدر و کن بیلور سکر طلب ایلک و دیکر که مدی الله تعالی ان استیسه لم ددی که اگر بیلور
 سکر غراموش اتمش در تذکیر ایدر بیخ اکر رک و دیکر که امدا و من کیروب توکل ایدم ایدر
 تجر به شکدر و دیکر حیلندر دیکر حیلندر **ابو سلیمان دارانی** احمد بن الحواریه
 و دیکر یا احمد آخر طرقی جو قدر و شیخک اول بولرک اکثرین بیلور الاستیصلاک توکل بیلر
 تحقیق بن اندن بر ایچ شتم اتمش **دلمش درک** توکل بر الله اوله نفع و اعتماد و ایدی ناسن
 اولاندن یاسدر **و دلمش درک** توکل طلب ذوق تقاضی ایچون تفکر دن سترک فراغیدر
حارث محاسبی ددیکر که متوکل طمع لاحق اولور سده ددیکر طریق طبع اعدن حضرت
 لاحق اولور اما کانه ضرر ایز وانی اسقاط طمعه تقویت ایدر ایدی ناسن اولاندن یال
دلمش درک نوری بر کز بادیه آجتمش هاتقدن بویلا استماع اتمش که قننی بری سکا احیدر سببی
 یوقم کفایه یوری دخی الکفایه فلیس فوقها نهایه دش و اون بوی کون آج قالمش و
 نسه اکل ایلر **ابو علی رودباری** دش که قننی که فقیر بش کوندرن مسکه بن آجم دیه آتی
 چار سویر ملار ایدر و کاعلی و کسب ایلر **ابو ترابخش** بر صوفی نظری متعلق اولد
 که اوج کون اچلق حکم دی و قاون قابو غنما لن اوز اتری که الوب بیس یول اوترا بکا ددیکر
 سن تصوف یار من و وار یوری اهل بازاره ملحق اول **ابو یعقوب اقل بصری** دش که بر
 حرمک اون کون اچ قالدم ضعف غلبه ایدی کوکل کلدیک وادی بیخ شایر که دفع ضعف
 ایدمیک نسه بولم وادی بر کیدر کن یولور دوشمش بر شلغم کوردم الدم که اکل ایدم نفسمه
 اندن وحشت و اعراض بولدم کویاک بر قائل بکا دیدی اون کون اچلق چکدر دخی افر خط و
 نصیبک بر متغیر جو مشی شلغم فی اولدی هاندم اتوب کیر و مسجد کیردم و او توره
 ناکاه بر مرد ایچ کلوب او کومده اوتوردی و بر قوطی قودی و بوسره هدیه درددی بندخی
 بکا تخفیفیک باعث ایدر ددیم و دیکر اون کونون بر و در باده ایدر و اواج تلاطمدن
 سفینه زرقه قریب اولدی هر بریز خلاص ایدی ایلر بر نوز ایدی بن دخی بویله نذر اتم
 که اگر حق تعالی بنی خلاص ایدر سه بونی مجاور سندن اول نظر متعلق اولان کسینه ویرم
 ابتداء ملاقات سکا اولوی اکیون سکا ویردم بندخی دیم که امدی قیاض اچ قننی ایدی
 کوردم که اعلی مصر سندن لطیف بقساط و مقشر بادام و شکر هر بر نون بر قبضه

کوفه یارب بر مسجد خرابه وارد قارهم بکانترا بوب ددیکه یا خذ نفعه سندن جوع انزن کورده
 ددیکه که شیخ کورده کیبدر ددیکه دوات و کاغد کتور بنده می کتوردم باز دیکه که بسم الله
 الرحمن الرحیم انت المقصود الیه کل حال و المشار الیه کل معنی انا حامدا و نا شاکرا انا ذاکر المباحات انا جامع
 انا عار . هی مسته و انا الضمین لنصفها فکل الضمین لنصفها یا جاری . مدحی لغیرک البتة
 تحفنها . فاجر قد بینک من دخول النار . صکره بکا اول رقه و یوب ددیکه و از کولکی حق
 تعالی که غیره باغلامه و یورقه اول ملاقی اولد و غلک کشته یورین دخی مقدم ابتدا یورده
 بر استر سوار کشته اولدی رقه الله و یرده که غلامی ددیکه رقه صاحبی قانده و یرده که
 فلان مسجد ده در پس بکا بر صره و یردی که ایچنده التي یوز دیار و ار ایدی صکره بر صره
 کشته یه ملاقی اولدم بواستر صاحبی کورده ددیم ددیکه بر نصرتی بر جی برهم اده کلدم
 و قصه خبر و یرده ددیکه صره یه دکه اول شکر یکل کور بر ساعت بکون نصرانی کلوب
 ابرهم اوزرنه دو شوب باشنه او بدی واسلامه کلدی **باب شکر باند**
قال الله تعالی لئن شکرتم لازیدنکم . **عطاء دن** اسناد صحیح ایلر و یردی که
 دیش عا شرفه الله تعالی عنہا عبید بن عمیر ایلر واردم عبید ددیکه پیغمبر صلی الله
 تعالی علیہ وسلم حضرت بکندن مشاهده ایند و کلک حالاتک اعجبندن بزه خبر و یر
 اغلیوب ددیکه قنچی بر شانی عجب کلدی بر نویتیم که بسمه نزل کلوب زمان استراحت
 فرشته بخله باندی حتی جلدی جلدمه طوقدی صکره ددی که ای ابو بکر قری بکا اذن و یرده
 ربه عبادت ایدیم بن دخی ددم که یار رسول الله بن سنک ددیکه قری سورم چون اذن و یر
 قال قوب موقر بسم الوب آیت ست الدی و چون صود و کندی نمازه باشلادی حال
 قیامه خشوع تمام ایلر اغلادی حتی دومی مبارک صدر عا و یرده اقدی صکره و کوم ایدو
 اغلادی سجده ده دخی کذلک رفع راسه دخی کذلک و بالجملة بکا بیلر ملا تون فارغ ایلادی
 اکادین که بلال کلوب ایلان صبح و یردی بند دخی ددیم یار رسول الله بن سنک اغلاد حق تعالی
 متقدم و متاخر اولان ذنبی مغفرت ایش در پیغمبر صلی الله علیه و علی الولم یورده بکر عبید
 شکور اولما ایم می و بجه بویلا ایتیم که بکا تیزل ایتدی بوایتی ان و خلق السموات و الارض
استاد اهل تحقیق قاتند حقیقت شکر منعمک نعمته علی وجه المصنوع اعتراف و یرده
 اوزن حوجیل و علامه شکور اولما غلامه وصف اولنور توسع طریق اوزن معنایه بودر که عبادت شکور
 مقابل سنده جزا ایلر پس جزا شکر ایلر تسبیح اولنور نه که حق تعالی بویلا و جزا نیسته
 شله و **دشدر** که حق تعالی که شکر نک معنایه عمل نیسته و ثواب کثیر عطا ایلر نه کم

شکر

معنی شکر الله تعالی
 اعانه الله
 الا فاعله

و اینه شکور و یرلر بوب کی علفدن زیاده بمن اظهار ایتیم یو بکیر و سیر اولسه
 و محملدر که دنیله حقیقت شکر محسنه ثنا انکدر اصافنه ذکر انکله و حق تعالی نک عبید
 عبیده ثنائی در عبیدک احشاکر انکله و عبیدک احشاکر الله علیه طاعتی در حق تعالی نک احشاکر
 عبیده انعامیدر عبیدک شکر محسنه قلبک نطقی و اقرار بربک انعامه و **شکر** اقسام
 منقسم و یردی بالساند و اول نیت اعتراف و یرده استکانه بر دخی شکر بالبدن و اولد
 و اول و فاق خدمت انصاف در بر دخی شکر بالقلبدن و اول بساط شهود اوزن اعتکاف در
 حفظ حرمت دامت ایلر و **دشدر** که عالم شکر ایلر اولور و عابد لری شکر افعال ایلر اولور و عارف
 شکر احوال ایلر اولور **ابو بکر و زان** ایدر که شکر نیت شاهده مت و حفظ حرمت در **محمود**
 ایدر شکر نیت اولور که نفسکی اول نیت طیفی کورن **جنید** دشدر که شکر دخی علت اولور و یر
 شاکر ایلر کذ و سنه مزینت طلبندن خالی اولور پس ایلر معالیه سنده خط فقی قاتند اولور
ابو عثمان ایدر که شکر شکر کن عجز بیلکدر **دشدر** که شکر اوزرنه شکر شکر کن اتم در و یر
 انکله اولور که شکر توفیق حقیقه بیلوب اول توفیق اجل و اعظم نعم الهیه اولور و دخی بختندن شکر
 موفق اولور و غنه شکر ایلر و شکر شکر دخی شکر ایلر **دشدر** که شکر نعم مولی و معطی
 نسبت ایلکدر نیت استکانه ایلر **جنید** دشدر که شکر اولور که نفسکی نیت اهل کورن **رویم**
 دشدر که شکر طاقی بزل انکدر **دشدر** که شاکر اولور که موجود اوزن شکر ایلر و شکور اولور که متور
 اوزرنه شکر ایلر و **دشدر** که شاکر قد اوزرنه شکر ایلر و شکور ردا اوزرنه شکر ایلر
دشدر که شاکر نعم اوزرنه شکر ایلر و شکور وضع اوزرنه شکر ایلر و **دشدر** که شاکر عطا
 اوزرنه شکر ایلر و شکور بلا اوزرنه شکر ایلر و **دشدر** که شاکر بزل قاتند شکر ایلر و شکور
 مطلق قاتند شکر ایلر **جنید** دیشدر که یردی باشد ایکن بر کون سر حضورنده جسیان ایلر ایلر شکور ایدم
 قاتند بر جماعت و ار ایدی شکر باند تکلم ایدر لری ایدی بکا ددی که یا علام شکر کنر بند ددی که
 اولور که حق تعالی یه عیضا ایتیم هیچ بر نیت مقابل سنده پس ددیم که ترا که الله دن خطک لسانک
 اول **جنید** دشدر که سر نک بولکندن اوتور و بکادن کسدم **شکر** دشدر که شکر سنج کور کور نطقی کذلک
 دکل و **دشدر** که شکر موجود قید و مفقودی صید در **ابو عثمان** دشدر عوام شکر مطم طبع
 اوزرنه اولور و خواص شکر قلوب لری و ایلر اولان معانی اوزن اولور **دشدر** که عیال لرام مناجا تدر
 الهی کیف شکر و شکر الی نیت منعمک . ددی الان قد شکرته خطایه و دخی نازل اولدی
 موسی علیه السلام مناجا تدر ددیکه الهی آدمی یو قدر تکلم خلق ایتدک و انواع الطافله ظاهر ایدر
 مسجد ملائکه اندک و تعلیم سما ایلر که یارب بجه منم مقابل سنده بجه شکر ایلر خطایه

الشکر منقسم
 الی اقسام

مطلوبه خیر علی شکر در
 مستطاع

اقتدار **خبر صحیح** کشت در که جسته دعوت اولما نلکه اکثری حق تعالی بهر حال حد و شک
 اید نلکه **دشمن** که الحمد علی دفع والشکر علی منع نفعی دفع بلا نفع عطا دن افضل الی
 حمد ک شکر دن افضلین اقتضا اید **حکایت** اولور بعضی یقیندن که دشمن بعضی اسفاده بر
 پیر سال دیو کوردم حالندن سوال ایدم دیکه حکام جوانی غم و خشم نه عاشق و کلر اعزانه
 و امق ایدم اوله غم و خشم نه بویان و وصالی جوان ایدی اتفاق سیزده عقدازدواج ستر
 اولوی لیلای زفاف اولیده نشین جمله عفاف ایلر اتفاق ایدر که نیت تجلیه وصال شکر عیالین اوله
 اول لیل طول الی ایضا و خدای بی نهایت شک و ثنا ایدم و نیت نماز و نیازه ایضا بهر حال
 لیلای ثانیه کلجیک کیم و سوال اوزر نسج مقال ایدر و اوله دخی موم وصال ایدر سکس بلایه
 بو حال اوزر دایم و هر چه صلا سجاد سنده قائم اولوب وصلت سهری طامدق و ستر
 استراحتد بیلر با قنادوق دیوب اول عقیقه کن سال حال بولر اولما شمدردی اولدی
 تصدیق و کلام شیخی تحقیق ایدی **باب یقین بیانده در قال الله**
عز وجل الذین یؤمنون بما انزل الیه و ما انزل الیه قبلک و بالاخره هم یوقنون **استاد امام ابو**
محمد بن الحسین بن فورك اسناد صحیح الیه عبد الله بن مسعود رضی الله عنه حدیث ایدی که سلطان
 فی انبیاء صلی الله علیه و آله و سلم یوردر بلر **لا یرضون احدی بسخط الله ولا یخیرون احدی فی فضل الله**
 ولان من احدی ما یؤتیه الله فان رزق الله لیسو حرم برین ولایه و عنک کراهیه کاره وان
 الله بعد له و قسطه جعل الروح والفرح فی الرضا والیقین وجعل الهم والحزن فی الشک والسخط
 دیکدر که حق تعالی یغوش کلین و مودی سخط و شتم الی اولان شته ایلر برادی راضی خوشنود ایدم
 دیم و حق تعالی لای فضل و احسان غیر دن بیلوب غیر حد و مع ایلر و حق تعالی تقدیر ایلر
 نصیب ایدم و شته دن او تر و برادی و بریدی کچون دم و قدح ایلر که تحقیقا الله تعالی بلدی
 حرم برین سواقیدن و کراهیه کاره و عوقایدن و حق تعالی عدل و قسط ایلر فرج و حرمی و
 فضای راحت و حرمی رضا و یقینده و هم و صوفی سخط و قلمدر **شیخ ابو عبد الله**
سلی روایت ثقات ایلر ابو عبد الله انطا کیدن نقل ایدی که دشمن یقینک اقل حق قلد و اصل
 اوله کت نور ایلر علو ایدر و قلدن کان و ریت کیدر و قلدن یقین ایلر شکر و خوف
 الی بریلر **حکایت** اولور ابو جعفر حداد دیکه دشمن بادیه و جوع و عطش غلبه سندن
 مشوش ایدم بر صوبه که سته کمانده تفکر عالمده اولن الی کون عیوب ایچوب او توردن
 اوترا یخش کوب نیچو مالدر کورجک نه حاله سن و نیه بولر او تور سن ددی دیم که علم
 یقین ارانده منظم که قفسه غلبه اولور سده نوکه اولم یقین علم ایدر بر که دی ایچم

یقین

واکر یقین غلبه ایلر کوب کیدم و بویک سیکون لک شان یقینده اهل عرفان رب زمر سندن
 صاحب شان اولجا قسن **ابو عثمان حبیری** ایدر که یقین ایت کلامه از اهتمام ایدر و فریاد غنی
 چکنلر **سهرل بن عبد الله** ایدر که یقین زیاده ایمان دن و تحقیق از عان نور و کور و دشمن ک یقین
 شعبه درو تصدیقندن اشاعله **بعضد** و مشر که یقین قلوبده مستوع اولور بوقالی اشارت ایدر که
 یقین مکسب اوله **سهرل** ایدر یقینک ایدم کاشفه در انکچون بعضی سلفا ایدر که لو کشفه لفظا
 از دوت یقینا مکاشفه در صکر معاینه و مشاهد **در ابو عبد الله حنفی** ایدر یقین حکام
 اسرارک تحقیقندن **ابو بکر بن طاهر** ایدر علم معارضه شک و ایلر اولور و یقینده شک اولر بولر که
 اشارت ایدر علم کیم و بویک بر اینه جاری اولان قومک دخی علوی بولر بر اینه کشت ایدم و بویک
محمد بن حسین ایشتم در ایدی که بعضی مشایخ دیکر مکالماتک اولی معرفت صکره یقین صکره
 تصدیق صکره اخلاص صکره شهادت صکره طاعت صکره ایمان بوجله جامعدر بوقالی اشارت ایلر
 اکلا و اجابتک اولی حق جل و علایه موقدر معرفت ایشتم اولم یقین حاصل اولر شرط اینه نظر صاحب
 صکره اولر اولو و تقاب ایدر بیل و بیای قلدن توار ایدم ایلر بیان حاصل اولیجی توالی ایلر و حصول
 ایلر ان تا حدت مستغنی کیم اولور و بوجله یقینده صکره حق تعالی تصدیق ایدر و بویک
 انما قدر الصفا یقین قولان موطوعه زانده اجابت داعیه مستغلبه اولیجی افعال مقدر ضرور
 نشه لرد و یقین داعیه اولان رسول کریم جانی مقدر اولیجی جزا ایلر ان اگر تو اب و اگر عقاب
 خبر و بر و کینه اجابت قولان موطوعه قانده اجبار لویه تصدیق ایدر که تصدیق بولر کارالا
 اخبارده اولور تصدیقندن صکره اعتقاد و التزام ایدر و کاد و امرده اخلاص صکره اظهار
 اجابت جمیل شهادت ایلر صکره ادا طاعت در امور اولور و یقینده لره توجه ایلر و جزا و لذت
 نشه لردن تحریر و اجتناب ایلر و بویک امام ابو بکر بن فورك اشارت ایدر اولر کلانده که بکاد
 ذکر لسان فضلده در که قلدن اولر و زرنه فیضان ایدر **سهرل بن عبد الله** ایدر که یقین راجحه
 شتم ایلر ایدر اولر قلدن که حق تعالی دن او زکیم سکونی اولر **ذوالنون مصری** دیکر یقین
 دایدر و قصر ایلر زهد و عید و زهد مودت حکمت و عواقبده نظری مودت **محمد بن**
الحسین اسناد ایلر روایت ایدی و النون مصری دن که دشمن اوج شته یقین علامت نوزده
 عشره ناس ایلر قلت محاطه و عطیه ده انلری مع ترک و منعه و مملو دن نقره و
 و اوج شته یقین الیقین علایم ندر هر شید الله تعالی یقین نظر ایلر و هر امر و الله تعالی
 رجوع و هر حالده الله تعالی یقین استغاثه در **حسین** دشمن یقین استغاثه در که شغلک لمر و قلدن
 متوجه متغیر اولر **ابن عطاء** دشمن تقوای قرطری و کلوی یقین ایشور و تقوایک اصلی مایشتی در

ما یقین الیقین یقین الیقین
 یقین الیقین یقین الیقین
 یقین الیقین یقین الیقین

روایت ابوری که همیشه هر کس که بینه و بشناسد تقوی و مراقبه سن احکام و اتقان آیه کشف و
 مشاهده طبقه سه ایرش **استاد ابوعلی دقادر** اینست که در دی برامیرک وزیر حضور
 امیرده واقعه اولان غلامک برین حرکت یا صفت احساس ابیدب ناگاه ناگاه اندی اتفاق امیرک
 نظری متعلق اولد وزیر ناگاه ناگاهانی شدن امیرک آگاه اولد سن ادراک ابیدبک خوف اندی که
 امیرکان ابید که بر اخر غرض باقی اولد تغییر وضع انبوب اولد حلا اولد بقرا اولدی و اولد کون
 صکره دخی جریار که حضور امیر حاضر اولور ابیدی اول ناگاه که و نظر مخرج ایله ناظر اولور ابیدی تا امیر
 ابید که اول باقی خلق درو شایسته لکون ناشید پس ابیدی مخلوق مخلوقه مراقبه بر بول اولیجی عبدک
 خالق مراقبه بر بول کور **حکایت** اولور که بر باد شاهک بر قوت الهی سار خدایه
 التفاسدن افزون و سایر اولد جسدن مخزون ابیدی با وجود که حسن و بهاد و قوت بهاد اولر زیاده
 ندما و مصاحبه بوجا لک حکمتدن برسان اولیجی دبلدی که انله اول غلام مقبولک سار غلامدن
 فصلی و امتیاز رخا شکاره ابید مرکون شکار و قیوب کیدرین مختصر ندما و مصاحبه ابید
 کورین بر قاروط طاعه باقوی هماندم اول غلام مجسته دم اتی سورب ایر قوشدی مختار نظر انک
 تقرب قوتما سندن تعبیلد یل و نیه کتد و کن بلدی بر لطف دن قوشارق کلوی والذیر بقرار
 قاروار ابیدی پادشاه غلام دل آگاه ددی که نیم قارایستد کوی دن بیلدک غلام ددی که اندن
 بدم که قارون یکاگاه سلطانی کورم انکون قار کونور که یوکوردم زیر پادشاهل بر نسته به قصد
 و سبب ناگاه ایتر لر بهوده کار انلردن اشکار اولر پادشاه دخی خدمت هشتمه دیوی که نیم یوکا
 مزید التفات و اقبال انکونور که هر بر یکزک بر شغلی وارد و بونک شغلی نیم لحظاتم و احوالم
 مراقبه اتم سیدر **بعضل** دمنش که خواطر نده الله تعالی مراقبه ایلی الله تعالی جوار حده خدمت
 ایله و مکرر که خواطر که مبداء اعمال جوار حده رکاه اولور که شیطانیه اولور که نفیدن اولور
 گاه ملک واسطه سیل اولور که بلا واسطه حق تعالی جانبدن اولور عبد قلیند خلق اتمه ایله
 پس یکم خواطر قاسده تشبیه ابید و خواطر یقه مقول عمل دعوت اتد و کن بل و اول عمل حکم جلی
 حرکت میدر بله و میزان شرح ایله وزن ابید و ب قبول واجب لانی قبول الله وردی لازم اولان
 قلبندن رد ادیه عقود قلبنده و افعال جوار حده سالم اولوب خدمت حقه مقارن اولور و قضا
 الله تعالی **ابولحسن بن محمد** در حکایت اولور که ابن عمر رضی الله عنهما بر سره بر غلام صاا شادی
 که رعیت غم ایله ابیدی احتیاجا ندیک بوغمن برین صااا میسن غلام ابیدی قویون نیم دکدر ددی که
 صاحبیه جواب ویر که قوردر برین غلام ابیدی فاین الله و این غمجه موت اول کلای
 تذکر ابید و بر ابیدیک شول عبد فاین الله دوی **چند** دمنش که مراقبه متحقق اولر ربتدن

بسم الله الرحمن الرحیم
 الحمد لله رب العالمین
 ربنا انک العليم الخبير
 ربنا انک تعلم السر الدن

خط

خط فوتدن خوف ایله اریق دکل **بعض شایخ** مرید لوندن برینه زیاده میل کوستر و کافیا
 سائر لره اقبال لوندن ارتوق ابیدی سیبندن سوال ایلدیلر ددی که بن اصلن سره بیلدیم برکون
 بر مریدیک بر تروق و بر و ب بر احد کور میجک برده دخی ایله دوی جری دخی ابیدک کونور دیر اول
 مریدیک کونور دخی شخ ددی که نه ایچون بوغزل امدک مرید ددی که بر احد کور میجک محظن دخی ایله
 امر اتدک و بر موضع بولام که بر اخدا ند حاضر ناظر اولیجی شخ مرید لره ددی که اشته بوغندن بوغ
 مزید اقبال و توجه مخصوص **شمس و النون مصری** ددی که مراقبه لک علانی حق جل و علا اینا را اندک
 ایثار و اختیار انگلر و الله تعالی تعظیم اندو که تعظیم و تصغیر اندو کی تصغیر انگلر **نصر آباد** ددی که
 رجا سینه طاعه جبر ابیدر و خوف برین معاصیدن بعد ایله و مراقبه برین طایفه الیونور **ابوالحسن**
نقدی جعفر بن نصیر مراقبه دن سوال اتدک و جعفر دمنش که هر خطره حق و خطره احوال ستر
 مرعاند **جری** دمنش که نرم امر انک فصله سبیدر نفعک مراقبه حق لازم ایله سن و علم ظاهری
 اوزن قائم اولایغی ادایه بر حق محافطه و جان حق و انما ملحه ایله سن **مفتش** دمنش که مراقبه
 مراعات سر در ملحه غیب ایله هر لطف و لطفه **ابن عطایه** افضل طاعات نه دور ددی
 دیدیکه مراقبه محقد و دوام اوقات اوزن **ابرحیم خواص** دمنش مراعات مراقبه سوزند و مراقبه
 سر و علانیه نک ایچون خلوصی سوزندر **شیخ ابو عبد الرحمن سلیمان** اینستد که ددی
 اینجمنان مغربیدن اینستد ددی که بو طریقت یغنه لازم ادینجک امورک افضل محاسبه
 و مراقبه درو علی علم ایله سیاستدر **ابو عثمان غفری** دمنش که بکا ابو جعفر ددی که حق ناسه ایچون
 جلوس اتسک نفک و قلبک و اعظاول انک سندن بجل سکده اجتماع علو سینه و مقلاتکی
 استماع لره مغر و اولد که انظر اهر کی مراقبه ایلدی و حق جل و علا باطنک اوزن نه نقیدر **ابو**
خزان دمنش که بعضی شایخ یکا ددی که مراعات سر و مراقبه اوزن لازم ایله سن اتفاقا برکون
 با دیده کیدر کن آرد مدن بوختنه یعنی بر صومانی اینستد قلبه هوای غلبه لره یازدی خوفدن
 اردم باقی دلدیم کیر و سترم مراعات ابید بول طرفه التفات اندم کور ددی که بر نسته او سوزن
 طور رفیق اولدم دونوب کتد دخی بر می رای ایدم صکره با قدم کوردم بر عظیم سبع **ابن**
 دمنش که افضل طاعه حفظ اوقاتدر و اول عبدک خدینک غیر مصلحه اتمکدر و ربتدن
 غیر عاید واقف اولمقددر **یاسر** **رضا** یا شنده در **قال** الله عز وجل رضی الله
 عنهم و رضوانه علیهم **یاسر** رضی الله عنه دن مرویدر که دمنش رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یوزلر
 جنت اهل بر جلد جالس انک ناگاه ناگاه ایدوب جنت قیومده کوردر که بر نور ساطع لای
 اولدی با شلر قالدوب کوردر که رب العزت اشرف الیلش و یوزر که یا اهل الجنة سلوکی

بسم الله الرحمن الرحیم
 الحمد لله رب العالمین
 ربنا انک العليم الخبير
 ربنا انک تعلم السر الدن

ولا یوافق غیره
 و لا یوافق غیره
 و لا یوافق غیره
 و لا یوافق غیره

ترك توبه و شهود تقدير **ذو النون** ددی عبودیت اولدو که حق تعالی ملک عبودی اولکن
هر حاله ننه که اول سنک زبکدر هر حاله **جبر** دمنش عبید نعیم کثور اما عبید منعیم
عزیز الوجود **استاد ابو علی دقاقدن** ایستدم ددی که سن انک عبید سن که روقه سن
بس اگر سن نفکک اسرند ایسک نفکک عبید اسیری سن و اگر دنیا کک اسیری ایسک
دنیا کک عبیدی سن **رسول الله صلی الله علیه و آله** علی اهلکم بیو میشتد که تعین عبد الدینم نفس
عبد الدینار تعین عبد الحیصه **ابو یزید** برکنسه بر حق کک نه ووردی غریبدم و دیو جواب
ووردی بازید ددی الله سنک حارکی اولدوسون تا خدا بنده اولاسن خرنیده دکل **شیخ**
ابو عبد الرحمن سلیمان ایستدم ددی که جدم ابو عمرو بن بخیر دمنش ایستدم که دریدی
هیچ بر لحدک عبودیت و تیره قدیمی صافی اولم تا اعمالی کند و قاتنده دیا و احوالی
و عاوی مشاهد اتعنه **عبد الله بن منازل** دمنش که عبید عبید در ادم که کند و
خادم طلبه ایسک پس اگر نفس خادم طلبه ایسک حد عبودیتدن ساقط اولوب
ادام عبودیتی ترک اتنر اولور **سهیل بن عبد الله** ددی عبید ایچون تعید صحیح
اولماد ادم که اولیه بر حیثیت ایله که حالت عدم و فقرده اوزرنده مسکیت ازی
کورنیه و حالت غنا و جود اثری کورنیه **فلسفه** که عبودیت شهود ربوبیتدر
استاد ابو علی دقاقدن ایستدم که ددی نصر بادیسن ایستدم که ددی عابدک
قیمتی عبودی ایله ورنه ک عارفک شرفی معونی ایله و **ابو حفص** ددی عبودیت عبیدک
زینتدر یکم که اتی ترک ایدر زینتدر متعطل اولور **شیخ** دمنش که عبادتک اصلی اوج
احکام الله در یکم که اتی ترک ایدر زینتدر متعطل اولور **شیخ** دمنش که عبادتک اصلی اوج
غیرین طایفه دیلدو کنی الله تعالی ایستتمکده **در باب عطا** دمنش عبودیت درت
خصصننده در الوفاء بالعهد و الحفظ للحدود و الرضاء بالموجود و الصبر علی المفقود
عمر بن عثمان بنی دمنش که مکده مجاور لر مواسمه کلوب عراقات اندیکوم مسؤلرده
مزیندن اجتهادی اشدر و عبادتی ادم کسه کوردم و او امر الهی بر تعظمی اشدر انک که
کوردم و نفس اوزرینه تفسیح و ناس اوزرنه توسعه انون اشدر کسه کوردم
استاد ابو علی دقاقدن ایستدم که درایی که عبودیتدن اشرف برننه و مؤمنه عبودیت
نامدن اتم بر اسم اولم انک ک حق سبحانه و تعالی حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله ایدر دنیا ده
اشرف اوقات اولان لیله معراجده اول نام ایله یاد ایدر و بصفه بنوریکه سبحان الذی
اسری بعید لیلله و بیوردیکه فاو حی العبدی ما اوحی الکر عبودیتدن احوال علی بر اسم اولسه

انک کیم یاد ایلر ایوی و بومعهاده انشاء انشدر در **نظم** یاغی ناری عشق زهراء
یعرف الباع والرائی **لا تدعی الایا عبیدها** فانه اصدق اسمائی **ترجمه**
اولشم اول نگار دلبنده دل و جان ایله عاشق و بنده اکا قول اولو افتخار مودر
نسب عز و اعتبار مودر **بنی ایملر قاتند** دلشادیت **ای نکه بنده** سی دیوب یادایت
بکایس درم هاند بر اولو نام که انک قولو غایب یاد اولو نام **دمنشدر** که لذت سکونکی
یعنی اتی استحقاق ایدوب انک و قوفکی و حرکت اعتمادکی زالا واسقاطا برک حق عبودیتی
ادا اتنر اولور سن نه کم واسطی دیدی لذت عطا دن حذر ایدو که لذت عطا اهل صفایه
پرد و عطا در **ابو علی جوزجانی** دمنش که رضا عبودیتک داری و صبر بای و توفیق بیتی
پس صوته بای و فراغت دارد و راحت بسته اولور **استاد ابو علی دقاقدن** ایستدم
دیگریکه نه کم ربوبیت نفع حقدر کم زانی اولور که انک عبودیت صفت عبودیتدن مفاروق
اولماد و بعضی انشاء اتدیلر **بیت** فان تسالونی قلت ها انا عبیده **وان تسالونی قال هذا مولای**
ترجمه اگر بندن صور را بسک بنده یمم اگر انون صور را بسک در قولمدر **شیخ ابو**
عبد الرحمن سلیمان ایستدم که ددی نصر بادیسن ایستدم که ددی عابدک
وضیح طلبه ایدر و اعواض و خراطیندن و کیر ددی که عبودیت مشاهد معبود
رؤیت تعیدی اسقاطدر **جنید** دمنش عبودیت ترک اشتغال در واصل فراغت اولان شغل
اشتغالدر **باب ۲۷ ارادت بیانند در قل الله تعالی ولا تقربوا الزین**
بدعون بهم بالغداة والعشی بریدون و جمعه **انس** رضی الله عنه اسنادیله مریدیکه
فخر عالم صلی الله علیه و آله علی العلم بیوردی حق حق و علا بر قوله خیر ادماته اول قولی سنجال
ایدر اصحاب رضوان الله علیهم اجمعین دیلدو که یا رسول الله نجاسات ایدر بیوردیکه اتی توفیق
ایلو متدن او کدین علی صلی **ارادت** ابتدای طریقتا اکیندر و قاصدا الی الله اولان ندرک
اول منزله اسک اسمدر و بوصفت اراده ایله تسبیح و تله و غنه سبب بودر که ارادت حرامرک
مقدمه سید مدام که عبید برننه اراده اتمیه وقت که بوصفت اول امر اولریم طریق الله
سلوک ایلمیه انکین اراده ایله تسبیح اولندی امور و قصده تسبیح ایدوب که قصد امورک
مقدمه اولدو غنی کی ارادت دخی مقدمه طریقتی حقدر و مرید موجب اشتقاق اوزرنه من لا اله الا الله
نه کم عالم منزه العلم در زیر که اسماء مشقه دندرکن مرید بوطر یقینه اولدر که اراده اولیه پس
دا که مرید اراده دن متجرب اولیه مرید اولان نه کم ارادت کی ایمان موجب اشتقاق مرید اولر **و ناس**
معنای اراده ده تکم اتدیلر هر بری قلبیه لایح اولان لیلون تقیید ایلدی پس اکثر شیخ دیلدو که



ارادت

اعذار ثمانية
صدق

بن دخی بدم نزد مسجد راسته بر کون بر کون بول وار و زخمه وار و زخمه الما یا بشدی
آزنان کج کرد مسجد کوردم وار و بجه کوردم و وجه صلاح ادا انکون شکر حق
پس با طر و بجه کوردم نظر ابرای دی در یک اهل الا الله کثیر در امل را سبند
مخلصه فکله در **مکول** روات ثقات روایت ایدر که دش هیچ بر عبد قو کون اخلاص
اولیه که الا انک قلبند لسانه بیابج حکمت ظاهر اوله **یوسف بن الحیف** دش
دنیاه اغراض اخلاص در هر چند که قلبند اسفاطریا به جبر اندم کویا که نون اخرا یله
قلبه بتدی **ابو سلیمان** دش که قی که عبد اخلاص مقامه ابر اندن کثرت و ساوس
و ریا منقطع اولور **یا سید صدق** بیانند در قال الله تعالی
یا ایها الذین امنوا اتقوا الله و کذوا مع الصادقین **ابو بکر بن فورک**
نزد عنده ایلخبر ویدی عبد بن معود دن که دش **قال رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله**
لا یرال عبد و یخرج الصدق حتی یکت عنده صدقیا ولا یرال یکذب و یخرجی الکذب حتی یکت
عنده کذابا یعنی عبد صدق اوزن اولوب بخیر صدق انکون خالی اولما زاکا و کن که عنده
صدیق یا زله و کذب ایدوب و یخرجی کذب ایلکون زایل اولما زخمه عنده کذاب یا زله
صدق امر که عاید و انکه تمام اولور و انده نظام بولور و نبوت در جسدک تالی سید **قال**
الله تعالی فاولئک مع الذین انعم الله علیهم من النبیان و الصدیقین **و صدق** امر لازم
صدق دن **و صدق** صیغه مبالغه در اندن معنائی کثیر الصدق دیکدر یعنی خالی الصلوی
صدق اوله سبک و تخفیری **و صدق** اقلی استواء متر و علاندر **و صدق** اقوال الله
صدق در استه اوزن اولاندر **و صدق** جمیع اقوال و افعال واحوال الله طوعی و کراهی
بن خضویه ددی که بیکه دیکه که الله انکه اوله صدق کذویه لازم ایدن زبانه کج بود
ان الله مع الصالحین **جند** دش صدق یوم واحد و تروق منقطع اولور و مرا تروق
بیل حاله واحد اوزن اولور **ابو سلیمان** دش اگر صدق دلسه که قلبند اولانی وصف
ایده لسان انکه ناطق اولما ز **دانش** دش که صدق حق سوسیلکدر مواعظ هکده **و مشرک**
صدق موافقت سر در نطقه **قتاده** دش صدق حرام منع انکدر رشق دن یعنی جانبد
عبد الوحد بن زید دش صدق وفاد الله تعالی علی ایل **جری** سهل بر عبد الله دن نقل
ایدر که دش نفس ایل با غیر ایل مد اینه ایلین صدق رایح من ثم ایل **ابو سعید** ترش
دوی صادق اوله که در که منتهی اوله کاموت و اول استخیا اینه سر نون اگر کشف اولور و اوله
حق جل و علا بوسر فتموا الموت ان کتم صادقین **استاد ابو علی قاقون** ایشتم

ثابت

دریدیکه

دریدیکه ابو علی ثقی بر کون حکم ایل ایدی عبد الله بن سائر الا که دیکه یا ایا علی استعد الموت فلا یزمنه
یعنی موته بر اقلان که اندن چاره یوقدر ابو علی دش دخی یا عبد الله استعد الموت فلا یزمنه
همان خطبه عبد الله قول یا سبناوب اوزانری و ایشتم بن آدم دوی اولدم تسلیم اولدی
ابو علی طر و منقطع اولدی زیرا که انک ایشتم ایشتم که اکالی یوق ایدی زیرا ابو علی نیک علاق لری
وار ایدی و عبد الله بحر بی ثقل ایدی **شیخ ابو عبد الله محمد بن علی** دش ایشتم که ابو العباس
دشوری و عطا ایدر که مجلس بر بخور صبحه ایدی ابو العباس نوبی دخی یا ایشتم که ایدر دخی همانم اول
بخور قلوب بر اکی خطوه کتکدن صکره و نوبیا ابو العباس بتوبه دیکه ایشتم که ایدر دخی همانم اول
دشوری **و اسطی** دش صدق توحید مع القصد **حکایت** اولور که عبد الوحد بن زید اصحاب
بر غلام نظر ایدی بخور و صدف بدنه یا قوب در یک ای غلام دوام صیام اوزن سبک دوی که نه دوام صیام
اوزنم نه دوام افطار اوزنم کور دوی دایم کچیکه ز قاتم مسن دیکه نه دایم قاتم و نه دایم دایم دوی
پس سنی نه ارقلا ندی دیکه هوای دایم کمان دایم عبد الوحد دوی سکت نه تحت حرارت ایلرسن
غلام قیام ایدوب بر قاج خطوه کیدوب دیکه ای اگر سوز من صادق ایشتم بنیال همان خطه
دو خوش جان ویدی **حکایت** اولور ابو و زواجیدن که دش نام اولدی و برای بر
قاله ای الی دینان صاندن و حجه واردم بولم یا بلایه که کوه قنات دن یعنی بول کثیر جیلر دن
بری بنه استقبالی ایدوب دیکه یا نکره نکره وار که کلمه دیکه صدق خیر و طوعی سن
سویلیوب الخی بنا و ار در دیم بکا ویردیک ویردم کدنه چقاروب صایدی تمام الخی
چقدی بس و دیکه الخی الی که بنی سنک صدق الله الی را کب اولور و غی طوارندن انوب بکا
تکلیف ایدی بنم دیدم چاره یوقدر بر حال ایل که کسن دوی بن دخی بندم دیکه سن وان
بن دخی را دیکه ایشتم اول میل و ر ایدوب عام مستقبلا بکا لا حق اولوب الخی یا ندن
ایر لیدی **ابرهیم خواص** دوی صادق کور سن الا فرضا اسند یا نقل عکده **جند**
دش حقیقت صدق بود که کرجک سولیس بر یکلن که سن اندن قورنانه الا کذب **دانش** دش
امج سننه در که صدق اندن خالی اولور خلاوت و هیبت و ملاحت **دانش** دش حق جل
و علا دود علیه السلام وحی ایدی که یاد او کچیکه سر بریند بنه تصدیق ایدر دخی الخی
علا نینده مخلوق ایلر اسند تصدیق ایلر **حکایت** اولور که ابرهیم بن دوحه ابرهیم بن استینه
ایل بادیه بیکدی ابرهیم بن کسبه ابن دوحه دیکه علا یقولن بیکدی الا فی طرح ایلر ابن دوحه
ایدن دخی یا ندن اولانی ایشتم همان بر دینا را بقودم ابرهیم بن استینه دوی که سرم مشول
ایل یا نکلن علا یقولن اولانی براق ابن دوحه ایدر دخی دینا را بقودم ابرهیم بن کور دوی

که علابعدن یا نکه اولانی براق ملاحظه اندم خاطر مکاری که یا نده شروع نعل
 پاشاق باغلاری وارانانی براقدم بوجالتله کتدک بولدر بر شسه محتاج اوکادم
 الا که اوکومده بولدم ابرهیم بن استنبه ددی که ایله صدق ایله حاصل ایدن بولور
 واستد وکن اوکوند بولور **ذوالنون** دمن صدق سیفاه در برسته به وضع اولمان
 از کسر **سبل بن عبد الله** ایدر اول حیانت صدیقین نفسله بجهتله بدیر **فتح موصی**
 صدق دمن سوال ایدر الی دموچی بویه سنه صوقوب اتق سوزان ارا سنده قن مش
 دموچ قناروب آوجنه قودی و هذاهو الصدق دیدی **یوسف بن اسباط**
 دمن بریکه ایله ایله معامله صدق معامله اوزر که ملک بکا ایدر اندن که سبل الله
 قلیج ایله چالش **استاد ابو علی دقاقدن** ایشندم ددی صدق اولدر که نفکد
 کوستر دولا اوزر اولدی یا اولدر و غلک اوزر کوستر **حارث محاسبه** صدق
 علامتدن سوال اولدی ددی که صدق اول کشیدر که قلوب خلقه اولان قدر
 اعتباری صلاح قلب ایدن کتله لازمه کسه قایمیه ذره شقال حق عملک ناسک اطلای
 سومیه و بر امر عملک ناسک اطلای کریمه کوریه زیراعیوبیه ناسک اطلای کریمه کوریه
 اکاد لیلدر که ناسق قاتده زیاده اسوه و محبت قول و اقبال اخلاق صدیقین دن دکل
بعض مشایخ دمن لر فرض دایمی ادا ایتیدن فرض وقت قبول اولنمزد ددی که فرض
 دایم نه دردی که صدق دمن **دانشد** که حق الله تعالی حضرتی صدق ایله طلب ایدن
 سکا بر صراحت و بر که اند دنیا و آخرت عجایبند هر نسته کورسن **دانشد** که
 صدق کتد که لازم دمن سول برده که ضرر نون خوف ایسک زیاده کسک نفع مقرر
 و کذب ترک ایله اگر کسک نافع اولو وطن ایدر سک زیاده ضرر محقق **دانشد** که
 بر ششی در و مضادقت کذاب لاشی **دانشد** که علامت کذاب ایدر مستخلف
 اوکامینه بین ایله جود یعنی تکلیف بین ایدر بوقا ایکن بنهوده بین اتمک **ابن سیرین**
 ددی کلام اندن او سعاد که ظریف اولان کذب ایدر **دانشد** که ماملو تاجر
 صدق یعنی صدق اوزن اولان تاجر فخر اوکام **باب اسب** **حیا بن اسد**
قال الله تعالی یعلم بان الله ربی **عبد الله بن عمر** نافعون و اولی بن عمر
 روایت ایدر که پیغمبر صلی الله تعالی علیه و علی اوسلم پیغمبر حق الحیا من الایمان
ابن مسعود رضی الله عنه دن مرویدر فی عالم علیه افضل الصلوات بکون الحیا
 دیوکه استیجا ایدر اولش ایدن حق حیا ایله ایدر فی دین یا نبی الله محمد بر استیجا ایدر

عمر

پیغمبر علیه السلام سوره یسرا ک وکن من استیجی من الله حق الحیا فلیحفظ
 الراس ونا وعی و البطن و ما هی و لیذكر الموت و البلاء و من اراد الاخرة ترك زینة
 الدنيا فی فعل ذلك فقد استیجی من الله حق الحیا یعنی سر نونم اند و کسر استیجا
 حق حیا بکدر بکدر الله تعالی دن حق حیا ایله استیجا ایدن حفظ ایلسو راستی و راستی اولانی
 یعنی خواستی مناهیدن منع انشون و بطنی لقمه مرادن حفظ انسون و موت
 و قبره چور مکی یاد انسون و کیمکه آخرت دیلر نیاز نیقی ترک ایلر و بولر اولان الله دان
 حق حیا ایله استیجا اتمر اولور **بعض حکماون** **منقولدر** که دمن حیا ایله ایدر بکون
 اولکنه نیک بحالنه ایله که اندک استیجا اولنور **ابن عطاء** دمن علم الکبری حیت و حیا در
 تین کره حیت و حیا کیده انده خبر قالماز **ذوالنون مصری** دمن حیا قلبه هیتک
 وجودیدر شدن بریکه سبقت ایدن افعال دن و حیت ایله **و کیری ددی**
 حب صاحبی طوق ایدر و حیا صاکت ایلر و خوف صاحبی قلوب اضطراره و دشوور
ابو عثمان دمن کیمکه حیا در تکلم ایدر و تکلم اند و کیده الله تعالی دن استیجا ایله
 اول مستدر جد **حسن حیدر** عبد الله دن سارا حضوره و ایدی عبد الله ددی نون دن
 کلور سن ابوالقاسم نوکر قاشدن کلور هر دد عبد الله ددی خصوصه تکلم ایلر ایدی
 حسن ددی که حیا در عبد الله ددی و اعجاب الله دن استیجا ایمان حیا در نجه تکلم ایلر
سیر دمن حیا ایله انفس قلبه طارق و وارد اولور لر اگر انده و رخ و زهد بولور لر نه زول
 ایدر لر و از رحلت ایلر لر **حمیری** دمن قرن اول ارا لرنه تعالی اندیلر ددی ایله اکاد کین
 دین انجلی ددی صکره و نانی بری برلر یلر تعالی ایدر یلر و فایله اکاد کین که وفا کندی
 صکره قرن ثالث تعالی ایدر یلر مروت ایله اکاد کین که مروت دو کندی صکره قرن رابع
 تعالی ایدر یلر حیا ایله اکاد کین که حیا قلمدی اندن صکره ناس بری برلر یلر تعالی
 ایدر یلر اولدر لر رغبت و رهبت ایله **دانشد** که حق طر و علا کلامه و لغد کت
 به و م بهالوان رای برهان ربه ایت کریمه سند برهان اندن عبادتدر که زلیجا عباد
 اند و کین صنی برده ایله شرا ددی یوسف نه اشرف سن ددی زلیجا ایدی اندن استیجا ایلر
 ددی یوسف علیه السلام ددی انا اولی ان استیجی من الله یعنی سن بر سنک بی شعور دن حیا
 ایدر یلر بن عالم السرائر و کاشف اسرار ضمایر اولان خبیر دن استیجا اتمک روای
دانشد که فحاشات احدی بهائش علی استیجا تفویذ که دمن نیک اختر یلر
 موسی علیه السلام ضیافه دعوت ایچون واد مشیدر اجابت اتمک اتمک ایله حیا ایلر

صفت مضیف الہ استیجاد و بواستیجای کریدر **ابو سلیمان دواوی**
 و مشر جوی و علامت بد فضلندون عبد منہ دیکہ ای قولم سن بدون استیجای الہ
 بن سنک عیبکی ناسه اونو تدر دم و فوکی بقاع ارضه اونو تدر دم و زلا تکی
 ام الکتابک محواتدم و یوم قیامتک سکا مناقشه اتر فرحانده **برکستہ** خارج
 مسجد نماز قلردی ایچون مسجک کیروب قلرسن دویلد دیکہ استیجای ایلوم
 اہم نقالادن بدیتہ کیرم اکا عصیان اتمش ایکن **دیشلد** کہ مستی علی لاندند
 کہ استیجای اولناجی موضع کورنگ **بعض صلحا** دیشلد کہ بریکید کین یولزیر
 قامش لہ اوغرای کوردک کہ برکستہ یا تمش او یور و یا تہ او چند آت او تدر او یاندر
 یولجی خوف و خوف نومون خوف اتر من و یور ایرتجی جانور لری تباغی ایدون بلورن
 و دیک باشن قالدر رب دویک بن اہ دن استیجای ایلوم کہ کندون دن غریدن خوف
 ایلیم یولدی دیوب کیر باشن بر قویوب او یقوبه و اودی **عسی علی اللہ** و یولندک
 یا عسی فیک و عطا ایلہ اگر متعظ اولور سنک خوش والا بدون استیجای ایلہ و عطا ایلدک
دیشلد کہ حیا برنجہ و اوزن دن بری حیای جنانیتد رجیای ادم علی السلام کی
 اول زماندر کہ حوق تعالیٰ طرفندن افراد انا خطابی وارد اولدی لایلی حیاء منک دیک
 و بری حیای تقصیر رجیای ملائکہ کی کہ دیر لر ما عبدناک حق عبادتک و بری حیای
 اجلال و حیاء اسرافیل کی کہ قناتلری ایلہ یور ندی اللہ تعالیٰ دن حیا ایدون و بری
 حیاء کریدر حیاء فخر عالم نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کہ امتدن استیجای ایدون افر حواد
 انلہ خطاب اندو کیچون رب العزت علت کلمہ و لامستانسین لحوبت یوزوی
 و بری حیای حشمت در حیاء علی کریم اللہ و جہ کہ کہ حضرت فاطمہ حرمی اولدوغی جھندن
 و دیک حکمدن پیغمبر سوال ایدون استیجای ایدوب مقداد بن الاسود دن سوال
 اتدی کہ تا اولدوغی پیغمبر سوال ایدون بر مقداد دخی سوال اتدی و جواب علی یہ
 ددی و بری حیاء استقامت در حیاء موسیٰ علی السلام کہ کہ ددی یارب بکا دنیا
 حاجتلدن حاجت عارض اولور استیجای ایلوم کہ دنیا شاعی شدن سوال ایدم رب
 العزت نداکلری کہ بندن دلہ غمیرک طوزی و قویونک علفی بیلہ و برحیا
 وارد کہ اول رب العزت جلت قدرتہ حضرتتک حیا سیدر کہ یومر حیا بد عبد
 صراطون عبور اندکندن صکرہ اللہ برکات محتوم ویریکہ اندہ یازلش کہ
 ایشلدک ایشلری ایشلش سن و بن استیجای ایلوم کہ اول ایشلروکی اظهار ایدم

وار یوزی منہ یار لغادم **واستاد ابو علی قاقدن** ایشلدم کہ بو خبری فکر دیکہ سیم
 من بدنب العید فی تحقیق **فصل بن عیاض** دیشلش نشہ شفاعلا تدرند
 قلبہ قشہ و جوی عین یغی کوزی یا شش اولم و قلنہ حیا و دنیا یہ رغبت یول و طول
بعض کتبہ مستور بر کہ عیدم بکا انصاف ایدن دین دعا ایدون دعا ستر
 اتمکدن استیجای ایلوم و اول بکا عیضا ایدون و بدون استیجای اتمش **نحی بن معاذ** ددی کیمک
 مطیع ایلن اللہ تکریم استیجای ایلہ منہ یا کن انک اللہ تعالیٰ استیجای ایدون معلوم اولدک حیا
 موجب تدبیر پس وصف حیاء دیشلد کہ حیا زو بان حشاد اطلاع مولیٰ سبیلہ **ودنلور** کہ
 حیا انقباض قلبد تعظیم ربایچون **دندیک** چن کہ برکستہ خلقتہ و عطا ایچون جلوس ایچو اتسہ
 اکبر ملک ند ایلد کہ قدرا شکر و عطا ایلد و کلک نصیحت ایل اولانفسک و عطا ایلد والا مولا کدن
 استیجای ایلہ تحقیق اولس کورر **جندک** حیا دن سوال اولدق دن دیک رویتا لادری
 تقصیر زرا کہ نفراوان مقابلسندہ کند و تقصیر اتی کورچک کی سندن برحالت تولد
 ایدر کہ یول حالت حیا در **واسطی** دیشل حیا لدعائے پیغمبرین ذوق اتر اولک کہ خرق حد و تقصیر
 عهد ملا بے اید پیغمبر حدود الحیدر تجاوز ایدوب نیما اقدام ایدون و واجبا یاسندہ
 ترک اہم ایدن حیا طعن ذوق اتمش در **دیکر** دیشل کہ استیجای ایدون عرق سیدان اید
 و اول قلبندہ اولان فضلہ زائدہ در حرارت حیا ایلہ ایدوب قلب و جھندن اولان فضول
 کیدر و ماداکم نفس برشہ قالہ اول حیا دہ صوفیہ **واستاد ابو علی قاقدن** ایشلدم
 دیکہ حیا ترک دیکہ من یولی دیر **ابو بکر وراق** دیشلش گاہ اولور کہ بعض لیلہ اکی رکعت
 قیلارم دخی حیا یاضرفا لور سر قہ دن شرفا لان کی **یاسست حریت باندہ**
قال اللہ تعالیٰ و یرون علی انفسہم و لو کان ہم خصاصہ انکون یفکری اوزر نیہ ایشار
 غیر ترجیح و اختیار ایدر کہ خارج اولدق و عطا قلدری شیخ دن متحر و ازاد اولمشلد
 ورق یفکدن قور تلمشلد **طواس** اید عباس دن روایت ایشلد کہ فخر عالم صلی اللہ علیہ وسلم
 پیورش ایا کئی حکم ما قفت بر نفسہ و اما یصیر الی اربع اذرع و یسروا ما یرجع الامر الی اخرہ
 یعنی هر بریکہ کھایت ایدر فقر قناعت ایدہ کی نشہ و عاقبت واراجنی محل دوت نداع و بر قان
 پردر و امر ارجی افرین **حریت** اولور کہ عبد رق مخلوقات التذہ اولمیا و زینہ کومات
 تسلط جاری ایتہ و صحتک علامتی بودر کہ قلبک ساقط اولد اشیا یسنی تمیز پس
 انک قاتندہ برابر اولد اغراضک اخطاری یعنی حیا ایلد بر کور زکا عیاری **خارنہ** ددی
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرتتہ کہ نفسم دینادن فقرت ایلدی و قائمہ جبر و جبر ایلد

منہ الہیات

حریت

استاد ابو علی قاضی ایستند در بیتی که میگوید تیا بر او دلوری حال که آخرت حرا و دلوری
 حال که از حال ایدون **زقاو** دمن که یکدیگر دنیاد چرا و از آن آخرت دمنی حرا و دلوری **اندن معلوم** که
 حقیقت حریب کمال عبودیت در سبب هرگاه که صادق او که الله عبودیت خالص او دلوری قاضی
 حریب پس شوال کشته که توهم ایله که بعد سلام او اوقات دلوری بر وقته عبودیت بولاری
 خلق اتمک و صدام و نسیان نظریات او که کشته دیندن مسلح او دلوری حرا و دلوری
 پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم ددی و بعد ربک حق یا ربک الیقین **مفسر** اجماع اند که
 یقیندن مراد جلدن و قومک اشارت اند و کج حریبتدن مراد لری بود که عبودیت ایله مخلوقا ترن
 بر ربیک رقیقتند و اولیه نه دنیا اعراضه و نه آخرت اعراضه قولی ایله و فردا اول
 نه عاجل دنیا فی استراق اید و نه حاصل هوا و نه اجل منی و نه شوال و نه قصور و نه ارب
 و حاجت و نه حفظ **شعری** دیدلر که بزمیسن که الله تعالی حق ددی معلوم و ککن رحمت
 بیلادن برواندن سوال اندم که بکار نعمت ایله و مقام حریب عزیز **شیخ ابو علی دن**
 ایستندم در بیتی که ابو العباس ساری در بیتی قرائت قرآن صلوات درست اولیه
 بویتیک درست اولور ایدی **نظم** اتقی علی الزمان محالا ان تری مقلتی طلقه
ترجمه آرزوی محال ایدر که کلم که کورم یوزمانه طلعت حره اما حریبت
 اقوال مشایخ بولرد **حسین بن منصور** دی که که اراده حریب ایدر عبودیت مستمر
 اتسون **جید** سوال اولندی اول کشته دن که انک اوزرنه دنیادن نشه قالمه الا
 مصروفات مقداری یعنی برچگرد کردن امین نشه مقداری مجاب و دیکه الکاتب باقی
 علیه و هم **جید** دمن سن و اصل اول امر سن صریح حریبت مادم که اوزر که حقیقت عشق
 بقیه قالمش اوله **بشعری** دمن که دیدلر که حریب طوقی ذوق ایدر و عبودیتدن مستخرج
 اوله بنیه و بین الله سر بریتی تظہیر **حسین بن منصور** دمن حقن که بعد مقامات
 عبودیت استیفا ایله عبودیت تعیندن مراد اولوب عنا و تعین و کلفت سر عبودیت ایله
 متوسم و ترسم اولور و بوا انباء صدیقین مقامدر یعنی محمل اوکار محمل اولور قلند
 مشقت لاحق اوکار اگرچه انک شریع ازین و محلی ایله **منصور** **نظم** بونظم انشا الله
نظم ما بقی الناس من راو فی الجن حشر قد مضی حشر المذنبین فخلوا العیش حشر
ترجمه انس و جن ایچ قالمی بر اولدی انک عیش شریعین حشر فخلوا العیش حشر
 معظم حریب فقر اخذ شد در **شیخ ابو علی قاضی دن** ایستندم دیدی که حق حرا و علا
 داود علیه السلام و می اتدی که حقن بکار طالب کورسک اکا حاد مر اول **خز کائنات**

علیه افضل الصلوات بیورد سید القوم خادمهم **یحیی معاذ** دمن که انباء نبی
 آباء و عبید خدمت ایدر و انباء آخرت حرا و ابرار خدمت ایدر **برحمین اد هم**
 دمن حرا کریم دنیادن چقاوین چقاو **دمن** که صحبت اتمه الا حرا کریم ایله که بشید و
 تکلم اتم **یا سید** **ذکر بیانندن در** قال الله تعالی یا ایها الذین امنوا
 اذکروا الله ذکر کثیرا **ابوالدرداء** رضی الله تعالی عنه دن اسناد صحیح ایدر که دمن
قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم الا انکم یحبون اعمالکم و از کها عند
 ملیکم و ارفعها فی درجاتکم و خیر عطاء الذهب والورق و ان تلقوا عدوکم فقتلوا
 اعنائکم و یضربوا اعنائکم قالوا ما ذاک یا رسول الله قال ذکر الله یعنی ستر خیر و بریمی
 اعمالکم کک ستر خیر و سندن و ملیکم کک قاتل از کاسندن و در جاتکری رفع ایدر **جورک**
 عملدن و ذهبت قصه اعطاسندن خیر و و عدوکر ایله ملاقی اولوب ستر انک بونلر
 اوروب انلر ستر بیونلر بکون اور مقدر خیر و اوکار ندن اصحاب ددی بربار رسول الله
 اول ندن بیورد که ذکر الله رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم دن اسناد صحیح روایت
 اتمد که بیورد مثل ساعت قائم اولم الله الله دین بر احد اوزرنه **کروانندن**
 رضی الله عنه اسناد اخر ایله و بیدر که دمن **قال** رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا تقوم الساعة
 یعنی ساعت قائم اولم حقی بر یوز دن الله الله دیر کشته قالمه **استاد ایدر** ذکر
 طریق سجانه و رکن قویدر بیکه بومر بقیده عمار اولور و بر احد و ام ذکر ستر الله تعالی ایله
 و اصل اولور **ذکر** ای قسم اوزرنه در بری ذکر لسانندن و بری ذکر قلبندن ذکر لسان ایله عبد
 و اصل اولور ذکر قلب استداشته و تا بیز ذکر قلبندن و اگر عبد لسان و قلب ایله ذکر اولور
 کامل الوصف اولور سلوکند **استاد ابو علی قاضی** دیر ایدی که ذکر مشهور کاتدر بری حرا
 ذکره موقوف اولد اکا مشهور و برش اولور و یکم که معقول اولم اولور **دیر** که شعی ایدر امرند
 هر کون یول کروب بیلد سخته بره مذ صق کون بر ایدی و هرگاه که قلب غفلت دخول اتسه
 کند و ستر اول خشیل ضربا بیدری تا کسر ایدر و هر غفلتدنه نفس کدر و ایله تادیب
 ضربا بیدر ایدی بیکه اولور ایدی اول دمن اشتام اولمادین تمام اولور ایدی
 بر که غفلت حرا کند الله یا ایچ دیوانه اوزر و توستن تندی نفس ضرب و ایلام ایله رام ایدی
دمن که ذکر الله مریدلرک سیفی مرانکه اعدا ربی قتل ایدر و انک دفع ایدر لر توجه
 ایدن افاقی و دمن بلا عین مسلط اولسه اول دمنی قلب بفرع عاتسه الله تعالی به فی الحال
 اول بلا ندن صاویلو و هر کوه کندیدن منصرف اولور **واسطی** ذکر دن سوال اولور

ذکر

مهم

غافل اوله

و دیگر خروجر میدان غفلت در فضاحت همدیه غلبه خوف و شدت خوف الهی
ذوالنون دمشق که ذکر اید الله تعالی علی الحقیقه ذکر آنکه او نور ذکر الله
 جنبه هر نشسته و الله تعالی حفظ اید آنکه او زرتنه هر نشسته و اکابر نشسته در عین
 اول **ابو عثمان** در بدو که الله تعالی ذکر ایل روز اما قلوب بزمه ذکر جلال او بولامان
 دیگر الله تعالی به حمد اید و که جوهر حکم در بر جوار کوزی ترین ایلدی طاعت
 رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم حضرت تکریدن خبر مشهور روایت اولی شد را سناد ایلدی
 بعد مشکر **از ایدیم بیاض الحبه فار تعوفاها** در دیگر که ریاض حبه نه در دیگر
 بحال ذکر در و اسناد صحیح ایلدی و در دیگر که بیور مشرک یا ایها الناس اتعوا
 فی ریاض الحبه لا الاخر الساق **قال** الاستاد صباح و رواحه الله تعالی ذکر ایلدی
 و هر که الله قاتنه منزله سی بلم که دلسته کند و قاتنه الله تعالی آنکه منزله سی
 بجه اید و که نظر ایلدی زیرا که الله تعالی عبدی اول منزله نازل اید که عبد الله تعالی
 اول منزله نازل اعتقاد اید **شبهی** دمشق الله تعالی دیدی که انا جلیس من
 ذکر فی برآمدی بحالست حقدن نه استفاده ایلدی و کوز **و شبهی** بر جلیس نه بفری
 انشاد ایلدی **شعر** ذکر آنکه لا فی نیست الحبه و السیرة فی الذکر ذکر لسانی
 و کنت بلا وجود موت من الحوی و هام علی القلب بالحقیقات
 فلما ارانی الوجدانک حاضری **شعر** ذکر آنکه موجود ایلدی مکان
 فحاطت موجود ابغیر تکلم و لا حفت معلوما بفرعیات **ترجمه**
 سنه ذکر ایدیم بر حله نسیان اولادی طار کولدن چندی ذکر آنکه لساندن اولو جباری
 یوقا یکن وجود اولوردم هوای غنچه حال بودم که وجود ایدم هیچ اولامی قلمه مالک
 بکا کوشردی و جدانی که سن دانا حاضر انکیون هر مکانده وارو غله اولشم ناظر

خصایص ذکر در نور که موقت دکلر بلکه اوقاتدن بروقت یوقدر که عبد اول وقت
 ذکر ایلدی مورد یا فرض اولقن اوزن یا منسوب و مستحب اولقن اوزن و صلاة اشرف
 عبادات ایکن بعض اوقاتدن جائز اولماز اما ذکر بالقلب عموم احواله مستدام در **قال**
 الله تعالی الذین یذکرون الله قیاما و قعودا و علی جنوبهم **امام** ابو بکر بن فور که دن
 ایستدم که بویایه کریمه تفسیر نه در ایددی دیکدر که قیاما بحق الذکر و قعودا بحق الذکر
 فیه **شیخ ابو عبد الرحمن سلیمان** ایستدم استاد ابو علی قاتدن سؤال ایلدی که

ذکر می ام در فکر می استاد ابو علی دی شیخ کلن در شیخ ددی که بنم قاتنه ذکر فکرون ام در زیر
 حق سبحانه و تعالی ذکر ایلدی وصف اول نور فکر ایلدی اولی نشول وصف که حق جل ذکره
 آنکه وصف اوله خلقه مخصوص اولان وصف دن ام در **شیخ ابو علی** فی استحضار اتدی
کتابی دمشق ذکر اید اوزنه فرض اوله ایدی بن ذکر ایدم الله تعالی اجلال اید و بن
 بنم که کسب بیک توبه مقبوله ایلدی اغرض غل ایدم الله تعالی ذکر آنکه روا اولور می
استاد ابو علی یونظمی بعض اصحاب جالدن نقل ایدوب انشاد ایلدی **شعر**
 ما ن ذکر آنکه الایم یاعنی قلبی و سرری و روحی عند ذکر اکا
 حتی کان رقیباً منک یسفی ایاک و عک و التذکار ایا کاه **ترجمه**
 هر دم که ذکر ایدم صانورم قلبم سرور و ذکر آنکه دمنه طعن ایدرک لغز ایدر بکا
 کویا که بر رقیب بکا دیر که سالت اول سکای قالدیم بوز بآنک آنی اکا
و خصایص ذکر در نور که مقابله سنده جزا ذکر الله در نه که حق جل و علا سوره
 فا ذکر فی فکر کم **روایت** اول نور که جبرائیل علیه الصلوة والسلام مخبر کائنات علیه افضل
 الصلوات حضرت نه دیدی که حق جل و علا دیر که امکه بر نشسته عطا ایدم که ام ساله دن ربه
 و بر مردم پیغمبر علیه السلام ددی که در اول یا جبرائیل دیدی که حق جل و علا آنکه بوقولید
 پیور فا ذکر فی فکر کم بونی سنک استمکن غیر دیدی **دلیل** ذکر ملک الموت
 قبض روح ذکر آنکه سنیدان ایدم **بعض کتبه** مطور در که موسی علیه السلام که
 یارب قدره ساکن سن حق تعالی ددی که مؤمن قولک قلبنده و معنایه ذکر بیکه قلبند
 سکونیدر زیرا حق تعالی سکون و جلودن منزله در پس مراد اثبات ذکر و تحصیل
ذوالنون مصری ثوری به ذکر دن سؤال اتدی دمشق ذکر آنکه ذکر دن غیبتیدر
 بویا بوب بویستی انشاد ایلدی **شعر** لا فی انسا که اکثر ذکر ال
 و کمن نذاک تجری لسانی **ترجمه** اکثر ذکره باعث نسیان دکلدر اما
 نام شرفیکه جاری اولور لسانم **سهیل بن عبد الله** ایدم هیچ بر کون اولم که رحیل
 دیمه که ای قلم بقله انصاف ایدم که بن سنی کار و سن بنی او نور سن و بن سنی
 قائم دعوت ایلور سن غیر و مر وارر سن و بن سندن کیده رور در بلا یایی الحبه
 ارتور کس خطایایی یا ابن ادم قائم کلدک زمانه نه جواب و برور سن **المسلمان**
دارانی دیش جنته دوز برلر واردر که ذکر آنکه اغاز اید و کوی ملائکه اول زمینه
 اشجار فکک با شلار پس کاه اولور که بعض ملائکه واقف اولور کادر که بخون واقف اولور که

دیر که صاحب فتور کلدی **حسن** ددی اوج نسته ده خلوت تنفقد اید و کوز خلوت
 و ذکره و قرائت قرآن و اگر بولان سکون بیلو کوز که قبور یکلور **ابو جاحد اسود**
 دمش ابرهیم خواص ایل بر سوره کیدر کن بر راستانده و غشوز کجه صر و یوب حوائیه
 برو دقت ظاهر اوج حیات حقیقه باشلا دیلر بیم جانله شیخه فریاد ایلریم ددی که
 الله تعالی ذکر ایل ذکر اندو که کجه کیر و دندیلر صکره کیر و دعوت اید و یکلیک
 کیر و شیخه ایلریم کیر و اذکر الله ددی بن دخی ذکر اتم کیر و رجوع اتدیلر بکیر و دعوت
 اتدیلر کیر و شیخه ایلریم شیخ کیر و ذکر ایل ددی صباحه دکن بوحال اوزره قالدو ق صباحه اوج
 قالدو کندی بن دخی بیلر شیخ کتم کیدر کن جبهه سندن بر جبهه دوشدی که حلقه لغز
 ددی که با شیخ بونی احسان اتمدی ایدی ددی که یون جود زاندر بر و بر که دن
 اطلب که کجه ایلریم **ابو عثمان** ایدر که کجه غفلت و حشمت ذوق ایلر انی ذکر طمعی
 بولر **شیر** دمش که بعضی کتب اطمیه ده مطور در که قس عیدم اوزره ذکر کرم غالب
 اولسه بکا عاشق اولور بن دخی کا عاشق اولورم **جید** سر یون روایت اتمدیر که
 الله تعالی داود علیه السلام وحی ایتدی که بی فاف و او بندگی فستقو ایغه بنیل سونیک
 و بنیل نتم ایدر **نوری** دمش هر منته نیک بر عقوبت و اردر عارفک عقوبتی ذکر اتمدیر
انجیلده مطور در که بنی ذکر ایل غضب اتدک زمانه که تا بن دخی ذکر ایدم غضب اتم
 زمانه و بنم سکا نصیر تم رافیه اوله که بنم سکا نصیر تم خیلور در کاسک کدو که نصر تکدن
بر راهبه ددی که صیام میسن ددی که ذکر ایل صیام غیری ذکر اتمدیم وقت افطار اتم
 اولورم **ذکر** کچن ذکر الله قلبه تمکن اتمد شیطان اکا قریب اولسه مصروع اوله
 تمک ادم او علی مصروع اولور شیطان قریب اولور غی زمان ده اول شیطان مصروع
 اوزره شیطان جمع اولوب بوکانه اولوی دیر انی مس اتمدی دیو جواب و بر رلر
سبل دمش نسیان ریدن اقبج بر معصیت بلر فر **ذکر** کچن ذکر حق الله تعالی ایل
 عبدالاسند بر سر در انی ملک رفیع ایلر زیرا که اکا اطلاع یوقدر **بعضی شاخ** دمش که
 بکا بر پشته زاده بر ذاکر و صفا اتدیلر و ایدم کوردم او نور مش ایدی باکا بر شیخ
 عظیم عمل ایدوب بر حکم ضرب ایل و روب پنجه سیله شولر پنجه ایتدی بر قطعه سن قو بار
 ذکر ایل ایدی بن داخی ایلریم کتوده کلدو که زمانه بونه حالور دیدم ددی که حق جل و علا
 بوسنج بکا مسلط اتمد در حاکم که خلا فرقت و فتور عارض اوله بنی **ابو صیر** حریر
 دمشق اصحاب اراشدن بر کشته و اریوی و اما الله الله دیوب ذکر الله دن خلای اولماز ایدی

برکون باشنه بر تکر دو شوب یار لوی و دو کون قانده الله الله کله سب باز لوی
باب **فتوت بیانده** قال الله تعالی انهم فقیه امنوا برهم و زنا هم
 هدی **اصل فتوت** بودر که کشته و اما غیر ایزد اوله و انک مصطفی ایلر عقید اوله
قال رسول الله صلی الله علیه و آله لا یرال الله فی حاجه العبد مادام العبد فی حاجه اخیه المسلم
 این ثابتون ایدر بر روایتیله منقولدر شیخه **استاد ابو علی قاسم** ایشتم که کدر
 که بوخلق کالی رسول الله صلی الله علیه و آله مخصوص در زیر ابر احد قیامت کونده نفی نتم
 دیر و پیغمبر صلی الله علیه و آله امتی امتی بر **جید** دیر ایدی که فتوت شامده
 و لسان عراقده و صدق خراسانده در **فضیل** دیر ایدی که فتوت عزت اخواندن
 صلی در **ذکر** که فتوت اولور که نفسک ایچون فضل کور سیر غیره اوزرینه
ابو بکر و رلق دمش که فتی اولور که خصم اولیه **محمد بن علی ترمذی** ددی فتوت اولور که
 خصم اولسن رلیک ایچون نفسک اوزرینه **ذکر** کچن اولور که بر ایدم اولیه **استاد**
ابو علی دقاق نصرا بادی و روایت ایدی که دمش اصحاب کوفه فقیه دیوبسمیه اولندیلر
 زیرا که الله تعالی ایمان کور مشر در واسطه سوز **ذکر** کچن کسرم ایدن **قال**
 الله تعالی سمعنا فتی بزرگرم یقاله ابرهیم **قال** تعالی فجعلهم خذافا و هراف ملک
 صنی نفی در پس هر کیم که هوا سه مخالفت ایدر اول کسره علی الحقیقه فتی در **خاروت**
محاسبه دمش فتوت اولور که انصاف ایدر انصاف ایدر بن یغی داد و برین داد
 دلیس **عوی بن عثمان مکی** دمش فتوت حسن خلقد **جید** فتوت دن سوال اولور
 ددی اولور که فقیه ایلر تما فلو زن اولیه بن غنی به معارضه ایدر **نصرا بادی** دمش
 مروت فتوت دن بر شعبه در و اول کونیندن اعراض و انده بنی عار و **محمد بن علی ترمذی**
 ددی فتوت اولور که قانکه مقیم ایلطاری برابر اولور **ابو احمد بن خنبل** دمش
 که اتم سوال اولور فتوت دن جواب و بری که خشیت اتدک نشه ایچون هوی اتدگی
 ترک اتمد **بعضی** دمش که فتوت نه در دمش که اولور که تمیز ایدر که قانده ولی ماکل
 ایدر یوقه کافرمی **بعضی علماد** ایشتم که دیدی که بر مجوسه ابرهیم خلیل علیه الصلاه و السلام
 منزله صیفا اولور و یلدری ابرهیم علیه السلام شریطه صیفا ایلریم ددی
 مجوسه دخی کچو کندی حق جل و علا دخی اتدیکه ایلر بر و انک کفر نه بقیوب رزقه
 و یدم سن اکا بر لور و بر صیفا تغییر دین طلب اتمد کزین اوکا ز میدی ابرهیم علیه السلام
 دخی ارجه کیدوب یتشدی و عذر دیلور مجوسه دخی سب اعتذار دن

دیس
 فتوت

فتوت
بیان

سوال اتدی ابرهیم علیه السلام دخی سبب بیان اتدی مجوسه اسلام کلدی
چند دخی فتوت کف ازی و بزل نری در **سهل بن عبد الله** دخی فتوت
 اتباع **سند در مشهوره** فتوت و فاقه حافظ در **دولمش** که فتوت بر فضیلت
 سن اکابرین و نفس کی اند کورسین **و دولمش** که فتوت اولدر که سالی اقبال اتدی کی
 زانده سن هارب اولیس **و دولمش** که قاصد لردن اجتناب اتیس **و دولمش** که احوال
 اتیس و اعتذار اتیس **و دولمش** که اظهار نعت و اسرار محنت در **و دولمش** که اون
 کتبه دعوت ایدیس دخی طقوز یا اون بر کله متغیر اولیس **و دولمش** که ترک قیصر
احمد بن خضر به خاتونه ددی که یام علی دلم که بر دعوت ایدوب شهرزک
 رئیس فتیان به یکت باشی اولان عیار شاطری ضیافت ایدم خاتون ایدیس
 فیان دعوتنک عهد سندن کلرسن احمد دی المیه التیخه اوکار خاتون ددی
 چون دعوتلری مقرر ایلدک امدی اغنام و بقور و خرچ ایلدخی اول کشتک
 اوی قوسندن سنک اول قوسنه کلج بول اوزن دوک احمد ددی اما اغنام و
 بقور نه دیرن وجه معلوم لکن هم الفاسندن وجه معلوم اولادی خاتون ددی اولی
 بر فانی ضیافت ایدرسن لا اقل کلاب عله به غیره اصل اولی لازمه **حکایت**
 اولنور که بر دعوتده شیرازی بر شیخ و ار ایدی بعد اکل الطعام صحبت اهل سماء آغاز
 ایدوب حال سماعه نوم غلبه اتدی شیخ شیرازی دعوت صاحب ددی سبب ندر که
 بن نوم غلبه اتدی دعوت صاحب ددی جمیع طعاطرک وجود تحصیلندن تقصید
 اجتهاد کوشش ایدم شبه بولادم انجق باد بخان نه رذن اندر غن بیلیم و اندن
 سوال ایدم صباح اولیچون باد بخان صامانندن سوال اتدی بیلیم دیکه هیچ نسته مالک
 دکل ایدم واروب فلان موضعن باد بخان او غور لادم و صاندیم بولردخی اتی ارض
 صاحب ایلدوب استحال اتدی اولدخی دیکه بندن بر قاج باد بخان می دیرسین
 اول کتبه به اول بری باغ لادم و اکی صغر و رجاء و اکین التی باغ لادم تا بر دخی اول
 اشلیه **حکایت** اولنور که بر کتبه خاتونه نکاح اتدی و قبل الحلو خاتون چیک جقار
 کتبه دخی کوزم اغرورد دی بر قاج کوندن صکره اولدم ددی صکره خاتون زفاف کتبه
 منزله کتور دیر بکری یلدن صکره خاتون وفات ایلدی کتبه دخی کوزم اجد سبب
 سوال اتدی بیلیم دیکه اعی و اطامشدم لکن اعی کتور ایدم تا خاتون کور صانور
 چکیه ایشید بیلیم دیکه سبقت الفیاض بینه یکیزی کتبه **ذوالنون مصری** دیکه

اعلی

طرافت

طرافت دیر بقدراده سقاری کورسون دویله کتبه ددی که اول زانده که کجاست
 خصوصه خلیفه حضوره ایلدیلر بولدر بر سقا کورده باشند عامه سیه و مندر بیلیم
 جامه سیه و اندر انچه و نازک کوزلری و ار ایدی ساقی سلطان صاندیم دویله کتبه ساقی
 صوندی صوی الموب ایچدم و یاغند اولکانه دیر مک بر دیار و بر المادی و دیدی که
 سن امیرسن فتوتدن دکلدر که سندن نسته الم **دولمش** که فتوتدن دکلدر صد یقکون
 ریح الموب سوزی بعضی صد قلندر دیر **احمد بن سهل تاجر** دیکه کتبه شور بر فقی و ار اید
 انور بر خرقة بیاض شتر ایدم بهاسن الدفن راس مالن الدی ریح المازمیسن دویله کتبه
 الدوغم دخی انیچون در که انوک کی بی اعتبار نسته ایچون سکا مت تحیل اتمکی و انوک
 لکن ریح المازم زرافتوتدن دکلدر که صد یقک اوزرینه ریح ایدیه سن **حکایت**
 اولنور که دعوی فتوت ایدچی بر کتبه نیب بوردن نشایه و اردی نشا اهلنور
 بر کتبه اکضایف ایلدی اول ضیافتده فتیانندن بر جماعت و ار ایدی طعاطر
 صکره بر جاریه حقیقوب المریه صود و کدی نیب بوری غل بوردن متعین
 اولدی انیچون مادی و جاریه به صود و کله قومادی و ددی که فتوتدن دکلدر که نسون
 رجال المریه صود و کله اول جماعتدن بری ددی که بونجه بیلدن بروی اوه کیرورم و لبر ایدم
 المریه صود و کله ارمیدر عور تمیدر **منصور بن خلف مغربی** ایشتم ددی که
 بر کتبه دیلدیکه نوح عیار نیب بوری امتحان اید بر اکابر جاری صاندی
 غلام لباسنده و اول جاریه غایتن حسنا ایدی نوح دخی اول رخساره مانند
 اولان جاریه حسنا غلام دیوالدی و نیچای یا ننده اولدی و جاریه ایدون
 بیلدی و کمال فتوتندن دامانته ال ایلدی جاریه دن سوال اتدی بیلیم ددی
 ددی که کادکدی بنی غلام صانور **طلح بن** بر بیک بر غلامی و ار ایدی خورسته مانوس
 اولمش ایدی سلطان ایچون ایشید بیلر و بریدی بیک سوط اور دیر تسلیم ایدی
 اتفاق اول کج احلام اولدی و بر شدید و ار ایدی صباغ اولیچو ماء بارد ایلد اغت
 اتدی دیر که نه عجب جانکه قیدک ددی که الله تعالی دن استجیا ایدم که بر مخلوق ایچو
 بیک سوط ضربه صر ایدم دخی خالق ایچون بر داغستال مقاساته صبر انیم
 و اول دکلور حتمه قاتل انیم **حکایت** اولنور که فتیانندن بر جماعت بر
 فتوت دعواسن ایدچی کتبه زیارت و اردیلر اول کتبه خادمه دویله باغلام
 سفر کتور غلام کتور مدی ثابا و ثالثا سفر کتور ددی که غلام کتور مدی

جمله و در شرب هلاک و اولی که منسوب است با غلامی که در آن روز و آنم که ازین
استماع ایدم صاحب استماع ایدم غلامی که قیودن صوحتی که بعد از این صبح از شرع استماع ایدم
جوشه کلوب ایملون قیدی و بقرار اولی بنم خدی عالم متغیر اولی و اندون اطیب صوت ایشانندم و با خشیان
و جده کلوب بهوش و مشوم مولای علی کلوب غلام سکوت ایلد یو اشارت ایلدی **جینید** سؤال و نموده
نیالده که انشا ساقی ایکن استماع سماع انشا صطرا بکلور جواب ویش که حق سبحانه و تعالی میثاق اولو است بر یک کلام
فدایله محاطه اند و کذا اول کلام عذوب سماعی را فاده استقران بولوب هرگاه که استماع سماع ایدم له سماع اندر
اول خطاطب طبیعی سماع ایدوب انتری حرکت کتور **استاد ابوعلی قادن** ایشانندم و در ایدم سماع حرام
عوامه نفوس لری باقی اولد و بچگون سباحه در فحاده مجاهد انتری حاصل اولد و بچگون مستحب اصی ایز
قلوب کرب اولد و بچگون **ابوعلی رودیادی** با سنده و بوی که ویش عادت بحاسبه در ایدم که اوج ننده بانه
آنکه فتح اولد و اما اوچی بیلده بنه نصیب اولمادی حسن وجه در صیانت ایلد حسن صورت و زیات ایلد حسن لباد
و قایل **دوالقون مصر** صوت حسودن سؤال اولد و قد ددیکه محامیان و اشارت ایلد که حق تعالی
فی بر طیب و طیبته ده ایداع ایلد **بمکره** و فی سماعدن سؤال اولد و ددیکه وارد حقد رفو جفته
از سماع ایدوب بیکم که اکاح ایلد اصفا ایلد متحقق اولور و لیکه نفس لیکه اصفا ایلد متزین اولور **جعفر بن**
نصیر جینید دن حکایت اندیکه دیش فقر ایدم موله در حق نزول ایدد سماع قافله زیرا که انتر سماع ترل
الاصقندن و قیام انتر لای وجودن و اکمل طعم قاتندن زیرا که انتر لای اتم الا قافله دن و مجاز اتم قاتندن
زیرا که انتر لای لای اولد اصفا **جینید** د مشر که سماع قفند ان طلب ایدنه و تر ویدر که اصفا
ایدنه یعنی راست کلمه **جینید** دن محکوم که ویش سماع اوج ننده به محتاج اولد و مکانه و اخوانه
شیخ سماعدن سؤال اولد و قد دیش ظاهری فته و باطنی بجز ایدد پس یک اشارت ایلد که استماع
عبرت هلال اولور و الا استماع فته و فرض بلیه ایلد **دلمش** و سماعه صالح اولر الا اول کسکه انک
نفس بیت و قلبی ایکی نفس مجاهد سیوفی ایلد و فی اولن اولد و قلبند و موافقت ایلد ننده اول **ابو صوب**
نورجور سماعدن سؤال اولد و قد ددیکه بهالدر که سوز و احتراق جسدن اسرار و جود ایدر اولد
ایدد و رب ایلد عبید بننده اولان نهانی حال ایشکار ایدد **دو نلمش** که سماع لطف غذا ایدد و
اهل معرفت ایچوندر **استاد ابوعلی قادن** ایشانندم و در ایدم که سماع طبع و لا انکر که شرعدن
اولد و خرقه لا انکر که حقدن اولد و فته و لا انکر که عیددن اولد و **دو نلمش** که سماع کی قسم در بری
سماع بشرط العلم و الصیود و بوقسم صاحبک شریکند نور معرفت اسامی و صفات و الا انکر که
واقع اولور و بری و فی سماع بشرط الحالدر و بوقسم صاحبک شریکند نور احکام حقیقت ظهور کلام
اثار حظوظدن نفا بولوب احوال بشریتدن فنا بولوب **احمد بن ابی الجواری** دیش که ابولیمان سماع

سؤال اولد و ددیکه ایدن سماع بکا ایلد و برون سماعدن **ابوالمحیی بنوری** به دیش صوفی کیم در شرب الهی که
استماع سماع ایدوب ایشار سباب ایدد **ابوعلی رودیادی** برون سماعدن سؤال اولد و قد دیش که اولد و کذا
باش ایشار خلاص اولد ایلد **شیخ ابو عبد الرحمن سلمی** ددیکه ابو عثمان مغریبده ایشانندم و در ایدم که سماع
او عا ایدد و صورت طیر و صبر باب و تصنیق ریاضدن اکا سماع حاصل اولد مغریبده و کذا **ابو بان**
زیری اصحاب جینید به شیخ فاضل ایلدی که موضع سماع حاضر اولد ایلدی اگر خوش کلمه از ارق و شوی
او قور ایلدی و در ایدم که الصوفی مع قلبه و اگر خوش کلمه سماع الا با القلوب و بوی نطق الودیه ایلدی
روم سؤال اولد و قد دیش سماع قاتندن و جبار دن جواب و بر دیکه غیر دن عاذب و عذاب
اولان معانی مشاهد ایدد و فی اوله حاتی انرا الی الی یمنه بکا ایدوب دعوت ایدد اول سبیل حاصل ایلد
فرج ایلد سماع ایدد و انصکر حجاب واقع اولور و اول فرج و سرور بکا ایدد اولد و کلمه سماع سماع ایدد و کلمه
جود ایدد و کلمه بکا ایدد و کلمه بجز اولور و کلمه اولور و کلمه تلذذ و تازنده کلمه حالت پیدا اولور
حضر بن منقولدر که ویش سلیم اول سماع ایلد سماع اولد و انکه انقطاع ایلد سماع شولیه
که در که متصل غیر منقطع اولد طایف ایدم و شرب دایم و لوب شرب زیاده اولد و بجه خایین عطش زیاده اولد
و ایدد که ایچیک کلمه **ع** فاعلف ایدد به کل کلمه عطش **مجاهد بن** منقولدر که نم فی روضه یحیی و بن
قف بننده ویش که اول سماعدن که حور عیددن اصوات شهبه ایلد استماع اولور که **شعر**
خی الخالوات فلانوت ایدد **بخن** الناعات فلا نوس ایدد **احمد بن المحیی بنوری** ددیکه ابو عثمان مغریبده
ایشانندم که در اهل حقد قلوب حاضر و سماعی مفتوح دور **استاد ابوعلی معلوف** ایلد انتری کوش
سماع استماع بچگون را سنده دن پس استماع تالیب ایجاب ایدد و بچگون ترج ایجاب ایدد و استماع دن
مرید لای حرکت متولد اولور و اول محل صنعت بجز و تجلیدن و اصل لای سکونی متولد اولور و اول
محل استقامت و تمکیندن و بوضف حضرت در و انده موارد حیث تحتد قبولدن اولد که انده اولمان
قال الله تعالی فاعلف ایدد **ابو عثمان مغریبده** ددیکه سماع اوج و جود ایدد و در جود بولوب و بولوب
ایچوندر که انکر احوال شریفه استماع ایدد و بولوب و بولوب ایدد که جود ایدد و انکر بولوب و بولوب
خشت وارور و انکی به صیاد قلی ایچوندر که انکر احوال لایک زیاده کلمه طلب بولوب و لوقایله موافق
اولانی استماع ایدد و بچگون جود عارفدن اهل استقامت ایچوندر و بولوب بولوب و اولان حرکت
سکون و اختیار لای جانب حقدن نه سماع ایدد که اکا اولور **شیخ ابو عبد الرحمن سلمی** ددیکه
ابو الفرج شیرازی ددیکه ابوعلی رودیادی ددیکه ابو سعید خرازدن ایشانندم ددیکه که دعوی ایدد که عید
القیم یعنی سماع قاتندن مغلوب بعض اختیار سلب اولور پس حرکات اکمالک اولور و علامه
بودد که جود ایلد اول محلی حسن و صفایه و اهل محلی خوش بکوب سماعدن سماع اولو ایلد

وقتک قنده او حله قاضی ابوبکر اشرفی رحمه الله و شمس که مجرب است انبیا به تحقیق در کلمات
اولیا ایچون ظاهر اولور و اولیا ایچون مجرب اولور و نیز انچه نیک شریعت نور دعای تو معارف و معجز
لغینها مجرب و کلام انو کچون معجزه در که او صاف کتبه اوزر و سکه وار و پس چوگاه اول شریعت بر
مختل اول مجرب اولور و اول شریعت بر دعای تو نور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور
ظاهر اولور و مجرب اولور و قاضی ابوبکر اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
نیک انک یا انک شریعت بر ایس و اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
بر انک اختصاصه یوقدر و عادی قاضی و اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
او اختصاصه و تفصیل اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
اولور و بعضی وقتان بلا اختیاره حال اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
یونور و بر شریعت اظهار اتم چناندر و **اهل حق** اخلاقی اتم کتبه و اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
و کلید امام ابوبکر بن فورک عدم جواز نه ذاهب اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
سلب ایوب ایجاب اتم ایس و استاد ابو علی قاضی جواز نه قاضی ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
اولور و غیر نور و بر جمیع اولیا و اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
ولایت بلک جاز و نه که جاز اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
که اتم خصوصه جاز اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
ظاهر اولور و اتم بعضی جمیع اولیا و اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
ولایت بلک جاز و نه که جاز اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
حد قاضی بلک جاز و نه که جاز اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
و نه و لیست کتبه و اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
رسول اگر مسلمانی علیه لم تصدق اتم جاز اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
و ولایت و لایته علی جاز و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
عاقبتن خوفی اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
واجلا و جیت اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
ملاحظه یوقدر و کاه اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
و بالجمله اولیا اوزر نه که اتم اظهار انک جواز نه قول واجب در و مجرب اهل معرفت یونور
اوندر و در ظهور که اتم متعلقه اخبار و حکایات متواتره اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب

زمان تکلیف و اودار تکلیف
و انا ظهور کرامت صید و فی
اولو نه که یونور کلام
مشتمل

تحقیق و شمس و ارباب شمس اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
و بجمله اولیا اوزر نه که اتم اظهار انک جواز نه قول واجب در و مجرب اهل معرفت یونور
طرفک با و جاز که ایس و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
یا ساریه الجبل و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
نور انک جاز و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
زبان و اولیا اوزر نه که اتم اظهار انک جواز نه قول واجب در و مجرب اهل معرفت یونور
زیر انک کلام و صادق اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
اولیا انبیا علیهم السلام تسمیه بالغ و اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
کلام و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
و برین کلمات شمس اولور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
اجابت و جاز و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
کلام و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
تأیید و جاز و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
خبر و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
اگر و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
طاعت و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
خبر و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
و جاز و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
که و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
متن و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
نور و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
اشجار و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
خبر و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب
علی و ایس و دعای نبوت اتر پس انک اولور و مجرب

رسول

تساو اطعام اتیوب بر حالت او زواید که بیخون بکافض غلبه ایلد و توردم ابریم با قیوب ددی که
 نکه وارد بیک ضعیف اولدم و دیکه سکاقتی عکس بر جو بی وقت عیشی دیم که عطش دیکه سوار دیکه
 آنیج آردم بقدم چشمه کوردم که صوفی بود که ایچیم و نظر ایلدم و ابریم نظر ایلدی و قریب کلدی و قیاب
 اراده قیام ایلدم قصد ایلدم که اندون بر مقدار کورتورم و دیکه زکال اول ترو اولما چون کلدی و قیاب از قوت اولما
 کلدی **ابو علی رودباری** عیشیه سیه فاطمه دیش که ابوالحسن نوری نکه حادسی دیتونه که ابوحنزیه و حنیزه
 و خدیجه متاشدی بکاد دیکه بر یو یارده ده نوری سیدیم که سکا بر نشه کورتوریم و دیکه نفم دیکه نه و بکرت
 و دیکه ایلک ایل سود بنیجی کورتوردم او کتده کورم و ایلدی یا نکه ایلد و نور بر ایلدی الله کورم سیاه و ایلک بنیج
 و این کتده شروع ایلد و ابوب سو دالی اولدنه اقرب سواد فی ایلد و ایلد و ایلدی که کلدی و دیکه بار بولیا ایلد و عیب
 کلدی با سالی اولور هیچ بولورده بر تطیف یوق یا اندون حقوب کتدم کورم بر عورت کتدم یا شوب بر باغ شابی
 سرقه ایلد ایلد و زور جماعت کتورم بنیج صوباشیه بر کلدی نوری بر خبر اولدی خلوتی حقوب صوباشیه
 و دیکه آنیج بنیج ایلد که اول اولیا ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 بر جادیه کلدی بر ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 اولیا بنیج ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
نتیج و مشی خولس بکاد و دیکه بنیج ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 سوینه به کلدی و دیکه بنیج ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 رو فتنه سنه و او بنیج ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 خراطی ایلد بر یکجه بر موصوفه نکر ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 بیلکه ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 خضر بون اولمه صیحه شهادت ایلدی و جیحی ده کوردم که ارض و سما راسته بر شیخ کلدی و جیحی
 یتشوب سلاک و بر موه و دیکه صادق ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 ایلد بر ایلد که اول خضر **ستاد ابو علی** دقاقدن ایشتم که ددی بر کتده سهل بن عبد الله قاتنه
 کلدی دیکه خلق دیر که سر صوا و زو شیه ایلد بر دیکه موه و دیکه صادق ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 موه و دیکه صادق ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 اکبر بن حاضره ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 لکن الله تعالی دیکه اولیا سنه ستر ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 حال جاری ایلدی و سهل کلمات صاحب ایلدی **و بومعنا قریب** ابو عثمان مغریب و حکایت

اولان که مشی الحسن بن جانی خط ایلد یا زلمش کوردم که دمی بر کتده مصر کتده عزم ایلد بر سفینه سوار
 استدم صکره قلبه خطور ایلد که آن موه و اولدم پس خوف شهرت ایلد فراغت ایلدم سفینه کتدی
 کیرم مدم پس سفینه ایلد و صوا و زو یور یوب یتشدم و غنیه کتده موه و خلق تا ایلدی و ایلد
 یور عاوقی فاصد و یار کلدی و پس بلوک کلدی مستور و ایلد بر مشهور و خلی اولور **صاحب السال**
استاد و دیکه استاد ابو علی قاق ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 مبتلی ایلدی بر ساعتی بر قیاب بجل بند ایلد قیام ایلدی و رکعت و فی ایچون بر قیاب کتده تجدد و صوا ایلدی
 و بجل کلدی کن یولون سیله سقیم قار و و کتور ایلدی حقه کلوب کتده کتده کتده ایلد و کتده ایلد
 بولیا ایچون قیاب کتده بر یقوب کتده ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 دخی اوله و بوزو جالی و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 که بوعادینه فاصد و یور یوب و فاصد نصکره لایح اولوب علم کتده اولدی **و بومعنا قریب** سهل بن
 عبد الله و حکایت اولان که آخر غنیه کوردم اولمش و اوقات و کتده نر ضده قوت و رد اولور ایش
 و قاتما اوله صلا ایلد ایش **و مشهور** و کتده عبد الله و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 علیرضی اوله قیام ایلدی **احمد بن ابی الحواری** و مشی ایلدی و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 قریه و مشی ایلدی و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 و دیکه یار و الضما و یا هادی و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 سطحه دیون ایلدی بر دخی بر یوب ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 ایلد کور و کتده کلدی و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 کل سکا و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 طوباس و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 محبتی الباس ایلد و صیفه مذاق بر محبتی الباس ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 دمی بر کتده بادیه کلدی و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 اواده نر و اولدم کوردم بر عظیم ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 حمده ایلد و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 طومش بر حاج با و سیله دشم و بر خرق ایلد با غلام کتدی بر ساعتی نصکره کوردم کلدی و
 یا نجه ای یا وریسه وار و کتده کتورم **احمد بن ابی الحواری** و مشی محمد بن سلاله خسته
 اولدی و نوری بر و لیه در صوباشیه و دیکه بنیج ایلد که دعوی و دیکه کلدی
 طیب لایحه بالک جا و لوب کتده بری استقبالی ایلدی قند کلدی بر نر ددی دیدک که فلان طیب

ابن سالك قال روينا عن كوكبة كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 استر قلوبك من جالك ووجع ابدك ان سالك كوكبة كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 بن لنا والحق نزل ابو بلديس بن عاصم بن ابي ارقم في كوكبة كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 اول من جمع مؤنثة قلوب وبالجملة ان لنا وبالجملة نزل وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 كنهه خضر عليه السلام **عيسى بطامي** دمشك مسددي نزل وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 الله دن بروك كيد رز استقبل الله لم يلهي سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 ابن سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 ابيهم ابراهيم بن سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 زير ابيهم بن سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 اني استغفار يا بن سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 يا بن سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 ددي مصر بن سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 طويغار قوشه براغا جابا دوشدي بر بايلوب الكي اسكون جقدى برى النون وبرى كوش رندا
 سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 بكابو جري سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
زيد مقلد اولدي ناز وفتي كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 وكلمه جوابه يمد وقت فوت اولدي خوف ابد وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 صكره كير ومارك نه ايسه اولدي باذن الله اول حاله صحت بولوب طهارت تكي ابدى صكره فراشته
 عودت ايلوب كاك اولدي **ابو الحمال** ددي ابو عبدالله ديلمى سزده بر نزل وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 قول اغنه در ابدى كنه با غلق استر ايم اما شوى با غلامه سزده بر نزل وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 او تاراين بر سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 تزويج ابدى و جهاز نه محتاج اولدي و هوز مانده طوق و غي ثوب باز و دبره ياره صا لور ايكي بو
 كه طوق و غي ثوب باز و جهاز نه محتاج اولدي و هوز مانده طوق و غي ثوب باز و دبره ياره صا لور ايكي بو
نضر بن سميل دمشك رازا صا تون الدم قصه كاري صحت جلاله سؤال انك في بذراع او زاده او تدي
 واكر دخي زاده او تاتم بين ديلمى مش اولم ابدى رايدي **عامر بن عبد قيس** ديلمى كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 بخت طهارت ابدى صحت صا تون الله اسان قيلمه پس نسايه اصلا ميل اتر دى وسؤال انك كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 شيطان صنع ابدى صلا تون الله اسان قيلمه پس نسايه اصلا ميل اتر دى وسؤال انك كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت

منه كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 دعا ابدى دى كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 او زوك ستر ابدى **ابراهيم خواص** دمشك كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 سبع كورم هاتق نذا انك كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
جعفر ديلمى دمشك كورم كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 مكر الى قور و مش نوزى دمشك يارب شياي كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
شبل دمشك يارب شياي كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 اغا جى كورم الم او زاندم كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 بن بر يود ديلمى **ابو عبد الله خفيف** دمشك يارب شياي كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 انك كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 كورم كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 دديك يارب شياي كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 بندي دوشوب قلوب اولدي كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 زانده كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 جواب كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 بغداد كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 ددي **محمد بن سعيد بصرى** دمشك يارب شياي كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 كورم كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 يا سببان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 اى سببان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 كوتور كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 آرزوى ابدى و ب نضفه راج ايلد ات لوب كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 منله رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 ايدوب بوات يارب سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 بخت طهارت ابدى صحت صا تون الله اسان قيلمه پس نسايه اصلا ميل اتر دى وسؤال انك كيد رز وديك سبجان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت
 ويرا سببان الله حق تعالى انك ولي سنة وعدو سنة اعانت

Süleymaniye Kütüphanesi	
Kısım	İzmir
Yeni No	1110
Eski Kayıt No	292



وقول سلطان عالیشان ایلیم برکتیدر ایوب سینه مشکور و عملی میرورایده و بو
نویاده باغ عرفانی نظر ایل منطور و حرف کیران نفس غنشدن دورایدوب ذخرا خرت ایل
اند جواد کریم
درت رحیم



T.C.
İZMİR
HISAR KÜTÜPHANESİ
SAYI

925

یازمه آتائیله مشهور
کوردیسی ایلیسی فردر